Texte détérioré

BELOEIL 22e année No 45 Le samedi 30 novembre 1991 100 pages

L'ŒIL régional

le journal des gens d'ici

L'ŒIL PLUS

L'AFÉAS: à l'écoute des femmes

cette semaine

Intégration d'une oeuvre d'art à la bibliothèque de Beloeil: le MAC sur la sellette... page A2

Un nouveau comité exécutif au PQ Verchères... page A3

Urbanisation du boulevard Laurier: la phase 1 en marche... page A10

Un nouvel entraîneur pour les Tigres. page A63

sommaire

CAHIER A

Les municipales	page A10
Les régionales	page A18
La page de Sam Défoule	page A28
Dans les coulisses	page A34
Les petites annonces	page A42
Les sports	page A56
La chronique auto	page A61

CAHIER B

Pour tout vous dire	page B4
Les bonnes tables	page B37
Immobilier	page B24





Hommage aux Patriotes

Les événements du 23 novembre 1837 resteront gravés longtemps dans la mémoire des Québécois. Annuellement, des centaines de personnes se déplacent d'ailleurs à Saint-Denis-sur-Richelieu pour rendre hommage à nos Patriotes. Un reportage en page A5.

Vente
Réparation
Remontage



Atelor
l'atelier de bijoux

76, rue Brunelle
Beloeil, 464-1745
(derrière l'édifice
Langelier)

N'oubliez pas de consulter les encarts

Zellers · Provigo · Canadian Tire
Rona version 2 · Brillon Radio & TV · Pharmaprix

DUPRÉ
CHEVROLET
OLDSMOBILE
CADILLAC Inc.
...une classe à part !
50$ 100$ 200$ 300$ 500$
Voyez en page 11
18, boul. Laurier, Mc Masterville 467-2804

INTÉGRATION D'UNE OEUVRE D'ART À LA BIBLIOTHÈQUE DE BELOEIL

Le MAC fait fi! de ses propres règlements

André Ducheme

BELOEIL

Le ministère des Affaires culturelles, MAC, ne respecte pas ses propres règlements dans l'application du programme d'intégration d'oeuvres d'art aux édifices publics.

C'est ce que soutiennent trois des cinq artistes-verriers inscrits dans la banque du ministère pour la région de la Montérégie. Ces artistes disent avoir été négligés au profit d'un artiste montréalais qui a été choisi pour réaliser une oeuvre intégrée (en l'occurence, une verrière) à la nouvelle bibliothèque de Beloeil.

L'affaire a pris des proportions importantes. Même à la ville de Beloeil, on refuse maintenant de signer toute entente avec le MAC concernant l'intégration de l'oeuvre à la bibliothèque tant que le ministère n'aura pas justifié le choix du jury.

Dans une lettre envoyée à L'Oeil Régional, les trois artistes, Guy Loyer, Daniel-Jean Primeau et Nicole Tremblay, précisent que ce programme prévoit l'affectation de un pour cent du budget de construction d'un édifice public à l'intégration d'une oeuvre d'art. Lorsque ce pourcentage équivaut à une somme de moins de 26 000 $, le jury chargé de choisir un artiste le fait à même une banque de noms provenant de la région administrative concernée. Si le besoin se fait sentir, le comité peut élargir son choix à une région jumelée.

Or, l'artiste retenu par le comité vient de la région montréalaise. Curieuse affaire lorsqu'on apprend que dans le cas de la bibliothèque de Beloeil, le budget alloué à l'intégration de l'oeuvre d'art est de 15 000 $. Le choix aurait dû se faire parmi les cinq artistes de la Montérégie. Quant à la région jumelée à la Montérégie dans ce programme, ce n'est pas Montréal mais bien l'Estrie.



Les travaux de construction de la bibliothèque de Beloeil ont débuté la semaine dernière. Dans ce dossier, le MAC ne joue pas franc jeu disent les artistes éligibles au programme d'intégration d'oeuvres d'art aux édifices publics.

«Dans le cas qui nous concerne, écrivent les artistes, peu de régions peuvent se vanter d'abriter cinq verriers professionnels. De toute évidence, pour une oeuvre d'art ne dépassant pas 26 000 $ dans une région comme la nôtre, il n'y a aucune raison et aucun besoin d'aller voir ailleurs.»

UN COMITÉ BIDON?

Dans le cadre de ce programme, le jury formé pour choisir un artiste est toujours formé de cinq membres: le client (dans ce cas, la ville de Beloeil), l'architecte et trois membres nommés par le ministère des Affaires culturelles.

Dans le cas de la bibliothèque de Beloeil, les trois artistes-verriers crient au scandale quant à la composition de ce comité. «De toute évidence, le choix de l'artiste revient à ces trois représentants du ministère qui jouissent de l'information et de la majorité des votes et peuvent ainsi court-circuiter automatiquement tout processus de décision qui respecterait les volontés et intérêts régionaux», écrivent-ils.

À la ville de Beloeil, on semble aussi insatisfaits de certaines procédures prises par les représentants du MAC au moment des délibérations du comité sur le choix de l'artiste. «D'après ce que j'ai su, on ne nous a pas informés des règlements du ministère relativement au choix d'un artiste, explique le maire Julien Bussière. Si nous avions eu une copie du règlement en main, il n'y aurait pas eu imbroglio.

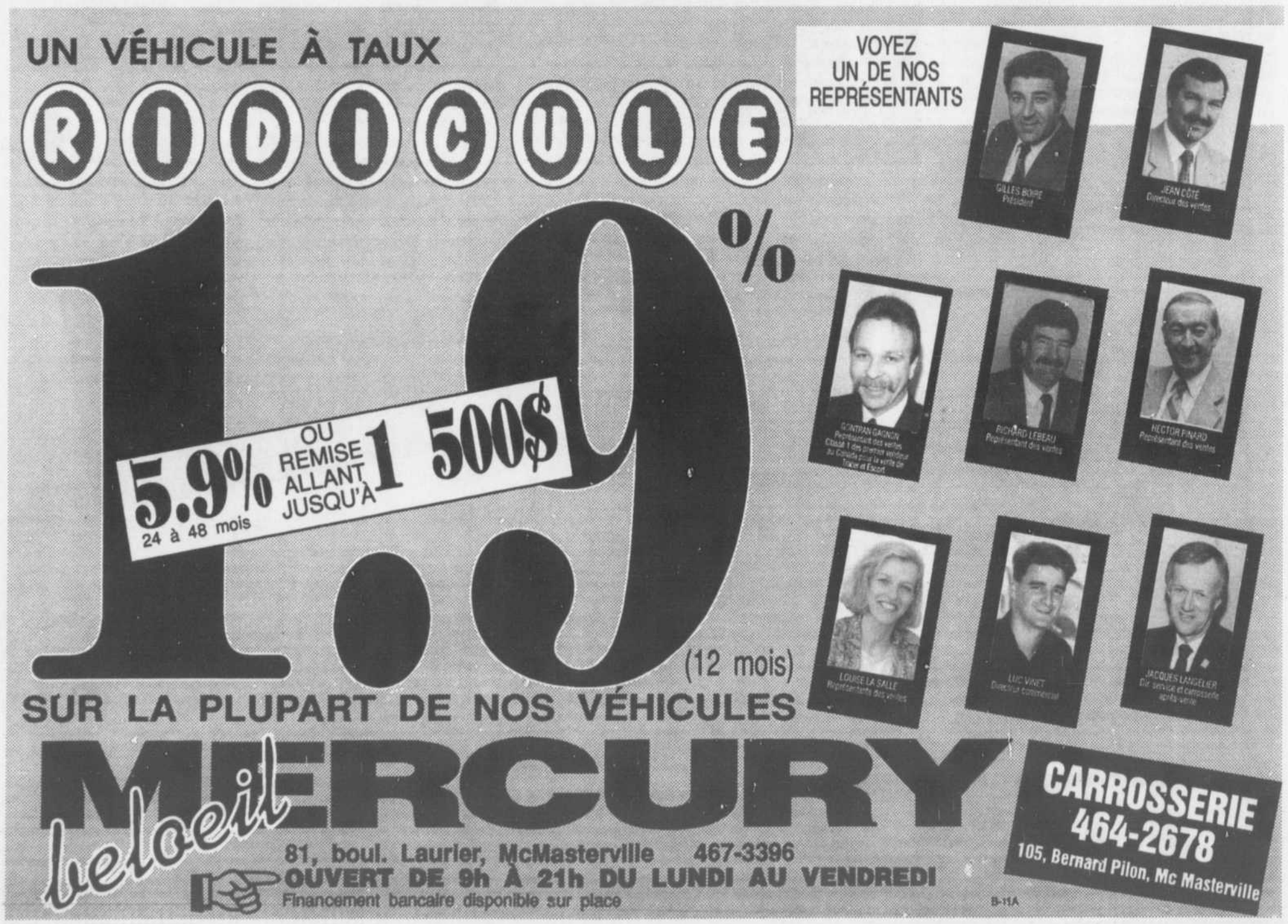
De plus, le maire Bussière s'explique mal le choix du jury. «Je ne vois pas pour quelles raisons on choisirait un artiste de la région de Montréal», dit-il.

L'administration beloeilloise demande donc à rencontrer des représentants du MAC afin d'avoir des éclaircissements sur le choix du jury.

L'artiste-verrier Nicole Tremblay, qui demeure à Beloeil, est pour le moins outrée de la situation. «Avec les programmes régionalisés, nous ne pourrons jamais travailler à Montréal», fait-elle remarquer. Pourquoi alors permettre le contraire.

Mme Tremblay est l'épouse d'un des architectes du projet, Hubert Chamberland. Y voit-elle un conflit d'intérêt? «Non, dit-elle, je travaille beaucoup en collaboration avec mon mari. De toute façon, je ne me bats pas pour avoir le contrat mais pour qu'il aille à un artiste de la région.»

Vendredi matin, il ne nous a pas été possible de rejoindre les responsables du ministère des Affaires culturelles en Montérégie pour connaître leurs réactions.



richard noel
BELOEIL

TOUS LES COINS DU COMTÉ SONT REPRÉSENTÉS

L'exécutif du PQ de Verchères complètement renouvelé



Le nouvel exécutif du Parti québécois de Verchères. De gauche à droite, assis, on retrouve: Raymonde Lavallée, Candide Simard, Claude Brochu, Louis J. Coulombe. Debouts: Guy Roy, Lise Lavoie, Irène Flibotte, Marc Saint-Cerny, Suzanne Roy, Jean-Claude Giard, Ugo Lippé.

Le Parti québécois de Verchères s'est donné un nouvel exécutif lors de son assemblée générale annuelle qui s'est tenue le 27 novembre à l'auditorium de la Polyvalente de Beloeil. Les onze membres de l'exécutif sont de nouvelles figures puisqu'aucun membre de l'équipe sortante ne sollicitait un nouveau mandat.

Dans son rapport annuel, le président sortant, Marc Bouchard, a fait remarquer que l'exécutif avait connu cinq présidents en dix-huit mois et qu'il revenait aux membres d'en juger. Il ajoute qu'il conserve dans son esprit le souvenir d'une équipe dynamique et efficace. Il a fait allusion au succès de la campagne de financement et à celle reliée aux nouvelles adhésions, une opération qui, selon lui, s'est effectuée avec des effectifs limités. Marc Bouchard souligne que l'équipe sortante laisse à ses successeurs une maison propre et nette.

M. Bouchard peu de temps après mais cette fois-ci de façon verbale, devait expliquer qu'il aurait aimé obtenir la collaboration de la députée de la circonscription particulièrement pour la campagne de financement. Il n'est pas allé plus loin devant un auditoire pressé de passer à travers l'ordre du jour de cette assemblée. M. Bouchard a tenté (quelques minutes plus tard) de rassurer les participants, en déclarant qu'il avait été l'un de ceux qui avaient travaillé à l'élection de Luce Dupuis et qu'il sera de la prochaine campagne de financement.

Le nouvel exécutif est composé de Marc Saint-Cerny, de Verchères, (président), Claude Brochu, de Saint-Marc-sur-Richelieu (vice-président), Suzanne Roy (secrétaire), Irène Flibotte, de Sainte-Madeleine (trésorière), Ugo Lippé, de Mont-Saint-Hilaire (représentant des jeunes). Louis Coulombe, de Beloeil, Jean-Claude Giard et Raymonde Lavallée, de Contrecoeur, Lise Lavoie, de Saint-Antoine, Guy Roy et Candide Simard, de Mont-Saint-Hilaire, ont été élus comme conseillers. Le mandat du nouvel exécutif est d'un an puisque chacune des assemblées générales annuelles du Parti québécois de Verchères prévoit la tenue d'élections à ce niveau.

Le nouveau président de l'exécutif, Marc Saint-Cerny, a rendu hommage à tous les membres du PQ de Verchères qui n'ont jamais compté leur temps pour faire avancer la cause souverainiste. M. Saint-Cerny qui s'est déjà fait connaître comme maire de Verchères et préfet de la MRC La Jemmerais, a fait savoir qu'il entendait augmenter le nombre des rencontres locales et régionales.

Pour sa part, le président du Bloc québécois de la circonscription de Chambly, Michel Lepage, a mis l'accent sur l'importance de faire élire des députés souverainistes au parlement du Canada. Selon lui, dans un tel contexte, il serait plus façile pour le Québec de se faire reconnaître sur le plan international lorsque le grand moment sera arrivé, soit la souveraineté.

Parmi les 350 militants ou sympathisants qui remplissaient l'auditorium de la Polyvalente, on pouvait remarquer la présence de l'ex-député de Verchères Jean-Pierre Charbonneau et des députées de Taillon et Verchères, Pauline Marois et Luce Dupuis.

La députée Marois a dénoncé le gouvernement Bourassa pour sa faible performance en matière d'emplois. Ainsi, elle a précisé que plus de 87 000 emplois ont été perdus au Québec depuis deux ans dans le seul secteur manufacturier. Dans la même foulée, se basant sur un document officiel, Mme Marois a souligné que le gouvernement libéral a imposé 2 milliards 430 millions de dollars en nouvelles taxes depuis son arrivée au pouvoir en 1989.

La députée de Taillon a lancé aussi une flèche à l'endroit du chef du parti libéral du Canada, Jean Chrétien. Mme Marois a déclaré que Jean Chrétien est mal placé pour s'en prendre à la souveraineté. La réalité, dit-elle, c'est que le gouvernement fédéral nous endette et que le Québec n'a même pas un mot à dire à ce sujet. Selon elle, il faut ajouter à cela les études qui démontrent que le québec ne reçoit pas sa part du gâteau dans le régime fédéral. La députée conclut que la souveraineté est une chose urgente afin d'en arriver au plein emploi.

De son côté, la députée de Verchères, Luce Dupuis, a renchéri en disant que le premier ministre Bourassa cherche à gagner du temps puisqu'il est coincé entre son option fédéraliste et le choix du peuple en faveur de la souveraineté du Québec. Mme Dupuis, rappelant que la commission Bélanger-Campeau a dit oui à un référendum sur la souveraineté du Québec, a déclaré qu'en ne se branchant pas, M. Bourassa fait un énorme tort à toute l'économie québécoise.

Se confiant peu après à L'Oeil Régional, la députée, a fait observer que tous les coins de la circonscription sont représentés au sein du nouvel exécutif du PQ de Verchères. Elle a exprimé sa satisfaction de voir autant de monde à l'assemblée générale annuelle du Parti québécois de Verchères et de constater aussi que les municipalités du comté y ont participé activement. Mme Dupuis a laissé savoir qu'elle a l'intention de solliciter un nouveau mandat lors de la prochaine élection générale.

40% DE RABAIS
(Du prix de détail suggéré du manufacturier)
STORES
LEVELOR
En vigueur jusqu'au 3 décembre 91
B-11A
VASTE CHOIX DE PAPIER PEINTS
REVÊTEMENTS MURAUX SUNWORTHY
ET BORDURES À PRIX RÉDUIT EN MAGASIN
décor Saint-Hilaire
LEVOLOR
335, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-2141
Télécopieur.: 464-5392

VENTE 24

MOIS SANS INTÉRÊT • AUCUN COMPTANT



TOSHIBA

VIDÉO HI-FI, 4 TÊTES

PROGRAMMATION À L'ÉCRAN, 1 AN/8ÉVÉNEMENTS + SYSTÈME STÉRÉO HI-FI AVEC RÉDUCTEUR DE BRUIT DRX + CABLOSÉLECTEUR À 181 CANAUX + RALENTI ET RECHERCHE VISUEL À 2 VITESSES + TÉLÉCOMMANDE UNIFIÉE À 46 FONCTIONS + ET BEAUCOUP PLUS...

529 99$

22.08$ PAR MOIS



Canon

CAMESCOPE VIDÉO 8MM

SUPER COMPACT ET LÉGER + ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE + AUTOFOCUS AVEC MACRO GRAND ANGLE + ZOOM 8X CANON DE HAUTE QUALITÉ + TOUCHE "GAIN UP" POUR FAIBLE ÉCLAIRAGE + DÉCLANCHEUR À RETARDEMENT + TÉLÉCOMMANDE + VISEUR PIVOTANT SUR 180° + ET BEAUCOUP PLUS...

999 99$

41.67$ PAR MOIS



Sherwood

CHAÎNE STÉRÉO TÉLÉCOMMANDÉE

RÉCEPTEUR DIGITAL AM/FM DE 140 WATTS AVEC FONCTION "SURROUND SOUND", PRÉSÉLECTION AM/FM DE 30 STATIONS + MAGNÉTOCASSETTE DOUBLE À COPIE RAPIDE ET RÉDUCTEUR DE BRUIT "DOLBY" + LECTEUR AUDIONUMÉRIQUE À SURÉCHANTIONNAGE QUADRUBLE ET PROGRAMMATION + CORRECTEUR GRAPHIQUE À 18 BANDES + ENCEINTES ACOUSTIQUES 3 VOIES, AVEC HAUT-PARLEURS 10" + ET BIEN PLUS...

999 99$

41.67$ PAR MOIS



SCOTT

MONITEUR 29" STÉRÉO

AFFICHAGE COMPLET À L'ÉCRAN + TÉLÉCOMMANDE UNIFIÉE À 37 FONCTIONS + STÉRÉO /MTS/DBX + HAUT-PARLEURS À 2 VOIES + PRISE POUR HAUT-PARLEURS EXTERNES + ENTRÉES ET SORTIES AUDIO/VIDÉO + MINUTERIE PROGRAMMABLE + ET BEAUCOUP PLUS...

799 99$

33.33$ PAR MOIS

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

GAGNEZ UN VOYAGE AU

Super Clubs ClubNaadeo

EN COLLABORATION AVEC

AIR CANADA VOGUE

STÉRÉ plus AUDIO+VIDÉO MC

CONDITIONS
- SUJET À L'APPROBATION DU DEPT DE CRÉDIT
- SUR LES PRODUITS ÉTIQUETTÉS
- ACHAT MINIMUM 300.00$
- LES PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER DES MODÈLES EN VENTE

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

850, BOUL. LAURIER, SAINT-HILAIRE, 464-8699

En face des Pneus Bernard

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, Mardi, Merc., 9 h 30 à 18 h Jeudi, Vend., 9 h 30 à 21 h Samedi 9 h 30 à 17 h

Service réparation sur toute marque

HOMMAGE AUX PATRIOTES, À SAINT-DENIS

Il y a 154 ans...

ANNIE MELANÇON

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

«Vaincus dans la lutte, nos Patriotes ont triomphé dans l'histoire!», lit-on sur le Monument au Pied-du-Courant sur les événements de 1837-38.

Dimanche, pour une trentième année consécutive, des centaines de personnes ont replongé dans cette histoire, revivant la victoire des Patriotes à Saint-Denis-sur-Richelieu, la seule mais combien importante pour les Québécois.

Les gens se sont retrouvés sur le site où, un 23 novembre 1837, la «Compagnie des bâtons de clôture», se servant de son courage et d'astuces, repoussait la troupe britannique. Au bout de la rue du Lion, caché dans un fossé avec seulement trois fusils sous la main mais plusieurs bâtons de clôture, la centaine de Patriotes, feignant d'être bien armés, a réussi à désorganiser les Anglais.

La marche s'est poursuivie jusqu'à l'ancien site de la maison Saint-Germain, où un détachement de l'armée britannique a dû retraiter quatre fois, les Patriotes, retranchés derrière la maison et dans la distillerie Nelson les repoussant.

Le groupe s'est par la suite retrouvé en face du monument des Patriotes où plusieurs associations, dont Tex Lecor et son club de moto, y ont déposé une couronne de fleurs, en guise d'hommage. Les députés Dupuis, Beaulne, Demers, Plamondon et Lazure, les maires de Saint-Denis, Rosaire Saint-Germain (village) et Wildor Dauphinais (paroisse) ainsi que le président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, Jean Dorion ont également pris part à la cérémonie.



Les députés péquistes François Beaulne, Denis Lazure, Cécile Vermette et Luce Dupuis, ainsi que le député du Bloc Québécois à Richelieu, M. Plamondon, ont rendu hommage aux Patriotes, dimanche.



La pluie et le froid n'ont pas empêché des centaines de gens à se réunir à Saint-Denis-sur-Richelieu.

Plusieurs discours, notamment celui du Patriote de l'année, le président de l'UPA Jacques Proulx ont suivi, ainsi que la lecture du texte de Maurice Carrier «Une lutte qui se continue», entremêlés de chansons patriotiques interprétées avec beaucoup d'émotion par Francine Labrie.

UNE FÊTE INDÉPENDANTISTE

La fête des Patriotes, c'est aussi une occasion pour les Québécois de crier leur désir d'indépendance. «Volonté d'agir. Audace de créer. L'indépendance, plus que jamais», pouvait-on lire sur le drapeau géant des Patriotes.

«La victoire des Patriotes évoque un moment capital dans notre histoire: les Patriotes sont la voix de la liberté. On leur doit l'élaboration d'un gouvernement stable et l'identité national», déclarait pour sa part l'animateur.

Fiers d'être Québécois, fiers d'être francophones, ces gens venus d'un peu partout au Québec, certains participant à cet hommage depuis déjà 25 ans, ont uni leur voix pour la chanson des Patriotes, scandé différents slogans lors de la marche les conduisant aux différents sites de bataille et se sont tous réunis, à l'hôtel de ville ou à la Maison des Patriotes, pour goûter au gâteau des Patriotes.

Vous pourrez d'ailleurs lire les commentaires de quelques-uns d'entre eux dans la chronique «À propos».

SCISSION DU COMTÉ DE VERCHÈRES

Un nom pour le nouveau comté: Les Patriotes

ANDRÉ DUCHESNE

COMTÉ DE VERCHERES

Les Patriotes. C'est le nom qu'a proposé le comité exécutif (celui existant avant l'assemblée générale du 27 novembre) du Parti Québécois de Verchères pour le nouveau comté qui naîtra du redécoupage de la carte électorale du Québec.

Ce redécoupage, qui devrait se faire avant la prochaine élection provinciale, touche directement le comté de Verchères du député Luce Dupuis. Ce comté sera scindé en deux parties.

C'est la partie nord, comprenant les municipalités de Verchères, Contrecoeur, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Roch, Calixa-Lavallée et auxquelles pourraient être greffées les villes de Varennes et Sainte-Julie, qui conservera le nom de comté de Verchères. Quant à la partie sud, comprenant les villes de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Denis et Saint-Charles, elle sera orpheline de nom.

Le nom de Les Patriotes est le premier choix proposé par le comité exécutif local du PQ. Deux autres noms ont aussi été retenus, soit le comté René-Lévesque et le comté Paul-Émile-Borduas.

Le tout a été soumis au directeur général des élections du Québec, M. Pierre F. Côté. Ce dernier, dans une réponse envoyée comité exécutif du PQ .Verchères aurait signalé que des audiences seraient éventuellement tenues sur le redécoupage de la carte électorale du Québec. «On nous a dit qu'il n'en tenait qu'à nous d'aller y faire des représentations pour donner un nom au comté», signale le vice-président sortant du comité exécutif, M. Jean-Marie Danis.



VOYAGE ACTION INC.

VOYAGES ACTION BELOEIL
Centre commercial des Villas
306, boul. Yvon L'heureux
464-0363

VOYAGES ACTION INC.
SAINT-BASILE
267, boul. Laurier, Centre Ultra
Saint-Basile-le-Grand
461-3960

VOYAGES ACTION CHAMBLY
Centre commercial Des Lilas
1101, rue Brassard
460-3777

UN RAPPEL... UN RAPPEL...

POUR VOTRE PASSEPORT

Voyage Action vous offre toujours son "service de passeport en 5 jours"

POUR VOTRE ASSURANCE

Vous partez pour la Floride en voiture?
Prenez donc soin de venir nous voir pour vos assurances "frais médicaux et hospitalisation"

Nous avons les meilleurs prix en ville!

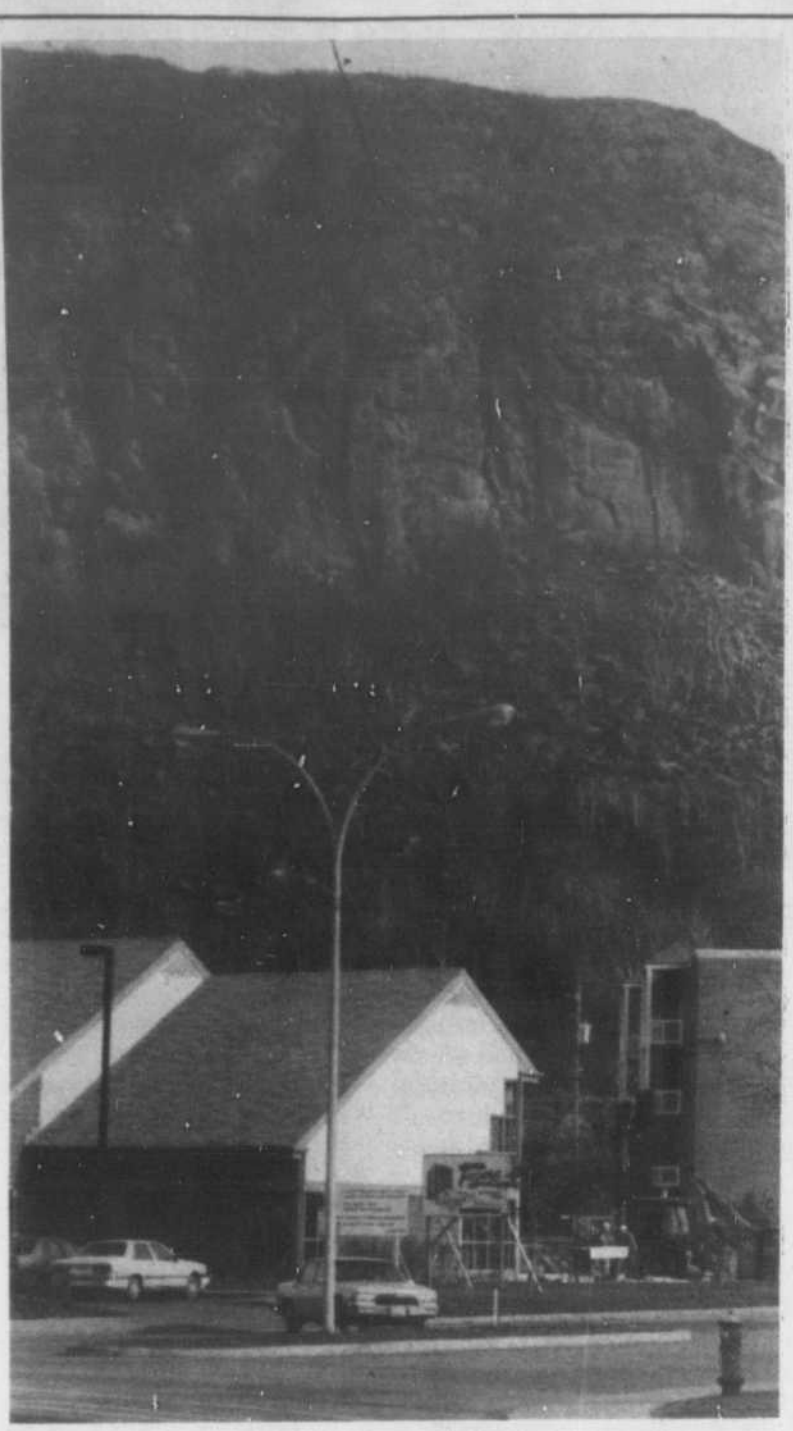


N'oubliez pas

DE CONSULTER NOS SPÉCIAUX DE DERNIÈRE MINUTE "AFFICHÉS AUX

Les Arpents Verts

FRUITS ET LÉGUMES



Ce n'est pas la première fois qu'un incident impliquant des escaladeurs téméraires se produit sur la falaise Dieppe. Des personnes y ont trouvé la mort par le passé.

Grave chute sur la montagne

André Ducherne

MONT-SAINT-HILAIRE

Un homme de 20 ans, Rowan Lubde, a subi de graves blessures à la suite d'une chute qu'il a fait en tentant d'escalader la falaise Dieppe du mont Saint-Hilaire.

La sûreté municipale a été avertie de l'incident à 14 h 44 le dimanche 24 novembre. Six minutes plus tard, les patrouilleurs étaient sur place et amorçaient l'opération de sauvetage qui devait durer trois heures.

Lubde, un étudiant de l'université McGill, avait décidé avec trois autres copains de classe de tenter l'escalade de la paroi rocheuse située derrière la rue des Falaises. Rendu à moitié chemin dans son ascension, il a agrippé un bloc de pierre qui s'est détaché de la paroi. «Il a fait une chute de 75 pieds avant de s'arrêter sur un plateau, a indiqué à L'Oeil Régional M. Gilles Dubuc, directeur de la Sécurité publique de Mont-Saint-Hilaire. À première vue, il paraissait très mal en point. C'est une de ses compagnes qui a alerté la police en se rendant dans une résidence de la rue des Falaises.

Une équipe de neuf pompiers a été demandée sur place et le directeur de la sécurité sur la montagne, M. Marc-André Langlois, a été alerté selon le plan d'intervention d'urgence mis en commun entre la ville de Mont-Saint-Hilaire et le Domaine Gault.

L'équipe de secouristes a dû escalader à son tour une partie de la montagne pour rejoindre le blessé. Un para-médic qui faisait partie de l'équipe a constaté que le jeune homme souffrait d'une fracture du crâne (ce qui a été confirmé à son arrivée à l'hôpital) et de multiples contusions aux jambes, aux bras et aux côtes.

Les secouristes ont utilisés un matelas-coquille pour stabiliser Lubde et le redescendre. L'opération de secours a été rendue difficile en raison de l'endroit où a eu lieu la chute et par le très mauvais temps qui s'est mis à sévir aux environs de 16 h. L'intervention s'est terminée à 17 h 42, l'étudiant blessé prenant le chemin de l'hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe. Il a depuis été transféré à l'hôpital Notre-Dame de Montréal où il reposait dans un état satisfaisant à l'unité des soins intensifs neuro-chirurgicaux.

Rappelons qu'il est totalement interdit d'escalader la falaise Dieppe. Des poursuites pourraient éventuellement être entreprises contre le groupe de grimpeurs.



À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronnée.

ATTENTION MATIÈRE RECYCLABLE

L'Oeil régional

le journal des gens d'ici

LES HEBDOS RÉGIONAUX — ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE — OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE inc. — ODC

Fondé en 1970

Tirage certifié: 25 850 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc., couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine

Directeur général: Guy Gilbert
Rédactrice en chef: Carole Pronovost
Rédaction: André Duchesne, Annie Melançon, Richard Noël, Jean-Pierre Charbonneau, **collaborateur**
Saint-Basile: Michel Beaunoyer, **collaborateur**
caricature: Yvon Roy
correction: Dorys Longpré
Photographe: Robert Gosselin
Directrice des ventes: Michelle Lamothe
Publicité: Diane Blouin Gauthier, Berthe Chartier, Jacques Saint-Onge, Danielle Cyr, Guy Jr Gilbert
Secrétariat: Mireille Haché, Nicole Desrosiers, Maude Tremblay, Odette Lapensée
Conception graphique et infographie: Christian Bourgeois, Brigitte Blaquière
Typographie et montage: Photo-Compo L'Oeil inc.
Directeur: Christian Bourgeois

Adresse: 393, boulevard Laurier, Beloeil J3G 4H6
Imprimerie: Trans Mag, Ville D'Anjou
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Téléphone: 467-1821, 464-5120
Télécopieur (Fax): 467-3087

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

Un préjudice sérieux aux agriculteurs

Dans son édition du 16 novembre, L'Oeil Régional fait état des préoccupations des agriculteurs de Mont-Saint-Hilaire concernant les terres agricoles. Les agriculteurs demandent à la municipalité de donner la garantie qu'elle ne permettra pas un dézonage des terres agricoles dans le dossier de l'usine d'épuration. Selon le Comité Consultatif, le meilleur choix concernant cette usine serait le terrain où est située l'ancienne raffinerie de sucre. Pourquoi pas?

C'est aussi la question que pose l'Association des citoyens et amis de Mont-Saint-Hilaire. Les agriculteurs n'ont pas reçu réponse à leur question...

Autre question restée sans réponse: comment fournir les services d'aqueduc et d'égout nécessaires au fonctionnement de la Coopérative des Pomiculteurs? Présents à la réunion du conseil municipal du 16 septembre dernier, nous avons entendus les représentants de la coopérative exprimer leur déception devant la mise au rancart du projet d'urbanisation du chemin de la Montagne qui leur aurait enfin donné accès à des services adéquats... Est-il normal que des agriculteurs doivent compter sur l'urbanisation (qui a toute fin pratique fait disparaître l'agriculture) pour obtenir les moyens de survivre?

Nous avons appris du même coup que plusieurs citoyens de ce secteur souffraient durement d'un manque d'eau chronique à quelques centaines de pieds des tuyaux d'aqueduc... Pourtant certains de ces citoyens en milieu agricole ont payé les taxes municipales pour l'installation des services d'aqueduc à travers la ville sans pouvoir en jouir eux-mêmes.

Cette politique récente d'imputer les frais d'installation des services aux nouveaux arrivants en milieu urbain cause un préjudice sérieux aux agriculteurs qui se voient imposer des sommes monumentales quand il s'agit de faire courir des tuyaux d'aqueduc sur six arpents. C'est un non-sens d'espérer qu'un agriculteur soit en mesure d'acquitter une facture de 12 000 $ pour obtenir l'eau nécessaire à ses opérations agricoles quand on sait les risques rencontrés dans ce métier? Cela fait réfléchir.

Le maire Charbonneau a promis de trouver une solution au problème de la Coopérative des Pomiculteurs. Nous voulons encourager sa démarche, car notre association représente ces citoyens de Mont-Saint-Hilaire qui sont venus s'installer ici pour jouir d'un air pur et des espaces verts qui leur sont offerts par les agriculteurs.

Si la ville entend «sauvegarder et mettre en valeur la fonction agricole» comme le dit son plan d'urbanisme, il faudra obtenir des ajustements qui leur permettent non seulement de survivre mais de vivre parmi nous.

Cela veut dire que les citoyens doivent faire un choix: ou bien Mont-Saint-Hilaire s'urbanise et détruit peu à peu ses espaces verts ou bien les citoyens acceptent de partager les coûts nécessaires pour conserver la qualité exceptionnelle de leur environnement.

L'Association des citoyens et amis de Mont-Saint-Hilaire (ACAMSH) invite tous les citoyens à joindre ses rangs dans ce mouvement de sauvegarde de l'agriculture et du patrimoine paysager à Mont-Saint-Hilaire. On trouve les formules d'adhésion à L'Eau Vive, 326, boulevard Laurier, Mont-Saint-Hilaire, J3H 3N7. La cotisation est de cinq dollars. Pour de plus amples renseignements, 464-6107.

Pierrette Dubuc
secrétaire de l'ACAMSH

Majoration agressive

Je suis abasourdi de lire dans l'Oeil, que le conseil municipal de Mont-Saint-Hilaire augmente de 11 pour cent les taxes foncières. Dans un temps de récession où tous les citoyens et citoyennes sont plus ou moins touchés, cette majoration apparaît agressive, exagérée et étouffante.

Quelles sont les raisons qui motivent cette montée? Je lis ceci: des pertes de revenus sur des placements. Pensez-y bien, la ville accusera une perte de revenus sur des placements composés de bon argent appartenant aux citoyens et citoyennes. Imaginez, 155 000 $ de revenus d'intérêts supposent un montant placé considérable.

Je lis aussi qu'on doit nourrir un service de dettes pour une somme supplémentaire de 170 000 $, qu'on doit payer selon les conventions le traitement des employés d'une somme supplémentaire de 120 000 $ et qu'à cause des mesures Ryan, la ville devra éponger une perte de 105 000 $.

Là, je vois que la ville devra absorber un surplus de dépenses ou de manque à gagner de (170 000 $ + 120 000 $ + 105 000 $) soit 395 000 $. Mais regardons et comparons le budget de l'année 1991 qui se chiffrait à 10 541 200 $ et celui projeté pour 1992 de 11 272 600 $. Il s'agit là d'une augmentation de 6,8 pour cent ou de 730 400 $.

Selon ce que je comprends et ce que je lis, les vraies obligations de la ville sont de 395 000 $, alors qu'on va chercher au budget 730 400 $. Au risque de me répéter, dans un temps de récession, un budget de 6,8 pour cent supérieur à l'an dernier, c'est trop, c'est gros. Il devrait y avoir moyen de se restreindre davantage, de stabiliser le mieux possible le fardeau du payeur, quitte à diminuer le surplus anticipé ou l'argent placé.

Il faut y réfléchir d'autant que les citoyens et citoyennes affrontaient une hausse de taxes de 4,6 pour cent l'an dernier et cette année on veut leur en coller une de 11 pour cent.

En l'espace de deux ans, nous aurons eu une majoration de 15,6 pour cent. Et si je lis bien, le conseil annonce qu'aucun projet nouveau ne sera mis en marche. Alors ferons-nous encore des réserves?

Jean Louis Lachapelle,
Mont-Saint-Hilaire

Pour continuer l'histoire de la clinique...

En réponse à Danièle Corbeil, je vous dirai que si vous saviez vraiment lire, vous auriez vu que l'efficacité et la compétence des médecins n'étaient pas en cause, mais bien plutôt l'efficacité du système. De plus, si vous l'aviez lu en entier, vous auriez aussi remarqué qu'il ne m'était pas possible d'y aller ou d'y envoyer quelqu'un pour prendre rendez-vous, saviez-vous aussi que déjà à 17 h, c'est complet? Alors, quelle est votre solution maintenant?

Pauline Beaulieu
Beloeil

DONNEZ UN PEU,
DONNEZ BEAUCOUP,

DONNEZ PASSIONNÉMENT...
MAIS DONNEZ.

À vous de donner.

IMAGINE

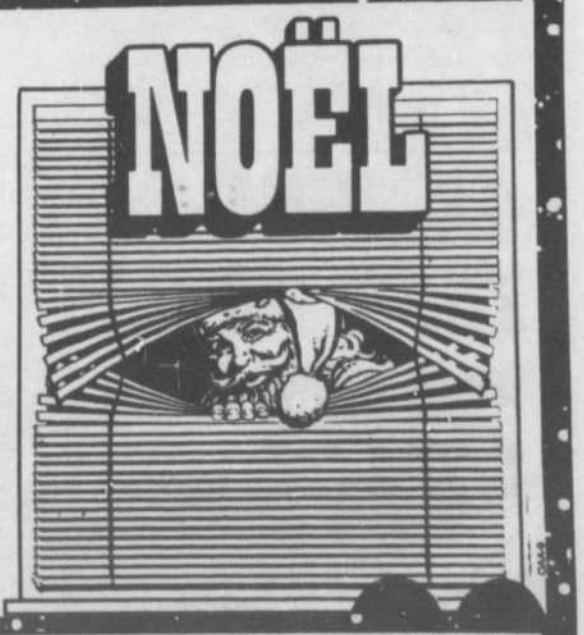
DÉCOR
MICH-LYNE
Couvre-lit, douillette ou couette, rideaux, dentelle, drapé ou ballon.
Horizontaux et verticaux.
Papier peint et peinture.
523, boul. Laurier, Beloiel
467-0844 (face au Canadian Tire)



LISE CLOUTIER
décoratrice diplômée

N'attendez pas la venue du Père Noël

Pour penser à votre décoration intérieure



Service de décoration à domicile GRATUIT

DES IMAGES DE NOËL AVEC MINOLTA



Minolta Master 8-308

1 299.99$

PRIX INCLUANT: Caméra vidéo, trépied Vivitar V-1000, Cassettes 8mm (P-6-120), lumière, valise.



Minolta 8-428 digital (rapproche 64 fois)

1 149.00$

PRIX INCLUANT: Caméra vidéo, trépied Vivitar V-1000, Cassettes 8mm (P-6-120).

MANFROTTO ET TAMRON EN FÊTE

25% DE RÉDUCTION SUR LES TRÉPIEDS MANFROTTO







TAMRON auto focus
zoom 90-300
299.99$

zoom
28-70 MM
70 210 MM
429.99$

RAPPROCHEZ-VOUS DE NOËL AVEC BUSHNELL



25 à 40% d'escompte

Téléscope Bushnell 565
249.99$



Starmachine
29.95$



LES PRODUCTIONS **PRAC PHOTO**

316, boul. Laurier, (face au McDonald) 464-3622

PHOTO EN STUDIO
PHOTO PASSEPORT
TRANSFERT VIDÉO
LOCATION
RÉPARATION

à la découverte DU MONT-SAINT-HILAIRE

PAR ÉRIC BLONDEAU

L'affluence intérieure

On a vu, au cours des dernières semaines, les facteurs extérieurs de stress environnemental qu'a à subir le mont Saint-Hilaire. Mais ce stress est également présent à l'intérieur même des limites du domaine Gault, soit dans le noyau écologique officiellement préservé, surveillé et contrôlé. Le shéma ci-contre reproduit à nouveau les contours du domaine Gault, avec le lac au centre. Encore une fois, j'ai simplifié les données territoriales afin de donner une vue d'ensemble, d'où ce croquis épuré.

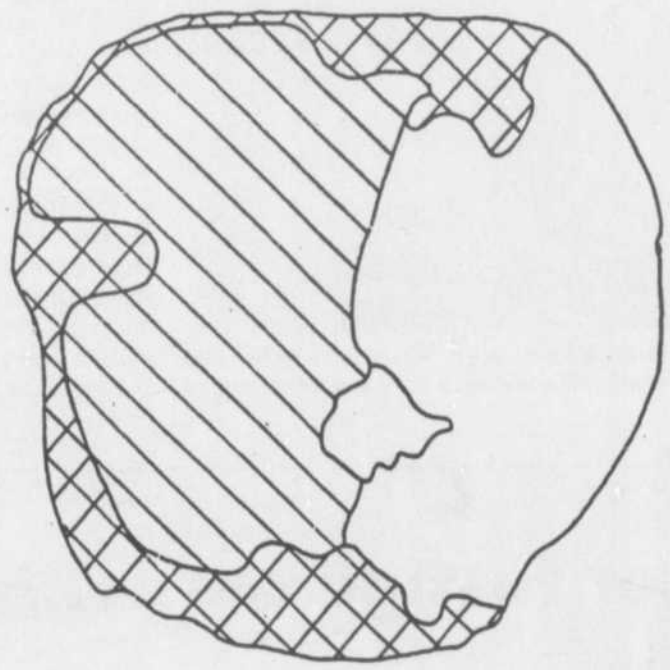
Deux genres d'affluence

Nous pouvons aisément séparer la nature de l'affluence intérieure en deux catégories distinctes:
1- les visiteurs «officiels», ceux, répertoriés, qui franchissent la barrière d'entrée après avoir dûment acquitté leur droit de passage, soit une moyenne annuelle gravitant autour de 100 000 personnes.
2- les «resquilleurs» , soit les gens qui pénètrent dans la montagne par les sentiers périphériques, sans payer (hon!). Ce sont généralement des habitués, qui connaissent assez bien la montagne. Leur nombre est assez difficile à évaluer, mais il est certainement de plus de 10 000, au bas mot. Même s'ils sont bien moins nombreux que les visiteurs «en règle», la nature de leurs activités rend une partie de ces personnes bien dérangeante pour l'écosystème.

Le shéma reflète cet état de faits: la zone la plus dérangée par l'affluence de l'homo sapiens hilairemontus représente une couronne inégale correspondant, grosso modo, à l'arc urbain, mais avec des nuances. La zone de dérangement moyen, soit la partie intérieure correspondant au secteur public du domaine Gault, est pourtant celle qui accueille les 100 000 visiteurs payants. Le hachuré ne reflète pas tout à fait la situation réelle sur le terrain: ces 100 000 visiteurs se concentrent sur les sentiers, puisque pratiquement personne n'en sort. En fait, cette affluence se concentre presque exclusivement sur le sentier du Pain de Sucre et sur une partie des rives du lac Hertel. Le stress environnemental est donc localisé, et non pas étendu également sur la surface. De plus, ce secteur est sillonné régulièrement par l'équipe de patrouille et de sécurité. Le secteur de recherche (la zone blanche), interdit au public et également surveillé, jouit d'un calme presque total, et la nature y est intacte.

La semaine prochaine: tout sur les activités illicites!

DOMAINE GAULT



Zones les plus touchées par l'activité humaine

Zone partiellement touchée par l'activité humaine

Zone relativement vierge (secteur de recherche)

Chapdelaine
Assurances Inc.
220, rue Brébeuf, Beloeil


GILBERT DESROSIERS
COURTIER D'ASSURANCE


YVES CYR
COURTIER D'ASSURANCES

Pour votre AUTO
Pour votre RÉSIDENCE
Pour votre COMMERCE
Pour toute ASSURANCE


SYLVIE BEAUCHEMIN
COURTIER D'ASSURANCE

«Il n'en coûte rien de nous appeler»
464-2112
Bureau à Saint-Denis
787-2861, 584-2217


CÉLINE DEPRATTO
COURTIER D'ASSURANCE

LES INSTALLATIONS JUVA INC.



PORTES ET FENÊTRES 464-0070



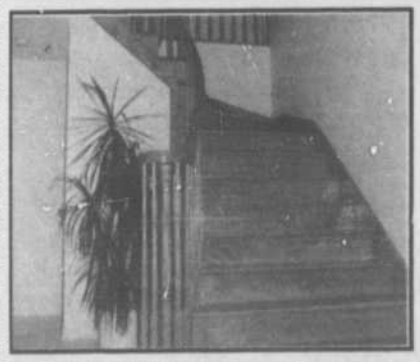
Réal Vachon Bur.:464-0070
Robert Rathé Rés.:464-0561
Jean Jutras Rés.:467-1704

aero
Des produits pour notre temps. Et pour longtemps.
Gamme complète de portes et fenêtres en vinyle et aluminium

Bonneville
Fenêtres en bois et bois recouvert d'aluminium

Verre énergétique duolok.
Portes d'acier SOLARIS
Portes de garage LYNX GARAGA

LES ESCALIERS JUVA INC.



Rampes et escaliers bois-verre
Création personnalisée
pour une Estimation Gratuite
Gaétan Archambault
bur:464-0070 Rés:467-3065

24, boul. Richelieu Beloeil
(auparavant et à oublier 165, Laurier McMasterville)

ANDRÉ DUCHESNE
RICHARD NOËL

André Duchesne
MONT-SAINT-HILAIRE

URBANISATION DU BOULEVARD LAURIER

Les règlements d'emprunts adoptés

Le conseil municipal de Mont-Saint-Hilaire a adopté les deux règlements d'emprunts en vue de la réalisation de la première phase d'urbanisation du boulevard Laurier. Ces travaux nécessitant des dépenses qui dépassent les deux millions de dollars.

Le premier règlement (numéro 851) autorise l'emprunt de 1 035 000 $ nécessaire à l'installation d'égout pluvial, d'égout sanitaire et d'aqueduc sur le boulevard Laurier, entre le boulevard Raymond-Dupuis et la rue Nadeau. Quant au deuxième règlement (numéro 852), il est au montant de 1 040 000 $, somme applicable à l'élargissement des voies de circulation, d'installation de bordure de béton, de trottoir, de piste cyclable, de terre-plein, d'aménagement paysager et de mobilier urbain sur le même tronçon.

À noter que dans le cas du premier règlement, une partie du montant à payer sera défrayée par l'ensemble des citoyens, une autre par les propriétaires riverains et une dernière partie sera à la charge des résidents du bassin d'où seront draînées les eaux du boulevard Laurier.

Ce projet, rappelons-le, est très important à la ville de Mont-Saint-Hilaire. Il permet d'implanter les infrastructures nécessaires au développement du futur centre-ville de Mont-Saint-Hilaire, dans l'arrondissement des boulevards Laurier et Raymond-Dupuis et aux importants projets domiciliaires situés entre le boulevard Laurier et la montagne.

«Actuellement, on ne sent pas beaucoup de problème dans le secteur parce que le terrain où seront construites les nouvelles maisons est situé sur le lieu d'une ancienne carrière, observe le directeur des services techniques et ingénieur, M. Ghislain Bégin. L'eau s'infiltre bien dans le sous-sol. Par contre, avec le développement domiciliaire, il n'y aura pratiquement plus d'infiltration.» Il ajoute que la ville a une bonne idée de la quantité d'eau qui sera draînée sur le boulevard Laurier et que cela nécessitera «une bonne canalisation».

En fait, les travaux qui seront réalisés à partir de la fin de l'hiver ne constituent que la première phase du projet d'urbanisation du boulevard Laurier dont le coût total dépassera les 6 millions de dollars.



La première phase du projet d'urbanisation du boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire a nécessité des emprunts dépassant les deux millions de dollars. Le conseil municipal aura aussi à se prononcer sur la possibilité de faire enfouir les fils tout le long du boulevard.

La seconde phase prévoit la pose d'un égout collecteur en profondeur, celle d'un égout pour les eaux de pluie et des travaux en surface entre les rues Nadeau et Belval. La troisième et dernière phase touche le boulevard Laurier entre la rue Belval et le chemin Grande-Allée.

Les travaux de la première phase s'étendent sur un tronçon de la 116 de 0,6 kilomètre. L'ensemble du projet s'étire sur une distance de 2,2 kilomètres.

UN CENTRE-VILLE QUI S'ORGANISE

Tel que mentionné ci-haut, l'implantation des infrastructures est fonction du développement du nouveau centre-ville de Mont-Saint-Hilaire. «C'est le centre-ville qu s'organise. Le développement s'en allait dans cette direction-là», rappelle M. Bégin.

L'ingénieur a de plus rappelé que la réalisation de la première phase du projet Promenades de Savoy par la firme d'ingénieurs Breton-Banville avait «précipité un peu» les travaux d'urbanisation du boulevard.

C'est la municipalité qui s'occupera elle-même de la réalisation des travaux. Le gouvernement du Québec devrait sous peu confirmer sa participation financière, notamment en ce qui a trait à l'installation d'un égout collecteur dans la seconde phase.

Actuellement, les eaux de pluie sur le boulevard Laurier sont en partie draînées par des fossés encore existants et en partie par une infrastructure assez rudimentaire.

La journée d'enregistrement des citoyens qui s'opposeraient au projet, dans le cas du règlement numéro 851, a été fixée au mardi 3 décembre. La date de la journée d'enregistrement pour le second règlement (numéro 852), n'a pas encore été fixée. On sait cependant que dans ce dernier cas, la consultation publique se fera après la période des Fêtes.



Le conseiller Jacques Bélanger soutient qu'il ne changera pas sa position tant et aussi longtemps que trop de questions vont demeurer sans réponses. Il défendait sa décision de voter contre une résolution proposant le remboursement des frais de défense de ses collègues Meilleur et Desbiens dans le dossier Lobato-Auclair.

LE DOSSIER DES FRAIS DE DÉFENSE

Le conseiller Bélanger fustige ses collègues Meilleur et Desbiens

Richard Noel
OTTERBURN PARK

Le conseiller Jacques Bélanger, d'Otterburn Park, n'a guère prisé les propos de ses collègues Paul-André Desbiens et Daniel Meilleur concernant la résolution proposant le remboursement de leur frais de défense dans le dossier Lobato-Auclair. Cette résolution a été battue sur division à la séance du conseil municipal du 18 novembre. M. Desbiens avait qualifié de pure mesquinerie le refus des conseillers Bélanger, Pichette et Bastien de voter en faveur de la résolution. Pour sa part, M. Meilleur avait déclaré que l'attitude de ces trois conseillers en était une de «tracasserie intellectuelle».

M. Bélanger dit d'abord constater que la requête en diffamation portant sur des déclarations que les conseillers Meilleur et Desbiens auraient présumément faites relativement au dossier Lobato-Auclair, ne visaient pas le conseil municipal mais plutôt deux de ses membres. De plus, le conseiller Bélanger demande où sont les pièces justificatives des frais de défense dont parlent MM. Meilleur et Desbiens.

Autre point soulevé par M. Bélanger: les services de la compagnie d'assurances La Continentale dont les procureurs représenteraient depuis quelque temps MM. Meilleur et Desbiens pour assurer leur défense dans ce même dossier, sont également payés par les contribuables d'Otterburn Park. Cette compagnie assure la municipalité au niveau de la responsabilité civile et des biens et immeubles. L'été dernier, après que les conseillers Desbiens et Meilleur eurent demandé à la ville de les soutenir financièrement sur le plan de leur défense, le dossier était refilé à La Continentale. Celle-ci, après analyse, décidait de défrayer les frais de représentation occasionnés par la défense.

Faisant remarquer que MM. Desbiens et Meilleur ont préféré ne pas participer au vote sur cette résolution, M. Bélanger affirme qu'il ne voyait pas la nécessité de se prononcer en faveur... compte tenu notamment de l'attitude de ses deux collègues au moment de la mise aux voix.

Considérant que trop de questions sont demeurées sans réponses et qu'il veut lui aussi jouer son rôle de conseiller au meilleur de sa connaissance, M. Bélanger soutient que, dans le doute, il continuera à être contre cette résolution. Il entend adopter une telle position tant et aussi longtemps que les réponses qu'il attend ne viendront pas. Ce n'est que dans un tel contexte que le conseiller serait disposé à modifier sa position dans ce dossier bien précis.

Une bonne semaine pour les fruits de mer!

Voyez nos prix spéciaux

PETITES CREVETTES DE MATANE SAC DE 2 lb	**10.95$** sac
FILET DE SOLE CONGELÉ	**5.95$** lb
FILET DE MAHI-MAHI	**3.95$** lb
MOULES DE CULTURE	**1.75$** lb
FILET DE MORUE FRAIS	**4.95$** lb



poissonnerie

La marée du richelieu

338, boul. Laurier
Beloeil
464-2514

OAX-10

BRONZAGE SOLEIL D'OR

Le plus grand en MONTÉRÉGIE
Vous fait une offre SENSATIONNELLE

19.95$ *pour 150 minutes de bronzage sur lit régulier*

Spécial prolongé jusqu'au 8 décembre '91

OFFREZ-VOUS UN TEINT BRONZÉ POUR NOËL

10 CABINES CLIMATISÉS
- TOURBILLON - SAUNA

JUS ET CAFÉ GRATUIT

289, rue Brunelle
Beloeil
467-2019

sortie pont Beloeil

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 9h à 22h
Samedi et dimanche: 10h à 19h

- Master card
- Chèques personnels acceptés

DN

UNE SEMAINE POUR GÂTER VOTRE OISEAU FAVORI

à petit prix



GRAINS VITAMINÉS*

- Pinsons (1,96$ kg) .89¢ lb
- Perruches (1,65$ kg) .75¢ lb
- Perroquets (1,96$ kg) .89¢ lb
- Cockatiels (1,96$ kg) .89¢ lb
- Serins (1,96$ kg) .89¢ lb

** Cette promotion se termine le 7 décembre*

PRÉSENTEZ CE COUPON-RABAIS DE
3,00$ SUR ACHAT DE 18.1KG (40 lbs) DE NOURRITURE IAMS
(jusqu'au 7 décembre seulement)

HORAIRE

Lundi au mercredi:	Jeudi-vendredi:	Samedi:
8h30 à 12h	8h30 à 12h	8h30 à 17h
13h à 17h30	13h à 21h	

- GROS & DÉTAIL
- Grains & Moulées
- POUR CHIENS, CHATS, CHEVAUX, OISEAUX sauvages & domestiques

SPÉCIALITÉ
Grains & mangeoires pour oiseaux sauvages

Grillage à clôture
ACCESSOIRES

ELPHÈGE GRENIER

SUR CAIN

33 Bernard-Pilon **467•4279** Beloeil

AVIS PUBLIC • **AVIS PUBLIC** • AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC • AVIS PUBLIC • AVIS PUBLIC •

express municipal

Beloeil veut être prête face à la loi 145

Le conseil municipal de Beloeil a accordé, à sa séance du 25 novembre, un mandat à l'évaluateur Yvon Dagenais Inc., visant à identifier, au rôle d'évaluation foncière, les unités d'évaluation pouvant être assujetties à une surtaxe sur les immeubles non résidentiels. L'évaluateur est aussi chargé d'inscrire, pour les unités mixtes, la catégorie à laquelle elles appartiennent. Le tout en conformité avec les dispositions de la loi 145. Cette loi (la réforme Ryan) qui prend effet à compter de l'exercice 1992, stipule que dès 1993, une telle identification est obligatoire.

À cette même séance, les membres de ce conseil ont autorisé le maire ou son représentant à signer l'entente de principe (convention collective 1991) intervenue avec la Fraternité des policiers. Cette entente porte sur les clauses salariales et des modifications aux articles portant sur la rente d'invalidité prolongée, le fonds de pension et le régime de retraite.

Le conseil a également adopté une résolution à l'effet de retenir les services de L'Oeil Régional pour la publication des divers avis municipaux à caractère local et d'accepter une proposition d'entente portant sur les tarifs. La signature de cette entente est imminente.

À noter qu'au début de la séance, le maire Bussière a fait une mise au point concernant la bibliothèque de Beloeil actuellement en construction. Il a rappelé que la ville avait choisi le plus bas soumissionnaire et que la procédure normale avait prévalu selon les règles de l'art. Une annexe à l'analyse des soumissions a été publiée appuyant ainsi les propos du maire. **(RN)**

Denise Asselin en deuil

La conseillère municipale Denise Asselin a perdu sa mère, Aline Lemieux Rochon, décédée des suites d'une longue maladie le samedi 23 novembre. Mme Lemieux Rochon est une ancienne résidente de Beloeil.

Les funérailles ont eu lieu le 27 novembre à Montréal. À Mme Asselin et aux membres de sa famille, nos sympathies. **(AD)**

Dézonage: la Cour se penchera sur la recevabilité de la demande d'appel

Un juge de la Cour Supérieure se penchera sur la demande logée par la Commission de la protection du territoire agricole du Québec, CPTAQ, et du procureur général de la province d'en appeler du sursis accordé le mois dernier à la ville de Carignan dans le dossier du dézonage des terres agricoles sur le territoire de la MRC La-Vallée-du-Richelieu.

Carignan avait obtenu de la Cour Supérieure qu'elle empêche le Conseil des ministres d'entériner le protocole d'entente intervenu entre la CPTAQ et la MRCVR. Une fois signé, ce protocole, issu de longs mois de négociations, aurait permis le dézonage de vastes terrains agricoles au profit de développements domiciliaires, industriels et commerciaux. Carignan veut ainsi bloquer le dézonage d'une partie de son propre territoire où la firme Désourdy exploite une carrière qu'elle souhaite transformer en lieu de traitement des déchets.

La cause sera entendue à Montréal le 9 décembre. Le sursis accordé à Carignan est temporaire, le temps que la Cour examine tout le dossier de façon plus approfondie. L'ordonnance émise par le tribunal à l'endroit du Conseil des ministres représente toutefois un précédent au Québec. **(AD)**

Les limites territoriales modifiées

Les municipalités de Saint-Jean-Baptiste et de Mont-Saint-Hilaire verront leurs limites territoriales très légèrement modifiées à la suite d'un rapport du ministère des Affaires municipales.

Cette correction était attendue depuis fort longtemps, en fait depuis un quart de siècle. C'est qu'au moment de l'incorporation de la paroisse et du village, il y a 25 ans, une légère erreur typonimique a fait en sorte que Mont-Saint-Hilaire était légalement propriétaire d'une partie du territoire de Saint-Jean-Baptiste dans l'arrondissement du chemin de la Montagne et du rang des Étangs.

Selon le directeur général de la municipalité, M. Laurent Olivier, cette correction coûtera plusieurs milliers de dollars au gouvernement du Québec. **(AD)**

Situation financière stable au village de Saint-Charles

L'exercice financier 1991 démontre une situation financière plutôt stable au village de Saint-Charles-sur-Richelieu. En effet, au 31 octobre le fonds d'administration indiquait des recettes de 233 831 00 $ et des dépenses de 234 000 00 $.

Pour l'année 1992, le conseil municipal prévoit une légère augmentation des taxes foncières due à la réforme Ryan. La facture au chapitre de la sécurité publique va s'élever à environ 17 000 00 $. La municipalité ne pourra ignorer certaines obligations: finaliser la procédure d'acceptation du pian d'urbanisme et des amendements à apporter aux règlements municipaux, localiser et développer le parc «Vie-Vent», améliorer l'utilisation du quai municipal. À moyen terme, elle voudra établir la possession des trottoirs pour en faire la réfection, étudier les bienfaits d'une fusion, encourager la construction domiciliaire dans les zones blanches, compléter le dossier de la sécurité publique et mettre sur pied une bibliothèque municipale.

Finalement, à long terme, le village de Saint-Charles-sur-Richelieu entend établir les bases concernant l'assainissement des eaux et concrétiser l'aspect financier pour l'achat d'un camion pour le service d'incendie. Le budget 1992 sera présenté le 17 décembre. **(RN)**

Adoption prochaine du budget dans la paroisse de St-Charles-sur-Richelieu

La paroisse de Saint-Charles-sur-Richelieu présentera son budget pour adoption le 11 décembre. On sait déjà que pour l'année 1990, le rapport financier démontre un excédent des dépenses sur les revenus totalisant 17 266 $. L'actif de la municipalité se chiffre à 46 860 $ alors que le passif totalise 42 186 $, ce qui laisse un surplus accumulé de 4 674 $.

L'excédent des dépenses sur les revenus au 1er octobre 1991 est de 10 982 81 $. La prévision des revenus pour le 1er octobre au 31 décembre 1991 est de l'ordre de 82 430 $.

Pour 1992, la municipalité entend améliorer ses cours d'eau, son réseau routier et la qualité de vie de son environnement. La sécurité publique, l'embellissement des propriétés et l'application du plan d'urbanisme et de ses règlements constituent également des priorités pour l'année prochaine. **(RN)**

Erratum: dépôt des rebuts solides

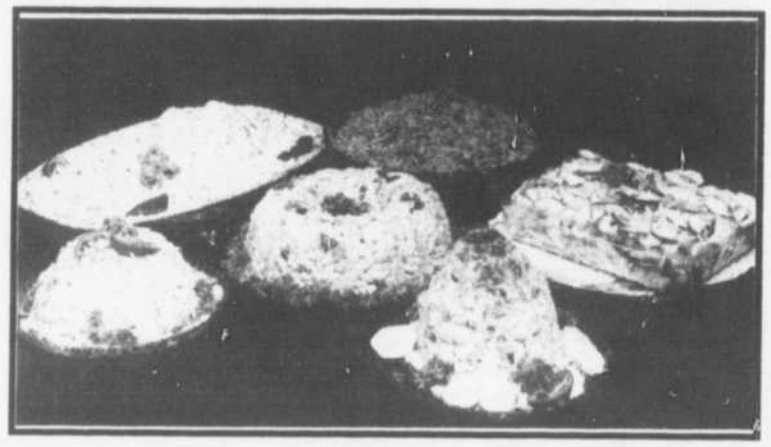
Une malencontreuse erreur est survenue dans le texte portant sur le dépôt des déchets solides de la ville de Beloeil, article qui a paru dans cette rubrique la semaine dernière.

Nous indiquions que ce dépôt serait fermé pour l'hiver à compter du 24 décembre. En fait, il aurait fallu lire 24 novembre!

Errare humanum est... et toute cette sorte de choses! **(AD)**

LE GRAND SOLDE
LA VENTE COMMENCE LUNDI À 9H
40% À 70%
GiGi Marcel
Prêt-à-porter au féminin
329, De Rouville Beloeil
(Au coin de Pharmacie Jetté)
464-0454
B-11A

Pour une réception des Fêtes bien réussie, consultez votre traiteur
BUFFET CHAUD ET FROID



Menu complet à partir de 5 20$ par personne
Livraison 7 jours par semaine
Une façon agréable de recevoir
C-10
Michel Lussier
TRAITEUR
629, chemin des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu
787-2565

AU VILLAGE DE SAINTE-MADELEINE
ET À SAINTE-MARIE-MADELEINE

Surplus budgétaires appréciables en 1991

richard noel

SAINTE-MADELEINE

Sainte-Madeleine et Sainte-Marie-Madeleine vont terminer l'année financière 1991 avec des surplus appréciables. C'est ce qu'indiquent les rapports sur la situation financière des deux municipalités.

D'abord, au Village de Sainte-Madeleine, l'état comparatif préliminaire des recettes et dépenses pour la période du 1er janvier au 31 octobre 1991 indique un excédent des recettes sur les dépenses d'un montant approximatif de 334 948 $. La municipalité suppose donc qu'elle va terminer l'année financière en cours avec un surplus. En 1990, le village enregistrait un excédent des recettes sur les dépenses de 124 329 $.

Toujours à cet endroit, certains projets ont été menés à terme cette année: installation d'un kiosque postal, réfection des trottoirs, et installation d'une nouvelle pompe plus performante dans la station de pompage Saint-Jean-Baptiste.

En 1992, quelques projets seront à surveiller. Notons les résultats de l'étude concernant l'usine d'épuration, des projets de développement domiciliaire et un projet de construction d'un centre de loisirs.

Par ailleurs, la municipalité voisine, Sainte-Marie-Madeleine, prévoit également terminer l'année financière 1991 avec un surplus important. En 1990, elle s'en sortait avec un excédent des recettes sur les dépenses de l'ordre de 97 804 $.

Sainte-Marie-Madeleine prévoit pour 1992 une légère hausse de la taxe d'ordures ménagères due à la hausse de tarifs au site d'enfouissement. Quant à la réforme Ryan (les services policiers), elle représente pour cette municipalité des coûts d'environ 85 000 $. Les autorités de Sainte-Marie-Madeleine affirment que, s'il y a lieu de payer cette contribution au cours de l'année prochaine, elles devraient adopter un budget supplémentaire pour en effectuer le paiement. Le maire demandera au conseil de ne pas inclure cette taxe dans le prochain budget. Une décision serait prise avant l'adoption du budget 1992.

À Sainte-Marie-Madeleine, le conseil municipal envisage 1992 avec un budget ne comportant pas ou peu de hausses de taxes.



TAUX DE FINANCEMENT

2.9% (12 mois) 4.9% (24 mois)

6.9% (36 mois) 7.9% (48 mois)

OU RABAIS CHÈQUE

• BERETTA	750$	• CADILLAC FLEETWOOD	1000$	• PICK UP C/K CABINE RÉGULIÈRE (CHASSIS CAB)	1000$
• CAVALIER	1000$	• LUMINA(sauf APV)	750$		
• CORSICA	750$	• METRO/SPRINT	500$	• ASTRO VAN	1000$
• CUTLASS	750$	• OLDSMOBILE 98	1000$	• PICK-UP ST	1000$
• CADILLAC DEVILLE	1000$	• APV	1000$	• BLAZER ST	1000$
• OLDSMOBILE 88	750$	• CHEVY VAN	1000$	• TRACKER	500$

En vigueur pour un temps limité B-11A

DUPRÉ CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc. ...une classe à part !

18, boul. Laurier, Mc Masterville 467-2804

J M D coiffure homme

525, boul. Laurier, Beloeil • 464-1404



GRANDE VENTE
DE SAPINS DE NOËL

Venez vous procurer de beaux sapins cultivés de 6 à 8 pieds pour la modique somme de 23 $ (T.P.S. incluse)

LA VENTE DÉBUTE DÈS MAINTENANT

Les points de vente:

RICHARD BEAUREGARD
435, St-Simon, Sainte-Madeleine

SYLVIE FRÉCHETTE
angle St-François et Laurier, Sainte-Madeleine

MICHEL DUBOIS
314, rue St-Jean-Baptiste

Venez les encourager en grand nombre. Les profits de cette activité serviront à financer l'Association Hockey Mineur de Sainte-Madeleine

Pour réservation:

Roger Poirier au 773-8140
Marc Dubois au 795-3482

Les municipalités environnantes seront les bienvenues

DAB-70



Gilles Loiselle de passage en Montérégie

L'honorable Gilles Loiselle, président du Conseil du Trésor et ministre d'État aux Finances, a participé à titre de conférencier invité à un cocktail bénéfice organisé récemment par les associations conservatrices de la Montérégie.

M. Loiselle était l'invité de Marcel Danis, député de Verchères, ministre du Travail et ministre responsable de la région.

Malgré un temps pluvieux, plus de 150 personnes ont participé à cette soirée qui se déroulait à Saint-Hubert et à laquelle participaient aussi, à deux exceptions près, tous les autres députés conservateurs de la Montérégie.

Le député fédéral de Saint-Jean, M. Clément Couture, a profité de l'occasion pour annoncer qu'il assumerait dorénavant les fonctions de parrain du comté orphelin (orphelin d'un député conservateur, s'entend) de Chambly.

Ass. Soucy

RENCONTRE VOS BESOINS

D10

ASSURANCES SCULLY
ASSURANCE:
Automobile
Résidentielle
Commercial/Industriel
Responsabilité civile
Cautionnement Vie
Fond de pension (REER)



Lise Fortier Ducharme
Claude Ducharme
Propriétaires

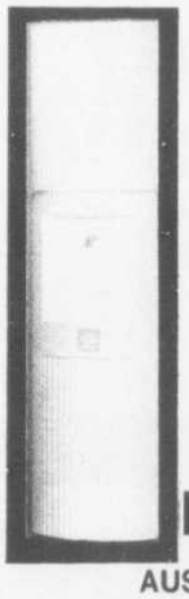
Carignan 658-2810 Chambly 658-6661 Montréal 725-9884

535, BOUL. LAURIER, bureau 204, BELOEIL 467-1776

amaro
EAU DE SOURCE NATURELLE



SPÉCIAL
POUR LES FÊTES



75,00$ de rabais
SUR REFROIDISSEUR CELCIUS
blanc (modèle de coin)
Garantie 5 ans
Prix rég.: 369,00 $ + txs
SPÉCIAL 294,00$ + txs
Quantité limitée

AUSSI
LIQUIDATION
de modèle usagé
à partir de
150,00$
Garantie 1 an
(pièce & main-d'oeuvre)

LOCATION DE REFROIDISSEUR

AUSSI modèle ADDI à 249 $ + txs

VENEZ VISITER NOS SALLES DE MONTRE

DISTRIBUTION
PHILIPPE MÉNARD Inc.

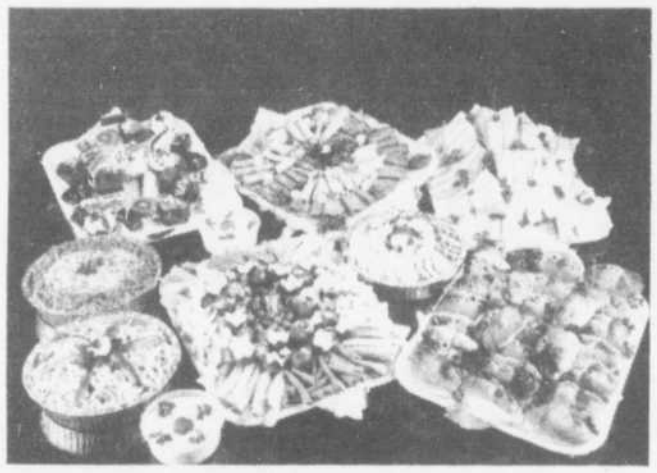
Venez voir notre salle de montre
Livraison gratuite à domicile
2695 Dessaulles, Saint-Hyacinthe
464-7979
773-6034

amaro
EAU DE SOURCE NATURELLE

Patisserie max

Juste à temps pour vos réceptions de Fêtes

BUFFET COMPLET À PARTIR DE 8.75$/PERS.





VASTE CHOIX DE PÂTISSERIES HAUT DE GAMME

Réservez tôt !

PAIN, CHARCUTERIE, CAFÉ
BIÈRE, VIN, FROMAGE
SERVICE ET QUALITÉ SANS PAREIL
OUVERT 7 JOURS
FABRICATION SUR PLACE

Patisserie max
467-7542
VOISIN JEAN COUTU
348, BOUL. LAURIER, BELOEIL

te insuffisant

HONDA Casavant

OFFREZ-VOUS LA MEILLEUR PLACE QUI SOIT



HONDA ACCORD 1992

• L'une des 10 meilleures voitures au monde et ce depuis 1982 selon la revue Car and Driver

• Elle est le standard de qualité et de la valeur

• Elle possède l'empatement le plus long de sa catégorie

NOUVEAUTÉS 1992:

• Avant et arrière redessinée pour plus d'aérodynamisme

• Système de retenue supplémentaire (SRS)

• Moteur 140 chevaux

• Appui bras (côté du conducteur)

• Frein antiblocage (ABS)

HONDA Casavant

5 ANS GARANTIE 100 000 KM

467-1341 2400, Casavant, sur le boulevard de l'auto, Saint-Hyacinthe 774-1724
SORTIE 130, AUTOROUTE 20 DIRECTION EST

PARTICIPEZ au concours du PETIT ROBERT et

courez la chance de gagner un ensemble de dictionnaires Robert d'une valeur de **220$**

aucun achat requis

Venez chercher votre coupon de participation à la caisse de chez Livco dès que possible car le concours se termine le 24 décembre '91 à 17 h



PETIT ROBERT 1
Dictionnaire de la langue française
cour.: 66,95$
RÉDUIT À
55,95 $



PETIT ROBERT 2
Le dictionnaire des noms propres
cour.: 79,95$
RÉDUIT À
69,95 $



PETIT ROBERT DES ENFANTS
Le seul vrai
cour.: 36,95$
RÉDUIT À
31,95 $



LE ROBERT BILINGUE
Le préféré des spécialistes
cour.: 36,95$
RÉDUIT À
28,95 $

LIBRAIRIE LIVCO inc.



464-6464

mail Montenach

Ski Bromont

ESSAI GAGNANT!

HYUNDAI





la toute nouvelle
ELANTRA



SONATA
avec moteur 16 valves



Venez faire l'essai des nouveaux modèles 92 et méritez vous des coupons rabais pour votre ski...sans compter les nombreux autres prix !



EXCEL



SCOUPE

GARANTIE 5 ANS / 160 000 km sur les éléments principaux

Ski Bromont

HYUNDAI Un achat intelligent!

DU BOULEVARD DE L'AUTO
LE CARREFOUR HYUNDAI

2300, Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe
Sortie 130 autoroute 20

St-Hyacinthe
774-6344
Beloeil
467-1341

ANDRÉ DUCHESNE
RICHARD NOËL

Quatre hypothèse de solution

andré ducheseme
OTTERBURN PARK

La Régie intermunicipale de l'eau de la vallée du Richelieu, RIEVR, retient toujours quatre hypothèses de solution au problème d'alimentation en eau potable de Saint-Jean-Baptiste, une des sept municipalités membres de l'organisme.

Un devis d'appel d'offres de services a été adopté à la dernière rencontre de la régie, le 12 novembre. Le document sera envoyé aux firmes invitées à faire des soumissions en vue d'une étude de préfaisabilité pour trouver une solution au problème.

C'est à la lecture du devis qu'on apprend que la RIEVR envisage toujours l'examen de quatre solutions, soit: une intervention dans le réseau actuel, l'utilisation de l'eau de la coulée du lac Hertel, la construction d'un puits afin d'alimenter Saint-Jean-Baptiste avec l'eau de la nappe phréatique de son sous-sol et la réalisation d'une conduite de distribution à partir du secteur de la Pommeraie à Mont-Saint-Hilaire.

Rappelons que Saint-Jean-Baptiste a déjà repoussé du revers de la main cette dernière solution, estimant qu'une telle conduite pourrait éventuellement servir à alimenter ce secteur de Mont-Saint-Hilaire. En conséquence, cela ne résoudrait pas les problèmes d'alimentation, estime-t-on dans cette municipalité. D'ailleurs, à la séance de la RIEVR, la ville a enregistré sa dissidence sur l'adoption du devis, estimant que l'étude de faisabilité sur la construction d'une conduite à partir du secteur de La Pommeraie a déjà été faite.

Actuellement, Saint-Jean-Baptiste reçoit environ 315 000 gallons impériaux d'eau par jour en période de pointe alors qu'elle a droit à un débit réservé de 450 640 gallons selon le décret de la RIEVR.

A la suite d'une longue querelle avec la RIEVR, Saint-Jean-Baptiste a porté sa cause devant la Commission municipale du Québec. Après enquête, la commission a donné raison à la demanderesse. La RIEVR a un an pour résoudre le problème.



Saint-Jean-Baptiste est alimentée en eau potable via le lac Hertel. Cette source fournit 700 000 gallons impériaux par jour à la RIEVR. Le lac alimente aussi une partie de Mont-Saint-Hilaire.



Lorsque la maison de la famille Savoy a été rasée par les flammes en janvier 1990, les pompiers de Beloeil sont venus donner un coup de main à leurs confrères de Mont-Saint-Hilaire en vertu de l'entente sur l'Entraide intermunicipale.

BPC: le comité roule, la sécurisation progresse

michel beaunoyer
SAINT-BASILE-LE-GRAND

Le comité de vigilance dont le rôle est d'étudier les voies de solutions à l'élimination des BPC de Saint-Basile-le-Grand s'est réuni récemment et tout indique que ses études atteindront bientôt la vitesse de croisière.

En effet, selon le porte-parole nouvellement nommé de ce comité, M. Yves Lessard, la sécurisation du site a toujours été la prémisse à toute étude sur l'élimination et ce point serait en phase de règlement. Selon cette source, les toiles trouées qui recouvraient tant bien que mal les tas de terre contaminée ont été rapiécées, les conteneurs abîmés par les éléments naturels ont été réparés et repeints, la clôture entourant le site a été remise en place et un système de détection d'intrusion sur le site devrait être fonctionnel d'ici le 5 décembre.

Le comité souhaiterait d'ailleurs effectuer une visite du site pour voir où en sont rendus ces travaux de sécurisation du site d'entreposage des BPC à Saint-Basile. À cette occasion, il sera également possible aux membres du comité de vigilance de constater si des rondes de surveillance sont bel et bien effectuées par un gardien comme il est maintenant prévu.

De l'avis de M. Lessard, il reste encore un bout de chemin à parcourir avant que le site ne soit exempt du risque d'une plus grande contamination. Ainsi, quelque 200 barils sont encore esposés à l'air libre tout comme des dalles de béton contaminées. De plus, des études approfondies du degré de contamination des sols font partie des exigences du comité qui tient à savoir l'état réel de la situation avant d'entreprendre le débat sur l'élimination des BPC.

Cette progression au chapitre de la sécurisation du site a entraîné des effets positifs dans les travaux du comité qui s'est réuni la semaine dernière. Selon le porte-parole du comité, même si la rencontre a encore porté sur la sécurisation du site, une prise de connaissance des aspects techniques de l'élimination des BPC sera une question qui devrait être éclairée d'ici le 15 décembre alors qu'une rencontre en bonne et due forme est prévue avec les médias.

ENTRAIDE INTERMUNICIPALE

La majoration des taux horaires est contestée

andré ducheseme
VALLÉE DU RICHELIEU

Au moins deux municipalités ne voient pas d'un très bon oeil la demande de l'Entraide intermunicipale, organisme regroupant treize services de protection contre les incendies, de hausser de 1 $ les taux horaires des pompiers appelés à intervenir sur les lieux d'un sinistre ailleurs que dans leur territoire.

Alors que l'organisme demande des hausses salariales de 1 $ pour toutes les catégories de pompiers, la municipalité de Saint-Jean-Baptiste propose des augmentations de taux horaires de 0,50 $. Quant à la ville de Mont-Saint-Hilaire, son conseil municipal a demandé par voie de résolution de rencontrer les responsables de l'Entraide.

Actuellement, les municipalités qui demandent de l'aide extérieure au moment d'un sinistre paient 14 $ l'heure pour les services d'un pompier régulier ou à temps partiel. Pour un lieutenant ou un sergent, le tarif est de 14,50 $ l'heure, pour un capitaine, 15 $ l'heure, pour un assistant-directeur ou un chef, 15,50 l'heure et pour un directeur, 16,50 $ l'heure.

La demande de l'Entraide intermunicipale s'appliquerait pour l'année 1992. Aucune demande n'a été fixée pour les années subséquentes.

Cette remise en question faite par les municipalités ne fait pas l'affaire de tout le monde, on s'en doute. À Beloeil par exemple, le lieutenant Yves Trudeau du service de protection contre les incendies estime que le tarif demandé pour les services d'un professionnel est loin d'être exagéré. «Pour recevoir l'aide de personnel qualifié, ce n'est pas cher. On n'a qu'à comparer ces tarifs à ceux des différents corps de métier», dit-il.

Le sergent Claude Lebrun du même service, abonde dans le même sens. «Lorsque des pompiers sont appelés sur les lieux d'un incendie en plein jour, ils peuvent quitter leur travail où ils gagnent des salaires plus élevés pour aller au feu», explique-t-il.

Mentionnons que les taux horaires indiqués ci-haut ne sont pas nécessairement les salaires qui sont payés aux sapeurs. Dépendamment des conventions collectives des pompiers syndiqués, ces taux peuvent être plus élevés, chaque ville comblant alors la différence avec le taux horaire payé par les villes qui demandent de l'aide.

Les municipalités membres de l'Entraide intermunicipale sont Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Mathias, Sainte-Madeleine, Otterburn Park, Saint-Charles, Saint-Marc, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Bruno, Chambly et Richelieu.

La relève agricole se plaint des coupures gouvernementales

richard noel

BELOEIL

Le directeur du bureau régional du ministère de l'Agriculture du Québec, Paul Sauvé, a reçu récemment un curieux cadeau de la part d'organismes qui dénoncent les coupures du gouvernement Bourassa concernant l'aide accordée aux jeunes agriculteurs. Dans un geste plutôt symbolique, l'Association de la relève agricole, la Fédération régionale de l'UPA de Saint-Hyacinthe et le Syndicat des agricultrices de la région ont déposé des milliers de dollars sur la table de M. Sauvé.

Ce geste a été posé publiquement par ces trois organismes inquiets de voir le ministère de l'Agriculture retirer sans préavis l'argent promis aux jeunes qui s'établissent. Ils citent les délais de 18 mois pour l'obtention de la subvention à l'établissement et l'abolition du programme d'aide aux travaux de drainage. De plus, selon eux, les budgets destinés à l'utilisation d'outils de gestion et à la préparation à l'établissement sont épuisés. Dans ce dernier cas, l'Union des producteurs agricoles soutient qu'un nouveau budget a été mis en place mais seulement après que de fortes pressions aient été exercées sur le gouvernement.

L'UPA de Saint-Hyacinthe, l'Association de la relève agricole et le Syndicat des agricultrices de la région affirment qu'il y a de plus en plus de jeunes qui hésitent avant de se lancer en agriculture. Ces organismes se demandent pour quelles raisons le gouvernement rend si difficile l'établissement de ceux et celles qui veulent vivre de la terre. Le président de l'Association de la relève agricole, Ludger Grutman a déclaré que si le gouvernement ne veut pas d'agriculteurs pour nourrir le Québec, qu'il le dise ouvertement. M. Grutman (un producteur laitier de Saint-Mathias) était accompagné à cette occasion de dirigeants de la Fédération régionale de l'UPA.

Le groupe dit espérer que le directeur du bureau régional du ministère de l'Agriculture, Paul Sauvé, transmettra au ministre responsable les inquiétudes exprimées par le milieu agricole des secteurs de Richelieu, Yamaska et Saint-Hyacinthe.

Quant à M. sauvé, il prétend que l'aide destinée à la relève agricole, est plus importante au Québec qu'en Ontario.

AQUA ZOO

EN VRAC

TOURNESOL NOIR 39¢ lb — 89¢ kg

CHARDON 1,29$ lb — 2,84$ kg

Nourriture en VRAC pour perruches 45¢ lb — 99¢ kg

Grand choix de mangeoirs d'oiseaux

Valable pour 1 sem. seulement

15% DE RÉDUCTION sur toutes les mangeoires en magasin à prix régulier

MANGEOIRE À CHARDONNERET Modèle DF-72

6 99$ L'unité jusqu'à écoulement de la marchandise

Échantillon IAMS GRATUIT

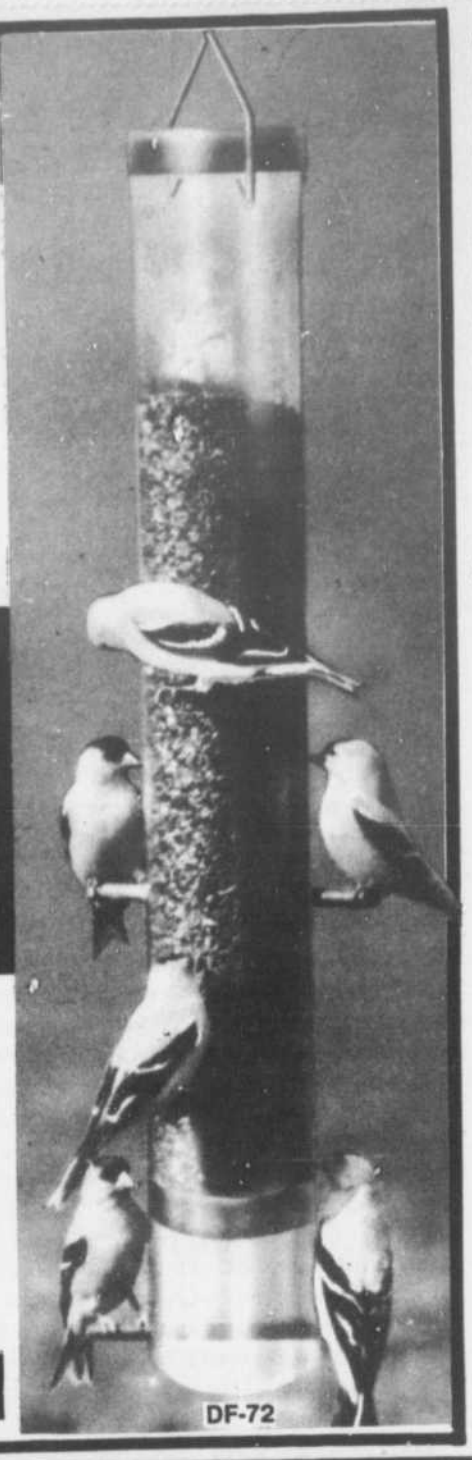
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON-RABAIS

2,00$ DE RÉDUCTION le 18.1 kg (40 lb) DE NOURRITURE IAMS

Valable jusqu'au 8 décembre '91

409, boul. Laurier Beloeil 464-2851

OAA-10



Avant d'acheter vos

COUVRE-PLANCHERS

vérifiez nos prix



TAPIS COMMERCIAL À PARTIR DE 5 95$ N.C.

SI VOUS TROUVEZ MOINS CHER NOUS VOUS REMBOURSONS LA DIFFERENCE

Garantissons nos prix pour 3 mois

Tapis commercial 20 onces garanti 10 ans

-1 PIÈCE DE 12'X12'= INSTALLATION ET TAXES INCLUSES — 192$

-1 PIÈCE DE 12'X20'= *Choix de 7 couleurs en stock — 319,92$

-CHOIX DE CÉRAMIQUE À: INSTALLATION ET TAXES INCLUSES (Minimum 65 pieds) — 5,00$ P.C.

-PRÉLART EN STOCK À PARTIR DE: — 5,95$ V.C.

les couvre-planchers GUY HOULE inc.

2588, Bernard Pilon, Beloeil 446-6511

(Sortie 105 de l'autoroute Jean Lesage)

TAPIS PRÉLART CÉRAMIQUE

SERVICE D'ESTIMATION GRATUIT

B-11A



Un grand succès pour le souper-bénéfice du PLQ Chambly

Plus de 200 personnes, incluant de nombreuses personnalités de la région et les maires des sept municipalités de la circonscription de Chambly, ont assisté le jeudi 24 octobre, dans le cadre de la Campagne de financement 1991 du Parti libéral du Québec, au souper-bénéfice de l'Association libérale de Chambly. Cette rencontre s'est déroulée en présence de Lucienne Robillard, députée de Chambly et ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science ainsi que de Lise Bacon, Vice-première ministre et ministre de l'Énergie et des Ressources.

Les ministres Bacon et Robillard ont tour à tour fait le point sur la situation économique et politique québécoise, en se disant assurée de la capacité du gouvernement libéral à gérer le développement économique du Québec et ce, dans le respect de l'environnement. Mmes Robillard et Bacon ont également fait appel aux militants présents et à leur engagement pour maintenir la force et le dynamisme du Parti libéral dans cette période qui sera déterminante pour l'avenir.

«Je suis persuadée qu'ensemble, sous l'égide de Robert Bourassa, nous serons aptes à conjuguer le développement économique, social et environnemental avec l'affirmation nationale du Québec», a déclaré la députée de Chambly. Sur une note plus personnelle, Mme Robillard a souligné à la suite de cette soirée qu'une telle occasion constituait un beau geste d'appui envers son travail.

Sur la photo, le maire Paul-André Perreault de Carignan, Lise Bacon, le maire Marcel Dulude de Saint-Bruno, Mme Robillard et Mme Magda Farès, mairesse de Saint-Mathias-sur-Richelieu.

DONNEZ UN PEU,
DONNEZ
BEAUCOUP,

DONNEZ
PASSIONNÉMENT...
MAIS DONNEZ.

À vous de donner.

IMAGINE

ST- BASILE
en fête
3,9%
jusqu'à 48 mois où
1 000$
de remise du manufacturier

SUR MODÈLES 1992
COLT 100
COLT 200
COLT 200GT

DODGE CHRYSLER de St- Basile ET MITSUBISHI
225, boul. Laurier, Saint-Basile
653-0114 878-1241
Location à long terme HEURES D'OUVERTURE Lundi au vendredi de 9h à 21h
B-11A

SUR MODÈLES 1992
SHADOW
De plus
obtenez jusqu'à
1185$
sur des ensemble
d'équipement

LES BOUCHERIES
BRODEUR

Jean-J. de Grandpré, président

226 St-Hippolyte
St-Hilaire
467-4003

949, Bernard Pilon
Beloeil
464-4501

OUVERT 7 JOURS

SPÉCIALITÉS:

= VEAU DE LAIT FRAIS =
- Escalope - Steak - Rôti
- Cubes - Foie - Cervelle - Ris
- Veau haché

= FONDUE CHINOISE =
- Boeuf - Porc - Veau - Poulet

= COUPE FRANÇAISE =
- Roast beef - Tournedos
- Steak et Fondue Bourguignonne

= POULET DE GRAIN = LAPIN =

RÉSERVEZ TÔT POUR VOTRE REPAS DES FÊTES

ROAST BEEF
coupe française
ou
RÔTI VEAU DE LAIT FRAIS
Pointe d'Épaule désossé, ENV. 4 lb
3,98$ lb

VIANDE À TOURTIÈRE
PORC ET BOEUF
Frais et maigre
10 lb pour **24,89$**

BOEUF HACHÉ
maigre 10lb pour
24,89$

BOEUF HACHÉ
mi-maigre
10lb pour
19,89$

PIÈCE DE BOEUF DÉSOSSÉE

INT. DE RONDE
ENV. 20 lb
3,88$ lb

STEAK BOSTON
ENV. 12 lb
4,88$ lb

POINTE DE SURLONGE
ENV. 18-20 lb
2,98$ lb

FAUX FILET
ENV. 12 lb
5,88$ lb

LONGES DE PORC
env. 15 lb
(Côtelettes et rôti), **5,47 kg**
2,48$ lb

CONGÉLATEUR
ACHAT À LA PIÈCE
BOEUF DE MARQUE ROUGE CAT. A-1

DERRIÈRE DE BOEUF
ENV. 175-200 lb
2,58$ lb

FESSE DE BOEUF
ENV. 90 lb
2,48$ lb

SURLONGE AVEC FILET
ENV. 35 lb
2,98$ lb

LONGE LONGUE
T-Bone, surlonge
ENV. 80 lb
3,28$ lb

Prix en vigueur du 2 au 7 décembre 1991

La musique dans toute sa splendeur

SONY®

STR-AV370 SONY.

Récepteur stéréo de 40 watts avec télécommande



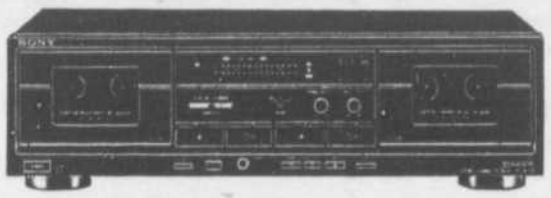
CARACTÉRISTIQUES
- Syntonisation à accès direct à 30 préréglages
- Ambiophonie Matrix
- Commande dynamique de graves

289$

TC-W320 SONY.

Magnétocassette stéréo à deux platines

Magnétocassette stéréo à deux platines



CARACTÉRISTIQUES
- Système à 4 entrainements de moteur
- Dolby B/C
- Enregistrement rapide
- AMS
- Lecture par relais

249$



Casque d'écoute choix de plusieurs modèles en magasin



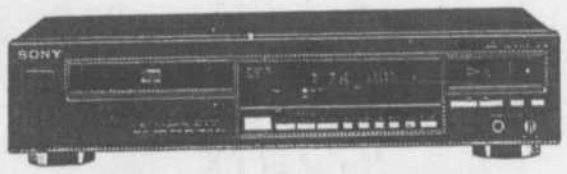
5 CASSETTES SONY + UX À POSITION ÉLEVÉE EN PRIME

CDP-291 SONY.

Lecteur de disques compacts

CARACTÉRISTIQUES
Compatible avec télécommande
- Atténuateur
- Lecture aléatoire

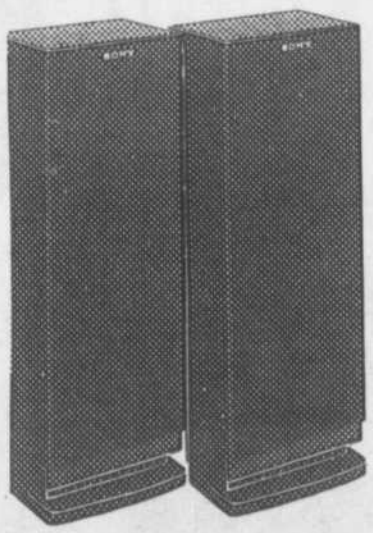
Recherche de crête



199$

OFFRE SPÉCIALE

Achetez un lecteur laser de salon Sony et obtenez 5 DISQUES POUR 9,98$ taxes
Au choix parmi 45 titres
Détails en magasin



Enceintes acoustiques à 3 voies

SONY. SS-C415

CARACTÉRISTIQUES
- Grave conique de 25 cm (10 po)
- Médian conique de 10 cm (4 po)
- Aigu conique de 8 cm (3 po)
- Puissance admissible : 200 watts
- Coffret au fini chêne noir

199$

SPEC ELECTRONIQUE

Les Spécialistes en audio-vidéo

VENTE · RÉPARATION

Service en atelier et à domicile
sur toutes marques reconnues
Installation d'antennes extérieures

MasterCard VISA SPEC

BRILLON
RADIO & T.V.

351, boul. Raymond Dupuis
MONT-SAINT-HILAIRE
(CENTRE CLEF DES CHAMPS)
467-6571

faits et méfaits

Il fait face à six accusations

Un individu de 21 ans, a comparu au palais de justice de Saint-Hyacinthe, afin de répondre à diverses accusations reliées à un incident survenu le 17 novembre dans une habitation de la rue De Lévis à Beloeil.

L'homme, un résident de Beloeil, est accusé notamment d'avoir causé des lésions corporelles à une femme, proféré des menaces de mort à l'endroit de celle-ci et de policiers, causé des dégâts matériels et résisté à son arrestation.

Selon la police, le prévenu était déjà en liberté sous conditions relativement à des causes remontant à l'année dernière. Il doit subir bientôt son enquête préliminaire.

Dans un autre ordre d'idées, une femme se remet graduellement de ses blessures suite à un accident de la circulation survenu le 15 novembre angle Laurier et Ledoux à Beloeil. Cette femme prenait place dans l'un des deux véhicules impliqués.

Il aura fallu l'intervention des pompiers pour la libérer de sa fâcheuse position. Ces derniers ont dû utiliser les pinces de désincarcération afin d'atteindre leur objectif. **(RN)**

Condamné à douze ans de prison pour viol

Un homme de 25 ans, de Saint-Eustache, vient d'être condamné à douze ans de prison pour agression sexuelle et introduction par effraction relativement à un incident survenu le 30 novembre 1990 dans une résidence de la rue Ménard à Saint-Basile-le-Grand.

L'individu avait comparu sous ces deux accusations et ensuite avait plaidé coupable au moment de son enquête préliminaire. Un juge de la Cour des sessions de la paix à Longueuil a finalement rendu cette sentence après avoir pris en considération un rapport rédigé par diférents intervenants dans ce dossier.

Toujours à Saint-Basile-le-Grand, la police demande la collaboration du public en vue d'élucider les circonstances ayant entouré l'incendie qui avait détruit dans la nuit du 23 octobre une automobile de marque Mercedès (modèle 1985). La voiture se trouvait sur la rue Trinitaire non loin de la rue Champagne.

Les enquêteurs veulent savoir s'il existe une ou des personnes qui ont été témoins de l'incendie avant l'arrivée des pompiers. Toute information sera traitée d'une façon confidentielle. Il suffit de communiquer avec les détectives Vivier ou Gagné en composant le numéro 653-1158. **(RN)**

Elle perd la maîtrise de son véhicule

Une résidente de Saint-Hyacinthe a subi des blessures dans un accident survenu en début de soirée le 24 novembre angle Bernard Pilon et Laurier à Beloeil.

L'automobile qu'elle conduisait est allée donner contre l'un des feux de circulation. Selon la police, la femme, âgée d'une quarantaine d'années, a perdu la maîtrise de son véhicule. Les dégâts matériels sont évalués à plusieurs centaines de dollars. **(RN)**

Six mois de prison

Un individu âgé d'environ 20 ans de Beloeil a écopé de six mois de prison après avoir plaidé coupable à des accusations de vols par effraction. Comparaissant le 21 novembre au palais de justice de Saint-Hyacinthe, il a immédiatement été sentencé après avoir reconnu sa participation à six méfaits de cette nature.

Il avait été arrêté le 10 novembre à bord d'un véhicule rue Bromont à Beloeil en compagnie d'un autre homme. Selon les enquêteurs, ces deux personnes avaient déjà avoué avoir mis la main sur diverses marchandises à Beloeil et Mont-Saint-Hilaire. Le complice doit comparaître par voie de sommation.

Dans le même ordre d'idées, la police de Beloeil rapporte que la situation s'est passablement calmée depuis quelque temps concernant les méfaits sur le territoire de la municipalité grâce à la vigilance policière. Le service de police dit grandement apprécier la collaboration de plus en plus manifeste des citoyens sur ce plan. **(RN)**

Voiture neuve volée à Carignan

Une automobile neuve en démonstration a été volée sur les terrains de Chambly Toyota à Carignan dans la nuit du 17 au 18 novembre.

Les auteurs du méfait ont coupé chaînes et cadenas pour entrer dans la cour. Ils ont ensuite pris possession du véhicule (monté sur une structure métallique) un modèle MR2 Turbo de Toyota évalué à 32 000 $. **(RN)**

Opération Nez-Rouge: simulation d'accident réussie

Les étudiants et le personnel du cégep de Saint-Hyacinthe n'en croyaient pas leurs yeux, le matin du du 20 novembre dernier! Devant l'entrée du cégep, les girophares des véhicules des pompiers, de la police, des ambulances et de deux remorqueuses laissaient présager un événement dramatique à coup sûr! Deux voitures sérieusement accidentées, avec blessés...et bouteilles de bières vides, gisaient de part et d'autre du terre-plein divisant la rue Boullé.

La scène était pour le moins impressionnante, mais la mascotte de Nez-Rouge fournissait rapidement une explication à ce triste spectacle. Dans le cadre de la semaine de Prévention de la conduite avec les facultés affaiblies, le comité organisateur de Nez-Rouge, à la demande du cégep (infirmière et comité de vie étudiante), avait organisé cette simulation d'accident pour sensibiliser les étudiants aux conséquences de la conduite en état d'ébriété.

Si l'on en juge d'après les réactions des spectateurs, il semble que l'objectif des organisateurs ait été atteint!



Cette simulation d'accident organisée par Nez-Rouge, avait pour but de sensibiliser les étudiants aux dangers que représente la conduite avec facultés affaiblies.

CHAUSSURES en liberté
SUPER SOLDE
15% à 50%
SUR TOUS LES SOULIERS POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS
15% à 50%
ÉGALEMENT SUR TOUS LES SACS À MAIN
ET AUSSI PLUSIEURS SUPER SPÉCIAUX SUR LES BOTTES POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS
VALIDE DU 2 AU 7 DÉCEMBRE 91
B-11A
228, boul. Wilfrid Laurier, Beloeil
SIS ENTRE LA BANQUE NATIONALE DE BELOEIL ET DÉCORATION CARMEN GAUTHIER
446-4175

Meuble Ultra

1-800-363-9408

267, BOUL. LAURIER
SAINT-BASILE-LE-GRAND

653-1556
(non loin de Saint-Bruno, route 113)

à 5 kilomètres des Promenades Saint-Bruno

/ route 116 /
Beloeil — Montréal
Saint-Basile-le-Grand — Super Centre Ultra
Meuble Ultra

Genius
Panasonic



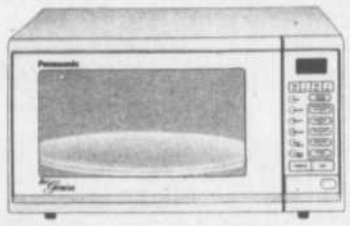
NN-5750
- Dispositif «FutureWave» avec plateau rotatif
- Cuisson programmée avec senseur Génius
- Commande du degré de cuisson
- Réchauffage programmé avec senseur
- Décongélation automatique
- 6 niveaux d'intensité: 80-700 W
- Intérieur du four de 22,6 L (0,8 pi³)

CUISSON PLUS RAPIDE!
DÉCONGÉLATION PLUS RAPIDE!
RÉCHAUFFAGE PLUS RAPIDE!

339$
T.P.S. incluse

Genius
Panasonic

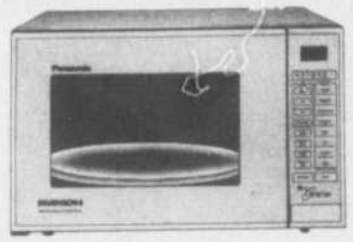
NN-6850
- Dispositif «FutureWare» avec plateau rotatif
- Cuisson programmée avec senseur Génius
- Commande du degré de cuisson
- Décongélation automatique
- Touche pour maïs soufflé
- 6 niveaux d'intensité: 90-800 W
- Intérieur du four de 31 L (1,1 pi³)



379$ **T.P.S. incluse**

Genius
Panasonic
DIMENSION 4

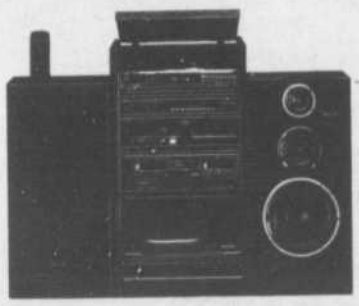
NN-9800/9850
- Dispositif «FutureWave» avec plateau rotatif
- 4 méthodes de cuisson – Micro-ondes/convection/combinée/gril
- Cuisson programmée avec senseur Génius (7 catégories)
- Commande du degré de cuisson
- Décongélation automatique au poids
- Réchauffage programmé avec senseur
- 6 niveaux d'intensité: 80-700 W
- Intérieur du four de 42,4L (1,5 pi³)



729$ **T.P.S. incluse**

MASH multi-stage noise shaping
Technics®

SC-S1200
- système complet
- amplificateur 110 watts XZ télécommande
- radio AM/FM
- table laser 5 disques
- double cassettes
- haut-parleurs
- meuble audio
- table tournante «Option» C



1199$ **T.P.S. incluse**

MASH multi-stage noise shaping
Technics®

SC-S3200
- système complet
- amplificateur 130 watts XZ télécommande
- radio AM/FM
- égalisateur
- table laser 5 disques
- double cassettes
- haut-parleurs
- meuble audio
- table tournante en option



1799$ **T.P.S. incluse**

l'oeil de pol

NDLR: À compter de cette semaine et jusqu'à la fin du mois d'avril 1992, vous retrouverez régulièrement dans L'Oeil Régional une nouvelle chronique intitulée L'Oeil de Pol. Rédigée par de jeunes journalistes en herbe de la polyvalente Ozias-Leduc de Mont-Saint-Hilaire, celle-ci vous permettra de découvrir de nouveaux talents.

Ozias-Leduc: mon choix d'école

Depuis mon entrée à la polyvalente Ozias-Leduc au premier secondaire, je n'ai jamais regretté mon choix. Je terminerai mes études secondaires en juin et j'éprouve déjà un sentiment de tristesse à la pensée de quitter POL (la polyvalente Ozias-Leduc).

J'ai hâte d'entrer au cégep mais je me souviendrai longtemps de la beauté des lieux, d'une école adossée à la montagne à deux pas de la rivière. Pas étonnant que cet environnement de rêve ait inspiré une multitude de poètes et de peintres!

Mais, au-dessus de tout cela, comment pourrais-je oublier ceux et celles qui m'ont guidé dans mon apprentissage et mon éducation? Comment ne pas apprécier l'aide constante qui m'a été apportée et la disponibilité de tous ces professeurs qui m'ont accompagné durant ces années? Et sans oublier l'esprit de franche camaraderie qui y règnait lors des activités culturelles ou sportives! J'en garde un excellent souvenir même si l'année scolaire est loin d'être terminée.

Cette année, pour la première fois à Ozias-Leduc, se donne le cours de journalisme et je suis parmi les 33 privilégiés qui font partie du groupe. Je me rends compte qu'il n'est pas toujours facile d'écrire des bons textes selon les règles du métier, mais à partir d'aujourd'hui, une occasion de rêve s'offre à nous, par le biais de L'Oeil Régional et de son directeur général, M. Guy Gilbert, de communiquer avec tous les lecteurs de l'hebdomadaire.

Je pourrais parler de POL pendant longtemps encore mais au lieu de vous dire ce que j'en pense vraiment, je préfère vous inviter à venir y faire un tour. Vous ne serez pas déçus!

Emmanuel Lapointe



Le groupe d'élèves suivant la formation en journalisme à la polyvalente Ozias-Leduc de Mont-Saint-Hilaire. Vers la droite, on aperçoit M. Jacques Hétu, responsable du cours.

Prenez le volant, puis dormez sur vos deux oreilles.



La toute nouvelle EuroVan de camping

Le fun commence dès que vous montez à bord. Et se poursuit jusqu'au retour à la maison.

- Empattement standard ou long
- Toit articulé
- Comprend réfrigérateur, réchaud, évier, prises d'eau et d'électricité
- Sièges avant pivotants
- Suspension à 4 roues indépendantes

Venez vite la voir. Nous vous ferons aimer le camping.

EuroVan de camping

Automobiles F.M. Inc.
16070, rue Saint-Louis, route 137 sud, Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-9643 Mtl: 464-5125

ORGANISME ET ASSOCIATIONS À BUT NON LUCRATIF:

Un message capital

DE VOTRE CAISSE POPULAIRE MONT-SAINT-HILAIRE

Pour une seconde année consécutive, la Caisse populaire Mont-Saint-Hilaire désire exprimer son engagement dans le développement social. La caisse désire encourager les initiatives locales en leur fournissant un soutient financier.

La politique de la caisse populaire est d'encourager et de soutenir les efforts des associations ou groupes sans but lucratif qui oeuvrent sur le territoire desservi par la caisse de Mont-Saint-Hilaire et de la succursale d'Otterburn.

Un comité a élaboré l'année dernière une politique d'intervention communautaire. Ce comité, suite à l'analyse des demandes d'assistance soumises, procédera à une sélection selon des critères précis.

Les associations choisies devront oeuvrer dans des activités à caractère soit humanitaire, soit communautaire, soit sensible aux impacts environnementaux ayant des retombées sur le développement et l'amélioration de notre collectivité.

Chaque demande sera étudiée à l'aide d'une fiche de décision impartiale.

Vous pourrez vous procurer une fiche d'inscription en vous présentant à la caisse ou en nous téléphonant au **464-2900.** Nous vous invitons à soumettre vos projets à la Caisse populaire Mont-Saint-Hilaire **AVANT LE 15 DÉCEMBRE 1991.**

Les associations choisies seront identifiées dans les journaux locaux dans la semaine du 17 février 1992.

Bonne chance à toutes les associations de Mont-Saint-Hilaire et d'Otterburn Park.

Dr. Martens

AirWair

Maintenant disponible chez:



boutique bon pied bel oeil
332, boul. Laurier
Beloeil
467-1844

VOICI DEUX MOYENS DE PASSER UN HIVER SANS TRACAS!

UN DES CHARMES DE L'HIVER! NOTRE CHASSE-NEIGE CRAFTSMAN[MD] DE 8 HP

RABAIS 100$

sur le modèle 8 HP

Les chasse-neige Craftsman[MD] automoteurs à roues s'avèrent très performants dans les endroits moyennement enneigés et très enneigés. Avec moteur à allumage transistorisé, pour démarrage facile. **8 HP.** No 52118. Ord. 1229,99$. Ch.....**1129,99$**

Rabais 250$ sur notre modèle 12 HP. No 52112. Ord. 1779,99$. Ch.....**1529,99$**

Rabais 30$ sur notre modèle compact 5 HP. No 52105. Ord. 789,99$. Ch.....**759,99$**

Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears.



PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 15 DÉCEMBRE 1991,
DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

ROADHANDLER[MD+] DE SEARS PAR MICHELIN

40% DE RABAIS

Radial toutes saisons RoadHandler[MD+] fait par Michelin. 2 robustes ceintures d'acier sur carcasse polyester pour résistance

GARANTI CONTRE L'USURE* 100 000 km

PNEU RADIAL ROADHANDLER[MD+]		
Dimensions	Sears ord.	Ch.
P165/80R13	125,99$	**75,59$**
P175/80R13	132,99$	**79,79$**
P155/80R13	115,99$	**69,59$**
P185/80R13	136,99$	**82,19$**
P205/75R15	163,99$	**98,39$**
P215/75R15	166,99$	**100,19$**
P225/75R15	174,99$	**104,99$**
P235/75R15	184,99$	**110,99$**
P185/75R14	143,99$	**86,39$**
P195/75R14	148,99$	**89,39$**
P205/75R14	156,99$	**94,19$**
P215/70SR15	168,99$	**101,39$**
P185/70SR14	137,99$	**82,79$**
P205/70RS14	148,99$	**89,39$**

Pour votre sécurité, ne montez pas de pneus radiaux avec d'autres types de pneus.



RABAIS 10$
Batterie DieHard Gold[MD]. Puissance de démarrage jusqu'à 900 A. Garantie de 72 mois*, remplacement gratuit pendant 24 mois*. Sears ord. 119,99$. Ch.....**109,99$**
*Détails de la garantie chez Sears



RABAIS 20%
Pneu radial RoadHandler[MD] "Glace et neige" de performance. Sears ord. 86,99$-154,99$. Ch.....**69,59$-123,99$**

GARANTI CONTRE L'USURE* 80 000 km

RABAIS 35% SILVERGUARD[MD] ST
Pneu radial toutes saisons fait par Uniroyal Goodrich. Carcasse polyester avec 2 robustes ceintures d'acier formant une semelle résistante.

Les pneus neufs Sears sont garantis contre les avaries routières. Installation gratuite sur jantes standard en acier

PNEU RADIAL SILVERGUARD[MD] ST		
Dimensions	Sears ord.	Soldé Ch.
P155/80R13	83,99$	**54,59$**
P165/80R13	87,99$	**57,19$**
P175/80R13	92,99$	**60,44$**
P185/80R13	96,99$	**63,04$**
P185/75R14	99,99$	**64,99$**
P195/75R14	104,99$	**68,24$**
P205/75R14	109,99$	**71,49$**
P215/75R15	119,99$	**77,99$**
P225/75R15	125,99$	**81,89$**
P235/75R15XL**	133,99$	**87,09$**
P175/70SR13	96,99$	**63,04$**
P185/70SR13	98,99$	**64,34$**
P185/70SR14	100,99$	**65,64$**
P195/70SR14	104,99$	**68,24$**
P205/70SR14	109,99$	**71,49$**
P225/70SR14	118,99$	**77,34$**
P225/70SR15	123,99$	**80,59$**
P245/70SR15XL**	133,99$	**87,09$**

**Taux de charge accru pour familiales et camions légers.

RABAIS 20% PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE
SERVICE DE FREINS
Fiez-vous aux experts de Sears qui procéderont à une inspection complète des freins de votre auto. Seules les pièces défectueuses seront remplacées par des pièces de première qualité. Pour la plupart des autos.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 22 DÉCEMBRE 1991,
SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT
SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA
LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA
LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Région de Montréal: Anjou:** 353-7770, **Brossard:** 465-1000, **LaSalle:** 364-7310, **Laval:** 682-1200, **St-Bruno:** 441-6603, **Ville St-Laurent:** 335-7770. **Région de Québec: Québec:** 529-9861, **Lévis:** 833-4711, **Ste-Foy:** 658-2121. **En province: Alma:** 662-2222, **Arthabaska:** 357-4000, **Chicoutimi:** 549-8240, **Drummondville:** 478-1381, **St-Jean:** 349-2651, **St-Jérôme:** 432-2110, **Sherbrooke:** 563-9440, **Sorel:** 746-2508, **Trois-Rivières:** 379-5444. Copyright Canada, 1991, Sears Canada Inc.

Tous les articles ou dimensions annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

La Guignolée à Saint-Basile-le-Grand

SAINT-BASILE-LE-GRAND

Le dimanche 8 décembre, à compter de 13 h de nombreux bénévoles guignoleux parcoureront les rues de le ville de Saint-Basile-le-Grand. On demande à la population de faire preuve de générosité à cette occasion et ainsi permettre au Centre de bénévolat de Saint-Basile-le-Grand d'offrir d'une part un Noël plus joyeux aux familles démunies et d'autres part d'assurer durant l'année un soutien à ceux qui en ont le plus besoin.

Les argents ou aliments non périssables recueillis serviront à la préparation des paniers de Noël.

La Guignolée est une vieille tradition à Saint-Basile-le-Grand et les responsables en sont très fiers. La population locale a toujours fait preuve d'une grande générosité à cette occasion.

Afin de permettre une cueillette rapide et efficace, on a besoin d'un grand nombre de bénévoles. Tous ceux et celles qui désirent participer à l'événement doivent se rendre au Centre de bénévolat, 50, rue Robert, le 8 décembre à 13 h. On vous attend en grand nombre.

Une centaine de mises à pied chez Bois Franc Royal

André Ducherme

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL

La récession frappe durement l'industrie du bois.

C'est ce que différentes compagnies et entreprises dont le commerce est lié directement à ce type de matériaux ont constaté depuis les derniers mois. Ici, dans la région, la compagnie Bois Franc Royal a mis à pied environ 120 travailleurs au début de l'automne.

«La récession dans le secteur du bois est très difficile», indique M. Marc Chartré, directeur des ressources humaines à la compagnie de Saint-Mathieu-de-Beloeil. M. Chartré a spécifié que ces mises à pied ont été faites dans l'ensemble des usines de la compagnie.

Le directeur des ressources humaines a mentionné que la compagnie faisait tout en son pouvoir afin de réengager les personnes mises à pied au cours des prochains mois. Des efforts particuliers sont faits dans le département des ventes afin de redresser la situation, a-t-il ajouté.

Précisions: élections à la CSAB

Des précisions doivent être apportées concernant l'article paru la semaine dernière sous le titre «Membres du comité exécutif de la CSAB pour 1991-1992».

Nous avions alors écrit que les trois commissaires reconduits dans leur fonction au comité exécutif de la CSAB l'avaient été sans opposition. C'est inexact puisqu'il y a eu élections. Par contre, ces trois commissaires sortants ont tous été réélus.

Nous faisions aussi mention de M. Pierre Dubuc en indiquant qu'il avait été reconduit dans son mandat de représentant de la CSAB au comité exécutif de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska. En fait, M. Dubuc y a été désigné pour la première fois.

Nos excuses. **(AD)**

L'excellence au pied de la montagne



Visitez notre salle d'exposition

- PORTES D'ACIER
- FENÊTRES ALUMINIUM COULISSANTES - EN BAIE À BATTANT GUILLOTINE
- PORTES-FENÊTRES (PATIO)
- PORTES DE GARAGE
- GOUTTIÈRES
- RAMPES
- POIGNÉES
- RECOUVREMENT
- GRILLES DE SÉCURITÉ

Produits de Bâtiment Alcan

AL-ARC

POUR BRICOLEURS AVERTIS
TOUT CE QU'IL FAUT POUR VOS TRAVAUX D'ALUMINIUM ET VINYLE
coupe et pliage sur place



L'excellence en fenestration
Jocelyn L'Abbé
15 ans d'expérience

PORTES ET FENETRES
EXCEL INC.
880, BOUL. LAURIER, MONT-SAINT-HILAIRE
464-1852

LE SPÉCIALISTE DE LA RÉGION
ENTREPRENEUR ACCRÉDITÉ POUR LE PROGRAMME BI-ÉNERGIE

N'ATTENDEZ-PAS AU PRINTEMPS POUR CHANGER VOTRE SYSTÈME DE CHAUFFAGE ACTUEL. VOUS POURRIEZ ÊTRE ÉLIGIBLE À
UNE SUBVENTION POUVANT ATTEINDRE 3 000 $

La meilleure valeur pour vos dollars d'énergie installée par THERMOCO, le leader dans le domaine du chauffage et de la climatisation

Plus de 30 ans d'expérience à votre service
Produits d'une très haute qualité au meilleur prix possible
Nos techniciens sont tous qualifiés
Service d'urgence 24 heures
Liste de clients fournie sur demande
Salle de montre disponible

TAUX DE FINANCEMENT À 10 1/2% DE 0 À 120 MOIS

500 $ applicable à l'achat d'une thermopompe avant le 15-12-91

THERMOCO INC.
Thermopompe Chauffage/Climatisation

Membre de la Corporation des Maîtres Mécaniciens en Tuyauterie du Québec
COLEMAN® MITSUBISHI® WATER FURNACE®
721, boul. Laurier, Beloeil 464-2188 1-800-361-8039

en affaires

AVEC VOUS POUR VOUS!

PAR DENISE DESCÔTEAUX

Un brin d'histoire

Au cours de l'assemblée de la Chambre de commerce de Beloeil tenue le 10 janvier 1939, différentes résolutions ont été approuvées, dont:

- recommander aux autorités de la ville de Beloeil d'entreprendre, aussitôt que possible, la subdivision des lots en terrains. Une telle subdivision nécessiterait l'emploi d'un arpenteur et serait une amélioraiton marquée au présent système de désigner les terrains et en plus de faciliter une évaluation plus équitable de ces terrains par les estimateurs;
- recommander aux autorités de la ville de Beloeil de numéroter les maisons en séries, imitant les méthodes présentement en usage dans les villes modernes;
- recommander aux autorités municipales l'adoption d'un budget annuel de ses revenus et dépenses et de l'audition de ses livres tous les mois. Les administrateurs pourraient ainsi se rendre compte constamment de l'état financier de la ville et continuer à lui conserver sa position enviable qu'elle jouit parmi les villes soeurs.

Le 30 mars 1939, au cours d'une assemblée des directeurs de la chambre, un comité a été formé dans le but de s'occuper de la formation d'une caisse populaire.

A l'affiche

En avant la jeunesse! Dernière chance pour vous procurer vos billets pour la première activté «officielle» du nouveau comité jeunesse de la chambre de commerce la Vallée du Richelieu! Le conférencier invité lors du souper qui aura lieu le mardi 3 décembre à 18 h 30 sera Monsieur Hubert Chamberland, architecte. Le thème de la conférence est «Le virage écologique dans l'industrie du bâtiment». L'activité aura lieu au prestigieux manoir Rouville-Campbell, au 125, chemin des Patriotes Sud, à MontSaint-Hilaire. Les billets sont en vente au coût de 25,00 $ pour les membres et de 30,00 $ pour les non-membres...Les personnes de tout âge pourront assister à cet événement. Procurez-vous vite vos billets en communiquant avec le bureau de la chambre!

Prenez de vos nouvelles!

Les Productions Prac à l'honneur! Félicitations à toute l'équipe des Productions Prac de Beloeil qui s'est méritée, récemment, une mention d'honneur de la compagnie Kodak. Les Productions Prac répondent à toutes les normes de qualité de Kodak, une qualité constante offerte à toute leur clientèle. Il est à noter que les négatifs sont tous analysés individuellement par une technicienne formée par Kodak. En plus d'offrir un service de qualité, les propriétaires et le personnel de Les Productions Prac ont le souci de respecter l'environnement. En effet, du côté du laboratoire, les acides sont recyclés et ré-utilisés grâce à un équipement prévu à cet effet. De plus, la clientèle est invitée à rapporter les cassettes de film (en métal) ainsi que la petite boîte noire dans laquelle se trouve le film chez Les Productions Prac. Ces articles sont retournés à la compagnie Kodak où ils sont recyclés. Pour les propriétaires de Les Producitions Prac, ces gestes encourent des frais d'opération additionnels mais leur souci de respecter l'environnement passe outre cet inconvénient. Vous pouvez rejoindre l'équipe de Les Productions Prac au numéro 464-3622.

Une billetterie au supermarché Serge Pépin! Il n'est plus nécessaire de quitter la région pour se procurer des billets pour assister à des spectacles, des parties de hockey, de baseball, etc. Vous n'avez qu'à vous rendre au supermarché Serge Pépin du 345, boul. Laurier à Mont-Saint-Hilaire pour vous les procurer! Un service qui sera grandement apprécié par la population de la Région! Vous pouvez rejoindre le personnel de ce supermarché au numéro 464-2581



OFFREZ-LUI UN CADEAU PRATIQUE QUI DURERA LONGTEMPS!

6 MOIS POUR PAYER SANS INTÉRÊT NE PAYEZ QUE LES TAXES DE VENTE. (SUJET À L'APPROBATION DE CRÉDIT)

IMAGINEZ TOUT L'ARGENT QUE VOUS ÉCONOMISEZ EN ACHETANT DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER DE MEUBLES...

20% d'escompte sur meuble en inventaire

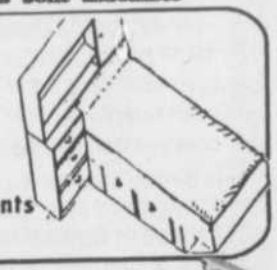
SELON VOS BESOINS, nous fabriquons:
• Table et vaisselier • Meuble ordinateur • Salle de bains • Table de salon, etc...
1er qualité, tous nos meubles sont assemblé

Nous vous garantissons la livraison pour Noël !



SPÉCIAL DOMINIQUE
1 - lit 2 tiroirs
1 - commode 3 tiroirs
1 - huche portes
1 - tête de lit

399$ ou 6 paiements de 66,50$

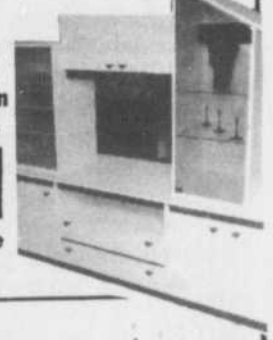


MOBILIER JEUNE ÉTUDIANT
1 - lit gigogne
1 - table de travail
1 - huche
1 - commode 2 portes
1 - commode 4 tiroirs

495$ ou 6 paiements de 82,50$

UNITÉ MURALE
nouvelle conception pour stéréo et T.V.

695$ ou 6 paiements de 115,83$





SPÉCIAL DU ROI
1 - lit 2 tiroirs
1 - tête de lit
1 - commode 3 tiroirs
1 - huche 2 portes
1 - table travail amovible
1 - unité murale à tiroir

595$ ou 6 paiements de 99,16$

ÉGALEMENT DISPONIBLE
MOBILIER
• En stratifié
• En bois naturel
• En bois teint
• Nouveau fini texturé
MATELAS SÉLECTION
• Fabriqué au Québec
TOUTES NOS COULISSES À TIROIR SONT EN MÉTAL, ROULEMENT À BILLES



CRÉATION DU ROI
3080, Bernard-Pilon, St-Mathieu-de-Beloeil
464-6048

HEURES D'OUVERTURE
Samedi: 10:00 à 16:00
Lundi au mercredi: 9:00 à 17:00
Jeudi et vendredi: 9:00 à 21:00

AMERICAN EXPRESS VISA

A VOUS DE CHOISIR !

Audi 80 1991
399$/MOIS
avec 4750$ comptant
• Location Bail V.C.I. 48 mois
• Valeur résiduelle garantie

Audi 90 1991
499$/MOIS
avec 4000$ comptant
• Transport et préparation inclus

Audi 100 1991
549$/MOIS
avec 5050$ comptant
• Taxes, immatriculation, assurance et options en sus sur véhicule en inventaire

Audi 200 1991
679$/MOIS
avec 4350$ comptant
• Certaines conditions s'appliquent, offre d'une durée limitée

653-AUDI AUTOMOBILES NIQUET 653-AUDI
Le plus grand concessionnaire Audi sur la Rive Sud

LA PAGE DE sam défoule

Un peu de tout

une suggestion à **Robert Gosselin**, notre photographe: Me trouver pour **<<le sourire de L'Oeil>>** une photo de **Serge Daoust**, le directeur du service de la police de Beloeil, où **il sourit!** ... Les collectionneurs de cartes de hockey, baseball et autres pourraient sans doute y trouver un certain intérêt ... Vous savez, la rareté a un prix!...

Hubert Chamberland, architecte bien connu, sera le conférencier invité du Comité-Jeunesse de la Chambre de commerce locale à l'occasion de son premier souper-causerie ce mardi 3 décembre. Le tout se déroule au Manoir Rouville-Campbell à Mont-Saint-Hilaire à 18 h 30. Renseignements: **464-3733.**

Roch Voisine nous a **«fait dans les mains»** en nous faisant mentir alors qu'il a retiré son offre sur l'achat de la fameuse résidence de luxe du Chemin des Patriotes à Mont-Saint-Hilaire. ... J'ignore quel était le montant du dépôt qu'il avait versé, et qu'il a sans doute perdu, mais on n'a pas à s'inquiéter pour lui à ce chapitre. ... Le plus malheureux dans tout ça, c'est **«le p'tit canard»** ... mon informateur attitré dans ce dossier ... Il est inconsolable le pôvre, croyez-moi! ... Ses ventes de caviar vont baisser drôlement. ... Ce dossier est maintenant clos, on n'en parle plus ... Faut pas jouer au fou ad vitam aeternam!

Je n'ai pas encore eu le privilège de faire la connaissance de **Lyne Morin**, la nouvelle flamme de **Denis Hamel** de Fruty Marketing, qu'on dit belle et charmante. ... Il faut croire qu'il la cache drôlement bien puisqu'il évite de nous la présenter ... Toutes les excuses semblent bonnes pour lui, mais il va devoir, tôt ou tard, faire face à la réalité et à la **compétition** ... Parole de Samouel!

Les proprios de **Voyages Distinction** de Mont-Saint-Hilaire ont procédé à l'ouverture officielle de leur nouvelle agence de voyages la semaine dernière. Ce fût une réception bien réussie et beaucoup de gens se sont déplacés pour assister à cet événement. ... Il ne me reste plus qu'à leur souhaiter la meilleure des chances. Bravo! (P.S.: Il ne vous sera pas nécessaire de m'écrire pour me remercier de cette pub gratuite ... Je me contenterai simplement d'un billet d'avion aller-retour pour la Floride ... because les fameuses parades de mode "on the beach" cet hiver!...)

Avis aux célibataires et hommes libres: Tous les samedis et dimanches matins, il y aurait plein de jolies dames qui prennent le petit déjeuner au **Croissant Doré**, rue Sainte-Anne à Mont-Saint-Hilaire ... On me dit que la bouffe serait excellente et l'ambiance des plus chaleureuse ... Même **Jane Fonda** et **Lady Dy** fréquentent ce sympathique endroit! ... <<C'est pas du chiqué, je vous en passe un papier!...>>

* * * * *

Ce qu'elles en pensent!...

Peut-être est-ce par déformation professionnelle, mais quoi qu'il en soit, il m'a été donné dernièrement d'entendre une conversation des plus savoureuses entre deux dames d'un certain âge. Voici ce que j'ai retenu de cette écoute involontaire alors qu'elles faisaient le point sur...

Les étapes de la vie sexuelle des hommes!...

15 à 20 ans: Comme un scout: toujours prêt!
20 à 30 ans: Comme un soldat: toujours l'arme à la main!
30 à 40 ans: Comme un braconnier: toujours en terrain défendu!
40 à 50 ans: Comme un facteur: gros paquet, petites surprises!
50 à 60 ans: Comme le gouvernement: des promesses, des promesses!...

Sans commentaire!...

* * * * *

Une bonne mémoire

Quatre femmes discutent:
- Vous savez, j'ai tout avoué de ma vie passée à mon fiancé ...
- Quelle honnêteté! s'écrie la première.
- Quel courage! fait la seconde.
- **Quelle mémoire! fait la dernière!...**

* * * * *

Le mot de la fin

On ne sait jamais qu'une femme a de vieilles robes tant qu'on ne l'a pas épousée!...

* * * * *

A bientôt

Sam Défoule

le sourire de l'oeil



Annie Melançon

Bébé de l'année à Douville en 1967, Annie n'a jamais cessé de grimper dans l'échelle sociale de la population maskoutaine depuis sa naissance. Après de brillantes études au Cégep de Saint-Hyacinthe, elle est entrée à l'emploi de L'Oeil Régional en mars 1988 et y dirige depuis la section sportive avec un enthousiasme et une verve exemplaires.

Son ambition la plus chère: être canonisée de son vivant. Sainte Annie, patronne des sportifs, priez pour nous!

heureux événements

François St-Jean de Beloeil qui fêtait ses 17 ans le 16 novembre. <<On t'aime bien gros, lâche pas, pis change surtout pas XXX. La gang.>>
Simon Valcourt de Sainte-Madeleine qui fêtait ses 12 ans le 20 novembre. <<Bonne fête, de Guylaine, Daniel et Mary-Lou XXX.>>
Joanne Lacoste de l'Acadie qui célébrait son anniversaire de naissance le 20 novembre. <<Bonne fête future belle-soeur, de la famille Lefebvre XXX.>>
Johanne Bessette de Saint-Basile-le-Grand qui fêtait ses 20 ans le 23 novembre. <<Bonne fête à ma «Gargoune» nationale. Patou.>>
Serge Gaudette de Saint-Antoine-sur-Richelieu, à l'emploi de Ent. Phil Caron, électricien, qui fêtait ses 26 ans le 26 novembre. <<Bonne fête Serge, de ton père, ta mère, Maryse et Nathalie.>>
Normand Dansereau de Beloeil, à l'emploi de Ent. G. Dansereau qui célébrait son anniversaire de naissance le 28 novembre. <<Fais un spécial pour ta fête, sors de ta "campagne". Amicalement, Marlène.>>
Martin Morier de Mc Masterville qui fête ses 22 ans le 30 novembre, de son amour.
Frank Manseau d'Otterburn Park qui fête ses 26 ans le 30 novembre. <<Garde tes bobettes érotiques mon beau bébé, de ton gros frère Eric.>>
Gaétanne Bienvenue de Mont-Saint-Hilaire qui fête ses 43 ans le 30 novembre.
Lucille Bouchard, technicienne de laboratoire pour Jean Coutu de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le premier décembre.
Jean-François Giroux de Beloeil qui fête ses 14 ans le premier décembre, de la part de Maman, Papa, Marie-Claude et Grand-Mamie.
Annette Bigras, technicienne en coloration pour Jean Coutu de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le premier décembre.
Réjean Cormier, agent immobilier pour Re/Max Extra qui célèbre son anniversaire de naissance le premier décembre.
Lise Caron, gérante pour Librairie Livco qui célèbre son anniversaire de naissance le premier décembre. <<Bonne fête Lise, de la part des employé(es).>>
Hélène Thibault, secrétaire de direction pour la municipalité de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le 2 décembre.
Chantale Robichaud de Sainte-Madeleine, caissière pour Jean Coutu de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 3 décembre.
Synthia Devost d'Otterburn Park qui fête ses 23 ans le 3 décembre. <<Bonne fête à notre bébé adoré, de Papa, Maman et Pacha XXX.>>
Nicole Beauchemin, barmaid pour le restaurant Château Chambord qui célèbre son anniversaire de naissance le 3 décembre.
Louis Taddeo, à l'emploi de l'Auberge Handfield qui célèbre son anniversaire de naissance le 4 décembre.
Jean-Claude Poisson de Mc Masterville qui célèbre son anniversaire de naissance le 5 décembre. Bonne chance.
Christian Bourgeois, sympathique directeur de Photo-Compo L'Oeil qui fête ses 35 ans le 6 décembre. <<Joyeux anniversaire Christian, de toute l'équipe.>>
Dominic Cordeau, à l'emploi du supermarché Métro de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le 6 décembre.
Jacques Lavoie, chef d'atelier pour Mont-Bruno Ford qui fête ses 42 ans le 6 décembre.
Diane Houle de la boutique Tissus Filoche qui célèbre son anniversaire de naissance le 6 décembre.
Manon Audet, à l'emploi du supermarché Métro de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le 6 décembre.

* * * * *

Félicitations à tous

Vu la demande croissante des lecteurs pour la publication d'anniversaire de naissance ou autres, L'Oeil Régional offre gratuitement ce service. Pour des raisons de régie interne, le coupon d'inscription doit parvenir à nos bureaux 10 jours avant la parution du journal, soit le mercredi avant 17 heures, de la deuxième semaine précédant la parution.

Découper ce coupon et faire parvenir à:

Les anniversaires de SAM DÉFOULE,
A/S L'Oeil Régional
393, boul. Laurier
Beloeil, Qc J3G 4H6

(S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées)

DATE: _____ (de l'événement) SI DÉSIRÉ: _____ème anniversaire (exemple: 20ème anni.)

NOM: _____ (de la personne fêtée) VILLE: _____

NOTES: _____ (son occupation ou autres anecdotes. Ex.: de la part de Sylvie)

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE ☐ MARIAGE ☐ NOUVEAU-NÉ ☐

à propos

Que représentent pour vous les événements de 1837-38?

Pour une trentième année consécutive, les Québécois avaient rendez-vous à Saint-Denis-sur-Richelieu pour rendre hommage aux Patriotes de 1837-38.

Malgré le froid et la pluie, c'est par centaines qu'ils se sont déplacés dimanche dernier. Nous en avons interrogé quelques-uns pour connaître leurs opinions sur ces gens qui n'ont pas eu peur de sacrifier leur vie afin d'assurer un plus bel avenir à leurs compatriotes. (Propos recueillis par Annie Melançon; photos Claude Roussel).



«J'aime bien participer à cet hommage. C'est une belle façon de se souvenir de ce que les Patriotes ont fait pour tous les francophones. Ils défendaient une bonne cause, cause que je défend encore aujourd'hui. J'ai d'ailleurs confiance que mon rêve se réalise, soit par l'indépendance du Québec ou une meilleure compréhension de notre province au sein du Canada.»
- Paul-Honoré Desrosiers, Saint-Denis-sur-Richelieu



«Quand je pense aux Patriotes, je ressens une grande fierté. Ça vaut la peine qu'on se souviennent d'eux. Je suis d'ailleurs heureux qu'il y ait autant de personnes aujourd'hui pour leur rendre hommage. Moi, c'est la première fois que je viens. J'en avais entendu parler aux bulletins de nouvelle. Je ne pensais pas toutefois que la fête avait autant d'ampleur.»
- Marcel Bernier, LaPrairie



«Les Patriotes avaient deux grands objectifs: l'indépendance du Bas Canada et démocratiser le système, alors régi par l'Angleterre. Les francophones à l'époque étaient pauvres, contrairement aux anglophones. Pour moi, les Patriotes sont des gens glorieux, des gens qui croyaient en leur rêve et qui n'ont pas eu peur de donner leur vie pour leur pays. C'est grâce à eux si on parle d'indépendance aujourd'hui. L'histoire se répète; c'est avec des combats qu'on réussira à obtenir ce qu'on désire.»
- Jean Saint-Louis, Montréal



«Un de mes descendants directs était un Patriote. C'est donc avec beaucoup de fierté que je lui rend hommage chaque année. Les Patriotes ont posé un geste important pour sauver notre langue, notre culture. Ils ont fait ce qu'ils avaient à faire.»
- Jean-Claude Jalbert, Saint-Denis-sur-Richelieu

GARAGE ST-HILAIRE
à votre service depuis 1956
ESSO ESSO

TOUT AU MÊME ENDROIT

POUR LES AUTOMOBILISTES QUI S'ATTENDENT À
55 km/h PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT 55 km/h
AUCUN ÉPANDAGE DE SEL SUR 7 km
L'INATTENDU
Le Winter S-2 de Pirelli
Notre Winter S-2 s'inspire des pneus de rallye d'hiver de Pirelli qui ont remporté les plus grands succès dans le cadre de compétitions automobiles internationales. Si, en hiver, l'état des routes est très variable dans votre région, le Winter S-2 est tout indiqué. Notre technologie de deuxième génération vous permet de garder le contrôle par n'importe quel temps, que les routes soient sèches ou très enneigées. Les pneus Winter S-2 ont une adhérence et une traction telles qu'on les utilise même pour les courses sur glace! Et on peut aussi y poser des crampons.
Choisissez les Winter S-2, parce qu'avec nos hivers canadiens, des surprises vous attendent souvent au virage.
WINTER S-2
VOYEZ VOTRE DÉTAILLANT PIRELLI ET OBTENEZ TOUS LES DÉTAILS SUR NOTRE POLITIQUE HASARD DE ROUTE.

	PRIX NET
155 R 12	56,40$
145 R 13	57,60$
155 R 13	64,20$
165 R 13	70,20$
175/70 R 13	76,20$
175 R 14	79,20$
185 R 14	81,00$

PIRELLI CONÇU POUR L'INATTENDU
taxes en sus

Prenez rendez-vous dès maintenant
LE SEUL TRAITEMENT CONTRE LA ROUILLE
RUST CHECK
Le seul programme d'entretien qui a fait ses preuves
Comparez ces avantages et beaucoup d'autres
- Plus de 600 000 véhicules traités en 17 ans sans aucune réclamation
- Recommandé par l'APA et d'autres associations
- S'infiltre dans tous les coins et recoins
- Évapore l'humidité et traite le métal
- Rajeunit les pièces en caoutchouc
- Prévient la corrosion du système électrique
- Traite les moulures de chrome
- Aide l'entretien - Finis les boulons rouillés
- Lubrifie les serrures, les mécanismes de fenêtres et des portes

Suggestions Cadeaux de Noël
Arbres de Noël cultivés 20$ au choix
Ensemble tournevis à aimant de 30 pièces 12,95$ # 4422
Dispositif anti-vol #21-405 59,95$

DÉPANNEUR LAVE-AUTO
COMPTOIR-RETRAIT
7 jours / 24 hres

Rabais de 25% SUR PIÈCES DE FREINS EN INVENTAIRE

Silencieux Walker garantie tant que vous possédez votre véhicule

SPÉCIAL
RABAIS DE 25% Sur amortisseurs Monroe en inventaire
OU OBTENEZ UNE INSTALLATION GRATUITE À L'ACHAT D'UNE SUSPENSION «McPHERSON»

CHANGEMENT D'HUILE
8,95$ (+ taxes) (Jusqu'à 5L Castrol 10W30 (en vrac)

Pièces d'autos AUTO
tout pour l'entretien de votre véhicule pièces, produits d'entretien à très bas prix.
du lundi au vendredi: 8 h à 18 h
Samedi: 8 h à 17 h

- ALIGNEMENT DE ROUES
- CARROSSERIES
- REMORQUAGE 24 HEURES
- MISE AU POINT FREINS
- AIRE DE STATIONNEMENT

200, Chemin des Patriotes Sud
Mont-Saint-Hilaire
467-3302

Bistro Bar Terrasse
MÔ BÉLANGER tout le mois de décembre
Mercredi et dimanche groupe gypsy
SPÉCIAL HAPPY HOUR 17H00 À 19H00 BIÈRE ET ALCOOL
940, boul. Laurier Beloeil

zoom



De retour d'Europe

Les Productions PRAC sont fières d'annoncer à leur clientèle que Pierre R. Chapleau est de retour d'Europe après avoir rencontré des photographes professionnels, échangé avec eux et fait plusieurs représentations en Belgique, au Luxembourg, en Alsace, à Renne, à Paris et en Allemagne.

Il revient avec un bagage photographique important et comme il le dit lui-même: «Ce voyage me permet de réfléchir avec d'autres à la profession et au métier. La façon de travailler ici peut être enrichie grâce à ces échanges; on apprend toujours, c'est ce qu'il y a de merveilleux en photo.»

Bon retour, Pierre.



Grand succès à l'Institut Laurie Létourneau

La journée «maquillage-nouvelle tendance 1992» qui a eu lieu le 28 octobre à l'Institut Laurie Létourneau de Beloeil, a été un franc succès. Pierre Smith, maître maquilleur de réputation internationale (maison Sopar) a maquillé à cette occasion une dame de l'assistance. L'Institut qui offre des cours de maquillage remercie ses clientes. Sur la photo, dans l'ordre habituel, on remarque la propriétaire de l'établissement Laurie Létourneau, le maquilleur Pierre Smith, Odette Ouellet (le modèle), Nathalie Phaneuf et Lyne Poirier, esthéticiennes.

Pour de plus amples informations, contactez l'Institut Laurie Létourneau, 517 boulevard Laurier à Beloeil. Tél: 467-9160.



Photo PPM – L'Oeil Régional

Dupré Automobile a les enfants à coeur

Les employés de Dupré Chevrolet Oldsmobile Cadillac inc. ont remis à l'Association du téléthon des étoiles G.M. un chèque de 7 000 $ au profit de la recherche sur les maladies infantiles. Cette somme a été amassée grâce à la vente de billets qui donnait droit au tirage de deux véhicules G.M., gracieuseté de la compagnie General Motor du Canada.

C'est M. Malo de Dupré Automobile qui a remis le chèque à Léon Quenneville, de G.M.

Dans l'ordre, on aperçoit Grégoire Lefrançois, François Cabana, Raymond Ledair (à l'arrière), M. Malo, M. Quenneville, Réal Veilleux, Paul Lafleur et Michel Charbonneau.

SELLE • J.L. BARIL • ALCOVE

Quel cadeau

LES SALLES DE BAINS® FALRO

UN CHOIX DE STYLES

PLOMBERIE RÉJEAN LEMELIN INC.
2785, rue Dessaules, ST-HYACINTHE
Tél.: (514) 773-4818

SALLE DE MONTRE REDÉCORÉE

Tous les modèles ALCOVE en magasin



30% À 40%

SUR BAIN TOURBILLON ET THÉRAPEUTIQUE DÉMONSTRATEUR

1 295$

Modèle 11C04
Description
• Bain Geisha de coin avec 8 propulseurs
Balné-air (96 jets)
Turbine insonorisée 1HP
Contrôle de vitesse variable

ALCOVE

Plus de 40 bains en magasin

SELLE • ÉVIER CARON • BLANCO

ULTRA • CHAVONNET • ANKA • SELLE • MARONIX • HOWERLUX

Les Tissages Mont-Saint-Hilaire

Artisanat Hamel Inc

Atelier et boutique

spécialité

Tissage fait à la main
Nappes, napperons, serviettes de table, catalogne de lit et de plancher, foulards, etc.

D10

COMMANDES SPÉCIALES ACCEPTÉES

Pour mieux vous satisfaire, vous trouverez fait main: Foulards de soie, porcelaine, céramique peinte à la main, décorations murales, collections d'oiseaux, pantoufles, mocassins, bijoux, etc.

Heures d'ouverture:
Lundi, mardi, mercredi de 9h à 18h
Jeudi, vendredi de 9h à 21h
samedi de 9h à 17h
dimanche de 13h à 17h

446, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire 467-3222

SUPER ÉPARGNES $$$... VALDI

100 VALDI ÇA SE FÊTE

VENEZ FÊTER AVEC NOUS. RECHERCHEZ LES PRODUITS "SUPER ÉPARGNES" POUR DE VRAIES ÉCONOMIES! C'EST GARANTIE!

• Petit magasin, grosses économies • Économisez, tous les jours • Petit magasin, grosses économies • Économisez, tous les jours • Petit magasin, grosses économies • Économisez, tous les jours •

Contraste insuffisant

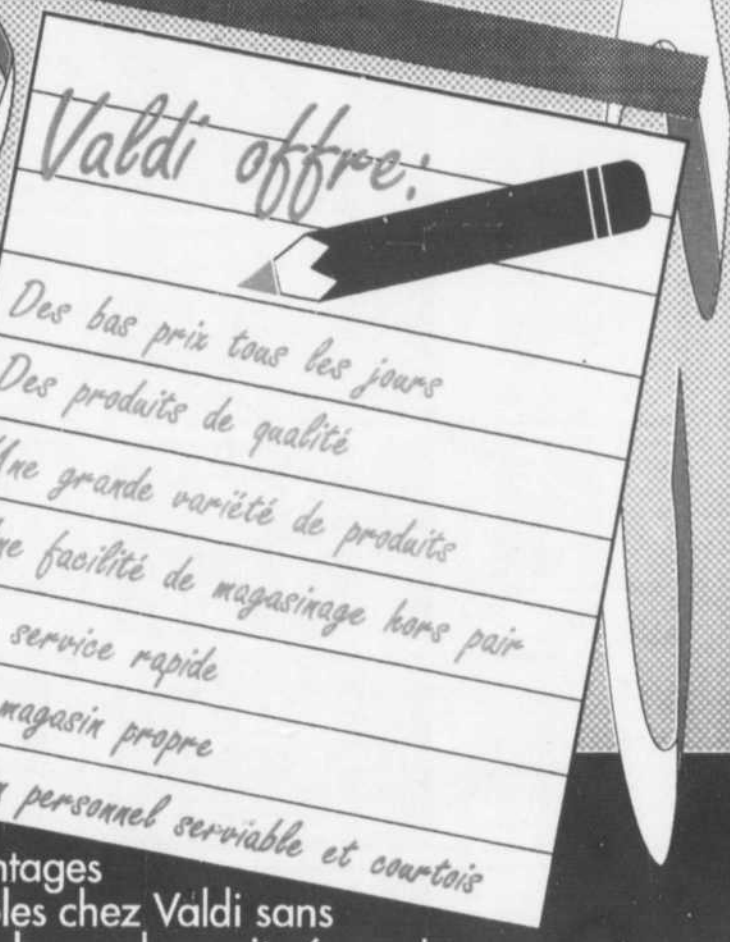
Votre Valdi de Beloeil a été rénové dernièrement afin d'améliorer votre magasinage pour le rendre plus facile, plus rapide et plus agréable qu'avant.







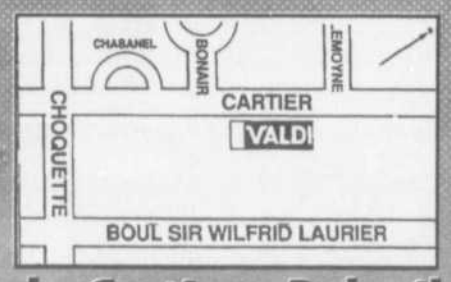




Tous ces avantages sont disponibles chez Valdi sans qu'une carte de membre soit nécessaire.

Récemment Valdi a ouvert son centième magasin et afin de remercier tous ses clients de lui avoir permis de croître, Valdi offre des produits " Super Épargnes" qui sont des réductions temporaires sur une grande sélection de produits de marques reconnues.

Partagez à votre famille et à vos amis, Valdi est l'endroit où aller pour des bas prix et des économies tous les jours



223, boul. Cartier, Beloeil

INVESTISSEZ DANS L'EFFICACITÉ POUR OBTENIR UN RÉSULTAT

FAITES COMME NOUS, FAITES CONFIANCE À UN HEBDO QUI A FAIT SES PREUVES



De plus en plus, on magasine chez Valdi pour réaliser de vraies économies. En effet, Valdi est le seul magasin dans la région de Beloeil qui offre un grand choix de produits de marques connues à des prix qui défient la compétition, et ce, à tous les jours de la semaine!

Parlez-en à vos amis afin qu'ils en profitent eux aussi!

Valdi Beloeil: 223, boul. Cartier, Beloeil.

L'Oeil Régional et Valdi, une équipe gagnante!

On retrouve dans l'ordre pour vous servir: Mme Pierrette Migneault, Mme Andrée Boisvert, le gérant M. Jean-Marc Lussier, Mme Diane St-Pierre et M. Pascal Pastriot, assistant-gérant.

CROYEZ-MOI L'OEIL RÉGIONAL ÇA FAIT VENDRE

UN SONDAGE
LE CONFIRME
L'OEIL RÉGIONAL
EST
NUMÉRO 1
DANS LA VALLÉE
DU RICHELIEU
POUR JOINDRE
EFFICACEMENT
TOUS VOS
CLIENTS
PARCE QUE
L'OEIL EST LU
PAR 88%
DES LECTEURS
DE LA VALLÉE-
DU-RICHELIEU
SELON LE
DERNIER
SONDAGE
DE CROP
JUILLET 90
VOILÀ
POURQUOI
J'ANNONCE
DANS L'OEIL
RÉGIONAL

dans les coulisses

ASSOCIATION DES CORDES DE LA RIVE-SUD

Concert de Noël à Beloeil



L'orchestre symphonique des Jeunes de la Rive-Sud, les orchestres Inter-Musique et junior offriront à la population en cadeau de Noël un concert à l'église Saint-Matthieu de Beloeil.

Pour couronner le tout, la soliste invitée sera la jeune pianiste virtuose de 12 ans, Jacinthe Latour, lauréate du concours de musique du Canada 1991, du Festival de musique classique de Montréal 1991, boursière du Camp musical C.A.M.M.A.C. 1991 et de la Fondation Vincent d'Indy 1991.

La direction musicale de l'orchestre symphonique des Jeunes de la Rive-Sud est assurée par Jean-Pierre Brunet, et celle des orchestres Inter-Musique et junior par Lucie Boisvert.

Tous sont invités à venir fêter avec ces jeunes musiciens des plus talentueux, le dimanche 15 décembre à 13 h 30 à l'église Saint-Matthieu, rue Richelieu à Beloeil. Les billets, au prix de 10 $ pour les adultes et 5 $ pour les étudiants et enfants seront disponibles à la porte.

Pour autres renseignements ou réservations, composer le 443-2733 ou le 584-2516.



De jeunes musiciens en concert

N'oubliez pas que c'est le dimanche 1er décembre que les élèves de 2e et 3e secondaires de la concentration musique de la polyvalente Ozias-Leduc donneront un concert avec les deux instruments dont chacun a fait l'apprentissage.

Les élèves du 2e secondaire joueront à 13 h alors que ceux du 3e secondaire s'exécuteront à 15 h 30. Des billets seront en vente à la porte de la salle polyvalente, au coût de 2 $, le jour du concert.

Armand Cardinal honoré

MONT-SAINT-HILAIRE

M. Armand Cardinal, historien et fondateur de la Société d'histoire de Beloeil-Mont-Saint-Hilaire a reçu un hommage de reconnaissance très spécial au brunch tenu le dimanche 24 novembre au Manoir Rouville-Campbell de Mont-Saint-Hilaire.

Cet hommage lui était rendu dans le cadre du 20e anniversaire de la Société.

En présence du député de Verchères Luce Dupuis, des maires Julien Bussière de Beloeil, Ferdinand Borremans de McMasterville, Roger Brouard de Saint-Mathieu-de-Beloeil, Pierre Beauregard d'Otterburn Park et du maire suppléant Joseph Côté de Mont-Saint-Hilaire, près de 100 membres et invités de la Société ont entendu René Hertel de Rouville (Pierre Gadbois) relater l'histoire de sa seigneurie.

Le président Michel Clerk, après avoir fait un survol de l'histoire régionale, a résumé les vingt ans d'activités de la Société. «Quand on se regarde dans le miroir de l'histoire, a-t-il conclu, on accepte plus volontiers ses faiblesses mais on y reconnaît aussi ses forces qui nous projettent avec confiance vers l'avenir».

La Société a décerné des certificats de mérite aux bénévoles et organismes qui lui ont aidé à traverser vingt ans d'existence avec succès.

M. Cardinal, qui fondait la Société le 17 novembre 1971, a été gratifié d'une carte de membre à vie en reconnaissance pour l'impulsion qu'il a donné au groupe et pour la constance de sa participation depuis le début.



M. Armand Cardinal, fondateur de la Société d'histoire Beloeil-Mont-Saint-Hilaire, en compagnie du député Luce Dupuis.

Gagnants du concours du Club de photo Mont-Oeil

MONT-SAINT-HILAIRE

Le Club de photo Mont-Oeil organisait les 22, 23 et 24 novembre son exposition et concours annuels où cinq photos ont été primées.

Le prix du public pour la meilleure photo noir et blanc (trophée Caisse Populaire) a été attribué à Marie Cardinal pour sa photographie d'un petit bébé dans les feuilles. Le prix du public pour la photo couleur (trophée Banque Nationale) est allé à Francine Charland. Son évocation des arbres dans la brume a été grandement appréciée.

L'Oeil Régional remettait aussi un trophée au photographe qui réalisait la meilleure présentation sur le thème des quatre saisons. Cette année, Marcel Jean a remporté le trophée.

Enfin, la photo de l'année en noir et blanc, déterminée par un jury, est accordée à Christophe Paradis tandis que la photo couleur de l'année est celle de Guylaine Nadeau.

Félicitations à tous les gagnants.

La soirée Casino remporte un vif succès

MONT-SAINT-HILAIRE

La soirée Casino organisée le 16 novembre par le RADIS (Rassemblement pour l'animation et la diffusion d'initiatives socioculturelles) a connu un vif succès. Les citoyens de la Montérégie ont en effet fait preuve d'une participation exemplaire, ce qui a permis d'amasser 2 120 $, montant qui sera versé intégralement au profit du Muséobus.

Plus de 100 personnes ont défilé tout au long de la soirée aux différentes tables de jeux. Le décor distingué et l'ambiance enjouée ont contribué à faire de cette soirée un grand succès. Mme Louise-Élaine Arel, présidente du conseil d'administration du RADIS, est fière de souligner que les gens de la Montérégie ont à coeur la vie culturelle des gens d'ici.

La directrice du Muséobus, Mme Odette Gariépy, tient à remercier les bénévoles responsables de l'activité, et à souligner la formidable contribution des commerçants et institutions financières qui ont permis la réalisation de l'événement.

Le fonctionnement du Muséobus repose sur l'action bénévole et sur l'appui financier de différents ministères provinciaux et fédéraux, des individus et des entreprises. Ceux et celles qui aimeraient devenir membre du Club des amis du Muséobus peuvent le faire en remplissant le coupon ci-joint et participer d'une façon plus marquée à ce projet.

Le Club des amis(es) du Muséobus

Nom:_____

Adresse:_____

_____

Téléphone_____

Montant souscrit ☐ 35$ ☐ 50$ ☐ 100$ autre_____$

Je désire recevoir un reçu pour fins d'impôt ☐ oui ☐ non

Faire un chèque à l'ordre de:

Radis inc.
333, rue De Rouville
Beloeil, Québec
J3G 1X1



Mme Lisette Duplessis et M. Philippe Parizeau, les millionnaires de la soirée avec des sommes respectives de 2 et 3,2 millions de dollars en jetons posent en compagnie de Mme Louise-Élaine Arel, présidente du conseil d'administration du RADIS.

Cinéma Le Paris vous invite à une soirée au cinéma

2 pour 1

DOLBY STEREO
Le PARIS SAINT-HYACINTHE
2340 ST-JOSEPH 773-9492

Ce coupon donne droit à un **billet gratuit** avec tout achat d'un billet au prix régulier de **7,00 $**
Valable lundi, jeudi et dimanche
Cette offre expire le 12 décembre 1991

Découper ce coupon et invitez gratuitement Un(e) ami(e) à voir un film dans une des cinqs salles du cinéma Le Paris.

O.R.

SALLE 1 — À L'AFFICHE

LA CHASSE AU IMMORTELS EST REPARTIE.



HIGHLANDER 2
LE RETOUR

14 ans

SALLE 1
Tous les soirs : 19h05 - 21h15
Matinées
Samedi - Dimanche : 13h30 - 15h30

SALLE 2 — 2e SEMAINE

PRENEZ GARDE...
L'artiste la plus rusée est en ville



JAMES BELUSHI KELLY LYNCH
SUZIE FRISETTES
VERSION FRANÇAISE DE
CURLY SUE

G

SALLE 2
Tous les soirs : 18h45 - 21h10
Matinées
Samedi - Dimanche : 13h10 - 15h10

SALLE 3 — À L'AFFICHE

EN REPRISE, LES MEILLEURS FILMS DE L'ANNÉE EN PROGRAMME DOUBLE

VOYOUS ou HÉROS
v.f. de: TOY SOLDIERS



★★★★
SOYEZ PRÊT LE FILM DE L'ÉTÉ EST ARRIVÉ
T2

14

SALLE 3
Tous les soirs : 19h00
Matinées
Samedi - Dimanche : 13h00

SALLE 4 — 2e SEMAINE



G
Chérie, ne m'attend pas pour diner

version française de
LATE FOR DINNER

Tous les soirs : 18h55 - 21h00
Matinées
Samedi - Dimanche : 13h15 - 15h15

SALLE 5 — À L'AFFICHE



G
À LA DEMANDE GÉNÉRALE

HARRISON FORD
À PROPOS D'HENRI
VERSION FRANÇAISE DE "REGARDING HENRY"

Tous les soirs : 19h15 - 21h25
Matinées
Samedi - Dimanche : 13h20 - 15h25

DOLBY STEREO
Le PARIS SAINT-HYACINTHE
2340 ST-JOSEPH 773-9492

Matinées
samedi - dimanche

Spécial ADMISSION GÉNÉRALE
MARDI ET MERCREDI **4,50$**

Exposition de Jean-Pierre Neveu

SAINTE-ADELE

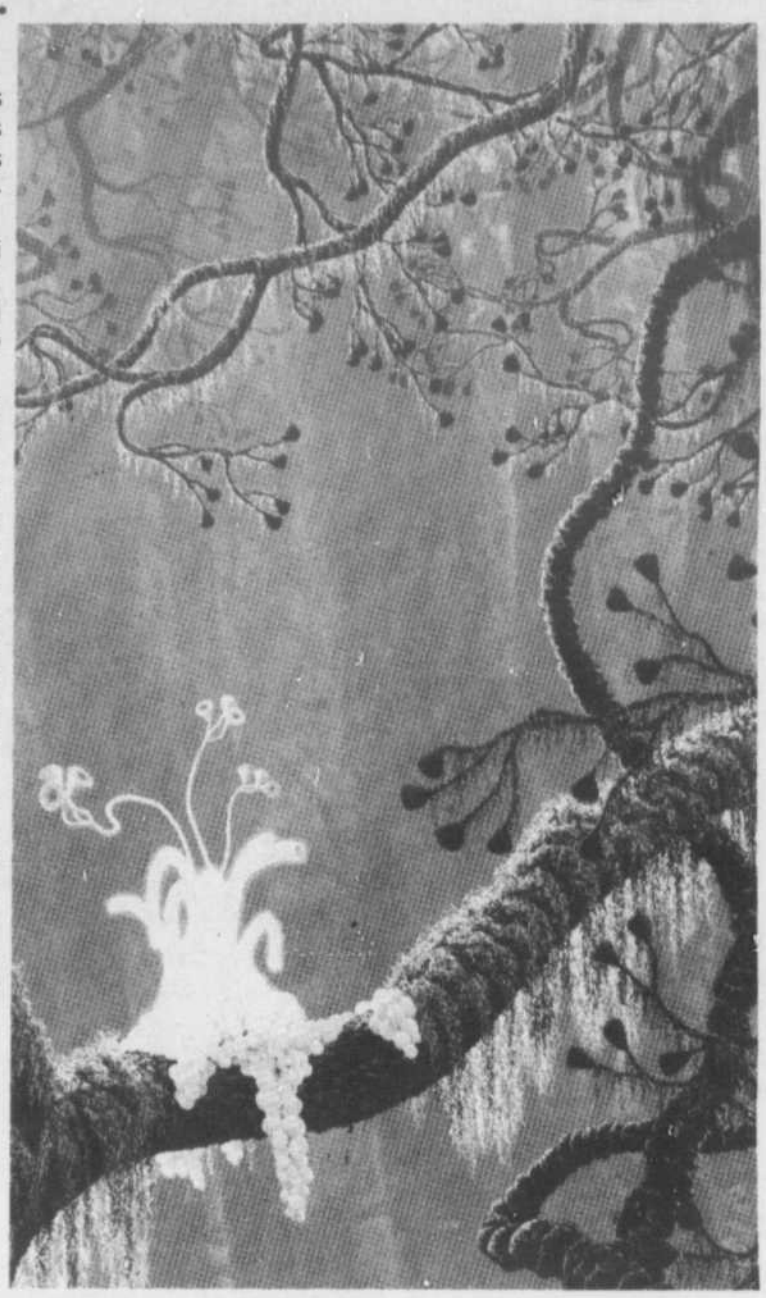
L'artiste peintre grandbasilois Jean-Pierre Neveu exposera ses oeuvres récentes au pavillon des arts de Sainte-Adèle du 7 au 15 décembre.

La chanteuse Ginette Reno, qui étudie la peinture avec M. Neveu, est la marraine de l'événement qui s'intitule «Univers intime, magie de lumière».

Observateurs passionné et amant de la nature depuis l'enfance, Jean-Pierre Neveu a suivi un cheminement artistique qui s'étend sur trente ans pour en arriver à ce qu'il appelle sa botanique. De 1978 à 1984, il se qualifiait de peintre forestier et a produit durant cette période plus de 200 paysages figuratifs, de plus en plus raffinés. En 1984, ses oeuvres se transforment et la magie de ses atmosphères commence à se manifester.

Deux ans plus tard, il étudie l'aérographie. Il intègre par la suite cette nouvelle technique à ses huiles et commence l'exploration minéralogique d'un nouvel univers. Peu à peu, cet univers se peuple d'arbres et de fleurs aux couleurs et aux formes fantasmagoriques.

Le pavillon des arts est situé au 1364, chemin Sainte-Marguerite à Sainte-Adèle, sortie 69 de l'autoroute des Laurentides. Horaire de l'exposition: de 11 h à 20 h les 7 et 14 décembre; de 10 h 30 à midi le 8 décembre; de 9 h à 17 h les 9, 10 et 11 décembre; de 13 h à 22 h 30 les 12 et 13 décembre et de 11 h à 17 h le 15 décembre.



Le Gobe-Mousse, huile de Jean-Pierre Neveu, 76 x 61 centimètres

Arts et nouvelles technologies

Du 4 au 22 décembre, la galerie Action du Centre culturel Fernand-Charest à Saint-Jean-sur-Richelieu présente l'exposition Arts et nouvelles technologies.

Philippe Boissonnet, Ginette Daigneault, Joseph Lefebvre et Ariane Thézée sont les artistes invités.

Située au 190, rue Laurier à Saint-Jean, la galerie est ouverte du lundi au vendredi de 13 h à 21 h et les samedis et dimanches de 13 h à 17 h. Au téléphone, 861-3397.

Chants du Pays

Des chansons que vous avez entendues lors de l'émission "Soirée Canadienne"

16 des plus belles chansons du Québec

Préface de Gilles Vigneault

Une idée cadeau UNIQUE et ORIGINALE

☑ Le coffret "Chants du Pays" comprend 2 cassettes d'une grande qualité sonore

☑ 1 volume de 112 pages contenant les paroles, la musique, l'historique, les différentes versions à travers les âges de 16 chansons à répondre du Québec

☑ Musique seulement Vous devenez l'interprète

☑ L'enregistrement musique et textes avec Jean Collard

29,95$ pour le coffret, le livre et les 2 cassettes

Oui! Je désire recevoir___ coffret(s)
"Chants du pays" Vol.II, à 29,95$ l'unité plus taxes.
((2,00$) Manutention + (2,24$ (T.P.S.) + 2,74$ (T.V.Q.)) Total: 36,93$

Mode de paiement:
❑ Chèque inclus
❑ Mandat inclus
❑ Visa
❑ Master Card

No de carte: Date d'exp. Signature:

NOM:
ADRESSE:
VILLE: PROVINCE:
CODE POSTAL: TÉL.: (___)

Postez votre commande dès aujourd'hui, à l'adresse suivante ou appelez 1-800-265-5273
Chants du Pays, 110 rue de La Barre, Bureau 212, Longueuil, Qc., J4K 1A3
Ces cassettes ne sont pas retournables. Non disponible en magasin. 40RZ

27, SAINT-JEAN-BAPTISTE • 467-3622

SEPTEMBRE BISTRO BAR

2 POUR 1 AU 5h à 7h

Les belles soirées du SEPTEMBRE BISTRO BAR

Entre amis
Bien au chaud
c'est au SEPTEMBRE BISTRO BAR

Lundi ___ Bière en fût
Mardi ___ Bière en fût
Mercredi ___ Bières importées
Jeudi ___ Pichet de bière en fût
Vendredi ___ Alcools de service
Samedi ___ Bière canadienne
Dimanche ___ Cafés-Alcools spéciaux

bal illard

Arts et nouvelles technologies

Bar rencontre AU TOXEDO

Bienvenue aux couples et aux personnes seules

L'endroit par excellence pour danse sociale et rétro

■ ENTRÉE LIBRE
Tenue soignée exigée

■ SPÉCIAUX ET TIRAGES TOUS LES VENDREDIS ET SAMEDIS

JEUDI ET DIMANCHE 2 POUR 1 SUR TOUT SAUF (btle) vin et champagne

DUO BLITZ du jeudi au dimanche inclusivement

Réservez maintenant pour vos party des fêtes demander Maurice

HEURES D'OUVERTURE:
lundi 7h P.M. à 1h A.M.
dimanche-mardi-mercredi 8h P.M. à 1h A.M.
jeudi-vendredi-samedi 8h P.M. à 3h A.M.

248, boul. Wilfrid-Laurier, Beloeil (route 116) 446-4525
Voisin du Centre Commercial Place Beloeil

La fine gastronomie française du Château Saint-Antoine

Pour la 3ième année consécutive, je viens vous proposer un menu complet pour votre repas du temps des Fêtes.

Les Fêtes sont un moment privilégié où la famille et les amis aiment se retrouver autour d'un bon repas. Pour commencer, des fausses rillettes au saumon; vous pourrez les servir en hors d'oeuvre, ou à l'apéritif sur du pain de campagne grillé. Une entrée chaude pour les amateurs de pâtes, champignons et herbes: raviolis de champignons en chemise verte. Comme plat de résistance, je vous propose d'oublier la dinde et de la remplacer par du canard: aiguillettes de canard à l'orange accompagnées de crêpes de maïs. Bien sur une salade et qui permet la disgestion et une pause avant le dessert. Pour terminer: la tarte sablée au chocolat. Noël ne saurait être Noël sans chocolat!

Fausses rillettes au saumon

******

Raviolis de champignons en chemise verte

******

Aiguillettes de canard à l'orange
Crêpes de maïs

******

Salade pastorale

******

Tarte sablée au chocolat

Fausses rillettes au saumon:

750 g de saumon frais
125 g de saumon fumé
2 jaunes d'oeufs
2 cuillerées à soupe d'huile d'olive
1/2 jus d'un gros citron
65 g de yaourt
100 g de beurre très ramolli
1/2 botte de ciboulette
sel et poivre du moulin

Emballer le saumon frais dans du papier film et faites-le cuire à la vapeur en respectant le temps suivant selon le format du poisson, qui doit rester presque cru à l'intérieur:
- en filets minces, 7 minutes
- en filets épais, 9 minutes
- en darnes de 2 cm d'épaisseur, 3 minutes - en une seule longue darne, 14 minutes

Déballer le poisson, le laisser refroidir. Couper le saumon fumé en minidés de 2 mm. Ciseler très finement la ciboulette et la garder dans du papier film à l'abri de l'air.
Enlever la peau et les parties grises du saumon: il doit vous en rester 500 g net. L'effeuiller dans une terrine. Ajouter les dés de saumon fumé.
Faire tourner dans le mixer: 2 jaunes d'oeufs, l'huile, le yaourt, le jus de citron, le beurre ramolli, 1 grosse prise de sel et beaucoup de poivre. Ajouter au saumon et mélanger.
Ajouter la ciboulette, rectifier l'assaisonnement (en citron également), tasser dans une petite terrine et garder au frigo, mais pas plus de 48 heures.

Raviolis de champignons en chemise verte

Pâte: 250 g de farine
6 g de sel
4 jaunes d'oeufs
1 cuiller à café d'huile d'olive
quelques gouttes d'eau

Farce: 500 g de champignons variés (de Paris, cèpes, etc)
60 g de beurre
1 échalote hachée
sel et poivre du moulin

Sauce: 85 g de cresson
50 g de persil
50 g de beurre
un trait de vinaigre de vin vieux
sel et poivre

Pour faire la pâte: verser la farine dans un récipient, mélanger les jaunes d'oeufs, l'huile d'olive, le sel et l'eau. Former une boule bien lisse et laisser reposer au frais 1 heure avant l'utilisation.

Pour faire la farce à raviolis: nettoyer les champignons, les laver soigneusement, les égoutter. Ensuite, les émincer finement. Couper les queues de champignons, ne conserver que les têtes, les laver puis les égoutter. Mettre une cuiller de beurre dans une poêle, et faire sauter les champignons pour leur faire rendre l'eau, pendant 3 minutes environ, puis les égoutter.

Hacher finement une échalote. Mettre une cuiller de beurre dans une poêle et faire étuver doucement l'échalote. Quand elle est presque cuite, ajouter les champignons et poursuivre leur cuisson. Saler, poivrer. Réserver dans une assiette creuse.

Diviser la pâte à raviolis en deux parties. Etendre la première partie aussi finement que possible au rouleau sur une table en marbre de préférence. Disposer les champignons par petits tas espacés d'environ deux centimètres. A l'aide d'un pinceau, badigeonner d'eau froide le tour des petits tas. Etendre la deuxième partie de la pâte, puis l poser dessus pour recouvrir l'ensemble. Souder par pression, en s'aidant du pouce, les deux couches de pâte et découper les raviolis à l'aide d'une roulette cannelée ou d'un emporte-pièce.

Pour faire la sauce: prendre une casserole, la remplir aux trois quarts avec de l'eau. Mettre

Suite à la page A39

東苑樓

Restaurant
La Belle Orientale

Lundi au vendredi Midi
(11 h 30 à 14 h)
Buffet 3.95$ ch.

JOURNÉE FAMILIALE
Samedi et dimanche Midi
(11 h 30 à 14 h)
Buffet 2.99$ ch.

Lundi au mercredi Soir
(17 h à 20 h)
2 buffets pour 10.95$
Enfant 3.95$ (2 à 10 ans)
(1 buffet: 6.50$)

Jeudi et dimanche Soir
(17 h à 20 h 30)
2 buffets pour 13.95$ Rég.: 9,95$
Enfant 4.50$
(1 buffet: 9.95$)

* Tous les buffets du soir incluent les «cuisses de grenouilles» les meilleurs à notre buffet.
Débutant le 4 novembre 1991.

Nous servons 35 différents plats chauds et froids
315, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
(Les Terrasses Mont-Saint-Hilaire) À côté du marché Serge Pepin
Livraison rapide et gratuite • Tél.: 464-4331

MIKES LA NOUVELLE PASSION MIKES
PANPIZZA MIKES.
PÂTES FRAÎCHES
PRÉPARÉES PLUSIEURS FOIS PAR JOUR

servi en 10 minutes ou c'est GRATUIT!
SPÉCIAUX DU MIDI
Choix de 10 menus
du lundi au vendredi
de 11 h à 14 h
Salle à manger seulement
À PARTIR DE 3.95$ + TAXES

LA PIZZA PAN OU TRADITIONNELLE de MIKES 6" TOUTE GARNIE
• SALADE CÉSAR ou CHEF ou SOUPE
• LIQUEUR DOUCE PETIT FORMAT ou CAFÉ
Valide salle à manger seulement jusqu'au 8 décembre 1991.
LE TOUT POUR 5.49$ + TAXES

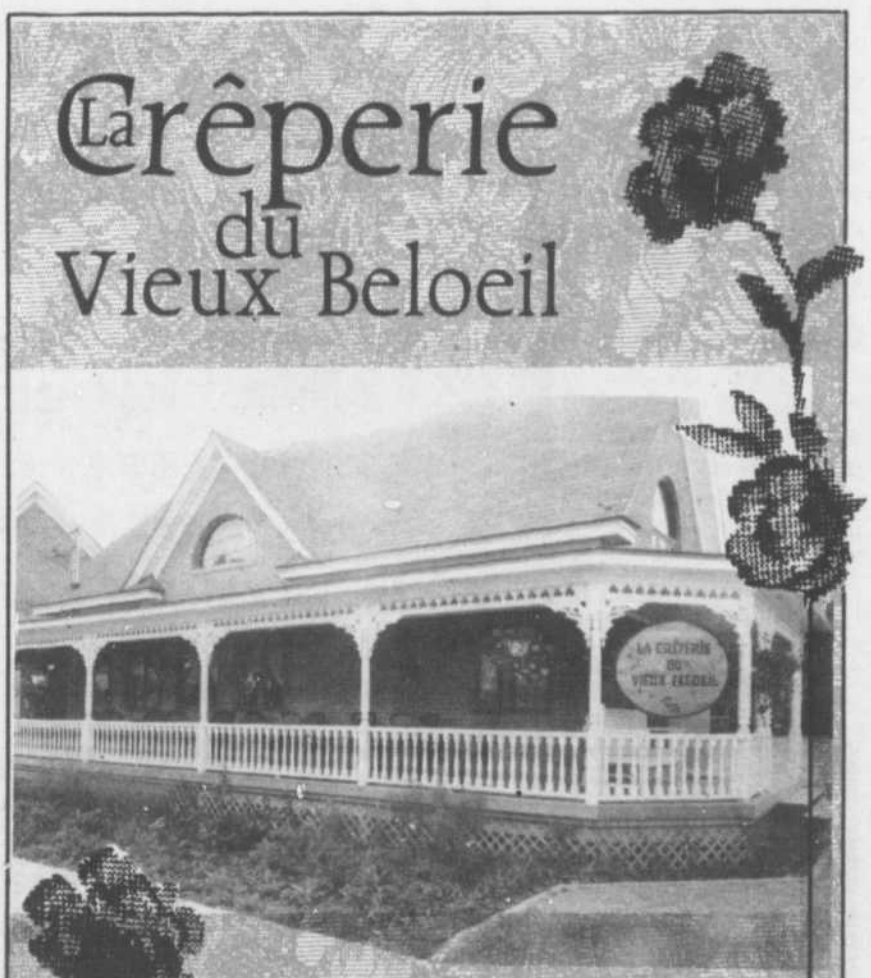
PIZZA MEDIUM 12" TOUTE GARNIE 7.99$ + TAXES
ou
PIZZA LARGE 14" TOUTE GARNIE 10.99$ + TAXES
Une pizza Mike® ou une PanPizza toute garnie
Jusqu'au 8 décembre 1991 au comptoir, en salle à dîner et pour les commandes de livraison.
NON APPLICABLE AUX AUTRES SPÉCIAUX

PIZZA EXTRA LARGE 16" TOUTE GARNIE 12.99$ + TAXES
Valide salle à manger, comptoir et livraison jusqu'au 8 décembre 1991.

PIZZA MEDIUM 8.99$ + TAXES
ou
PIZZA LARGE SUPREMA 11.99$ + TAXES
Une pizza Mike® ou une PanPizza
Jusqu'au 8 décembre 1991 au comptoir, en salle à dîner et pour les commandes de livraison.

Passionnément Mikes
RESTAURANT
MiKES
Montenach
516, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Beloeil, Québec Galeries Montenach
464-5233

La Crêperie du Vieux Beloeil



Grande variétés de crêpes
Crêpes au saumon fumé et fruits de mer
Gratin de fruits de mer
Fondues au fromage et au chocolat

FERMÉ LE LUNDI
Salle disponible pour réservations de groupe
940, RICHELIEU, BELOEIL 464-1726

SÉCURITÉ DANS LES TRANSPORTS

Une responsabilité partagée

«Quand tu montes ou descends de l'autobus, pas de risques à prendre. Penses-y!». C'est sur ce thème que l'Association du transport écolier du Québec, ses partenaires et ses transporteurs-membres mèneront pour la quatrième année consécutive leur campagne de sécurité pour sensibiliser les jeunes à l'importance d'adopter de bons comportements à bord et autour des autobus scolaires.

Les transporteurs profiteront de la campagne de sécurité qui se déroulera du 17 au 23 novembre, pour organiser un collaboration avec les écoles et les commissions scolaires des activités avec les enfants: visite dans les classes, visionnement de vidéos sur la sécurité dans le transport scolaire, etc.

Les parents ont un rôle important à jouer en matière d'éducation des jeunes. Les transporteurs scolaires comptent sur eux pour faire plus d'éducation à la maison, au même titre qu'ils le font lorsque leurs enfants doivent traverser la rue ou circuler à bicyclette.

À cet effet, les transporteurs recommandent que les enfants fassent au moins dix pas devant le nez de l'autobus avant de traverser afin d'éviter de se trouver dans les angles morts situés devant les ailes avant du véhicule.

Plusieurs accidents surviennent également l'hiver alors que des enfants s'amusent à glisser sur la neige ou la glace dans la rue aux arrêts d'autobus ou près des autobus scolaires stationnés.

Enfin, il importe de souligner que les miroirs et rétroviseurs à la disposition du conducteur ont une efficacité limitée surtout le soir, lors d'une tempête de neige ou même par temps sombre lorsque la chaussée est trempée. L'enfant ne peut se fier uniquement sur la vigilance du conducteur. Il doit redoubler de prudence.

RESTAURANT
LA TABLÉE DES PATRIOTES
617, Chemin des Patriotes
Saint-Denis-sur-Richelieu
TABLE D'HÔTE
Samedi et dimanche soirs
Choix de 3 repas complets
14,95$
Bar - chansonnier le samedi soir
Spécialité: *Quiche (la meilleure au monde)*
Tél.: (514) 787-2496
OAA-69


Le Caquelon... restaurant unique dans l'exclusivité de ses fondues, vous fera vivre une aventure des plus divertissantes dans une ambiance de chaleureuse intimité.
RESTAURANT
Le Caquelon
407, boul. Laurier, Beloeil
467-6724
Médaillé de: L'ORDRE DU MÉRITE DE LA RESTAURATION
Certificats-cadeaux disponibles
Plus de 40 fondues au choix... la raclette, aussi...
RÉSERVEZ TÔT pour le temps des Fêtes le midi, aussi...
OUVERT Tous les soirs à compter de 17 h
OAA-7

AUBERGE MONTAGNARD
TOUTE L'ÉQUIPE DU MONTAGNARD VOUS INVITE À FÊTER AVEC NOUS:
- Table d'hôte des fêtes
- Menus pour groupes
- Menus composés selon vos désirs

Toujours heureux de vous accueillir!
439, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
467-0201
OAA-10

BRASIERVIL
Réservez maintenant pour vos partys des fêtes.
Quelques salles encore disponibles.
Menu des fêtes

Tourtières, dindes farcies, ragoût de boulettes, potage, soupe, jus de tomates, salade verte, hors-d'oeuvre et condiments, fromage cheddar, salade de chou, salade de riz, salade de macaroni, salade de jambon, salade de pommes de terre, oeufs farcis, viandes froides (4 à 5), saumon, poulet B.B.Q. ou pané, boeuf bourguignon, délices viennois, poulet à l'ananas, riz frit aux légumes, côtes levées, tournedos sauce au poivre, ratatouille, saucisses cocktail, ragoût de boulettes et pattes, pommes de terre rissolées, carottes au beurre ou fèves, lasagne, rôti de boeuf au jus, jello, gâteau blanc, gâteau chocolat, gâteau carottes, gâteau reine Élisabeth, gâteau Forêt noire, brownies, tartes assorties, beignes, gâteau reversé, pouding chômeur, gâteau hawaïen, salade de fruits, bûche de Noël, gâteau aux fruits, à volonté. Gâteau Boston Dame Blanche, napolitain Amareto, jardinière de fruits.

Jour de Noël
Ouvert 20 h 00 à 4 h 00 le matin
Réveillon minuit de 20 h à 4 h a.m.
Souper 17 h à 2 h a.m.
Danse toute la soirée

Adultes TX incl. 17,50$
3 à 10 ans TX incl. 8,75$

Jour de l'An
Ouvert 20 h 00 à 4 h 00 le matin
Réveillon minuit de 20 h à 4 h a.m.
Souper 17 h à 2 h a.m.
Danse toute la soirée

Brunch et buffet tous les dimanches
3425, boul. Laurier (route 116) Sainte-Madeleine
Réservations:
464-0004
OAA-170


Réservez bientôt pour vos réunions du temps des Fêtes 464-2710
Ouvert le jour de Noël et le jour de l'An de 11h a.m. à 11h p.m.
Le Chateau Chambord
LICENCE COMPLETE
MAIL MONTENACH, BELOEIL pour réservations 464-2710

NOUVEAU SPÉCIAL
Du lundi au vendredi
choix de 20 plats différents
4.95$

MENU DU JOUR
7 JOURS PAR SEMAINE
TABLE D'HÔTE
TOUS LES SOIRS
SOUPER DANSANT
VENDREDI • SAMEDI • DIMANCHE

GILLES DELORME

MUSICIEN-CHANTEUR

MENU DES FÊTES MIDI
(Pour groupes de 10 pers. et plus)
Potage du jour
et
Coeurs de palmiers Andalouse
et
Filet de Sole Saint-Rémi ..... 11,95$
ou
Suprême de Volaille «William Tell» .... 9,95$
ou
Entrecôte à la crème de bleu ..... 13,95$
et
Bûche de Noël
et
Café ou Thé

MENU DES FÊTES SOIR
(Pour groupes de 10 pers. et plus)
Caroline de Crabe des neiges
et
Crème argenteuil
et
Trilogie de la mer façon verger ..... 22,95$
ou
Longe d'agneau
et sa fondue de pleurotte ..... 16,95$
ou
Filet de Boeuf
au Parfum de framboise ..... 19,95$
et
Bûche de Noël
et
Café ou thé

MENU DE LA ST-SYLVESTRE 91
Kir Royal
et
Consommé Madrilène et son Carpaccio
et
Parfait de truite aux Langoustines
et
Sorbet au Citron vert
et
Filet de boeuf en chevreuil
ou
Escalope de Saumon Atlantique et son sabayon aux asperges
et
panaché de salades
et
Bombe caramelisée et sa mousse au gewurztraminer
et
Café Royal
et
Mignardises Maison «Cotillons»
35,00$


Le Personnel et la Direction du Cagnard vous souhaitent d'heureuses fêtes de fin d'année 1991

RESTO le Cagnard
53, boul. Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4L2 467-0218
Table d'hôte midi à partir de 5,95$
Table d'hôte soir
LES MOULES
Nos moules sont servies avec nos frites à volonté et mayonnaise maison
1- Moules marinières, vin blanc, beurre ..... 10,95$
2- Moules poulette, crème, jaune d'oeuf ..... 12,95$
3- Moules à l'ail, beurre à l'ail ..... 10,95$
4- Moules Rochelaise, rehaussées d'ail échalote et jus de citron ..... 12,95$
5- Moules Saint-Nazaire, pétoncles, crevettes de Matane, champignons, crème ..... 14,95$
6- Moules Boulogne, champignons, tomate, fromage, gratinées ..... 14,95$

AVEZ-VOUS PLANIFIÉ VOTRE PARTY DES FÊTES? RÉSERVEZ TÔT 467-0218

Suite de la page A37

une pincée de gros sel. Faire bouillir. Equeuter le cresson et le persil. Les laver soigneusement plusieurs fois pour en éliminer la terre. Les plonger dans l'eau bouillante pendant 5 à 6 minutes. Retirer du feu, laisser refroidir pendant un quart d'heure. A l'aide d'une écumoire, mettre les herbes dans un robot-coupe. Ajouter environ 20 centilitres de leur jus de cuisson et faire tourner l'appareil jusqu'à l'obtention d'une crème onctueuse. Débarrasser. Mettre cette préparation dans une casserole et laisser chauffer jusqu'à ébullition. A ce moment-là, ajouter 50 g de beurre en parcelles; les incorporer à l'aide d'un fouet. Saler et poivrer au dernier moment. Ajouter un trait de vinaigre de vin vieux.

Bonne semaine et bon appétit!
Nicole Raymond

Les cuisines du restaurant Le Champagne, Château Saint-Antoine, sont dirigées par le chef et propriétaire Yves Raymond.

D11



LE VIEUX FOUR

Succombez à notre fameuse pizza au FOUR À BOIS

TOUS LES MARDIS SOIR JUSQU'AUX FÊTES 2 PIZZAS POUR LE PRIX D'UNE

• 21 pizzas au choix
• table d'hôte mide et soir
• déjeûner "menu santé"

NOUVEAU
Côte de boeuf
dimanche midi 12,95$

20, SAINT-JEAN-BAPTISTE dans le Vieux Beloeil 467-4655

RÉSERVEZ POUR NOËL MAINTENANT
SALON PRIVÉ DISPONIBLE

Restaurant L'Osteria du vieux beloeil

L'authentique au du Vieux Beloeil



Fine cuisine franco-italienne à la façon du chef et propriétaire André

Fermé le lundi
Réservations:
464-7491
914, boul. Laurier, Beloeil

La Petite Italie

Nouveau! Nouveau!

SUPER BUFFET À VOLONTÉ
Du jeudi au dimanche à partir de 17 h

13 95$ PAR PERSONNE
DEMI-PRIX POUR ENFANTS
Du lundi au mercredi de 11 h à la fermeture

2 POUR 1
toutes les pâtes maisons
(sauf fruits mers et sauce crème)

Vous pouvez réservez dès maintenant pour vos partys des fêtes

MARDI 31 DÉCEMBRE
BUFFET
SOUPER DANSANT

505, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
464-3007

che.

Le Côte à Côte
12, RUE SAINT-MATHIEU, VIEUX BELOEIL, RÉSERVATION 464-1633

La Spagatteria
955, BOUL. LAURIER, VIEUX BELOEIL, RÉSERVATION 464-2426

Petit papa Noël quand tu descendras du ciel avec des jouets par milliers n'oubliez pas...



RÉSERVEZ votre place aujourd'hui

25 DÉCEMBRE
DÉJEUNER GASTRONOMIQUE
9h À 15h AU CÔTE À CÔTE
SOUPER 17h À LA FERMETURE

POUR UN DÉJEUNER UN DÎNER UN SOUPER... Spécial pour la période des Fêtes À LA SPAGATTERIA OU CÔTE À CÔTE

LES VENDREDIS ET SAMEDIS SOIRS EN MUSIQUE EN COMPAGNIE DE PIERRE DE LA SALLE

B-11A

SAVOUREUSEMENT VÔTRE



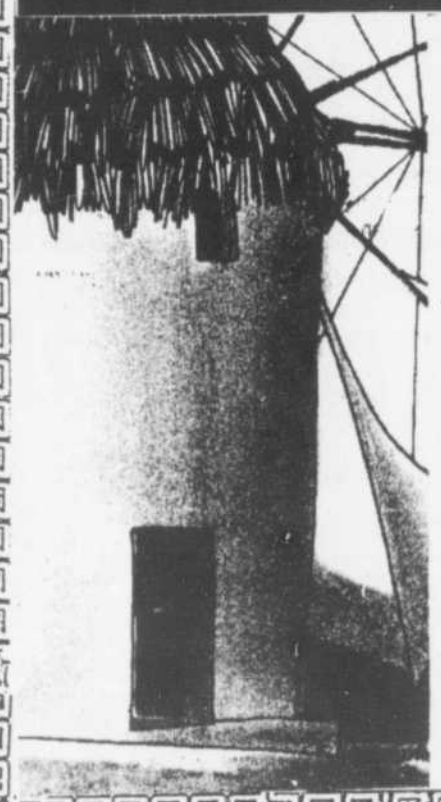
Deux concerts de Noël

Mme Suzanne Raymond, soprano et résidente de la région, donnera sous peu deux concerts de Noël, accompagnée du ténor André McDonald.

Le premier concert aura lieu le vendredi 6 décembre à 20 h avec le choeur de la paroisse à l'église Sainte-Anne de Varennes, au bord du fleuve. Le coût des billets, en vente à l'entrée, est de 10 $.

Un second concert (avec souper) aura lieu le samedi 14 décembre à compter de 19 h au restaurant La Vieille France du 52, rue Saint-Jacques dans le Vieux Montréal. Coût des billets, 35 $. Pour réservations dans ce dernier cas, composer le 384-0068.

LE MOULIN GREC
UNE AUTHENTIQUE BROCHETTERIE GRECQUE



MENU DU MIDI
2 pour 1
DE 11 H À 16 H
7 JOURS PAR SEMAINE
DE 9,50$ À 13,95$ POUR DEUX
incluant, soupe, dessert, café

APPORTEZ VOTRE VIN
RÉSERVEZ TÔT POUR VOTRE PARTY DES FÊTES

TABLE D'HÔTE LE SOIR
DE 9,95$ À 13,95$
DIMANCHE AU VENDREDI

RÉSERVATIONS: 464-5941
129, boul. Laurier, McMasterville, rte 116

RESTAURANT
CHAU - WONG
450 PLACES

SUPER SPÉCIAL

Lundi au dimanche midi (11h30 à 15h00)
BUFFET
4,95$ CH.

Lundi au mercredi
2 BUFFETS POUR
13,95$
~~D.:95$~~
1 buffet 7.95$

Jeudi et vendredi
2 BUFFETS POUR
15,95$
~~D.:95$~~
1 buffet 9.95$

samedi et dimanche
2 BUFFETS POUR
17,95$
~~D.:95$~~
1 buffet 9.95$

PLUS DE 120 CHOIX DIFFÉRENT
Réservez dès maintenant pour les Fêtes!
(réservation pour groupe)

CHARCOAL À VOLONTÉ
Griller vous-mêmes vos brochette et votre pain

notre buffet comprend:
- *Rosbif*
- *Canard*
- *Moules*

et comprend:
- *Crêpes*
- *Brochette de crevettes*
- *Grosses crevettes*

Et bien d'autres choix...

Une qualité supérieure à petit prix!

263 Laurier (route 116) St-Basile (à côté de Meubles Ultra)
441-4598
D11

Le pâté de Mme Jacquin à la pâtisserie Max...

Signe des temps (bon signe), charcuteries et pâtisseries québécoises diversifient leurs activités tout en les raffinant.

Parmi elles, la pâtisserie Max, à Beloeil, dans la banlieue sud de Montréal, vend des gâteaux, du pain sous toutes ses formes, des fromages, confiseries et spécialités. Ce que font d'ailleurs d'autres établissements de ce genre.

Mais le propriétaire, Jacques Royet, est aussi un «chef» et, qui plus est, lyonnais! C'est dire qu'il n'a pas tardé à distribuer des spécialités délicates, comme les quenelles (nantua, lyonnaises, etc., au brochet, au saumon, aux langoustines, au homard) qui sont livrées avec la sauce ad hoc. Un coup au four et vos invités se régalent!

Plus encore, Jacques Royet prépare lui-même des plats cuisinés vendus en «casseaux», tout prêts. Ainsi, le poulet aux morilles nappé de sauce à la crème et au vin blanc. Royet ne ménage pas les ingrédients nobles d'ailleurs: 100 g de morilles séchées pour 24 portions.

Les plats sont préparés sur commande ou suivant l'inspiration du chef: blanquette de veau, osso buco (jarret, vin blanc, tomates), feuilletés d'escargots, coquilles Saint-Jacques (filet de sole, queues de langoustines, vraie crème) Sans compter les spécialités comme le pavé lyonnais (feuilleté au jambon et mousse de foie), la tarte lyonnaise avec bacon, etc.

Et, comme autrefois le camembert de la dame Clément, la pâtisserie Max offre le «pâté de Mme Jacquin» (la propre soeur de M. Royet), une mousse de foie au cognac...

Tout lyonnais qu'il soit, le chef de Max réussit à merveille la choucroute! En fait, j'en ai rarement mangé d'équivalente, sauf en Alsace. Parfumée, cuite à point, fondante. Vous pouvez l'obtenir avec un énorme jambonneau qui a cuit en sa compagnie et lui donne cette nuance fumée qui fait toute la différence.

Max réalise des buffets pour 20 à 30 personnes et dispense à l'occasion des conseils culinaires à ceux qui lui en font la demande. Dernier point d'importance: il n'utilise jamais de produits de conservation!

Critique gastronomique de Robert Henry du Journal des médecins. «Actualité Médicale»

Patisserie max
467-7542
VOISIN JEAN COUTU
348, BOUL. LAURIER, BELOEIL

Restaurant Pub
O'TOOLE
Boucherville



C'est la fête...
Le 1er janvier
de 17h à 21h30
BUFFET GASTRONOMIQUE
18,95$
par personne
1/2 prix pour les enfants
Discothèque à partir de 22h

SUPER PARTY DU RÉVEILLON
Le 31 décembre.
Soirée des ailes de poulet de 18h à 22h, suivra la discothèque dès 22h.

NOUVEL AN

1151 boul. Nobel, BOUCHERVILLE
(autoroute 20, sortie De Mortagne
449-4051

BRASSERIE La Bavière

BIENVENUE 30 ANS ET PLUS

Jeudi au samedi inclusivement

Musique d'ambiance

avec

DAVE HARVEY

de 18h à 2h a.m.



Le chef Réal prépare pour vous

Samedi soir table d'hôte à partir de **6 95$**

Incluant: soupe dessert, café, thé

NOUVEAU BAR À SALADE

Nous avons le vin

Spécial à bas prix: à partir de **4 25$**

Steak Brochette Fruits de mer

Nous sommes toujours les spécialistes du steak dans la région

MAIL MONTENACH

en face de la tabagie Zut

réservations

464-5474

B-11A



RESTAURANT

La Poupée Chinoise

BUFFET CHINOIS ET SZECHUAN

Nous servons 50 différents plats chauds et froids incluant salade et dessert

BUFFET DU SOIR DU LUNDI AU JEUDI

entre 17h et 21h

2 pour 1

13 95$ Pour 2 pers.

7 95$ Pour 1 pers.

4 50$ Enfant (3 à 11 ans)

- Poulet 'Kung Pao'
- Crevettes frites à la chinoise
- Poulet à l'ananas
- Nouilles szechuan
- Cuisses de grenouille
- **Moules**
- Poulet 'Général Tao'
- Côtes levées à l'ail
- Légumes chinois
- Gâteaux • Crème glacée
- Salade de fruits
- Melon d'eau

BUFFET DU MIDI

du lundi au dimanche

SUPER SPÉCIAL **4 95$** Adulte **3 50$** Enfant (3 à 11 ans)

BUFFET DU VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE SOIR

entre 17h et 22h

10 95$** Adulte **5 00$ Enfant (3 à 11 ans)

DÉBUTANT LE 2 DÉCEMBRE 91

Du lundi au jeudi 10% de réduction sur commande de 10$ et plus

284, boul. Laurier, Beloeil

Livraison rapide et gratuite

Pour réservation

464-2411

Pizzapro

avis aux amateurs de pizza

Lundi et mardi 2 et 3 décembre

MIDI ET SOIR

Pizza toute garnie à volonté

SEULEMENT 5.25$/ PERSONNE + TX

Salle à manger seulement

LAISSEZ-VOUS TENTER!

Soirées spaghetti

Tous les mercredis soir dès 17h00 venez déguster un délicieux spaghetti

Pour seulement salle à manger **1,99$**

temps limite seulement

POULET ENTIER *2 cuisses, 2 poitrines, sauce 16 oz., 1 salade 10 oz., frites pour 4 personnes, 4 pains.* **11,99$** (+taxes)

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON EN VIGUEUR JUSQU'AU 7 DÉCEMBRE

COMPTOIR SALLE À MANGER ET LIVRAISON

PIZZA GRANDE TOUTE GARNIE 15"

COUR.: 14,35$ + TAXES

SPÉCIAL

10,88$ +TAXES

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON SALLE À MANGER, COMPTOIR ET LIVRAISON LIMITE 2 PAR CLIENT VALIDE JUSQU'AU 7 DÉCEMBRE

PIZZA EXTRA GRANDE TOUTE GARNIE 16"

COUR.: 15,50$ + TAXES

SPÉCIAL

12,88$ +TAXES

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON SALLE À MANGER, COMPTOIR ET LIVRAISON LIMITE 2 PAR CLIENT VALIDE JUSQU'AU 7 DÉCEMBRE

467-6161

467-0365

266, DUVERNAY, BELOEIL

LIVRAISON À PARTIR DE 11h

SALLE À MANGER DISPONIBLE



D10

NOUVEAU CONCEPT

BAR IDEAL

nouveau décor

INVITATION SPÉCIALE OUVERTURE OFFICIELLE LUNDI 9 DÉCEMBRE 1991

- **MENU SPÉCIAL OUVERTURE * D.J. ANIMATEUR**
- **TIRAGES DE CHAMPAGNE , CHAMBRES ET SUITES**
- **PLÉIADE D'ARTISTES INVITÉS**
- **SERVICE DE CANAPÉS CHAUDS ET FROIDS**
- **BAR OUVERT 20h30 À 22h**

PRÉ-OUVERTURE 5 DÉCEMBRE 1991

EN VEDETTE

MARIO LANGIS

(PIANISTE / CHANTEUR)

MERCREDI AU DIMANCHE



SPÉCIAL SHOOTER TOUTE LA SOIRÉE

SPÉCIAL - HAPPY HOUR

- 5 à 9 LUNDI AU VENDREDI
- SERVICE CANAPÉ
- MUSIQUE «LIVE»



EN VEDETTE *CLAUDE CHRISTIAN*

2019 boul. Taschereau, Longueuil 677-9101

(anciennement La Barre 500)

les petites annonces

TARIFS DES PETITES ANNONCES

Petite annonce simple 15 mots ou moins: **6,54$**
T.P.S. non incluse
15¢ chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée:
Maximum 50 mots **14,49$**
T.P.S. non incluse

Les annonces sont payables d'avance avant 12h le jeudi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.

MasterCard VISA

INDEX #100 À 390 À VENDRE

100 Ameublement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles menagers
130 Articles de sports
140 Artisanat
150 Bois de chauffage
160 Divers à vendre
165 Matériaux de construction
170 Musique
180 Outils
190 Vêtements
200 Chalets
210 Commerces
220 Édifices commerciaux
230 Maisons
240 Maisons mobiles
250 Propriétés à revenu
260 Roulottes
270 Tentes-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
310 Bateaux / Chaloupes
320 Camions
330 Machines agricoles
340 Motocyclettes
350 Motoneiges
360 Pièces: autos / camions
380 Remorque

400 À 490 À LOUER

400 Bureaux
410 Chalets
420 Chambres
430 Foyer pour retraités
435 Entrepôt / garage
440 Locaux commerciaux
450 Logements
460 Maisons
470 Maisons mobiles
480 Roulottes

500 À 590 OFFRE ET DEMANDE

500 Emploi demandé
520 Employés(es) demandés
540 On demande
560 Services offerts
580 Transport: demande / offre

600 À 690 SERVICES DIVERS

610 Cours
630 Divers
650 Garderie
670 Impôt
690 Perdu / trouvé

700 À 900

700 Vente de garage / Encan
800 Service de rencontre
900 Astrologie

avec nos petites annonces ça fait vendre!

Tél.: **467-1821**
Fax: **467-3087**

AVIS à nos ANNONCEURS-COMMERÇANTS, toutes petite annonce classée publiée par un commerçant, devra inclure le nom du commerce. L'omission de celui-ci est passible d'amende selon la loi.

100 AMEUBLEMENT

SOLID OAK
dining room suite for sale
table and extension, 6 chairs
hutch and cabinet.
Mobilier de salle à diner
chêne massif
table et extension
6 chaises
vaisselier, portes vitrées
467-4104

BEAU MOBILIER CUISINE: TRÈS PROPRE EN ÉRABLE COULEUR(BOIS) VALEUR 1 700$ pour 500$ table avec 2 rallonges, chaise berçante et capitaine et 6 chaises en plus vaisselier de coin (avec 2 portes vitrées)
467-4509
772-5206

ACHAT DE MEUBLES récents ou anciens, appareils électroménagers, articles de remise et de grenier, etc... Ébéniste: réparation et finition de meubles de toutes sortes. Serge 773-9330

ACHETEZ VOS MATELAS, au prix de la manufacture, soit en foam ou à ressort, garantie de 10 ans. Ensemble boîte et matelas 169$, aussi armoires en pin en spécial 1 190$ Bibliothèque, mobilier chambre sur mesure. R. Bousquet, agent manufacturier 464-1371. Soir 773-1796

ACHETONS réfrigérateurs/ cuisinières, payons jusqu'à 450$, laveuses/sécheuses jusqu'à 400$, en bonne condition. Mobiliers de cuisine, chambre (en bois), salon et télé couleur. Et achetons appareils défectueux et payons comptant. Garage du Meuble, 185-A, rue Bouthillier, St-Jean: 346-3701

DIVAN CONVERTIBLE (lit double) avec 2 fauteuils 2 mobiliers de chambre à coucher, orgue Baldwin, articles de maison etc. 467-2313

ENSEMBLE de salle à manger en frêne massif, comprenant: buffet, table et 6 chaises, 750$. Vaisselier des années 50 en mélamine bleue, vitré avec portes coulissantes, 150$. Secrétaire en pin, blanc avec tiroirs et compartiments de rangement 40"x19"x42", 100$. Congélateur debout, très propre, capacité de 23 pi.cu., 300$. Lorraine 467-6618

LIT TUBULAIRE blanc superposé, avec matelas, 1 an d'usure, 300$ négociable 795-6580

MEUBLES USAGÉS
Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles et matelas usagés, en bon état
728-6321

MEUBLES, QUALITÉ: Prix imbattables. Pour votre salon, 11 modèles, faut voir: causeuses 179$, 239$, 374$, 399$ causeuse lit ajouter 150$, divan-lit à partir de 324$, Flip Flop peut coucher 2 pers. 349$, fauteuil inclinable 424$. Choix de tissus et soft touch. Mob. de cuisine: 5 mcx chêne massif 579$, 5 mcx mélamine 289$. Buffet, vaisselier et chaises en sus. disponibles. Tables de salon, meuble audio texturé ou mélamine. Possibilité de livraison 775, Richelieu, Saint-Marc 584-3318

MOBILIER chambre à coucher pour enfant, en merisier. Lit capitaine, table de chevet, commode, pupitre et chaise. 464-0405 après 17h

MOBILIER DE chambre à coucher complet ainsi que mobilier de salle à dîner en laque blanc, de marque Gervais, 1 an d'utilisation. Entre 14h et 19h 446-4349

MOBILIER DE salon, 3 mrcx, beige, 1 grand fauteuil 3 places + 1 place et 2 places, 467-7395 ou 387-1705

MOBILIER DE CHAMBRE, lit Queen, commode monsieur, bureau 9 tiroirs, 2 tables de chevet 653-5771

MOBILIER DE SALON 3 places et fauteuil, très propre, couleur rose,, 375$, four micro-onde Hitachi 700 w, 100$, 446-5360 après 18h

MOBILIER SALON: style colonial, tables, tapis brun 8x10 et autres fauteuils 467-9954

110 ANIMAUX

GARDERIE PRIVÉE POUR CHIENS
Située dans la campagne de St-Mathias, bâtisse ultra moderne, chauffée. Grands enclos int. individuels. Parcs extérieurs d'exercices. Surveillance constante, hygiène et propreté impeccables, longue expérience des animaux. Spéciaux de fins de semaine. Accueuillons également chats. Ouvert 7 jrs. Elevage de Rouville, 447-5193

CHEVAUX ENREGISTRÉS
(5)
À VENDRE
BASE DE DRESSAGE
OBSTACLE
COMMUNIQUER
AVEC
FERNAND
584-3846

BERGER ALLEMAND femelle 7 mois, pure race, tatouée, enregistrée, avec obéissance de base, prix à discuter 795-6286 Sylvie

CHATONS Persans argentés et golden etc. Enregistrés, canadien et américain, vaccinés, pedigree, santé garantie Chatterie Pet joy, St-Antoine Richelieu 787-2394. Aussi services d'accouplement offert

CHATONS HYMALAYENS Blue Point et Seal Point vaccinés enregistrés Canadiens, 584-3938

CHIOT LABRADOR golden retriver, croisé, à vendre 584-2575

COLLEY MINIATURE femelle, 10 mois, pure race, vacciné, 200$ 464-9354

PENSION pour chevaux près de la montagne de Rougemont. Sleigh-ride dans les bois. Disponible pour ballade organisée avec chevaux à l'extérieur. Achat et vente de chevaux de selles, 467-4734

POUR UN CADEAU DE NOEL tout doux, affectueux et enjoué, magnifiques chatons himalayens, pure race, enrg., pedigrés, vaccinés et certificat de santé. Pour rendez-vous 467-2392

PRIX D'ENTREPÔT
PERMA SEC
LITIÈRE POUR CHIENS ET CHATS
Graines pour oiseaux sauvages
OUVERT
LE SAMEDI DE 9H À 15H30
3112
BERNARD PILON
ST-MATHIEU-DE-BELOEIL

PROMENADE EN traineau tiré par deux chevaux, dans la montagne à St-Hialire Résevations 464-9065

À VENDRE Chiots Shi Tsu pure race nés le 4 octobre 1991. Seront prêts à vendre en décembre. Prix 175$. Contactez Patricia ou Gilles Fortin 464-7362

115 ANTIQUITÉS

A LA CAPUCINE antiquités achat et vente, 460 chemin des Patriotes, St-Charles-sur-Richelieu, 584-3349

ACHAT D'ANTIQUITÉS: armoire, bibliothèque, secrétaire, vaisselle, jeu de dames, canard de bois, courtepointe, gravures Louis Icart, tout ce qui est ancien! Noter bien encan d'antiquités tous les 1er dimanche de chaque mois à 11h et tous les mercredi soir à 17h, Sylvain Gélineau 514-796-2886

ENSEMBLE DE SALLE À dîner antique, en noyer à décaper 9 morceaux 467-7105

LA ROSE
Antiquités et Artisanat
351, Blain, Saint-Hilaire.
446-4140
Venez voir, meubles style victorien. Armoires en pin. Créations artisanales de gens d'ici Poupées collection Michèle Prasil. Sugg. cadeaux pour toute occasion. Ouvert mar. mecr. de 10h à 17h, jeu. vend. de 10h à 21h sam. de 10h à 16h

NOUVEAU: LE MARCHAND Général Enr. ouvre dès 9h du mercredi au samedi. Ventes et achats d'antiquités et usagés . 1870, Boulevard Rodrigue, Ste-Madeleine (voisin du Brassier)

OUVERT 7 jours, livraison gratuite. Fernand Archambault, 991, Petit Rang St-François, St-Pie-de-Bagot, 1-1/2 mille Sanair. 772-5130

120 ARTICLES MÉNAGERS

A VENDRE APPAREILS électroménagers reconditionnés, marques: Inglis, G.E., Maytag, etc... Réparations à domicile. 464-2958

ACHETONS réfrigérateurs défectueux, payons jusqu'à 150$ 185-A, rue Bouthillier, St-Jean 1-346-3701

Achat-Vente-Réparation
L'ENTREPÔT
APPAREILS et MATELAS
"Bonne Garantie"
Reconditionnés et neufs
Réfrigérateur, poêle, laveuse-sécheuse, congélateur, etc.
Matelas à partir de 77$, mobilier de chambre, lit d'eau.
LIQUIDATION CHAMBLY inc
2393, Bourgogne, Chambly
658-6517

CONGÉLATEUR 8'CU. amande four encastré + plaque Westinghouse, poêle blanc porte noire 30" Bélanger, piano droit, fournaise au bois, laveuse/sécheuse blanche G.E., lave-vaisselle or moisson, 584-3486

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.
Réfrigérateur à partir de 97$
Cuisinière à partir de 97$
Laveuse à partir de 165$
Sécheuse à partir de 97$
Ensemble de laveuse et sécheuse à partir de 399$
Service à domicile 19$
467-4115

RÉFRIGÉRATEUR "ROY" 14.6 p.c., avocado 290$, laveuse sécheuse Inglis, or moisson 480$. Le tout en excellent état livré chez-vous 467-3022

SÉCHEUSE HOT POINT, amande, comme neuve, 235$ 584-3821

URGENT CAUSE DÉPART
Cuisinière
Frigidaire Elite
four à convection
autonettoyant
vitres noires
1 an d'usure
valeur 1 500$ pour 700$
LAVE-VAISSELLE
whirpool, 4 couleurs
de panneaux, 1 an d'usure
Valeur 650$ pour 300$
467-7430

130 ARTICLES DE SPORT

2 PAIRES DE PATINS neufs, blancs, #9, 10$ la paire 461-0537 après 17h

BOTTINES DE SKI Munari pointure 9 , 20$, Raichle pointure 5, 20$ 464-1477

ENSEMBLE complet de musculation, poids, altères, "bench press" en bonne condition et sécuritaire, 150$ Jean-François 464-7156

SKIS ALPIN: Dynastar air flo system, fixations 919 Geze, en bon état, aubaine. Aussi 3 bâtons de hockey 467-5994

À VENDRE: table de billard 3'4"X6', 60$. Bureau de travail. Cadres, lampe moderne pour jeunes 464-3856

150 BOIS DE CHAUFFAGE

16", ÉRABLE, PLAINE, BOULEAU 47$. 4', érable, plaine bouleau, 75$/la corde 794-2519

BOIS DE CHAUFFAGE sec à vendre 464-7698

BOIS DE FOYER sec, érable, hêtre, merisier. Bois rond, 2" à 4" diamètre 50$/corde. Bois fendu, 60$/corde. Bois d'allumage, 30$/corde. Daramont Inc. 464-3213

BOIS FRANC SEC à l'intérieur, 52$ livré 464-3626

GOLF LES ARPENTS VERTS
BOIS DE CHAUFFAGE
SEC, 18 POUCES,
90% BOIS FRANC
60$ ET 55$/LA CORDE
LIVRÉE
464-3322
322-2155

160 DIVERS À VENDRE

T-SHIRT = 10$
LIQUIDATION T-SHIRTS ROCK
Ozzy - Megadeth - Slayer
Antrax - Poison - AC/DC
PLUSIEURS AUTRES ARTISTES
LISTE DISPONIBLE
Pour inf: envoyer enveloppe PRÉ-AFFRANCHIE à:
1649, Fond-Rouge
Chambly, Qc, J3L 4Y7
(NOUS LIVRONS)

TABLE À DESSIN,
60x38
AVEC PARALLÈLE
ET CHAISE
PRIX À DISCUTER
441-0412

VOUS RECHERCHEZ ARTICLES DIVERS POUR CADEAUX DES FÊTES, EXCELLENT POUR DÉPOUILLEMENT D'ARBRES DE NOEL. BIENVENUE AUX ASSOCIATIONS
Pour rendez-vous
922-9999

SPÉCIAL DISQUETTES
BOITE DE 10
5-1/4" 360 K 4.50$
5-1/4" 1.2 MEG 9.00$
3-1/2" 720 K 9.00$
3-1/2" 1.44 MEG 14.00$
Ordinateurs 80286,80386, 80486 DOS 5.0 Français ou Anglais.
M.D.G.L. (Services Informatiques)
63 Bernard Pilon, Beloeil
464-0233

35 000 BOÎTES de carton, grandeurs variées, écoulement de marchandise de 0,10$ à 0,50$. 467-9205

4 PNEUS D'HIVER TOYO 185-70-13, un hiver d'usure 50$ chacun, 653-9332 Josée après 19h

4 PNEUS D'HIVER YOKOHAMA P-155/50 R-13, 100$ l'ensemble, 446-5466

40 COMPTOIRS DE MAGASIN plusieurs tablettes en métal porte commerciale, panneaux troués, laveuses/sécheuses etc. 799-1266

A BAS PRIX! Mélamine couleur 5/8: 14,95$, blanche: 15,95$, 30 pi.ca: 5,95$, couleur: 7,95$, mélolite 1/2: 4,95$, plancher chêne 2 1/4" X 3/4": 0,69$. Select: 0,99$, pré-verni 1 1/2: 1,49$, bardeaux d'asphalte: 5,49$, porte intérieur 8,50$, bois pressé 5/8: 1,99$, préfini: 4,95$, argent comptant! St-Hyacinthe 514-799-1970

A QUI LA CHANCE! Set complet, 5 cassettes, pistolet, 3 manettes, très bon état, seulement 85$ 653-4833

A VENDRE, TRÈS PROPRE, fauteuil et pouf en cuir véritable col. blanc 295$. Meuble t.v., audio mélamine blanc 165$. Mob. de salon modulaire 5 places, 2 mcx comme neuf 375$, petite table pivotante pour t.v. 15$. 584-3971

ACCORDÉON 120 basses, modèle réduit, fait en Italie 300$. Un pneu radial LR 7815 monté sur roue Dodge, presque neuf, 30$ 464-6585

APPAREIL PHOTO Canon AT1, avec lentille 50 mm, zoom 28-80 mm, lentille doubleur, flash électronique, 225$ 464-3315

ASPIRATEURS NEUFS et reconditionnés à partir de 45$, 1 an de garantie. 464-1014

ATTENTION! J'ACHÈTE nouveaux et anciens meubles, ménage complet, articles jardin. J'offre mes services encanteur licencié. Maurice Beauregard 795-3542

AUBAINE, CUIT, VESTE aviateur, manteau, stores de porte-patio, pupitre à tiroirs, plinthes élec. 464-2273

BARILS PLASTIQUE, bois, acier, carton, pour quai flottant, aussi nous fabriquons des quais flottants selon vos spécifications, 514-772-5273

BOÎTE DE CAMION Fibrobec, pour gros pick-up à boîte courte, 600$ 464-6105 le midi

CAMÉRA 35 MM. MINOLTA X-700, flash, Power Grip, moteur et zoom 80-200. Appeler avant 16h, Bill 464-3170

CUISINIÈRE À BOIS antique très propre avec cheminée 15', 400$. Robe de mariée modèle 91, gr. 5 ans, avec crinoline, valeur 900$, laisserais 499$ 584-2930

DIVAN-LIT DOUBLE, beige; stores verticaux pour fenêtres gris et prunes, 63"X65" stores verticaux pour porte-patio, couleur champignon 78"X78", bur 467-0631 rés 449-6596

DRAPS SANTÉ
Prix du manufacturier, établi depuis 15 ans au Canada et aux États-Unis.
CRÉATION ANGÉLIQUE
Draps tout confort, dans toutes les couleurs et grandeurs. Du lit de bébé au lit king, même sur mesure.
Livraison gratuite pour 5 paires et plus.
467-5548

EARN MONEY Reading books! 30$/yr Income potential. Details (1) 805-962-8000 ext. cy-246

ENCYCLOPÉDIE TOUT l'Univers Sondec 1-16 pour adultes et 1-5 pour enfants. 4 roues 15" pour camion Dodge ou Jeep. 2 robes gr. 9-10 une pour les fêtes, fushia, l'autre jeans blanc avec veston 467-5725

EQUIPEMENT
D'ENTRETIEN MÉNAGER
VADROUILLES, CHARIOTS POUR ENTRETIEN MÉNAGER COMMERCIAL AVEC SACS EN VINYL, SCEAU SUR ROULETTES AVEC ESSOREUSE, ASPIRATEUR COMMERCIAL, ENRÉGISTREUSE À BOBINES 10" STÉRÉO 3 MOTEURS
464-0606

FOUR MICRO-ONDES, 1.5 - 700 w. 2 lampes coloniales de table et plancher. Têtes d'orignal et chevreuil empaillées. Mobilier de salle à dîner Villageois, 15 mcx. 795-6906

LETTRA TECH ENR.
LETTRAGE PAR ORDINATEUR
ENSEIGNES - BANDEROLES
CRÉATION LOGO
PANNEAU MAGNÉTIQUE
63, BERNARD PILON
BELOEIL
464-8020
LUC MELOCHE

160 DIVERS À VENDRE

LIQUIDATION
VÊTEMENTS
POUR DAMES
196, boul. Cartier
BELOEIL
467-6010

MOBILIER DE SALON 5 mcx, gris "soft touch", 400$. Radio Citizen avec haut parleurs détachables, 100$ 441-3238

ORDINATEUR APPLE (débutants ou enfants), costume plongée, chaise berçante bois humidificateur Biotech, pistolet à peinturer, scie sauteuse 464-0357

ORDINATEUR COULEUR TRS 80, tout équipé, 40 disques dsdd, le tout 250$ Alain 467-2984

ORDINATEUR TANDY 1000 écran couleur, clavier, joy sticks (2) disquettes, imprimante. Nick 464-1052

PAPIER PEINT à vendre, 7 jours/semaine, sur rendez-vous, 10$,le rouleau double. 464-5918

PHOTOCOPIEURS
TÉLÉCOPIEURS (FAX)
-DÉMONSTRATEURS
-REPRISE DE FINANCES
MARQUES
XEROX - CANON
SAVIN - RICOH
AVEC GARANTIE
SERVICE DISPONIBLE
467-0455

POULET DE GRAIN à vendre gros coq 8 à 10 lbS, 1,65$/lb livraison à domicile. 375-4008

POÊLE COMBUSTION lente neuf, directement du fabricant, double portes de fonte paysagées. Valeur de 749$ prix du gros 395$, soufflerie optionnelle. À St-Hubert le soir 445-9280, jour à Saint-Simon 798-2686

POÊLE À BOIS Jotul avec cheminée, 200$. Rameur Precord 612, comme neuf, 200$ 467-0723

SAPINS DE NOEL. Grand choix d'arbres cultivés et sauvages à prix modiques. Branches de pin et de sapin disponibles: Adresse: 5020, Rg Sud, St-Jean-Baptiste 467-3649

SKI GYRATOR, 200$. Pelisse en fourrure avec chapeau (5/7 ans) 295$. Répondeur téléphonique 175$ 446-4763

SOUFFLEUSE À NEIGE Graveley industrielle, ensemble de chaînes, très bonne condition 650$, 467-0527

SOUFFLEUSE À NEIGE, John Deere, 8 h.p., excellente condition, mise au point fait nov. 91, 475$ 467-4583

STORES VÉNITIENS verticaux, horizontaux, toiles, qualité supérieure, prix du manufacturier, sur mesure. Estimation et installation gratuites. 467-5548

TABLE DE ping-pong, 5X8' pliante sur roulettes, comme neuve, 125$ 446-3607

ÉLECTROLUX. Aspirateurs centrals et conventionnels neufs et usagés. Mme Lafonne 467-9864

ÉTIQUETTES/LABEL, autocollantes en rouleau, à partir de 20$/le mille 467-7775

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

FERME
DENIS DE JORDY
"Prix spécial au paquet"
-noyer 8/4, 50'= 50$
-pin 3/4 emb. 400 pi.= 250$
-tilleul 4/4 sec, 100'= 80$
-chêne 4/4 sec, 412'= 550$
-tilleul 3/12 12'= 35$ mcx
-tilleul 0.30$ le pied
-chêne sec 1,00$ le pi.
-pin blanc 0.50$ le pied
"Les commandes spéciales sont notre spécialité"
Claude: 584-2432 Denis:-2813

LOT DE FENÊTRES 63x55 neuves, thermos fixe, prix d'aubaine. R. Cusson 464-2884

MATÉRIAUX À PRIX ÉCONOMIQUE! bois d'épinette à bas prix, 2x3x8: 0.65$, 2x4x8: 0.89$ 2x6x8: 1.29$, 12': 2.05$, 16': 2.89$ 2x8x12: 3.00$, 2x10x12: 3.84$. Plywood 1/2: 9.50$, 5/8: 12.50$. Aspenite: 7/16: 3.99$, 5/8: 5.99$, laine #1 R20x15: 17.49$, R12x15: 19.49$, porte d'acier: 34.95$ Gypse #1 4x8: 3.99$. Argent comptant! Saint-Hyacinthe 514-799-1970

170 MUSIQUE

"HANDFUL OF DUST" recherche un batteur et un calvieriste pour musique Techno-Pop. Félix 464-0428

BATTERIE, 7 MCX., bonne condition, idéal pour débutant, 375$. Après 18h 446-3459

GUITARE NORMAN B-15, 12 cordes, neuve, 200$ 467-7030

GUITARE ÉLECT. et amplificateur Ibanez, avec étui, valeur de plus de 1 200$ pour 700$ 464-3963

GUITARE ÉLECTRIQUE Gibson MG + pédale boss (turbo-overdrive) + étui, 450$. Dominic 464-2037

ORGUE TEMPI, beaucoup d'extra avec meuble et banc, parfaite condition, très bon prix 467-0537 après 17h

180 OUTILS

TOUR À BOIS Rockwell 36" avec couges 200$ ferme. 467-5434 après 18h

190 VÊTEMENTS

MANTEAU DE renard norvégien, long avec capuchon détachable, gr: 5/6 ans, 350$ 464-5714

MANTEAU DE CUIR JEUNE fille couleur bleu marin, grandeur small, presque neuf 100$, 441-2308

MANTEAU DE FOURRURE, chat sauvage naturel, gr.10, très propre, 350$ 464-1477

MANTEAU DE VISON NOIR et renard gr. 8-10, 1 000$ 446-5360 après 18h

MANTEAU DRAP AVEC collet de loutre, 1 autre avec collet lynx. 1 manteau de loutre ras, 1 de phoque. 1 manteau court de phoque et un autre en vison gris, 2 étoles vison pastel et une écureuil de Russie, pour petite personne 467-3265

MANTEAU FOURRURE vison comme neuf, long, grandeur 14 ans, 1 300$, 467-4212

MANTEAU LONG, chat sauvage, ton de brun, 7-8, excellente condition, faut voir, 350$ 649-6721

POUR MONSIEUR pardessus d'hiver presque neuf, drap gris, taille 42. Pour dame également vêtements d'hiver 10X12. Tél. en soirée 467-4719

210 COMMERCES

AUBAINE: salon d'esthétique établi depuis 10 ans, 3 cabines, bon chiffre d'affaires, vente rapide, cause déménagement 443-1119, 461-3530

BELOEIL, restaurant fast food, très bons revenus, Jan-Guy Beaudet, Le Permament ctr. 464-3401

RECHERCHE COMMERCE ou dépanneur avec bas, bon chiffre d'affaire, bien situé, prix raisonnable. (514) 799-1266

TRACADIE
SHEILA (ST-PONS)
Épicerie dépanneur
à vendre
+ Revenu de 6 appts
Intéressé seulement:
1-506-395-2574

230 MAISONS

SAINT-BASILE
RÉNOVÉ EN 1987
3 chambres, thermopompe,
plusieurs extra.
93 500$
461-3082
agents s'abstenir

BELOEIL/NOUVEAU BUNGALOW, 4 c. à c., clôturé, toit neuf, pavé-uni, piscine, possession imm. 99 500$. BUNGALOW 1991, 3 c. à c., foyer, patio bois traité, beaucoup d'inclusion. Libre maintenant, 122 500$. SPLIT impeccable, air climatisé, parquetterie, foyer, cabanon, grand terrain, 124 500$. Aline Blain Levasseur Courtier accès 464-4578

OTTERBURN PARK
MAISON À VENDRE
au: 51, Clifton.
Foyer au salon,
salle à dîner, cuisine,
2 chambres + une au s.-sol,
planchers de lattes,
garage adjacent à la maison,
terrain de 7 000 pi. ca.,
arbres matures.
À 2 pas des
transports en commun.
75 000$ ferme
Inf: 464-7329 après 17h

A VENDRE OU LOUER
Semi-détaché neuf
à McMasterville avec garage,
gazonné, sous-sol fini,
87 000$.
Maison rénovée à neuf
ext. int., Beloeil
près du Centre commercial.
Duplex à vendre ou louer
neuf à Saint-Hilaire,
rue Martel près du I.G.A.,
5 1/2 avec garage, 750$/mois
deuxième 5 1/2, 685$/mois
467-6100

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL
RÉSIDENCE SUPÉRIEURE
Cuisine lab., salon 12x24,
4 chambres, 3 s.de bains,
s.sol fini, garage double,
terrain 18 000 pi.ca.,
piscine creusée, deck,
autres options.
464-2085
670-1573
Vendu par PROP.
Pas d'agent S.V.P.

ARGENT À PRÊTER en 2ieme hyp. sur votre maison ou commerce. Xavier Abelé Immobec Ctr. 464-8501

BELOEIL
BUNGALOW À AIRES
OUVERTES, CONSTRUCTION
NOVEMBRE 89, 3 C. A C,
fenêtres recouvertes alumi-
nium clôturé, près aréna et
polyvalente
PRIX NÉGOCIABLE
446-3364

BELOEIL, secteur protégé grand bungalow, aire ouverte, 1 900 pi.ca. + s.sol, 3 chambres, 2 s.de bains, foyer, toit cathédrale, cuisine laboratoire grand terrain 36 500 pi.ca. Très champêtre, 2 min. rivière Richelieu, accès facile route 20, 160 000$ Pas d'agent, 464-7349

FLORIDE SUPER AUBAINE maison neuve tapis mur à mur, poêle frigo et rideaux compris 2 ou 3 c. a c., 2 s.d.b. 467-6778

MAISON CHALET hiver/été, bord du lac, 514-464-8489

MAISON À REVENU, 2 ans, coin de rue, vue superbe, prix 115 000$. Aussi bungalow neuf, prix à discuter 795-6911 Normand

MCMASTERVILLE, bungalow brique et aluminium, 3 c. à c. grandes pièces avec foyer au sous-sol, très éclairé, garage, terrain entretenu par professionnel. Bien aménagé, clôturé, impeccable. Possession immédiate. Inf: Trans-Action Multi-Services Inc. Bernard Viens 514-773-8424

MONT-SAINT-HILAIRE, cottage semi-détaché, 4 chambres, 11 pièces, très beau, privé, paysagé, résidentiel, près des services 99 000$ 464-0428

OCCASION UNIQUE bungalow 77, Mont-Saint-Hilaire, possibilité de reprise d,Hypothèque à 11% jusqu'en juillet 96. Autoroute 20, facile d'accès. Terrain 9 200 pi. ca., piscine hors-terre, foyer ext. et int., 3 chambres, s.-sol fini. Prix 119 000$. Inf: 514-467-9023 après 18h30

OTTERBURN PARK, 6.5 fois revenus potentiels, 17 880$ bungalow récent, bain tourbillon, 467-1937

OTTERBURN PARK: prix réduit pour vente rapide! cottage 88, garage, foyer, moderne, taxes très basses, 124 900$. R. Beaudry 464-3401, Le Permanent/ Courtier

OTTERBURN PARK: prix réduit, beau bungalow tout brique, très propre, armoires cuisine en chêne, garage détaché, chauffé. Venez la visiter. Donald Auclair et Ass. Inc. 464-6582 Courtier.

OTTERBURN PARK: Construction 1988, 2 chambres à l'étage, décor intime, paysager, beaucoup d'extras, idéal pour jeune couple, 79 900$. 464-2823

PAR LE PROPRIÉTAIRE! Maison 4 paliers (1984), près de l'école Le Tournesol, terrain 7 215 pi.ca. avec remise 8X12 3 c. à c., 2 salles de bains, sous-sol fini, 2 foyers à combustion lente. Pour rendez-vous 446-2033

SAINT-HILAIRE
FACE AU NOUVEAU
CLUB DE GOLF
construction récente
28x49, split level, toit
cathédrale, grand terrain,
entrée double, cabanon, poêle à combustion, garage.
953-0673
AGENT S'ABSTENIR

SAINT-HILAIRE, bungalow, moins de 90 000$, libre imm., coin tranquille, arbres matures, cuisine mélamine, idéal pour jeune couple, près école primaire. Inf: 464-5088

ST-BASILE, COTTAGE 87 5 c. à c., 2 salles de bains, piscine, paysager, clôturé, sous-sol fini, garage 441-6126 après 18h

ST-HILAIRE condo unité de coin, dernier étage, bien éclairé, grand 4 1/2, 2 c.à c., près de tous services, brique plus béton, insonorisé, entrée laveuse/sécheuse. Pour visite 446-4857 laissez message. Aucun agent!

ST-HILAIRE
OCCASION UNIQUE
CONDO 4-1/2 APT.
Ch. des maîtres immense
cuisine moderne,
plancher chêne,
sur 2 étages
avec garage pour moins de
90 000$
467-8906

SUPER AUBAINE, duplex McMasterville, près du Richelieu, revenu 4 800$, rue résidentielle, blocs ciment/ stucco blanc, garage plus atelier, cabanon 94 500$ 467-7276

240 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE 14X68, grand patio, 2 grandes chambres, combustion lente, int. fini gyproc, remise 14x16, terrain 4 725 pi. ca. et d'autres extra, taxe mun. 348.16$, 63 000$ discutable, Ste-Madeleine 795-6724

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

A VENDRE
A SAINT-HILAIRE
GRAND TRIPLEX
3 X 5 1/2,
GRAND TERRAIN
CONSTRUCTION 91
PLANCHERS BÉTON
Idéal propriétaire occupant.
INF 464-2424

6 LOGEMENTS
NEUFS
6 X 5 1/2
CONSTRUCTION 91
MODERNE
PLANCHER DE BÉTON
REVENU 42 480$
PRIX 360 000$
SUBVENTION MUNICIPALE
DE 4 050$
PLACIBEL INC
464-2424

BELOEIL
8 LOGEMENTS
ÉLECTRIQUE LOCATAIRES
BON ÉTAT
BONS LOCATAIRES
REVENUES 40 380$
VENTE CAUSE MALADIE
290 000$
819-823-6691

RIVE-SUD: 9 logis, pas cher, petit cash. Venez me rencontrer, ça fait pas mall Ghislain Deraspe 464-4588, Montréal Trust, courtier 467-1120

ST-BASILE 6 logements de 4-1/2 pièces, électrique locataires, revenus 31,440$ 467-4456

ST-HILAIRE, 215, Provencher Maison ancestrale, transformée en duplex, 1- 5 1/2 loué 495$/mois, 1- 8 1/2 + sous-sol avec grand atelier. Rénovations récentes: toît, plomberie électricité 200 amps., fenêtres thermos, cuisine et s.b. mélamine blanche, planchers au crystal. Inclus: broyeur, stores et luminaires. Terrain paysagé, clôturé. 145 000$ négociable. 464-9069

ST-JEAN-BAPTISTE, 6 logements, électricité locataire rénové 1991, revenus 21 300$, prix demandé 159 500$. Demandez Jean-Guy Beaudet, Le Permanent 464-3401

TRIPLEX NEUF superbe vue du Mont-Saint-Hilaire, près des services et du Richelieu Inf: (514)446-2521

VIEUX BELOEIL, 9 logements, 2 X 3 1/2, 3 X 4 1/2, 4 X 5 1/2, élec. loc., terrain 14 000 pi., revenues 33 540$, prix 245 000$ négociable, revenues assurées, garantie P.A.R.L. Gilbert Pelletier Immeubles Dilpomat crt. 646-3622

280 TERRAINS

MCMASTERVILLE Beaux terrains résidentiels pour futur développement 649-5629

MONT-SAINT-HILAIRE, la montagne, beau terrain bien situé 15 600 pi.ca., tous les services 1-763-0253

OTTERBURN PARK, rue Spiller, 63,000 pi. multi-familial commercial 3$ pi.ca. 464-8674

OTTERBURN PARK: terrain de 9 400 pi. ca., sans infrastructure. Suzan Gagné 467-7947, Tousignant, Auclair et Ass. Inc. 464-6582 ctr

OTTERBURN PARK; terrains boisés de 6,000 à 12,000 pi.ca. prêts à construire. Jean-Guy Beaudet Le Permanent ctr. 464-3401

♠

TERRAIN à vendre, Sommet Trinité, prêt à construire, 6$ pi.ca. 441-0918

TERRAINS
RÉSIDENTIELS
À STE-JULIE
Avec infrastructures.
GINETTE SAVARD
649-2237

TERRAINS À BELOEIL Ste-Julie et Saint-Hilaire, entre 5 619 pi.ca. et 11 265 pi.ca. à partir de 3 46$/le pi. ca.. Provitez de la subvention de taxes de la ville de Beloeil 467-8731 ou 467-8079

290 TERRES ET FERMES

A RACINE! 50 acres zonés industriel. Bonne maison, 2 ruisseaux, 1 lac, 54 000$, possibilité échange. L'AVENIR 103 acres, maison à rénover, 5 c. à c. 65 000$ STE-CHRISTINE 85 000$ ou meilleur offre! 103 acres ruisseau, maison et bâtiment. RACINE, en montagne très jolie maison, pleine de lumière, terrain 5 acres, intimité et vue magnifique. Madeleine Laroque 1-548-2208 Trans-Action crt.

TERRE À BOIS de 94.5 arpents avec possibilité de construction à 10 minutes de St-Hilaire. Jean-Guy Beaudet, Le Permanent ctr, 464-3401

300 AUTOMOBILES

TEMPO 85,
servos, 51 000 km,
1 950$ négociable
4 portes, automatique.
AUSSI
LYNX 84
toit ouvrant, pas de rouille,
5 vitesses, 2 portes,
750$ faut voir
467-8967
Particulier

ACHETEURS SÉRIEUX
86 MERCURY CAPRI RS
GRISE, INTÉRIEUR GRIS
V8 5.0 L, INJECTION
5 VITESSES, T-TOP,
BRACIÈRE, TOUT ÉQUIPÉE,
JAMAIS SORTIE L'HIVER
TRÈS PROPRE, FAUT VOIR!
6 800$
DISCUTABLE
467-8609
APRÈS 17 H

PONTIAC GRAND AM
1987, GRIS, 2 PORTES,
4 PNEUS NEUFS,
AUTOMATIQUE, TRÈS PROPRE
75 000 KM
POUR PLUS D'INFORMATIONS
COMMUNIQUER AVEC
PAUL FAVREAU
DESCHAMPS, PONTIAC,
BUICK AU:
649-9333
467-9495

AUTOS
CAMIONS
USAGÉS
vous ne pouvez obtenir
du crédit.
Location
avec privilège
d'achat.
446-2800

1987 LE BARON GTS 2,5 litres, automatique, s-s, s.-d. volant ajustable, régulateur de vitesse, essuie-glace arrière, radio-stéréo 4 haut-parleurs. Parfaite condition, très propre, 4 pneus neufs. Balance de garantie, prix 5 000$ 467-2946

ACHETONS AUTOS ET camions usagés. Demander Christian au 922-7200

BERLINE TOYOTA
CAMRY 1986, 123 000 KM
AUTOMATIQUE,
GRIS-BLEU, TRÈS PROPRE,
PEINTURE ORIGINALE,
ANTIROUILLE ANNUELLE,
8 ROUES/PNEUS ÉTÉ/HIVER
MISE AU POINT HIVER 91-92
COMPLÉTÉE.
DOSSIER ENTRETIEN
DISPONIBLE
5 500$ 467-2040

CAVALIER 1982, station, automatique, excellente mécanique, intérieur très propre, un peu de rouille extérieur, 400$ négociable, 464-4193

CHEVELLE MALIBU CLASSIC 1981, V-8, 267, 174 000 km, bonne condition, 950$ 467-6556

CHEVROLET CHEVETTE, 1981, 93 000 km, automatique, 2 portes, 600$ 467-2794 ou 467-8294

CHEVROLET CITATION 83 3 portes, moteur V-6, automatique, condition A-1, 8 pneus, très propre, 1 300$ 584-3770

CHEVROLET MONZA 1979 V-6, batterie & freins récents direction, pompe à eau neuve 400$ 446-0993

CHRYSLER FIFT AVENUE 1984, peinture neuve, freins neufs, mécanique en bonne condition. Prix à discuter 467-6062

DODGE RAM 87, moteur 6 cyl. automatique, 4 pneus d'hiver à crampons, 88 000 km 464-2400 (Octo-Freins)

FAITES 10 MILLES au gallon de plus. Faites modifier votre carburateur. St-Marc Auto 584-2374

FORD TEMPO 89, 78 000 km, air, cruise, propre A-1, 5 900$ 653-8906

GOLF DIESEL 85, mécanique A-1 467-7414

HONDA ACCORD EX 1985, très bonne mécanique, auto., climatiseur, vitres élect., 145 000 km, 3 000$. Téléphoner dimanche après 19h. Marthe 446-2325

HONDA CIVIC 83, très propre, bon moteur 467-5845 ou 467-3810 après 18h

HONDA CR-X 1984, rouge + pneus 4 saisons et pneus d'hiver, prix 2 500$ 464-2251

JETTA GL 1985, automatique, à gaz, 4 portes, blanche, carrosserie très propre, moteur A-1, 4 300$ 467-0949

LOCATION
D'AUTOS
COURT TERME
Réjean
Charbonneau
Auto
464-3444

MADZA PICK-UP 1983 B-2000 avec boîte Fibrobec bonne condition, prix à discuter 467-8877

MERCURY LYNX L 1984, trans. aut., très propre, bas millage, 1 400$ 653-2817

MONTÉ CARLO 1980, console au plancher, 350$ 446-5114

OLDSMOBILE CUTLASS Calais 1988, 92 000 km, bleue, 2 portes, 4 cylindres, 2.5 litres, mags, automatique, 5 900$. Claude 464-4583

PNEUS PIRELLI, Dunlop, Michelin, prix d'escompte. Radio d'auto aussi pneus usagés. Balancement électronique et alignement à l'ordinateur disponible. Sanco 467-8200

300 AUTOMOBILES

PONTIAC ACADIAN 1984, automatique 795-3181 Yves

PONTIAC GRAND AM LE 1988, grise, 4 cylindres, tout équipée, excellente condition, 55 000 km, 8 500$. Après 17h 467-8295

PONTIAC J 2000, 1983, 4 portes, automatique, propre, 1 300$ 584-3821

PONY 84, bas millage, beaucoup de pièces neuves. Aubaine pour hiver. Soir 464-8845

RENAULT ALLIANCE 1984, automatique, très bonne condition, 78 000 km, 4 portes, 1 750$. Après 18h 467-1665

RÉJEAN CHARBONNEAU AUTO ENR.
Achat et vente d'autos et de camions de 1978 à aujourd'hui. Ramassons véhicules pour feraille.
464-3444

SPRINT 1988, bleue, 4 portes, 50 000 km, très bonne condition, silencieux et freins neufs, 3 800$. Demandez Chantal rés: 467-7735, bur: 467-2948

SPÉCIAL
TAURUS L 89
TOUT ÉQUIPÉ
CLIMATISÉ, V-6
INCLUANT:
TÉLÉPHONE CELLULAIRE
AUBAINE À 6 900$
POUR INFORMATIONS:
467-2737

TOYOTA COROLLA 84 5 vitesses préparé pour l'hiver, 4 pneus neufs, mécanique A-1 bon état, 464-1065

TOYOTA TERCEL 81 avec pièces pour la route ou pièces 446-5654 après 16h

U.S. GOVERNMENT SEIZED Vehicles from 100$. Fords, Mercedes, Chevys. Corvettes. Surplus, Buyers Guide. 1-800-962-8000

320 CAMIONS

BLAZER 1988, 2 roues motrices, 88 000 km, blanc, équipé électrique, 9 000$ 467-5084

COLT VISTA VAN 4X4, 7 passagers, 78 000 km., très propre, 4 600$ 584-3821

PICK-UP FORD 81, 6 cyl., 4 vitesses, propre, prêt pour l'hiver, 1 600$ 653-8906

♠

ÉCONOLINE F 150, 85, 6 cyl. 300, moteur 20 000 km. Très propre 3 950$ négociable 467-8967

360 PIÈCES: AUTOS/CAMIONS

4 PNEUS D'HIVER PIRELLI S-2, (175-70R13), roulé que 4 000 km, excellente condition valeur de plus de 300$ laisserais pour 240$ 464-4163

JANTES (RIMS) usagées, G.M., Ford, Chrysler. Spécialité Toyota, Honda, Jetta, Nissan. Pneus usagés, neufs, beau choix 467-9222

PNEUS D'AUTOS 13-14-15 et 16 pouces, regroovons aussi pneus de camions et d'autos. 464-8527, 952-7565

400 BUREAUX

ESPACES DE BUREAUX
À LOUER
SUR BOUL. LAURIER
Possibilité de
différentes grandeurs
467-5849

PLACE LAURIER
365, boul. Laurier, Beloeil
ESPACE À LOUER
disponible, projet clé en main si désiré
467-4456

410 CHALETS

CHALET À LOUER
A 5 MINUTES D'EASTMAN
SKI ORFORD ET MONT GLENN
PÊCHE SUR GLACE
BORD DE L'EAU
514-297-2691

420 CHAMBRES

AU BORD DE L'EAU maison privée pour personne mature et autonome, non fumeuse, pension si désirée, stationnement. Références 464-4746

BELOEIL, personne sérieuse et autonome dans maison familiale, 50$/semaine 464-7707

BELOEIL, chambre et pension, 100$/semaine, travailleurs excellente nourriture, venez vous faire gâter à bon marché 464-7928

BELOEIL, Maria-Goretti, chambre/salon avec foyer meublé, sdb privée, tél. télé, câble, stationnement et entrée privée, garage, laveuse/sécheuse, 464-9699

BELOEIL, CHAMBRE À LOUER dans maison privée pour jeune femme ou fille autonome accès à toute la maison. Libre immédiatement 467-2425 entre 9h à 14h

CHAMBRE
À BELOEIL
RUE HERTEL
PRÈS BOUL. LAURIER
DANS UNE RÉSIDENCE
PRIVÉE
464-0596

CHAMBRE À BELOEIL, près de Bernard-Pilon et boul. l'Heureux, tout meublé, 50$/semaine 467-8407

CHAMBRE À LOUER, 180$/mois, chauffé, éclairé, câble, entrée privée, à votre disposition four micro-ondes, réfrigérateur, lav. séch. et cuisinière 464-2191

CHAMBRE À LOUER, très propre. Pour informations 467-9010

CHAMBREUSE demandée, grande chambre avec salle de bain indépendante, moderne, 75$/semaine 464-5857

ENTRÉE PRIVÉE, secteur calme, 48$/semaine, cuisine salle de bains et salon mitoyens 464-4969

MOTEL SAINT-HILAIRE: 161, boul. Laurier, 70$ et plus par semaine. T.V. couleur, cablevision, petit réfrigérateur, chambre de bains privée 467-2891

SAINT-HILAIRE, secteur la Pommeraie. Belle grande chambre très éclairée avec superbe vue de la montagne, piscine creusée chauffée, sun deck patio double, air climatisé, usage de la cuisine, laveuse, sécheuse 65$/sem. câble inclus 446-1327

ST-BASILE, boul. Richelieu, chambre à louer 50$/semaine 441-9223

430 FOYER POUR RETRAITÉS

FAMILLE D'ACCUEIL pour personnes retraitées, bonne ambiance familiale, chambres privées 467-9460

RESIDENCE ST-CHARLES chambre et pension, très bon service, bien situé sur le bord du Richelieu. 584-3552

435 ENTREPÔTS/GARAGES

ENTREPÔT
A LOUER
RUE TRUDEAU,
BELOEIL
de 1 600 pi.ca.
à 6 400 pi.ca
464-8127

ENTREPÔT AVEC BUREAU 24x40, chauffage et air climatisé, toilette, eau chaude inclus 750$/mois 467-4599 467-6589

440 LOCAUX COMMERCIAUX

EDIFICE RICHELIEU
535, BOUL. LAURIER
BELOEIL
LOCAL AVEC VITRINE
COMMERCE
OU BUREAU
683 PI.CA
LIBRE
467-4456

113 ET 115 Bernard-Pilon, locaux de 1 400 pi.ca, libres immédiatement 464-2119

3 LOCAUX COMMERCIAUX
À louer au coeur du Vieux Beloeil. Un local de 650 pi.ca. 500$/mois, un de 450 pi.ca. 400$/mois, un de 375 pi.ca. 300$/mois,
chauffés, éclairés.
UN MOIS GRATUIT
464-0752
11H À 18H

BELOEIL
98 BOUL. LAURIER
À LOUER
LOCAL COMMERCIAL
650 À 1 000 PI.CA.
AIR CLIMATISÉ
LIBRE IMMÉDIATEMENT
467-9475
LE JOUR

BELOEIL: BEAU LOCAL, bon achalandage, rue pavée neuve, 1 200 pi.ca., 875$/mois négociable. Ghislain Deraspe 464-4588, Montréal Trust, courtier 467-1120

COIN CHOQUETTE
BOUL. LAURIER,
820 PI.CA.
PLUS
SOUS-SOL
464-2424

EDIFICE LIMOGES
201, BOUL. LAURIER
BELOEIL
ESPACE COMMERCIAL
À LOUER
CONSTRUCTION NEUVE
LOCAL AVEC VITRINE
REZ-DE-CHAUSSÉE
467-7656

LOCAL 13X43, 1 mois gratuit, frais peint, rénové à neuf, climatisé, 327 De Rouville, libre immédiatement, 450$/mois. 464-1612

LOCAL COMMERCIAL sur Laurier, 2 étages de 750 pi. ca. chacune, 2 vitrines sur le boulevard. Libre et très propre, 467-6357

LOCAL COMMERCIAL 1 000 pi.ca., libre immédiatement 2588 Bernard Pilon, 467-1788

LOCAL COMMERCIAL À louer, situé 60 boul. Laurier, Beloeil, environ 2 200 pi.ca. 3 grandes vitrines, ample stationnement, peut-être loué pour 3 locaux différents, 467-9592

LOCAUX COMMERCIAUX
A LOUER
ou la bâtisse à vendre
255-273 Cartier, Beloeil
pour magasin ou bureau
de 400 à 2 000 pi.ca.
Air climatisé, libre imm.
Demander Georges ou Peter
464-2710

RESTAURANT cuisine à louer, très moderne et propre. Pour informations 467-9010

ST-HILAIRE
LOCAL COMMERCIAL
782 PI.CA.
AU 351 RUE BLAIN
A prox. du futur centre commercial de St-Hilaire. Site idéal pour commerce léger, bureau. PAS DE TPS
464-1263 Jour
soir et fin de semaine
464-1123
464-3978

ST-JEAN-BAPTSITE à vendre ou à louer, 3 neufs locaux de 30' X 40' avec ou sans bureau, porte de garage de 12' X 14' à partir de 495$/mois, 464-2586

STE-JULIE, local commercial chauffé, 19' X 39'X 18' haut. pièce rangement 11' X 19' bureau 11' X 19', idéal pour entretien machinerie déneigement, stationnement clôturé. Jean soir 584-2140 jour: 497-8725

450 LOGEMENTS

BELOEIL
A louer ou à vendre par le propriétaire.
Luxueux condo neuf qui ne fut jamais occ. très vaste 4-1/2 dont 2 c. à c. Climatiseur central, ascenseur, piscine, bain sauna, salle d'exercices. 2 places de stationnement intérieur, salles de rangement. Qualité de vie et sécurité. Site panoramique face marina et montagne. Disponible immédiatement. 464-6513

LUXUEUX
4 1/2
Construction neuve et moderne.
Foyer, tapis, entrée lav. séch. aires ouvertes.
Loué à partir d'avril.
467-7303

A SOUS-LOUER
STE-JULIE
4 1/2
1ER ÉTAGE
ENTRÉE LAVEUSE/SÉCHEUSE
STATIONNEMENT
LIBRE IMM.
922-2589

2 1/2 À ST-BRUNO, près des services, meublé ou semi-meublé, éclairé, chauffé, taxes comprises, buanderie. S'adresser au 24, Seigneurial E. app. 1, 285$/mois 461-1492

2 MOIS GRATUIT, 4 1/2 demi sous-sol, non chauffé, stationnement, entrée lav. séch., très propre 653-0661

3-1/2 NEUF à sous-louer, endroit tranquille, stationnement, 446-4731

4 1/2
A LOUER
AU: 273, BOUL CARTIER
BELOEIL
Libre immédiatement
425$/MOIS
464-2710

4 1/2, 2 MOIS GRATUITS avec références, à St-Bruno, près des services, peut être semi-meublé, à partir de 368$/mois S'adresser au 24, Seigneurial est, app. 1. 461-1492

A BELOEIL
GRAND 5 1/2
CHAUFFÉ
À l'arrière du
centre commercial.
Belle vue sur la montagne.
Libre immédiatement.
467-1236

A LOUER: grand 5 1/2 très bien situé. -Près de tous les services, parc, école. -Très propre, planchers bois franc, 2 stationnements. -Grand rangement au sous-sol. Un mois gratuit 441-6953

A SOUS-LOUER 4 1/2, frais peint, beaucoup de rangement, libre immédiatement à Ste-Madeleine, 380$/mois. Appeller Lisa 795-6707

APPARTEMENTS
À LOUER
propres,
insonorisés,
à l'épreuve du feu,
2 1/2 , 3 1/2, 4 1/2
467-5692

BELOEIL grand 4 1/2 neuf, près Centre d'Achats, libre immédiatement. INF: 446-2663 ou 844-5656

BELOEIL coin Dupré et Bréboeuf, 4-1/2 pièces, 410$/mois, libre immédiatement 446-3899, 446-5445

BELOEIL à sous-louer, grand 4 1/2, 2ème étage, frais peint ensoleillé, 455$/mois. Après 18h 464-6463

BELOEIL
4-1/2
1 mois, gratuit, tapis entreé laveuse/sécheuse, intercom extérieur, stationnement, déneigement, service de concierge,
464-2556

BELOEIL
300 BRÉBEUF
1-1/2, 2-1/2- 3-1/2
MEUBLÉ OU NON
250$/MOIS
ET PLUS
Location court ou long terme
446-5552
525-1295

BELOEIL
4 1/2
MODERNE (NEUF)
TRÈS BIEN SITUÉ
TAPIS
ENTRÉE LAVEUSE/SÉCHEUSE
PRÈS DE SERVICES
545$/MOIS
467-9475
LE JOUR

BELOEIL
4 1/2
MEUBLÉ
DÉCOR MODERNE
STATIONNEMENT INCLUS
353-2007
467-9967

BELOEIL CENTRE VILLE, 1-1/2, 2-1/2, meublés, chauffé, éclairé. Stationnement, pas d'animaux, références exigées. 467-6890 entre 11h. et 18h. du lundi au vendredi.

BELOEIL, 4-1/2 situé au 750 Dupré, libre immédiatement. Adulte paisible ou retraité de préférence. 467-6045

BELOEIL, Rue Corinne, 4-1/2, bas, ménage, stationnement, sous-sol laveuse/sécheuse, 425$, 465-7499

BELOEIL, rue Dumont, grand 5 1/2 dans quadruplex chauffé, face au Mail Montenach, très propre, 1 janvier 1992, 575$/mois 446-4899

BELOEIL, 3-1/2 demi sous-sol, non chauffé 360$/mois 684 De Lévis. Bernard 467-8623 464-9505

BELOEIL, 1055 St-Joseph, 4-1/2 avec sous-sol, près terrain jeux. 464-7308 ou 467-0762

BELOEIL, STUDIO (3 1/2), bien décoré, chauffé, meublé, T.V. avec câble, 400$/mois, libre imm. Daniel 464-6454

BELOEIL, VILLA 2-1/2, 3-1/2 375$, 385$ meublé, chauffé éclairé, dans demi sous-sol, pas d'animaux, entrée privée, libre 467-0200 entre 9h et 21h

BELOEIL: rue Des Pins, grand 4 1/2, propre et bien divisé, premier étage, libre imm, 464-6114

BELOEIL: près de tous les services, grand 3 1/2, avec sous-sol fini, très propres. Inf: 464-7520

BELOEIL: 5 1/2, frais peint, tapissé et décoré, personnes paisibles de préférence, 450$/mois pas chauffé. Communiquer avec Luc après 18h au 446-1447

BELOEIL; 4-1/2 chauffé, libre immédiatement 464-0526

BERNARD PILON: 4 1/2 fraîchement peinturé, stationnement, 425$/mois pas chauffé. Inf: 674-7877

CHAMBLY 3 1/2, semi-meublé 275$/mois, électrique locataire libre 1er janvier 92. 115 Place Sherbourg, Chambly 923-0729

CHERCHE PERSONNE mature et tranquille aimant les chats pour partager 4 1/2 à Otterburn Park, homme et femme. Christian 467-6804 722-7213

CONDO À LOUER
BORD DE L'EAU
MARINA DE BELOEIL
Luxueux condo 2 c. à c., tapis mur à mur climatiseur, piscine bain sauna stationnement intérieur
464-8681

DOMAINE DES HAUTS-BOIS
à Ste-Julie, 4 1/2, tapis mur à mur, cuisinière, réfrigérateur inclus, entrée lav. séch., près de tous services, libre immédiatement.
Inf:
649-6117

LE LAVOISIER
MONT ST-HILAIRE
5-1/2, type condo
à aires ouvertes, bien situé, super insonorisé, conciergerie tapis, intercom, ventilateur, foyer, lave-vaisselle, stores.
Frais peint.
467-6390
OU 467-1290

LOGEMENT ST-HYACINTHE Centre ville, 4-1/2 pièces, 315$/mois. Libre immédiatement, au 625 Brodeur 252-5373, 467-4277

LUXUEUX GRAND 5-1/2 style condo, cuisine laboratoire, stores inclus, près de tous les services, dans village de Saint-Basile, 441-0146

MAGASIN
À LOUER
Boul. Laurier,
Beloeil
face au
Mail Montenach
loyer
très raisonnable
739-3636

MCMASTERVILLE, 2 1/2, bord de l'eau, cuisinière et réfrigérateur inclus, 275$/mois Libre immédiatement. 2 1/2, 210$/mois, libre 1er janvier 464-0752

OTTERBURN PARK
PLACE MOUNTAINVIEW
TRÈS GRAND 4 1/2
POUR PERSONNE RETRAITÉE
TAPIS MUR À MUR
ÉLECTRICITÉ
STATIONNEMENT
INF: MICHELLE JARRAUD
467-2351

OTTERBURN PARK
MOUNTAINVIEW PLACE
VERY LARGE 4 1/2
FOR RETIRED PERSONS
WALL-TO-WALL CARPETS
ELECTRICITY
PARKING SPACE
INF: MICHELLE JARRAUD
467-2351

OTTERBURN PARK, const. récente, bain tourbillon, électros, 5 1/2, 2 chambres, 650$/mois. 5 1/2, 3 chambres, 550$/mois. Libres. Possibilité baux jusqu'en juillet 93 467-1937

PETITE MAISON SUR LE bord de l'eau pour personnes âgées 2-1/2 refait à neuf, foyer stationnement 325$/mois (514) 787-2064

SAINT-BASILE, grand 5 1/2, style condo, frais peint, près de tous les services 461-0374

450 LOGEMENTS

SAINT-BASILE: 4 1/2 à louer demi-sous-sol, frais peint, pas chauffé, près centre ville, 455$/mois. Concierge 653-7651

SAINT-BRUNO, 4 1/2, chauffé, demi s.-sol, ménage fait, très ensoleillé, dans triplex 450$/mois 441-2961

SAINT-MATHIAS, grand 4 1/2, entrée lav. séch., repeint, proche services, 385$/mois, 114, ch. des Patriotes. Loc. 447-8964, prop.464-5196

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL près de la 20, grand 2 1/2 neuf, éclairé, chauffé, entrée lav. séch., stationnement et entrée privée, libre imm., 340$/mois 446-3571

ST-AMABLE; Rue Dumas, grand 4-1/2, 395$/mois, Rue Dominique, grand 4-1/2 insonorisé 420$/mois. mois de janvier 92, gratuit, 649-2342

ST-BASILE 5-1/2, 560$, dans quadraplex très propre, tranquille, stationnement, rue Lafrance O, 465-3744

ST-BASILE sous-sol, grand 3 1/2 chauffé, frais peint, très propre, près service d'autobus, 385$/mois 1 mois gratuit 467-2433 de 8h à 16h 461-0303 le soir

ST-BASILE 5 1/2, non chauffé, bas de duplex, incluant: piscine, accès à la cour arrière sous-sol, très propre, central coin tranquille, 590$/mois 461-3979

ST-BRUNO: joli 3 1/2 de luxe situé dans un oasis de verdure tranquillité, confort, détente, sécurité. 455$/mois 441-9538

ST-HILAIRE, 5-1/2 dans triplex, très propre, insonorisation supérieure, secteur boisé, 2 places de stationnement, cabanon, "lockers" intérieur, 464-5434

ST-JEAN-BAPTISTE
DE ROUVILLE
4 1/2 BIEN SITUÉ
RUE HAMEL
TAPIS MUR À MUR
LIBRE
350$/MOIS
464-1874

ST-JEAN-BAPTISTE, rue, Principale, 2 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, salle de lavage, stationnement. Libre immédiatement 658-6955

ST-MATHIAS, Bord de l'eau endroit paisible, cartier résidentiel, 3 1/2 cuisinière et réfrigérateur, laveuse/sécheuse, frais peint. Libre immédiatement. 1 mois gratuit 447-7042 ou 658-7215

STE-MADELEINE, 2-1/2 meublé la campagne, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, libre immédiatement, 250$/mois, 584-2486

SUR LA RUE JOLIETTE, à Longueuil accès à tous les services, 5 1/2, très propre, entrée lav. séch., stationnement déneigé. INF: 464-2119

UN GRAND 3 1/2, cuisine et salle de bains en neuf, 400$/mois 467-1882

UN MOIS
GRATUIT
PRIX FERME JUSQU'EN JUIN 93
MCMASTERVILLE
boul. Richelieu
2e étage, 4 1/2, face à la rivière, air climatisé, beaucoup d'espace d'entreposage, cabanon extérieur, intercom, tapis mur à mur, libre immédiatement. Tél: 467-4768, soir. 467-7171, 464-4293

À LOUER 2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, cable, stationnement privé pour l'hiver, très propre, libre 1er janvier, 300$/mois situé à Ste-Madeleine 795-3535

À STE-MADELEINE, 4-1/2 et 5-1/2, toutes taxes, déneigement, couvre-planchers inclus, stationnements, entrée lav. séch., remise ext., semi meublé si désiré, 773-0107

460 MAISONS

A VENDRE OU LOUER
Semi-détaché neuf
à McMasterville avec garage, gazonné, sous-sol fini, 87 000$.
Maison rénovée à neuf ext. int., Beloeil
prêt du Centre Commercial.
Duplex à vendre ou louer neuf à Saint-Hilaire, rue Martel près du I.G.A., 5 1/2 avec garage, 750$/mois deuxième 5 1/2, 685$/mois
467-6100

A STE-MADELEINE Maison de campagne, 4 c.à.c. sous-sol 2 garages, 12'x18' et 33'x24' poêle à bois, paisible, 525$/mois, 584-3697, 467-7960

BELOEIL, cottage 2 ans, 7 pièces, s/sol fini, piscine garage 850$, 464-2889

BELOEIL, MAISON à louer, 3c.à c., foyer, pompe à chaleur, frais peint, libre, 575$/mois, 464-4200

BUNGALOW, BORD de l'eau, 4 c. à c., St-Roch, 450$/mois 785-2795

JOLIE MAISON À PARTAGER, avec gentille dame et sa chatte, pour jeune fille, honnête et tranquille. Références demandées. 275$/mois 464-4284

MCMASTERVILLE aubaine, semi-détaché, à sous-louer, 3 chambres, rue Bernard-Pilon, près du boul. Laurier, 600$/mois 467-7544

MCMASTERVILLE, maison à partager, paysager, meublée, foyers, tourbillon, non-fumeur, 75$/semaine. 467-5627

MONTRÉAL
Bungalow 5 pièces avec garage, près station Métro Honoré-Beaugrand, Galeries D'Anjou, Place Versailles, près école primaire et secondaire.
Quartier résidentiel,
Secteur paisible
SOIR: 446-4493
JOUR: 649-6565

OTTERBURN PARK, const. récente, bain tourbillon, électros, 5 1/2, 2 chambres, 650$/mois. 5 1/2, 3 chambres, 550$/mois. Libres. Possibilité baux jusqu'en juillet 93 467-1937

ST-CHARLES BORD DE L'EAU avec concession service d'essence. Idéal pour couple retraité. Borchert Marine 584-2017

520 EMPLOYÉ(E)S DEMANDÉ(E)S

ESTHÉTICIENNE
ÉLECTROLYSTE
MASSOTHÉRAPEUTE
EXPÉRIENCE ET DYNAMIQUE
DEMANDÉE POUR FAIRE PARTIE D'UNE ÉQUIPE GAGNANTE. SALAIRE ILLIMITÉ.
Envoyer C.V. à:
L'Oeil Régional
393, Boul. Laurier
Beloeil, J3G 4H6

ÉBÉNISTE
AVEC
EXPÉRIENCE
POUR
MEUBLES COMMERCIALS
SUR MESURE
CONTACTER MARTIN
441-2827

18-25 ANS sans emploi, prestataire de la sécurité du revenu, chômeur ou sans revenu. Aide et Intégration Jeunesse au Travail, situé à Beloeil, peut t'aider à te trouver un emploi. Salaire 194.25$/semaine, début 11/12/91. Informations, 464-4481

À LA MAISON, Promo téléphonique. Item-livre connu. Relaxant. Rien à investir. Méthode efficace gratuite. 819-357-1940 en tout temps.

ATTENTION NOUVEAU vous êtes bénéficiaire de l'aide sociale depuis plus de 8 mois et vous aimeriez avoir la chance de vous orienter vers un retour au travail. Nous pouvons vous aider à obtenir un espace de bureau, une clientèle fournie et un revenu supplémentaire sans coupure à votre chèque et l'entraînement que vous avez de besoin. Travail de jour à partir de nos bureaux de Beloeil. Informations: 464-1535

BESOIN D'ARGENT? services techniques JN inc. peut vous aider à bâtir votre avenir 467-9446

CUISINIÈRE demandée avec expérience, belle apparence, de 20h à 30h/semaine 446-4349

DAME J FILLE, temps plein ou partiel, nous avons le travail idéal pour bons revenus près de chez vous. Inf: 442-9475

EMPLOI IMMÉDIAT
NOUS AVONS 2 ESPACES DE BUREAU DISPONIBLES ET L'UN DE CEUX-LÀ POURRAIT ÊTRE LE VÔTRE. VOTRE TRAVAIL CONSISTERA À COMMUNIQUER PAR TÉLÉPHONE AVEC NOTRE CLIENTÈLE DE GENS D'AFFAIRES:
Travail jour seulement
Inf: 464-2243 entre 16 et 17h

NOUS AVONS BESOINS de plusieurs couturières à la maison avec plain et overlock absolument. Linge d'enfant au complet 446-4446

PERSONNEL FÉMININ Choisissez vos heures, facile, agréable, ni expérience ni auto requise, 463-0710

POUR 20$, nous vous aiderons à vous trouver un emploi, en faisant pour vous votre curriculum vitea 467-2609

PROFESSEUR DE DANSE/EXERCICE, avec expérience seulement, 18 ans et plus. Studio Katherine 464-1641

TÉLÉ-MULTIPLES CHERCHE installateur: Tours & Antennes T.V., expérimenté, 25 ans et plus: 722-1265

ÉTUDIANT(S) VEUX-TU gagner de l'argent. Vends des tablettes de chocolat, c'est facile et payant, meilleur profit garanti. France 441-2693

540 ON DEMANDE

$$$$
-TU AS DÉJÀ RÊVÉ DE TE PARTIR EN AFFAIRES?
-TU VEUX FAIRE DE L'ARGENT?
-TU VEUX FAIRE DE L'ARGENT RAPIDEMENT?
-TU AS UN PEU DE TEMPS?
-TU AS 700$ À INVESTIR?
J'AI CE QU'IL TE FAUT!
POUR RENDEZ-VOUS:
ALINE OU ALAIN
464-1095

ACHERAIS train électrique de marque Lionel ou Américain Flyer. S.V.P. contacter Jean à Chambly 658-8902

ACHETONS REVUES et cassettes XXX, 467-0738

AFFAIRES ++ $$, pour les gens déjà en affaires ou qui désirent le devenir. Un commerce à temps partiel avec lequel vous pouvez gagner de la BEAUCOUP D'ARGENT!!! Les Ent. Marketing 467-3225

BONJOUR. Je m'apelle Gabrielle, j'ai presque un an, maman cherche une gardienne occasionnelle, responsable, et mature pour me tenir compagnie. boul. Richelieu et Choquette. Tél. à partir du lundi 464-5387

CHERCHE GARDIENNE occasionnelle. Tu adores les enfants et participes à leurs activités, tu es mature et responsable. Expérience de bébé obligatoire. J'ai besoin de toi téléphone-moi. Tu auras 3 enfants à garder, 7-5 et 1 an. À Beloeil, secteur le Tournesol. Nous t'attendons 446-1669

DAME POUR GARDER Emmanuel (16 mois) chez-lui à St-Basile de 14H à 21H environ 8 fois par mois 461-3318

DAME RETRAITÉ pour résider avec homme âgé à St-Hilaire 464-1620

JE RAMASSE tous les électroménagers en bonne ou mauvaise condition *gratuitement*. 467-4115 après 18h

L'ENTRAIDE A UN BESOIN Urgent de meubles, vaisselles, électro-ménagers, bibelots, jouets, etc..Cueuillette rapide, 646-0650

LES COSMÉTIQUES FINELLE demandent conseillères en beauté, temps partiel ou plein, pour enseigner les soins de la peau, les techniques de maquillage et évaluation de la couleur, avec ou sans expérience. Prenez rendez-vous. Thérèse Rainville 446-4207

NADINE P., rappelez Sonia, perdu ton numéro de téléphone 446-4753

PROFESSEUR, CHERCHE dame mature, non-fumeuse pour garder mes 2 enfants à mon domicile à partir de janvier 467-2688

RECHERCHE FERMES porcines, laitières, fermettes, terres à bois, terrains dans votre région. Marcel Talbot, conseiller agricole. C.P.I. courtier 774-0429

RECHERCHE GARDIENNE pour garçon de huit mois chez lui, 2 jours et 3 demi-journées 446-0329

RECHERCHONS personnes sérieuses et dynamiques, (25 ans et plus) pour de la mise en marché. Gains selon vos disponibilités et ambitions. Communiquer au 467-7994

VOTRE REVENU VOUS empêche de réaliser vos ambitions. Apprenez à rendre vos temps libres productifs par une méthode qui a fait ses preuves. Suzanne 467-3225

560 SERVICES OFFERTS

DÉNEIGEMENT
RÉSIDENTIEL
SAISONNIER ET SUR APPEL
PETITS DÉMÉNAGEMENTS
ESTIMATION GRATUITE
SERVICES OFFERTS PAR UN PARTICULIER, ET NON UNE COMPAGNIE
DEMANDEZ SERGE OU FRANCINE
446-2016

ENTREPRENEUR
GÉNÉRAL
ET AGRANDISSEMENT
GÉNÉRAL
SUR RÉSIDENCE PRIVÉE
SALLE DE BAINS
GARAGE
467-7509

PIERRE MARTIN
ARTISAN INC
SALLE DE BAINS
CÉRAMIQUE,
MENUISERIE
RÉNOVATIONS GÉNÉRALES
653-3204

RÉNOVATION ET RÉPARATION
GÉNÉRAL
SPÉCIALITÉES
JOINTS, STUCO, PEINTURE
CÉRAMIQUE ET
FINITION DE SOUS-SOL
TRAVAIL FAIT PROPREMENT
PIERRE OU RICHARD
464-4083

ROLLAND MOREAU
& FILS INC.
ENTREPRENEUR PEINTRE
PEINTURE, RÉPARATIONS
JOINTS COMMERCIAL &
INDUSTRIEL
12 ANS EXPÉRIENCE
DANS LE MÉTIER
464-7320

CHAISES TRESSÉES OU CANNÉES (rotin)
Réparation des sièges faits de: corde, babiche, foin de mer, cuir aussi, sièges faits du cannage (rotin ou paille)
L'ARTISAN
CHAISIER
1-583-6220

TOITURE: N'attendez pas que le ciel vous tombe sur la tête! Spécialité bardeaux d'asphalte. Travail garanti. Estimation gratuite. 467-1162 467-8587 même les fins de semaine.

A BAS PRIX! Tireur de joints disponible. Ronald Lebel 464-7176

ATTENTION PETITES
ENTREPRISES
J'OFFRE MES SERVICES DE TENUE DE LIVRES, COMPTABILITÉ ET TRAVAIL DE SECRÉTARIAT À DOMICILE.
15 ANS
D'EXPÉRIENCE DANS CE DOMAINE, CONNAISSANCES EN INFORMATIQUE
PRIX RAISONNABLE
787-3706

ATTENTION PROPRIÉTAIRES de petites entreprises. Pour un meilleur suivi de vos comptes clients, fournisseurs, des remises gouvernementales, etc. Nous vous offrons un service personnalisé selon vos besoins, soit une tenue de livres manuelle ou informatisée de façon hebdomadaire, mensuelle ou annuelle et ce, à prix très abordable. Colette: 464-0578, Diane: 467-9306

AVEZ-VOUS
BESOIN
D'UNE FEMME DE MÉNAGE?
DO YOU NEED A HOUSE CLEANER?
RÉSIDENTIEL OU
COMMERCIAL
THÉRÈSE
467-6757

BEN COU DON!
RÉAPRATION DE MACHINE
À COUDRE INDUSTRIELLE
ET DOMESTIQUE
ESTIMATION GRATUITE
SERGE
441-1796

BRIQUES, blocs, foyers, cheminées, barbecues, façades. Estimation gratuite 464-3379

BRIQUETEUR, ferait travaux de briques, blocs, pierres, réparations etc. Demander Francis 464-7084. Estimation gratuite

DAME FIABLE honnête, ferais ménage, peut varier. Libre le vendredi 467-3809

DÉNEIGEMENT
RÉSIDENTIEL
&
COMMERCIAL
REMORQUAGE
LOCAL ET LONGUE DISTANCE.
ACHETONS ET VENDONS VOITURES USAGÉES.
RAMASSONS
"SCRAP" MÉTAL.
RÉS: 446-4172
ANDRÉ OU DANIEL
BUR: 447-6003

ENTRETIEN JALBERT SPÉCIALISTE. Nettoyage: FEU, divan, TAPIS, mur, plancher, store, BUREAU, maison (régulier). PEINTURE 584-3445

FEMME FIABLE ferait entretien ménager dans maison privée. Appeler Sylvie 446-1174

J'OFFRE MES SERVICES pour faire l'entretien de votre domicile ou bureau. Expérience. Pour me rejoindre, appelez après 18h 796-4409

JEAN LAVOIE
EMONDAGE
Taille et abattage d'arbres,
estimation gratuite,
assurance complète.
Pour information
464-2592
Possibilité enlever les souches
Expérience depuis 1975

MACNINE OVERLOCK 5 fils, , 3 fils, et plain, boutonnière Juki et zigzag industrielle à louer au mois ou spécial au 3 mois. Location S.M. Plus Inc 773-3425, St-Hyacinthe.

MAINTENANCE
M & M
PEINTURE,
LAVAGE DE MURS
ET PLAFONDS
MENUISERIE
ESTIMATION GRATUITE
AVEC 14 ANS D'EXPÉRIENCE
441-0133
DEMANDER MARIO

MAÇONNERIE, briques, foyer cheminée, muret, estimation gratuite. Michel Masse 446-5335

MENUISIER D'EXPÉRIENCE semi-retraité. Finition de sous-sol, prix raisonnables Appeler après 18h 467-6153

MENUISIER D'EXPÉRIENCE, ferait rénovation: salle de bains, sous-sol, aluminium, installation de fenêtres, patio, peinture, couverture et construction de maison. Estimation gratuite 795-6179

MÉNAGE QUI BRILLE. Nous sommes une équipe fiable avec expérience. Ferions l'entretien de toute votre demeure. Ménage, peinture, lavage de murs, plafonds, vitres. Enlevement et pose de tapisserie Finition de sous-sol. Estimation gratuite. Après 18h Micheline 464-4553

NETTOYAGE
DE TAPIS
C'EST LE TEMPS D'ÉCONOMISER!!!
GROS SPÉCIAL
D'AUTOMNE
-tapis - divan - intérieur d'auto - Scotchguard 3M
Appelez dès maintenant pour une estimation gratuite
cell.: 386-7243

NOUS OFFRONS service de gestion immobilière, informatisé, 15 ans d'expérience 467-2609

NOUVEAU! compagnie établie depuis 8 ans ouvre futurs distributions. Possibilité de 800$/1 600$ semaine et plus. Temps plein, partiel, 25 ans et plus. Léger investissement 1-800-463-6995

OFFRE GRATUITE
MASQUE de LISSAGE (LIFT)
avec produits NATUREL
durée 1 1/2 heure.
Prendre rendez-vous
9h à 22h
467-2310

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres: Rénovation, réparation, entretien et également en ébénisterie et peinture. 467-7303

PEINTRE
D'EXPÉRIENCE
vous offre pour un temps limité
3 1/2 app. 325$
4 1/2 app. 425$
5 1/2 app. 525$
TRAVAIL GARANTI
Attention particulière aux gens du 3e âge.
464-9898

PEINTURE
TAPISSERIE
RÉPARATIONS DE MURS ET DE JOINTS
Travail fait proprement
Références si désirées
464-9861 après 17h
773-5538 en tout temps

PEINTURE INT. ET EXT. à prix très compétitif, travail garanti, estimation gratuite. 461-0539

PEINTURE INT. EXT. Réparation de plâtre. Estimation gratuite. Références. Appelez Claude 464-8143

PEINTURE, REPARATION de gyproc, joints par professionnel, travail propre et rapide, estimation gratuite. 465-0956

PLOMBERIE, MENUISERIE électricité, peinture, entretien avec expérience. Références disponibles. Résidentiel ou commercial. Gilles 467-8256

PLOMBIER ferait rénovations salle de bains, pose de lavabo, évier, cuisine, réservoir à eau chaude 795-3580

POUR QUELQUES
$$$
VENEZ RÉALISER VOUS-MÊME
VOS CARTES
D'AFFAIRES
ANNONCES
etc.
Mail Montenach Beloeil
(pres Cotonnier et resto)

REMBOURRAGE
CLAUDE
estimation gratuite,
garantie un an
sur matériel et ouvrage.
Vente de tissus
à la verge
782, Boul. Laurier, Beloeil
467-4755

RÉNOVATION et réparation de tout genre, travaux de menuiserie, peinture, toiture, fenêtres etc. Marcel et Richard 464-4453

RÉNOVATION INTÉRIEUR, réparation, peinture. Estimation gratuite, prix raisonnable. 653-9371

RÉNOVATIONS & AMÉLIORATIONS DE BÂTIMENTS. Pour informations: 464-7520

RÉPARATION
DE
BRIQUE
CHEMINÉE
POSE DE BRIQUE
ET PIERRE
RÉAPRATION DE CIMENT
TRAVAUX GARANTIE
584-3276
942-3554

RÉPARATION DE PLÂTRE, tireur de joints, plâtre décoratif. Roland Delorme 464-2561

S.O.S.
DÉPANNAGE
ACCIDENTS, MALADIES IMPRÉVISIBLES OU VACANCES POUR LES AGRICULTEURS, COMMERÇANTS, PARTICULIERS OU AUTRES, QUELQUE SOIT LE JOUR
514-447-8964
ON S'EN OCCUPE!

560 SERVICES OFFERTS

SABLAGE DE PLANCHER
Spécialité cristal
Estimation gratuit
Travail garantie
LES PLANCHERS CRISTALAIN ENR.
653-1928

SABLAGE DE PLANCHER
FINITION AU CRISTAL
POSE DE BOIS
M. DUCLOS
ESTIMATION GRATUITE
653-7407
(Rive-Sud)
654-7589 Mtl

SERVICE AU POIL épilation cire, esthéticienne professionnelle. Demander Mercédes Service à domicile 446-1370

SERVICES DES ARBRES R.BERNIER INC.
Taille-Abattage-Déboisement
Essouchement.Taille arbres fruitiers (fév. mars)
Fin mars ouverture des terrains ramassage des feuilles. Nettoyage et taille de rajeunissement d'arbustes et haie. Tonte de gazon et pose de tourbe.
460-3773
jeunissement d'arbustes

TIREUR DE JOINTS disponible, estimation gratuite, 10 ans d'expérience, Richard Ethier, 464-3638

TRAITEMENT
DE TEXTE
-IMPRESSION "LASER"
-RÉDACTION, CORRECTION
-SERVICE PROFFESSIONNEL ET RAPIDE
-CUEILLETTE/LIVRAISON
LOUISE
464-2312

TRAITEMENT DE TEXTE
RÉDACTION/CORRECTION
IMPRESSION "LASER"
MISE EN PAGE
(LOGICIEL VENTURA)
DÉPLIANTS/FORMULAIRES
LISE
464-1044

TRAITEMENT DE TEXTE professeur d'expérience, rédaction, C.V., procès-verbaux, lettres personnalisées, travaux étudiants, thèses. 467-7552

TRAITEMENT DE TEXTE travaux divers, C.V., travaux d'étudiants, correction, dactylo etc. À prix raisonnable 464-0737

TRAITEMENT DE TEXTE, C.V. Composition et mise en page. Représentations graphiques. Matériel de présentation. Dépliants. Tableaux. Formulaires. Impression à laser 464-3692

TRAVAIL GÉNÉRAL de bureau: Dactylo, c.v. etc. Louise 649-7781

580 TRANSPORT

TRANSPORT DEMANDE PERSONNE TRAVAILLANT DE 8H À 19 H CHERCHE CO-VOITURAGE DE BELOEIL AU PARC INDUSTRIEL DE ST-HYACINTHE CONTACTER LILIANE
467-2808
SOIR SEULEMENT

610 COURS

COURS DE COIFFURE
JOUR: DÉBUT 9 DÉCEMBRE
SOIR: DÉBUT 6 JANVIER
SAMEDI SEULEMENT
COURS PAR MODULE
DÉBUT 7 DÉCEMBRE
INF: 462-3937

COURS DE PATRONS SIMPLIFIÉS ET ADAPTÉS POUR VOUS COUTURIÈRES APPELEZ-MOI AU
467-6765
DIPLOMÉE PLUS 23 ANS D'EXPÉRIENCE COMME PATRONISTE
INSCRIPTIONS POUR JANVIER

ANGLAIS
COURS RÉGULIERS ET INTENSIFS
À VOTRE RYTHME
ADOLESCENTS ET ADULTES
THÉRÈSE CARON
464-7018

COURS DE TRICOT GINETTE
446-0893
SESSION JANVIER

COURS D'ANGLAIS Expérience 21 ans d'enseignement au secondaire, clientèle: adolescents, adultes. Niveau: débutants à perfectionnement. 464-7135

COURS DE GUITARE, à votre domicile, pour débutant, avancés ou professionnels. Cours d'orgue basse, violon pour débutant. Gaétan 464-8739

COURS DE MATHÉMATIQUE. Vous avez besoin d'aide en mathématique (niveau primaire et secondaire). Téléphonez-moi, Sonia 464-7923

COURS PRIVÉS À VOTRE domicile, alphabétisation, français et mathématiques de base pour adultes et enfants 467-1832

DES DIFFICULTÉS avec les mathématiques 416-436 cours de récupération possible. Contacter Denise au 584-2933

L'ANGLAIS, L'ALLEMAND, L'ITALIEN, LE RUSSE: Êtes-vous appréhensifs des taux requis par les cours réguliers? Ou vous êtes peut-être intimidés par le travail en groupe? Les horaires offerts ne vous conviennent pas? Voici la solution: Appelez 446-0369 et demandez Victor Labsky, professeur de langues qualifié, qui vous garantira un prix abordable, cours individuel à votre rythme, adapté à votre intérêt personnel ou au besoin de votre entreprise, et l'horaire qui vous convendra le mieux.

L'ÉCOLE DE MUSIQUE
COURNOYER LTÉE
COURS PRIVÉS
PIANO-MUSIQUE
653-4666
(Entrevue gratuite)
Beloeil, St-Basile et les environs

LA FÉERIE FLORALE: Cours complet fleuristerie avec attestation; base, perfectionnement, décoration art florale, enseignement culture personnelle, jour et soir. #Permis: CP.0712. Inf: G.Cyrille Poirier 467-8012

LEÇONS DE PIANO
PROFESSEUR QUALIFIÉE AFFILIÉE À L'ÉCOLE DE MUSIQUE VINCENT D'INDY ET L'UNIVERSITÉ MCGILL
Cours élémentaire et degré supérieur en français et anglais. Préparation pour examens si vous le désirez
Près de l'école Tournesol
LYNDA BERTRAND (B. Mus.)
(Maîtrise en arts)
446-0369

MATHÉMATIQUES
COURS PRIVÉS
DE RATTRAPAGE
PROGRAMME
DU SECONDAIRE
467-7245

ORTHOPÉDAGOGUE
COURS PRIVÉS
ADAPTÉS AUX BESOINS DE
VOTRE ENFANT EN DIFFICULTÉ
D'APPRENTISSAGE
464-4109

TRAITEMENT DE TEXTE
WORD PERFECT
Version 5.0 et 5.1
Option: Prêt d'un ordinateur faire les exercices à la maison.
467-3978

WORD PERFECT
Traitement de texte
Cours de jour
ou de soir
Disponibilité de pratique
467-3077
Personnel Distinction Inc.

630 DIVERS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue, N.D.D.

650 GARDERIE

L'ESCARGOUILLE
- 2 éducatrices de 6h à 19h
- temps plein ou partiel
-dîner et collation équilibrés
-programmme complet des activités aux parents
-atelier dirigé selon un thème
-peinture, bricolage, chansons
-jeux extérieurs quotidiens
-feuillet de progression
-reçu pour frais de garde
MCMASTERVILLE
464-4619

1158, BOUL. VINET. Professeur de maternelle garderait votre enfant de 2 à 5 ans, minimum 2 jours/semaine, bons soins, cour clôturée activités, reçu d'impôt. Denise 464-1218

A SAINT-HILAIRE, (près école Hertel). Garderais enfants 1 1/2 et +, à la semaine, journée et demi-journée pour le dîner ou après la classe. Repas chauds, bricolage etc. Reçus d'impôts. Valérie 446-0929

BELOEIL, garderais enfants 0 à 5 ans, bons soins, références 464-2463

BELOEIL, maman garderait vos tout petits de 2 mois à 5 ans chez moi, bons soins, jeux éducatifs, grande cour, repas chauds, références disponibles. France 446-3474

BELOEIL, MAMAN garderait vos enfants, bons soins, repas équilibrés, rue Boullé 467-7256

BELOEIL, RUE DES PRAIRIES, maman non fumeuse, garderait enfants 1 à 4 ans, temps plein ou partiel 464-8352

CHEZ MARILOU
Déjà 6 ans d'amour et de services éducatifs pour les enfants de 2ans 1/2 à 6 ans, à temps plein ou partiel.
BELOEIL
467-1033

GARDERAIS ENFANTS 3 ans et plus, chez-moi du lundi au vendredi boul. Choquette, Beloeil, 464-3550

GARDERAIS ENFANTS de 2 à 6 ans temps plein ou partiel repas fournis, plein air, dans Villa Beloeil, 446-0937 Marie-France

L'OISILLON BLEU EDUCATIVE offre ses services pour enfants de 18 mois et plus rue Mongeau, 461-1723 places limitées St-Basile

LA POMMERAIE: maman garderait bébé de 6 mois et plus, bons soins, bons repas, activités stimulantes, (D.E.C. en arts plastiques). Une chambre, une salle de jeux et une cour clôturée sont à ta disposition. Bonnes références. Sophie 446-1969

MAMAN AIMERAIT garder chez elle, enfants de tout âge, à la semaine, très bons soins (secteur Villa Beloeil). Demander Danielle 446-0893

MCMASTERVILLE, garderais six petits de 0 à 5 ans. Secteur chalet municipal, parc constable, rue Beauvoir. Reçu disponible. Demander Manon 467-1474

MCMASTERVILLE, aimerait garder enfants de 2-1/2 ans, et plus à la journée ou à la semaine. Très bons soins. Demander Denise, 467-6785

MÈRE DE 2 enfants, garderait enfants de 0 à 8 ans, à la semaine, repas équilibrés, personne fiable, références si désirées. Près Provigo, prix raisonnable Jacinthe 467-0146

PETIT ATELIER pour amuser vos enfants. -Pâte à modeler. -Peinture. -Bricolage. -Demi-journée de 9h à 11h et 13h à 15h. -2 heures/5$ par enfant Disponible pour garder. 653-5998

PLACE DISPONIBLE pour un ou deux enfants de 1 à 5 ans, dans le secteur Riviéra Beloeil. Pour inf: Ginette 467-2946

VOUS CHERCHEZ UNE 2ÈME MAMAN POUR VOTRE ENFANT?
Je suis disponible:
Salle de jeux, repas équilibrés, cour cloturé, non fumeuse, 15 ans d'expérience en garderie. Références disponible demander Gisou 446-0859

670 IMPÔT

CLAUDE GAUVIN B.A.A. comptabilité et impôt 461-2105

690 PERDU/TROUVÉ

BRACELET EN OR à chaînons avec petite breloque en coeur perdu vendredi 22 novembre, centre commercial Montenach Récompense. Marie 464-9575 ou 464-5474

700 VENTE DE GARAGE/ENCAN

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT PRESQUE TOUT INCLUANT MEUBLES, ARTICLES DE MAISON, JARDIN, DÉCORATIONS DE NOËL ORGUE BALDWIN ETC.
30 NOV. AU 6 DÉC.
DIMANCHE EXCLU
408 DES BOULEAUX, OTTERBURN PARK
467-2313

SUPER VENTE
15 000$ D'INVENTAIRE
Tout genre d'articles tri-moto, souffleuse, remorques 4X8 et 6X8, bibelots, tracteur à gazon John Deer, tondeuse à gazon etc.etc. trop long à énumérer
13, 4E RANG DES GRANDS BOIS, ST-DENIS-SUR-RICHELIEU
787-3885

SUPER VENTE DE SOUS-SOL pour cadeaux. Du 30 nov. au 1er déc. et le 7 et 8 déc. Beaucoup d'accessoires de Noel et autres accessoires de toutes sortes, artisanals neufs; nappes, serviettes etc. Usagés: 2 manteaux de fourrure, manteaux de cuir, vêtements d'enfants, quelques meubles, articles divers, machine à liqueurs. 590, Chapleau, Saint-Hilaire 467-1711

800 SERVICE DE RENCONTRE

RECHERCHE HOMME DE QUALITÉ "libre" pour relation de qualité. Je me présente: FEMME PROFESSIONNELLE dans la quarantaine, 5'4", fière allure, mi-sportive, fumeuse, adorant lecture, cinéma, musique... dialogue. Es-tu intéressé? Ecris-moi un mot avec photo à Réf: Discrétion, C.P. 521, Beloeil, J3G 2M0

JOLIE DAME DE 50 ANS 5'6" avec belle allure, raffinée, favorisant dialogue, marche, voyage, lecture, recherche avec patience L'HOMME LIBRE, dynamique, sans barbe ni moustache, non-fumeur, bien dans sa tête avec physique proportionné. Si vous êtes cet HOMME, S.V.P. osez répondre avec PHOTO et coordonnées. Réf: Clin D'Oeil, C.P. 521, Beloeil, J3G 2M0

7 ANS DE SUCCÈS
MEMBRES SÉLECTIONNÉS POUR LEURS:
ATOUT PHYSIQUE,
QUALITÉ MORALE
RÉUSSITE SOCIAL
CONSEILLERS EN RELATION.
GROUPE AFFILIÉ L'AMALGAME
928-1373
460, St-Charles O., Longueuil

AFFINITÉS AFFINITY 6e année, sérieuse, confidentielle, rencontres garanties selon vos goûts, personnalité. Tout âge, consultation à domicile. Informations gratuites: 462-3022 Brossard

AGENCE DE RENCONTRE DE L'AVENIR. Multiples plans d'inscription, 3 mois: 60$ 1 rencontre garantie sans limite de temps ou 90$ jusqu'à 3 rencontres garanties pendant 1 an 584-3140

AGENCE DE RENCONTRE de l'Avenir. Multiples plans d'inscription, 3 mois/60$, renouvellement garanti d'une durée de 26 semaines au coût de 50$ 584-3140

AMICAL RENDEZ-VOUS souper-rencontre dansant tous les vendredis Hotel Roussillon Longueuil. Buffet à volonté. Réservations Lorraine 928-1930, 442-0230

CONGÉS SCOLAIRES Jourdanie, une aventure hors de l'ordinaire. Maroc à Noel, Maroc Land Rover et Bivouac (1er au 15 fév.) Maroc congés scolaires. Ski Innsbruck (février). Club d'activités et voyages pour gens seuls Informations 446-3249

OUVRE GRAND TON COEUR et écoute ce qu'il te dit agence de rencontre, service confidentiel et personnalisé. de 12h à 20h 467-0600 Marie G.C.

SI TU T'ENNUIE, moi aussi. J'ai 50 ans appelle-moi Guy 584-3468

900 ASTROLOGIE

VOTRE AVENIR PAR LES CARTES YI KING:
ART DIVINATOIRE CHINOIS
BOULE DE CRISTAL
CONSULTEZ:
LISE (PHENIX)
653-2410

CARTEMANCIENNE par le tarot, 25 ans d'expérience, sur rendez-vous seulement 464-6944 Cécile

CONSEILLÈRE Professeur en astrologie. Numérologie, tarot, carte du ciel, prévisions annuelles, sur rendez-vous. Monick 467-5509

JEAN-CLAUDE
(514) 273-4405
Voyant, médium, magnétiseur, voyageur dans le temps, conférencier sera pour la 6e fois au Complexe Cousineau, Saint-Hubert (Rive-Sud, face banque nat.)
DU LUNDI 9 DÉC AU DIM. 29 DÉC. 91
Grand spécial 20$

JEUX DE CARTES et tarot, Marie-Sylvie au 446-1377 Beloeil.

L'entreprise agricole et le Gatt

Des négociations très complexes ont lieu actuellement pour libéraliser le commerce mondial. L'agriculture est un secteur d'activité économique qui peut être très touché par les résultats de cette négociation.

Pour aider les producteurs à mieux comprendre la problématique de la mondialisation des échanges et l'impact du Gatt sur leur entreprise agricole, une formation est offerte par M. Yvan Loubier, économiste à l'UPA de Longueuil.

Cette formation aura lieu à l'ITA de Saint-Hyacinthe, le jeudi soir, de 19 heures à 22 heures, du 5 au 19 décembre 1991 et du 9 au 30 janvier 1992. Le coût n'est que de 21 $. Pour s'inscrire, comuniquer avec Carole Gendron, au 773-7401.

Une famille d'accueil pour Denis

Denis est un jeune de 14 ans qui a un handicap au niveau de l'audition et qui présente un retard de développement. Il fréquente une école spécialisée et dans ses loisirs, il aime faire du bricolage, de la natation et de la bicyclette. Denis est un garçon sympathique, affectueux et ordonné qui a besoin d'attention, d'affection et d'encadrement.

Denis a atteint un certain niveau d'autonomie. Il a toutefois besoin d'une légère supervision au niveau du bain et d'aide pour se laver la tête.

Le Centre de services sociaux Richelieu est à la recherche d'une personne seule, d'un couple avec ou sans enfant qui agira à titre de famille d'accueil de réadaptation pour ce jeune handicapé. Cette ou ces personnes travailleront en collaboration avec des intervenants sociaux et un éducateur spécialisé, à la mise en application d'un plan d'intervention qui a pour but le développement des acquisitions de ce jeune.

La ou les personnes recherchées doivent connaître le langage gestuel. Si ce projet vous intéresse et si vous habitez la région, veuiliez communiquer avec Johanne Carignan au 467-1351 ou au 467-9356.

PROGRAMME VIVRE MIEUX SANS FUMER
La méthode scientifiquement éprouvée


les spécialistes

ALARME

ALARME MICROCOM
un gardien sur !
résidentiel
commercial
industriel
Jean Laroche 953-5961
DAA-57

ANIMAUX

le MILPOIL
TONTE ET TOILETTAGE
PENSION
VENTE D'ARTICLES POUR ANIMAUX
941 OZIAS-LEDUC
OTTERBURN PARK
464-2396

AVOCATS

Favreau, Beauchesne, Doré, St-Onge et Fiset
AVOCATS
535, boul. Laurier, bur. 314
Beloeil
467-0310
DENIS FAVREAU, C.R.
JEAN-P. BEAUCHESNE
FRANÇOIS DORÉ
MICHÈLE ST-ONGE
ISABELLE FISET
OAG-157

BASTIEN, WILLIAMS & TOURIGNY
AVOCATS
Me ROBERT BASTIEN
Me ANDRÉ WILLIAMS
Me ANNE TOURIGNY
Me EVELYNE MORAND
CENTRE PROFESSIONNEL DE BELOEIL
545, boul. Laurier
Suite 310, Beloeil
Tél.: **467-5849**
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

JOUR - SOIR
(514) 446-3070
Pauline Roger Racicot
avocate
423, BOUL. LAURIER, bureau 2,
Mont-Saint-Hilaire (Qué.) J3H 3P2
OAU-72

AVOCATS

PIERRE BLAIN
AVOCAT
Me Pierre Blain
Me Diane Vézina
Me Suzie Guilmain
467-4999
535, boul. Laurier, suite 306, Beloeil

BUREAUTIQUE

Nicole Fortin, T.G.B.
Service traitement de texte
- SERVICE AUX P.M.E. COMMERÇANTS ET PROFESSIONNELS
- CURRICULUM VITAE
- FORMATION en WORDPERFECT

467-7994
OAC-162

CHIROPRATICIENS

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Docteurs en chiropratique
CENTRE CHIROPRATIQUE DE BELOEIL
Ouvert du lundi matin
au vendredi soir
(face au centre commercial Montenach)
545, boul. Laurier, Beloeil 467-5151

Dr Luc Bernard D.C.
Chiropraticien
535, boul. Laurier, Bur. 312, 3ième étage
Beloeil, Qc. J3G 5E9
(514) 467-9992



ST-BASILE LE GRAND
Dr Bertrand Marcoux D.C.
14, rue Robert
441-4886
CLINIQUES CHIROPRATIQUES MARCOUX
MONT-SAINT-HILAIRE
Dr J.-Claude Marcoux, D.C.
642, Des Patriotes Nord
467-1666
OAU-68

CHIROPRATICIENS

CLINIQUE CHIROPRATIQUE SAINT-BRUNO
Dr Sylvie Bouthillette D.C.
Chiropraticienne
1551, rue Montarville
Suite 301
Saint-Bruno, QC J3V 3T8
Sur rendez-vous
(514) 441-1525
CAY-61

COMPTABLES

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE
723, Ruisseau Nord
Beloeil (Québec) J3G 2C9
(514) 467-0890

Comptable général licencié
Réal P. Maillette, c.g.a.
535, boul. Laurier, bureau 300, Beloeil
(Québec) J3G 5E9
Tél.: 446-8080
TECNO

JACQUES TURCOTTE, CGA
EXPERT COMPTABLE
1527, BELLINI
BELOEIL, QC J3G 5K7
(514) 467-5430

CONSTRUCTION

CONSTRUCTION J.M. OUELLET INC.
Entrepreneur général
Maisons neuves
Rénovation
APCHQ GARANTIE MAISONS NEUVES
464-6144

CONSTRUCTION

Services en tous genres pour planchers de bois franc
Pose, réparations, sablage et finition:
teinture (couleurs variées), blanchiment, polyuréthane
– Complete hardwood floor service –
LES PLANCHERS BÉLISLE & FILS enr.
1566, rue Sylvain, Beloeil J3G 5W7
(514) 464-2819
Produits de finition Pratt & Lambert
CAN-4

Pinto Rénovation Inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
plafond acoustique & suspendu
cloison sèche
Robert Fournier Sr.
49, St-Charles
Beloeil, J3G 4L2
Tél.: **464-0825** Fax: **464-0813**
CAN-7

LES PROFESSIONNELS DES FISSURES de BÉTON
MULCO
• Imperméabilisation de solage • Travaux d'étanchéité



RAPIDE ET EFFICACE
TRAVAUX GARANTIS
25 ANS D'EXPÉRIENCE
Estimation gratuite
465-5470
• REFECTION DES PLANCHERS DE GARAGE

PROP.: DANIEL LAVOIE
RONY LACOMBE
SYLVIO POIRIER
ARMOIRES DE CUISINE
ESTIMATION GRATUITE
MEUBLES DE TOUT GENRE SUR MESURE
INC
2628 BERNARD PILON LOCAL D 4, ST-MATHIEU, BELOEIL J3G 4S5
Tél.: 467-9774 Fax.: 467-5874

COURS

Langues Vivantes
permis #CP 0872
Cours privés et personnalisés
Pour votre travail, vos loisirs, vos voyages
L'Anglais en première classe
(évaluation gratuite)
365, boul. Laurier
bureau 101, Beloeil
446-5185

les spécialistes

DÉNEIGEMENT

Pavage a. brodeur Inc.
DÉNEIGEMENT
RÉSIDENTIEL OU COMMERCIAL
À SAINTE-MADELEINE
JOUR: 467-8441 ou 795-6892
SOIR: 795-3771




OAS-7

Georges Burelle
Déneigement
(résidence, commercial)
464-2910
649-3073

OAV-15

NORMAND BEAUCHEMIN
Déneigement
467-0518

OAV-12

DENTISTES

Dr. Pierre Lamarche
Centre professionnel de Beloeil
CHIRURGIEN DENTISTE
545 boul. Laurier
Beloeil
467-9477

CENTRE DENTAIRE
303, rue Duvernay, Beloeil
Chirurgie et médecine dentaire
Orthodontie
Dr. Pierre Gascon
464-0305
Dr. Luc Chaussé
464-DENT
Dr. Robert Ledoux
464-1558
Orthodontiste

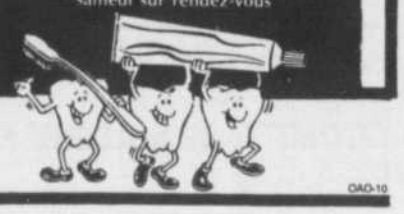
OAD-156

DENTISTE

CENTRE DENTAIRE
697, boul. Laurier
(près du pont) Beloeil

- Dr Jacques Philibert
  467-8175
- Dr Louise Normand
  467-8161
- Dr Raymond Richard
- Dr Bruno A. Ratté
- Pierre Chicoine, denturologiste
- 446-1000

HEURES D'OUVERTURE:
lundi au vendredi, 8 h 30 à 20 h 30
samedi sur rendez-vous



OAO-10

centre dentaire bernier-legendre
Pierre Bernier, D.M.D.
Ghislaine Legendre, D.M.D.
service d'urgence
lundi, mardi, mercredi 8 h 30 à 21 h 30
jeudi, vendredi 8 h 30 à 17 h
54 longueuil, st-basile-le-grand (québec) J0L 1S0 461-1558

DENTUROLOGISTES

TÉL.: 467-7771
Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE
620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL, J3G 3X3

GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste
1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

Bur.: (514) 467-6566
Rés.: (514) 464-7019
Suzane Fiset, d.d.
Denturologiste
Clinique Dentaire Jean-Marie Allard
370, boul. Laurier, suite 201, St-Hilaire (Québec) J3H 3N8

DENTUROLOGISTES

Danielle Patenaude d.d.
DENTUROLOGISTE
Ouvert Jour et Soir
376-6677
7245 De Lorimier

Tél.: 464-4670
Richard Perreault, d.d.
Denturologiste
1033 Faessler, Beloeil
(près du Serge Pepin, boul. L'Heureux)

ENTRETIEN

NETTOYAGE DE TAPIS
MEUBLES REMBOURRÉS
23 ans d'expérience
à votre service
G.M. COURCHESNE ltée
467-3981

ESTHÉTIQUE



Beauté des mains et des pieds
KARO
873 Chemin des Patriotes
Otterburn Park
Tél.: 467-1654

EXCAVATION

G. BRODEUR INC.
- Transport
- Excavation
- Marteau hydraulique
- Plaque vibrante
- Démolition
- Installation fosse septique
- Fondations

467-8180

INFIRMIER

ASSOCIATION DES INFIRMIÈRES ET DES INFIRMIERS EN SOINS DE PIEDS DU QUÉBEC
Aline Tremblay
INFIRMIÈRE LIC.
- HYGIÈNE ET SOINS DES PIEDS
- CORS, CALLOSITÉS
- GERÇURES
- COUPE D'ONGLES
- ONGLES INCARNÉS

SERVICE À DOMICILE
464-3773

OAA-69

MÉDECINS

CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS
Médecins omnipraticiens
TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ
46 A, Brunelle
Beloeil, Québec
(514) 467-6365

GUY COLPRON M.D. et ASSOCIÉS
Clinique de Médecine et Nutrition
TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ
Guy Colpron M.D.
Louise Lachance M.D.
Marie Cécile Laroche M.D.
OMNIPRATICIENS
6985, boul. Taschereau
Brossard 676-5076

MUSIQUE

WERSI
Les spécialistes en orgue clavier et piano
Cours et Vente
Nouveau en région



Gaétan Gadbois

Technologie révolutionnaire
Le piano avec disques au Laser est arrivé
L'orgue de vos rêves est maintenant disponible.
Qualité, prix incroyable
Démonstration sur rendez-vous 793-2572
Au Son du Clavier
40, rue Marceau, sortie 145, route 20, St-Liboire

OAV-15

les spécialistes

PEINTURE

PEINTURE M.M.
Entrepreneur Peintre
• Peinture • Réparation de gypse
• Pose de papier peint • Commercial, résidentiel et industriel
MARIO MORIER — TEL : 514-464-5164

PHOTOGRAPHES

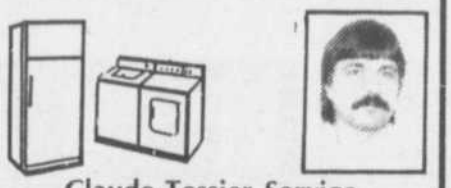
PHOTO ŒIL ENR
ROBERT GOSSELIN
Photographe professionnel
467-5084

PHYSIOTHÉRAPEUTES

jocelyne lesage
physiothérapeute
membre de la corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec
281 boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-5454

VENTE-SERVICE

LE NUMÉRO 1 dans la région
Comparez nos prix
Les Électros SYLVAIN Inc.
Achat-vente d'électroménagers usagés
Réparation — Pièces de toutes marques
Service à domicile 19$
537, boul. Laurier
Saint-Hilaire (Québec) J3H 4X7
(514) 467-4115
Lundi au mercredi 9 h à 18 h
Jeudi et vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 15 h



Claude Tessier Service
ACHAT • VENTE • RÉPARATION
Réparation: laveuses – sécheuses – lave-vaisselle – poêles – réfrigérateurs
464-2958



NETTOYAGE D'AUTO
Yves Lavigne enr.
Spécialité: • Moteur • Shampoing intérieur • "Compound" • Cire • Lavage à la main
OUVERT LE SAMEDI
63, Bernard-Pilon, Beloeil, Qc / Tél.: 464-7724

VENTE-SERVICE

ESSO
Lave-auto à la main
Poste d'essence
Garage Luc Guillot et Fils Inc.
Nettoyage d'auto – cirage shampoo sièges + tapis
6, rue Richelieu, Beloeil
(514) 464-4178

DAN TAPIS PRÉLART ENR.
- Pose de tapis prélarts et tuiles
- Travail garantie 1 an
- Estimation gratuite
- 7 ans d'expérience à votre service

446-5553

Local et longue distance
Remorquage 24 hrs - 7 jours
Cell.: (514) 944-0972
St-Georges enr.
Otterburn Park

bal illard

La Société canadienne du cancer

La Société canadienne du cancer, section Saint-Hyacinthe-Bagot-Rouville, a un urgent besoin de bénévoles pour les programmes «surmonter le cancer» et «toujours femme».

Ces deux programmes, dont le but est d'offrir un appui plus spécifique sous forme de soutien moral, d'entraide mutuelle et de relation d'aide, est à la recherche de bénévoles intéressés à se dépenser dans ce domaine.

La société offre gratuitement une session de formation. Un noyau de 15 personnes doivent se regrouper afin que la formation puisse être dispensée.

Pour autres renseignements, 773-1003 du lundi au vendredi de 13 h à 16 h.

les classées plus

Sa consommation d'alcool vous inquiète-t-elle?
Groupe Al-Anon
Lundi 20 h 30
Vendredi 20 h 30
Sous-sol de l'église de Mont-Saint-Hilaire
et: Mardi, 20 h
sous-sol de l'église Ste-Maria-Goretti
entrée par le côté 2e porte
304, rue Montsabré
Beloeil

Voyage
Miami par autocar
2 au 22 février
Motel Princess Beach
sur la plage,
prix par personne,
occupation double
1 328 $
places limitées
Réservations:
CLAIRE LUSSIER
467-4990
Voyages Quintal

FUMEUR ARRETEZ
HYPNOSE LASER
Clinique Debien
651-8681

À BAS PRIX
déménagement, entreposage,
boîtes disponibles,
assurance complète,
permis
C.T.Q. M312177.
Technique Transport
646-2030

FERNAND MARCOTTE
accordeur de piano au service de l'école de musique Vincent d'Indy, diplômé du gouvernement provincial, membre de la fraternité des accordeurs, 27 ans d'expérience, offre ses services. À vendre piano Baldwin grand concert, en parfaite condition. Réside à Longueuil.
522-1512

À vous de jouer.
Un 5 à 7 à la volée.
Un 8 à 9, c'est pas volé !
En simple ou en double,
le badminton, c'est tout simple !
PARTICIPACTION

PLOMBERIE
• RÉPARATIONS
• RÉNOVATIONS
• TRAVAIL SOIGNÉ
MICHEL LAVOIE
Membre de la C.M.M.T.Q.
20 ans d'expérience
653-8587

PLANCHER MARINEAU
Sablage
et finition au choix,
35 ans d'expérience
Ouvrage garanti
678-0169

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire
Si vous voulez arrêter et ne le pouvez c'est notre affaire plus responsable
ALCOOLIQUES ANONYMES
670-9480

Vous avez un problème d'alcool?
Alcooliques Anonymes peut vous aider
Composez 774-1511

Spécialistes
MONSIEUR FISSURE
Béton soudé à l'époxy
" La seule solution "
656-8356

À VENDRE
CENTRE D'AMUSEMENT FAMILIAL
- Jeux vidéos (droits acquis)
- Aucune compétition
- Bon emplacement
- Centre d'achat important
- Bon potentiel

Saint-Bruno (514) 467-5366
Lundi au vendredi 9:00 à 16:30

Distributeurs indépendants
Jeannine Langlois 464-6348
Roger Viens 514-226-8539
Paul Brown 467-4284
Nous acceptons les appels à frais virés

Protéines, vitamines et minéraux = plus d'énergie cet hiver
Dr Shaklee
est le pionnier
Voir
nos rabais
du mois

les offres d'emploi

CURRICULUM VITAE

NOTRE OBJECTIF:
VOTRE SUCCÈS PROFESSIONNEL

- Présentation personnalisée
- Contenu convainquant
- Impression laser
- Conseillers professionnels

464-5950

BÉVELOPPEMENT
ORIENTATION
CARRIÈRE

CUISINISTE
REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Cuisine Denis Bonin Inc. fabricant d'armoires de cuisines, vanités de salle de bains et meubles personnalisés.

Le candidat ou la candidate choisi(e) aura comme mandat la vente d'armoires de cuisines principalement aux particuliers.

Minimum deux ans d'expérience dans ce domaine, principalement dans la vente aux particuliers.

La rémunération est basée sur vos performances, la limite de votre revenu est relative à votre dynamisme et vos ambitions. (Références requises)

CUISINE DENIS BONIN INC.

Faxez votre curriculum vitae au numéro

Fax.: (514) 771-0992

en indiquant le numéro de référence
CDB-1191

OAA-68

Les Arpents Verts

fruits et légumes

RECHERCHE

Boulanger(ère)
30 heures semaine

Exigences:
Expérience de cuisson et étuve.
Personne rapide d'exécution.
Sens de l'organisation.
Entregent avec le public

Sur rendez-vous seulement

DENIS

467-2140

OAA-68(1)

RECHERCHONS

BOUCHER

Possédant 5 années d'expérience. Disponibilité en tout temps. Travail permanent 40 heures.

- *dynamique*
- *ponctuel*
- *efficace*
- *consciencieux*
- *aimant travailler avec le public.*

Envoyez votre C.V. au:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
Casier postal 88,
STE-JULIE, J3E 1X5

Un important concessionnaire Ford de Saint-Hyacinthe

RECHERCHE
UN(E) COMMIS AUX PIÈCES

Avec un minimum de 5 ans d'expérience dans les produits Ford
Pour rendez-vous, contacter

M. Roland Blanchette

467-1341

OAA-52

GARANTIE APEC

UN FORMIDABLE OUTIL POUR

RÉUSSIR
DANS L'IMMOBILIER

Véritable révolution dans l'immobilier, la garantie APEC soulève l'enthousiasme des acheteurs et des vendeurs de propriétés et seuls les agents immobiliers de La Capitale, maître courtier, peuvent l'offrir.

Cet outil innovateur, efficace et exclusif, fera de vous un agent très en demande et vous permettra d'obtenir des résultats supérieurs.

Vous serez de plus assuré de recueillir pleinement le fruit de vos efforts grâce à un mode de rémunération vraiment souple et au statut de travailleur autonome.

Pour faire partie de la force montante de l'immobilier et en retirer tous les avantages, communiquez sans tarder avec:

Irène Gadbois
Directeure Beloeil
467-1211

FAITES VITE:
LES COURS DÉBUTENT BIENTÔT

Dans le cadre du programme Recrues 91, vous pouvez entreprendre une carrière stimulante au sein de notre équipe et bénéficier de nombreux avantages, comme le remboursement de votre cours d'agent immobilier.

La Capitale

OAA-10

BESOIN DE NOUVEAUX DÉFIS ?

Vous serez servi en tant qu'agent immobilier. C'est une carrière stimulante où on ne s'endort pas sur ses lauriers. Et la rémunération correspond à votre motivation.

Et la meilleure façon de devenir agent, c'est de s'adresser au Montréal Trust: une entreprise sérieuse qui vous offre une formation solide, un bon encadrement et un avenir à la hauteur de vos attentes.

MONTRÉAL TRUST
Depuis 1889

Téléphonez dès aujourd'hui à:
Robert Picard
467-1120

COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'YAMASKA

TECHNICIENNE OU TECHNICIEN EN ÉDUCATION SPÉCIALISÉE
ÉCOLE RENÉ-SAINT-PIERRE

NATURE DU TRAVAIL

- Appliquer des techniques et des méthodes d'éducation spécialisée dans le cadre de programmes thérapeutiques destinés aux élèves présentant des troubles de comportement et de conduite et requérant une assistance spéciale.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales en techniques d'éducation spécialisée et une année d'expérience pertinente dans un travail nécessitant une intervention envers les élèves présentant des troubles de comportement et de conduite.

Salaire: Entre 14,05 $ et 19,67 $ l'heure

Les personnes intéressées doivent soumettre leur candidature accompagnée d'un curriculum vitae, au plus tard le 13 décembre 1991, à:

Monsieur Jacques Lévesque
Directeur du Service des ressources humaines
Commission scolaire régionale de l'Yamaska
2270, rue Malhiot
Saint-Hyacinthe J2S 4G3

OAA-50

Un concessionnaire d'automobiles de Saint-Hyacinthe est à la recherche d'un

COMPTABLE

Sous la supervision des propriétaires, le titulaire de ce poste assumera la responsabilité du système comptable et financier et plus particulièrement:

- Inscription Journalière
- Régistre comptable
- Préparation des paies
- Préparation des états financiers mensuels
- Élaboration et suivi des prévisions financières
- Suivi des mécanismes de contrôles internes
- Réception et secrétariat
- Également il y aura comme mandat de réaliser l'information du système comptable de l'entreprise.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Le candidat recherché fait preuve d'initiative et possède les attributs suivants:

- Diplôme d'études collégiales en finance
- Trois (3) années d'expérience pertinente
- Être à l'aise dans un environnement informatique
- Expérience du secteur automobile serait un atout important

TRAITEMENT:

Le salaire et les autres conditions seront établis en fonction du candidat retenu.

Ce poste s'adresse également aux hommes et aux femmes.

Si ce défi vous intéresse, veuillez acheminer votre curriculum vitae en toute confiance avant le 6 décembre 1991 à:

Réf: comptable
L'Oeil Régional
393, boul. Laurier, J3G 4H6 (Québec)
Réf: M. Roger Ménard

OAA-170

DEC EN SCIENCES HUMAINES À SAINT-HYACINTHE

Trois nouvelles grilles branchées sur les orientations universitaires

Depuis le trimestre d'automne 1991, le Cégep de Saint-Hyacinthe offre un tout nouveau programme de sciences humaines. La principale caractéristique du programme est qu'il offre à l'étudiant trois grilles de cours différentes axées sur trois groupes distincts d'orientations universitaires: géopolitique, éducation et psychologie ainsi que gestion. Les trois grilles, particulières au Cégep de Saint-Hyacinthe, ont été développées avec l'objectif de réunir des étudiants ayant des orientations universitaires semblables tout en leur offrant une formation complète en sciences humaines.

La grille géo-politique et droit s'adresse aux étudiants qui se dirigent vers des débouchés universitaires tels que le droit, les sciences juridiques, les sciences sociales, la géographie, l'histoire, la communication, le design graphique, etc. La formation est alors axée principalement sur les dimensions monde et société et inclut, entre autres, des cours de géographie, d'histoire, d'économie et de psychologie.

Les étudiants intéressés par les sciences de l'éducation, la psychologie, la criminologie, le travail social etc., bénéficient dans la grille éducation et psychologie de cours orientés sur l'individu et la société. À titre d'exemples: psychologie, anthropologie, économie et histoire.

La grille gestion présente des cours liés plus particulièrement aux dimensions monde et société comme économie, psychologie, anthropologie et histoire. Elle comporte également un minimum de trois cours de mathématique qui sont la clé de voûte de l'admission en administration à l'université.

La formation en gestion s'adresse aux étudiants qui désirent poursuivre des études universitaires en administration, économie, finance, gestion, marketing, informatique, relations industrielles, etc.

Le programme de sciences humaines, qui regroupe plus du quart des étudiants au collégial, a été révisé à l'échelle provinciale de façon à ce que soit uniformisée la formation entre les cégeps, tout en respectant les couleurs locales. Dans cette perspective, tous les cégeps offrent maintenant six cours obligatoires dans ce programme dont cinq sont communs. Au Cégep de Saint-Hyacinthe, le programme est passé de cinq à trois grilles et des objectifs ont été définis pour chacune. Les préalables du secondaire peuvent varier d'une grille à l'autre en fonction du seuil d'entrée universitaire. Ainsi, le cours Math 534 est requis pour la grille gestion et si le seuil d'entrée universitaire exige la réussite du cours statistiques au collégial (Math 337), il faut avoir réussi Math 434 au secondaire.

44 minutes de succès populaires

Lucy Morin et Louise Paré vous feront entendre 44 chansons populaires, allant de La boîte à chanson à Vivre dans la nuit, en passant par Évangéline, la gigue à Mitchounano, Stone et au chant de l'alouette.

«Tourlou», c'est six pot-pourris: medley animation, triple swing, valse, medley animation, continental et ballade. L'album a été enregistré devant un public pour lui donner un cachet des plus énergiques, soit au resto bar terrasse des Écluses, à Saint-Ours.

L'album donne à tous le goût de chanter, de danser et de fredonner sur ces classiques de la musique.

Tourlou, c'est une force de 44 minutes sans arrêt, la simplicité pour plaire au grand public. L'album nous faire revivre nos plus grands auteurs-compositeurs; c'est avec plaisir qu'on l'écoute.

Distribué par Distribution Sélect, Tourlou est disponible actuellement chez les disquaires.

INFO POLY BEL

Objets non réclamés

Votre jeune revient à la maison prétextant avoir perdu ses choses ou se les être fait voler? Rappelez-lui qu'il doit se rendre au bureau de sécurité pour vérifier parmi les objets trouvés. Le bureau de sécurité déborde d'objets trouvés non réclamés!

JEUNES 18-25 ANS
Prestataire de la sécurité du revenu, 9 semaines de salaire pour t'aider à décrocher un emploi, ça t'intéresse? Ne laisse pas passer ta chance. Aide et Intégration Jeunesse au Travail
464-4481
OMK-159

Un important Concessionnaire de Saint-Hyacinthe EST À LA RECHERCHE
D'UN(E) CONSEILLER(E) DE VENTE
Si vous désirez gagner 35 000 $ ou plus et que vous possédez:
- la volonté de réussir
- d'excellentes aptitudes pour la communication
- l'habileté de planifier et d'organiser
- la motivation personnelle

Nous vous offrons:
- un programme complet de formation
- un excellent régime d'avantages sociaux
- des programmes de gratification intéressants

Pour rendez-vous, appeler
M. Richard Trottier
OMA-171

DIRECTEUR(TRICE) ET REPRÉSENTANT(E)S
À la suite de son expansion rapide, une importante institution financière canadienne est à la recherche de personnel supplémentaire dans le domaine de la vente pour la région de Saint-Basile, Beloeil, Saint-Hilaire et les environs.
Pour débuter dans la vente, vous aurez l'opportunité exceptionnelle d'avoir des avances de commissions garanties pour une période déterminée.
AVANTAGES:
- 500$/sem. de commissions garanties + BONI
- PROGRAMME DE FORMATION COMPLÈTE
- Clientèle fournie
- Excellents avantages sociaux
- Possibilité dans la direction des ventes.

Pour entrevue confidentielle, communiquer avec
Jean Tourigny
467-0439

Les Restaurants Marie Antoinette Inc.
une chaîne de restaurants de type familial, ouvert 24 heures, est à la recherche de candidat(e)s qualifié(e)s pour un poste d'
ASSISTANT-CHEF D'ÉQUIPE

FONCTION
Former et superviser le travail des cuisiniers et aide-cuisiniers
Contrôler l'application des standards de qualité et de présentation des mets
Contrôler les inventaires et coûts de nourriture
Quart de soir, 7,40 $ de l'heure



EXIGENCES
Un an d'expérience comme aide cuisinier

AVANTAGES
Poste à temps plein 30-40 hres/sem
Programme de formation
Bons avantages sociaux

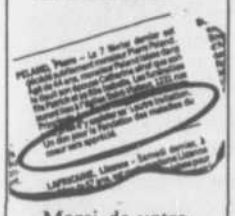
LIEU DE TRAVAIL
SAINT-HILAIRE
Vous désirez vous joindre à notre équipe, veuillez vous présenter, entre 7 h et 21 h, au 50, rue Brunet, sortie 113, route 20, Saint-Hilaire et demandez le gérant
Marie Antoinette
OUVERT 24 HEURES
OMA-96

Tousignant Auclair et Associés Inc. COURTIER
COURTAGE IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INVESTISSEMENT
MLS



SOIRÉE D'INFORMATION
UNE CARRIÈRE D'AGENT D'IMMEUBLE VOUS ATTEND CHEZ-NOUS!
Faites parti de l'équipe dynamique de la région.
Ginette Tousignant, F.R.I., C.M.R., conférencière, vous renseignera sur les avantages, les cours requis et la façon pour vous de vous assurer un revenu brut fort intéressant.
Inscrivez-vous dès maintenant à notre soirée d'information.
AU
467-8777
OMA-94

UN HOMMAGE ETERNEL



Merci de votre don en mémoire d'un être cher.
FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC
32, rue Saint-Charles O.
Bureau 230
Longueuil (Québec)
J4H 1C6
Tél.: (514) 442-6387
1-800-361-7650

CHARCUTHÈQUE +
1479, rue Roberval
St-Bruno
RECHERCHE PERSONNEL
avec expérience (2 à 3 ans) pour travailler à temps plein au département de la charcuterie et fromage.
SE PRÉSENTER À
CHARCUTHÈQUE +
demandez
M. Paradis
653-1751
SAF-6

La boutique pour enfants (Groupe San Francisco) est à la recherche d'une
GÉRANTE
pour sa succursale du Mail Montenach. Expérience serait un atout. Envoyez C.V. au:
393, boul. Laurier
Beloeil, QC
J3G 4H6
RÉ: BOUTIQUE POUR ENFANTS
OMA-70

INFO CANCER
Région de Montréal 522-6237
Extérieur de Montréal 1-800-361-4212

YVES CHARETTE

À la mémoire de Yves Charette 38 ans décédé à Puerto Plata le 23 novembre 1991 d'un accident de la route, fils de Mme Claire Lefebvre et de M. Guy Charette. Une messe sera célébrée en l'église Ste-Maria Goretti le 7 décembre 1991 à 11 h.

OMA-30



Une bourse pour Mme Choquette

Mme Ghislaine Choquette, conseillère au service aux entreprises de la Caisse populaire Mont-Saint-Hilaire, a reçu une bourse de 2 500 $ de la Fondation Desjardins pour sa persévérance dans ses études. Sur la photo, on aperçoit Claude Bernard, président de la caisse, Ghislaine Choquette, conseillère et François Girard, directeur général de la caisse.



REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue
Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen...
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
J.D.



REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue
Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen...
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
F.M.



REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue
Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen...
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
D.L.



Vente par shérif

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

RICHELIEU
Canada – Province de Québec
Cour supérieure – District de Richelieu
No 765-12-003273-870
No 765-18-000732-917

MURIELLE LAMARRE, domiciliée et résidant au 525, rue Lalande, à Longueuil – et – LE PERCEPTEUR des pensions alimentaires du district de Richelieu, partie demanderesse – vs – ANDRÉ COMTOIS, domicilié et résidant au 60, rue Comtois, à Saint-Marc-sur-Richelieu, district de Richelieu, partie défenderesse – et – LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Verchères, mis en cause.

«Un emplacement situé à Saint-Marc-sur-Richelieu, division d'enregistrement de Verchères, ayant front sur le côté sud-ouest de la rue Comtois, désigné comme étant la subdivision DIX de la subdivision UN du lot originaire numéro SOIXANTE-QUATRE (64-1-10) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Marc; avec la bâtisse dessus construite, notamment une maison portant le numéro civique 60, rue Comtois, Saint-Marc-sur-Richelieu; tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes y attachées.»

La mise à prix est fixée à 61 330,50 $, soit 50% de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives;

L'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé à l'ordre du shérif du district de Richelieu, au moment de l'adjudication, 30 665,25 $, soit 25% de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives.

Pour ledit immeuble être vendu en justice, au bureau d'enregistrement de Verchères, au 461, boulevard St-Joseph, suite 92, à Sainte-Julie, Qc, J3E 1W8, le MERCREDI DOUZIÈME jour de FÉVRIER 1991, à QUATORZE heures.

Le shérif,
François Gélinas

Bureau du shérif
Cour supérieure
Sorel, le 15 novembre 1991

OMA-51

bab illard

Cours de premiers soins

Votre enfant se coupe, se brûle, saigne du nez? Vous vous demandez quoi faire? Le CLSC La Vallée des Patriotes organise une soirée d'information qui vous guidera sur les premiers soins à donner dans ces circonstances. Si vous êtes intéressé, appelez au 467-0157 entre 19 h et 21 h pour vous inscrire.

Cette rencontre aura lieu le 4 décembre à 19 h 30 au 347, Duvernay à Beloeil au local 258.

CLSC LA VALLÉE DES PATRIOTES

AVIS DE RECHERCHES PUBLIQUES

Le CLSC La Vallée des Patriotes désire louer un local d'une superficie de 1 578 mètres carrés respectant les critères suivants:

CONDITIONS

Le local doit être situé dans la Ville de Beloeil dans un endroit conforme au règlement de zonage, mais non dans une zone industrielle, et dans le périmètre constitué par les rues suivantes:

boulevard L'Heureux, rue Saint-Jean-Baptiste
rue Richelieu, boulevard Bernard-Pilon

Ce périmètre est décrit de façon détaillée dans le devis d'appel d'offres.

Le bail sera de dix (10) ans ferme et se terminera le 30 juin 2002. Le cahier d'appel d'offres prévoit une relocalisation du CLSC en trois étapes. Dans une première étape, le proposeur retenu devra livrer un local d'une surface de 1 578 mètres carrés le ou avant le 31 mai 1992. Dans une deuxième étape, à la demande du locataire, le proposeur devra livrer une surface additionnelle adjacente à la première d'environ 400 mètres carrés avant la fin d'un premier terme de cinq (5) ans et, à titre indicatif, il est vraisemblable que dans un terme de dix (10) ans une troisième étape nécessite l'ajout d'environ 300 mètres carrés.

Le promoteur doit fournir une installation sans restriction aux personnes handicapées.

Le promoteur devra fournir avec l'installation, un stationnement de 100 places d'un seul bloc entièrement compris dans un rayon de 200 mètres à partir de l'entrée principale du CLSC.

Pour être considérées, les soumissions devront avoir été reçues aux bureaux de la direction générale du CLSC La Vallée des Patriotes avant **10 heures,** le **03 janvier 1992,** dans une **enveloppe cachetée** adressée au: **directeur général, monsieur Jean-Yves LeBlanc,** et portant la mention: **«SOUMISSION».**

Advenant une tempête de neige, la réception et l'ouverture des soumissions aura lieu le lendemain, soit le 04 janvier 1992, à 10 heures, au même endroit.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires au Québec et qui auront réquisitionné les documents à leur nom.

Les soumissions devront être valides pour 60 jours à partir de la date d'ouverture ci-dessus mentionnée.

Le CLSC La Vallée des Patriotes ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les documents nécessaires à la présentation des propositions seront disponibles, moyennant un dépôt non remboursable de 50,00 $, sous forme de chèque ou mandat-poste payable à l'ordre du **CLSC La Vallée des Patriotes,** le 03 décembre 1991, à 12 h 00, à l'adresse suivante:

Jean-Yves Leblanc
Directeur général C.L.S.C. La Vallée des Patriotes
347, rue Duvernay, Beloeil (Québec), J3G 5S8

Le directeur général
Jean-Yves LeBlanc

SAG-158

SALON FUNERAIRE
MAURICE DEMERS
ÉTABLI DEPUIS 1900



STÉPHANE
• Pré-arrangements • Chapelle • Incinération
• Columbarium • Inhumation • Location
Retour et transfert dans le monde entier
Siège social: 881 Mgr de Laval, Beloeil
Succursales
231, Sir Wilfrid Laurier, Beloeil — 1614, Principale, Sainte-Julie
234, Ch. des Patriotes, Mt-St-Hilaire — 981, Principale, Saint-Amable
169, Prince Albert, Otterburn Park — Saint-Basile le Grand
Saint-Charles sur Richelieu — McMasterville — Saint-Marc-sur-Richelieu
UN SEUL NUMÉRO DE TÉLÉPHONE POUR TOUTE LA RÉGION
POUR RENSEIGNEMENTS 467-4780

Ville de Mont Saint-Hilaire

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le budget 1992 et le programme triennal d'immobilisations 1992-1993-1994 seront adoptés par le Conseil municipal lors de la séance extraordinaire du 16 décembre 1991. Les délibérations du Conseil et la période de questions lors de cette séance porteront exclusivement sur le budget et le programme triennal.

Cet avis est donné conformément à l'article 472 de la Loi sur les cités et villes.

Donné sous mon seing à Mont-Saint-Hilaire,
ce 30e jour de novembre 1991.

Estelle Simard, LL.L., D.D.N.
Greffier

OMA-51

les avis publics

DIMANCHE 1er DÉCEMBRE 1991

JOURNÉE DE LEVÉE DE FONDS À ST-DENIS SUR RICHELIEU

SALLE MICHEL LUSSIER

181, RUE YAMASKA, ST-DENIS SUR RICHELIEU

St-Denis **787-2565** St-Denis

SPECTACLE CONTINUEL

DE 9 HRES A.M. À 21 HRES

AVEC

St-Denis **SUPER ENCAN** St-Denis

DANS L'APRÈS-MIDI

«AU PROFIT»

* OPÉRATION ENFANT-SOLEIL
* DE LA PARALYSIE CÉRÉBRALE
* FONDATION JEAN LAPOINTE

L'ENTRÉE EST LIBRE

St-Denis **BIENVENUE À TOUS!**

Gracieuseté: Caisse populaire St-Denis sur Richelieu

ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN

SPÉCIAL COMMERCIAL

Le samedi 7 décembre 1991 à compter de midi et demi (12 h 30)

POUR ANDRÉ BOURGAULT

L'encan se tiendra à l'intérieure de l'entrepôt «chauffée et confortable» de

MASKA FIBRE ENR.

Au 6230 Frontenac, St-Hyacinthe,
À un (1) mille du pont de Douville, direction Saint-Damase

ATTENTION SPÉCIALE
AUX PLOMBIERS, QUINCAILLERIES, GARAGISTES, ÉLECTRICIENS, MACHINISTES-HYDRAULIQUE
TOUTE LA MARCHANDISE EST NEUVE ET PROVIENT DE RÉCLAMATION D'ASSURANCE DE TRANSPORT

SERA VENDU: 1 feuille de brass de 4" x 8" x 3/8, beaucoup de peinture en 4 et 20 litres, beaucoup de tapis commercial, prélars diverses grandeurs, pièces auto-parts différentes marques, 6 boîtes de camions pick-up fibre noir 6" et 8". Plynthes électriques, ball bearing de shaft, pilot bloc., tuyaux acier, stanless de différentes grosseurs, 75 feuilles de tôles pré-peints gris, 75 carrés de tôles coffrées galvanisés 8", 10" et 12" pieds long, portes aciers, 2 tanks à eau chaude au gas, 70 caisses de ruban gommé 2' clair, bureaux, armoires, classeurs, feuilles arborites, 1 tube pour cylindre 4' x 20", quincaillerie, plomberie moteurs électriques, différents métals d'aluminium, stanless coppe. Beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

Pour inf. André Bourgault, tél.: 514-774-6188
Rolland Lavigne, Encanteur-licencié
Saint-Hyacinthe, tél.: 514-774-2427

MANDAT DE LIQUIDATION
POUR LE COMPTE DU PROPRIÉTAIRE DE L'ÉQUIPEMENT DE CUISINE DE LA BRASSERIE MASUDAC

250, Principale, Saint-Damase
Le dimanche 8 décembre à 11 h
Direction venant de Montréal, Tunnel Lafontaine Rte 20, sortie Ste-Madeleine et direction St-Damase

SERA VENDU: poêle Carland gas 6 ronds, deux fours et plaque, deux friteuses Frymaster 110 000 BTU, steamer deux plats de 1 x 2' plus 4 plats ronds, laveuse à vaisselles Blakeslee avec rallonges en stainless, frigidaire en stainless vertical 4 portes, déserte, tables de travail en stainless, cuves, hotte en stainless avec système Range Guard, congélateur tombeau, environ 125 couverts complets de vaisselle blanche, lot d'ustensiles et chaudrons, rack de chambre froide, lot de pieds de tables etc. etc.

INSPECTION vendredi le 6 décembre de 13 h à 16 h. Condition 25% le jour de l'encan, solde en argent en chèque visé au nom de l'encanteur. Tout le stock doit sortir lundi le 9 décembre entre 9 et 16 h. Ceux qui aurons la possibilité de tout payer le jour de l'encan, pourrons prendre les choses après l'encan.
Commentaire le tout est très propre.

MARCEL CUSSON, Encanteur, 514-583-6591
57, Montée Calixa-Lavallée
Verchères J0L 2R0, C.P. 344

Ville de Mont Saint-Hilaire

APPEL D'OFFRES

SOUMISSION: FOURNITURE DE NEUF (9) APPAREILS RESPIRATOIRES AUTONOMES POUR LE SERVICE DE LA PRÉVENTION DES INCENDIES

Le greffier de la Ville de Mont-Saint-Hilaire (ou son représentant) recevra d'ici le mercredi 18 décembre 1991, avant 10 h (heure indiquée à l'horodateur du Service du greffe), des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription suivante:

SOUMISSION: APPAREILS RESPIRATOIRES AUTONOMES SERVICE PRÉVENTION DES INCENDIES

Les soumissions seront ouvertes à 10 h, le mercredi 18 décembre 1991, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville au 100, rue du Centre-Civique, à Mont-Saint-Hilaire.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Mont-Saint-Hilaire.

On peut obtenir lesdites formules de soumission, de même que les devis et les renseignements nécessaires, gratuitement, en s'adressant au Service de la sécurité publique, au 108, rue Provencher, à Mont-Saint-Hilaire (467-3371).

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé tiré sur une banque canadienne à charte ou une caisse coopérative et payable à la Ville de Mont-Saint-Hilaire d'un montant équivalent à 10% de la soumission.

Le Conseil de la Ville de Mont-Saint-Hilaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues, sans encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires. Elle se réserve également le droit d'accorder le contrat en totalité ou en partie, si elle le juge à propos.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE, ce 29e jour de novembre 1991.

ESTELLE SIMARD, LL.L., D.D.N.
GREFFIER

AVIS À LA POPULATION

SÉANCE PUBLIQUE ANNUELLE D'INFORMATION DU CENTRE DE RÉADAPTATION LES PAVILLONS BOIS-JOLY

Conformément à l'article 126 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux (L.R.Q. 1977, c. S-5), le Centre de réadaptation Les Pavillons Bois-Joly tiendra sa séance publique annuelle d'information **lundi, le 2 décembre 1991, à 19h00, au 3000 rue Pratte, Saint-Hyacinthe.**

Toute la population du territoire de la Montérégie desservi par l'établissement est invitée à participer à cette séance publique où seront présentés le rapport annuel des activités du Centre de réadaptation ainsi que les états financiers de l'exercice 1990-91.

C'est avec plaisir que nous vous accueillerons aux Pavillons Bois-Joly et que nous répondrons à vos questions sur les services fournis par l'établissement à ses bénéficiaires.

Pour la confirmation de votre présence ou pour toute information supplémentaire au besoin, veuillez communiquer avec le **bureau du directeur général au 773-8438.**

GASTON BOUCHARD
Directeur général

VILLE DE
BELOEIL
Capitale de la Vallée du Richelieu

MODIFICATION AU ZONAGE RÈGLEMENT 1048-77-92

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

AUX PERSONNES POUVANT ÊTRE INTÉRESSÉS PAR UNE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ, AVIS vous est donné que le Conseil municipal, suite à l'adoption du projet de règlement **1048-77-92** lors de la séance du 25 novembre 1991, tiendra une assemblée publique de consultation le 16 décembre 1991, à compter de 21 h 00, dans la salle du conseil à la Mairie, au 777, boulevard Laurier, Beloeil.

Le projet de règlement **1048-77-92,** intitulé:

«modifiant le règlement de zonage numéro 1048-84 afin de spécifier des normes spéciales applicables dans certaines zones.»

a pour effet de:

«d'établir des normes spéciales pour des projets d'aménagement d'ensemble en ce qui a trait aux cases de stationnement, aux accès, aux matériaux de parement extérieur et à d'autres normes d'aménagement».

Au cours de cette assemblée le Maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption. Il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer à ce sujet.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier pendant les heures d'ouverture de la Mairie située au 777, boulevard Laurier à Beloeil.

Donné à Beloeil, ce 30 novembre 1991

Le greffier
Daniel Desroches, o.m.a.

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

OAA-45

VILLE D'
OTTERBURN
PARK

AVIS PUBLIC

Adressé à tous les contribuables de la Ville d'Otterburn Park.

SUJET: Adoption du budget municipal 1992 ainsi que du programme d'immobilisations pour les années 1992-1993-1994.

AVIS PUBLIC est par le présent donné qu'une assemblée spécial du Conseil de la Ville d'Otterburn Park aura lieu au Club de Canotage, 90, rue Oxford, le lundi 16 décembre 1991, à 20 h 00 alors que les sujets suivants seront soumis audit Conseil pour sa considération:

1. L'adoption du budget municipal pour l'année 1992;
2. L'adoption du programme des dépenses d'immobilisations pour les années 1992-1993-1994;
3. Période de questions.
4. Levée de l'assemblée.

QUE les délibérations du Conseil et la période de questions, lors de cette assemblée publique, porteront exclusivement sur le budget et le programme d'immobilisations.

Donné à Otterburn Park, P.Q. ce 27 novembre 1991.

PUBLIC NOTICE

Addressed to all the tax-payers of the Ville d'Otterburn Park.

SUBJECT: Adoption of the 1992 municipal budget and the capital expenditure program for the years 1992-1993-1994.

PUBLIC NOTICE is hereby given that a special meeting of the Council of the Ville d'Otterburn Park will take place at the Boating Club, 90 Oxford Street on Monday evening, December 16 th, 1991 at 8:00 p.m. when the following items will be submitted to the said Council for its consideration:

1. Adoption of the 1992 budget;
2. Adoption of the capital expenditure program for the years 1992-1993-1994;
3. Question period;
4. Adjournment.

THAT the discussions and the question period during the said public meeting, will bear exclusively upon the budget and the capital expenditure program.

Given at Otterburn Park, P.Q.
this November 27 th, 1991.

J.H. Pagé
Secrétaire-trésorier
Secretary-treasurer

OAA-59

VILLE DE
BELOEIL
Capitale de la Vallée du Richelieu

MODIFICATION AU ZONAGE RÈGLEMENT 1048-76-92

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

AUX PERSONNES POUVANT ÊTRE INTÉRESSÉS PAR UNE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE AFFECTANT LES ZONES H-301, H-302 ET H-277, AVIS vous est donné que le Conseil municipal, suite à l'adoption du projet de règlement **1048-76-92** lors de la séance du 25 novembre 1991, tiendra une assemblée publique de consultation le 16 décembre 1991, à compter de 21 h 00, dans la salle du conseil à la Mairie, au 777, boulevard Laurier, Beloeil.

Le projet de règlement **1048-76-92,** intitulé:

«modifiant le règlement de zonage numéro 1048-84 afin de modifier la limite de la zone H-277 ainsi que les hauteurs minimale et maximale permises dans cette zone.»

a pour effet de:

«réduire la superficie de la zone H-277 de sa partie nord-ouest et de porter les hauteurs minimale et maximale des bâtiments de 4 mètres à 5 mètres ainsi que de 8 mètres à 10 mètres».

Les zones affectées sont décrites comme suit:

H-301

La zone H-301 comprend une partie du lot P.107 constituée par une bande de terrain d'environ 60 mètres au nord de la rue St-Jean-Baptiste et une partie du lot P.114 constituée par une bande de terrain d'environ 80 mètres située à l'est du boulevard Yvon L'Heureux. Cette zone est bornée au nord par la zone H-303, à l'est par les zones H-277 et H-302, au sud par la rue St-Jean-Baptiste et à l'ouest par le boulevard Yvon L'Heureux.

H-302

La zone H-302 comprend l'espace compris entre les rues Lapointe, St-Jean-Baptiste et Yvon L'Heureux enclavé entre les zones H-277 et H-301 comprenant un espace résiduel d'une partie des lots P.107 et P.114.

H-277

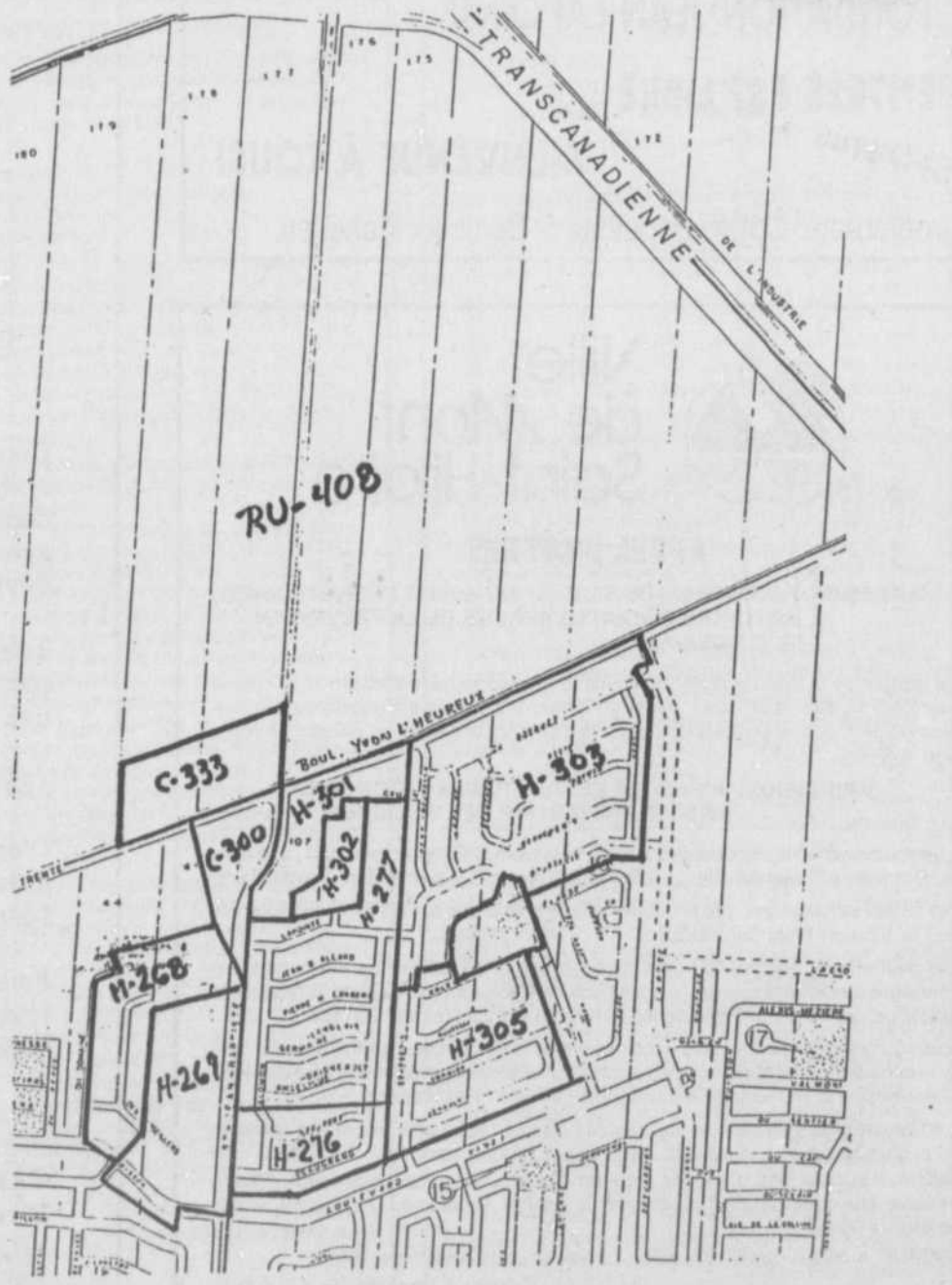
La zone H-277 comprend les propriétés sises à l'intérieur du quadrilatère formé par les rues St-Jean-Baptiste, Angélique-Daigneault, Beaugrand et Lapointe. En plus, elle comprend les futures rues Gauvin et Gounod ainsi qu'une partie des lots P.107 et P.114.

Au cours de cette assemblée le Maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption. Il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer à ce sujet.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier pendant les heures d'ouverture de la Mairie située au 777, boulevard Laurier à Beloeil.

Donné à Beloeil, ce 30 novembre 1991.

Le greffier
Daniel Desroches, o.m.a.



777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

OAA-84

VILLE DE
Beloeil
Capitale de la Vallée du Richelieu

MODIFICATION AU ZONAGE
RÈGLEMENT 1048-74-92

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

AUX PERSONNES POUVANT ÊTRE INTÉRESSÉS PAR UNE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE AFFECTANT LES ZONES H-301, H-302 ET H-277, AVIS vous est donné que le Conseil municipal, suite à l'adoption du projet de règlement **1048-74-92** lors de la séance du 25 novembre 1991, tiendra une assemblée publique de consultation le 16 décembre 1991, à compter de 21 h 00, dans la salle du conseil à la Mairie, au 777, boulevard Laurier, Beloeil.

Le projet de règlement **1048-74-92,** intitulé:

«modifiant le règlement de zonage numéro 1048-84 afin d'abroger les zones H-301 et H-302 et créer sur une partie de ce territoire et à même une partie de la zone H-277 la zone C-301.»

a pour effet de:

«d'éliminer les zones d'habitation H-301 et H-302 pour créer une zone commerciale C-301 à l'angle du boulevard Yvon L'Heureux et de la rue Saint-Jean-Baptiste».

Les zones affectées sont décrites comme suit:

H-301

La zone H-301 comprend une partie du lot P.107 constituée par une bande de terrain d'environ 60 mètres au nord de la rue St-Jean-Baptiste et une partie du lot P.114 constituée par une bande de terrain d'environ 80 mètres située à l'est du boulevard Yvon L'Heureux. Cette zone est bornée au nord par la zone H-303, à l'est par les zones H-277 et H-302, au sud par la rue St-Jean-Baptiste et à l'ouest par le boulevard Yvon L'Heureux.

H-302

La zone H-302 comprend l'espace compris entre les rues Lapointe, St-Jean-Baptiste et Yvon L'Heureux enclavé entre les zones H-277 et H-301 comprenant un espace résiduel d'une partie des lots P.107 et P.114.

H-277

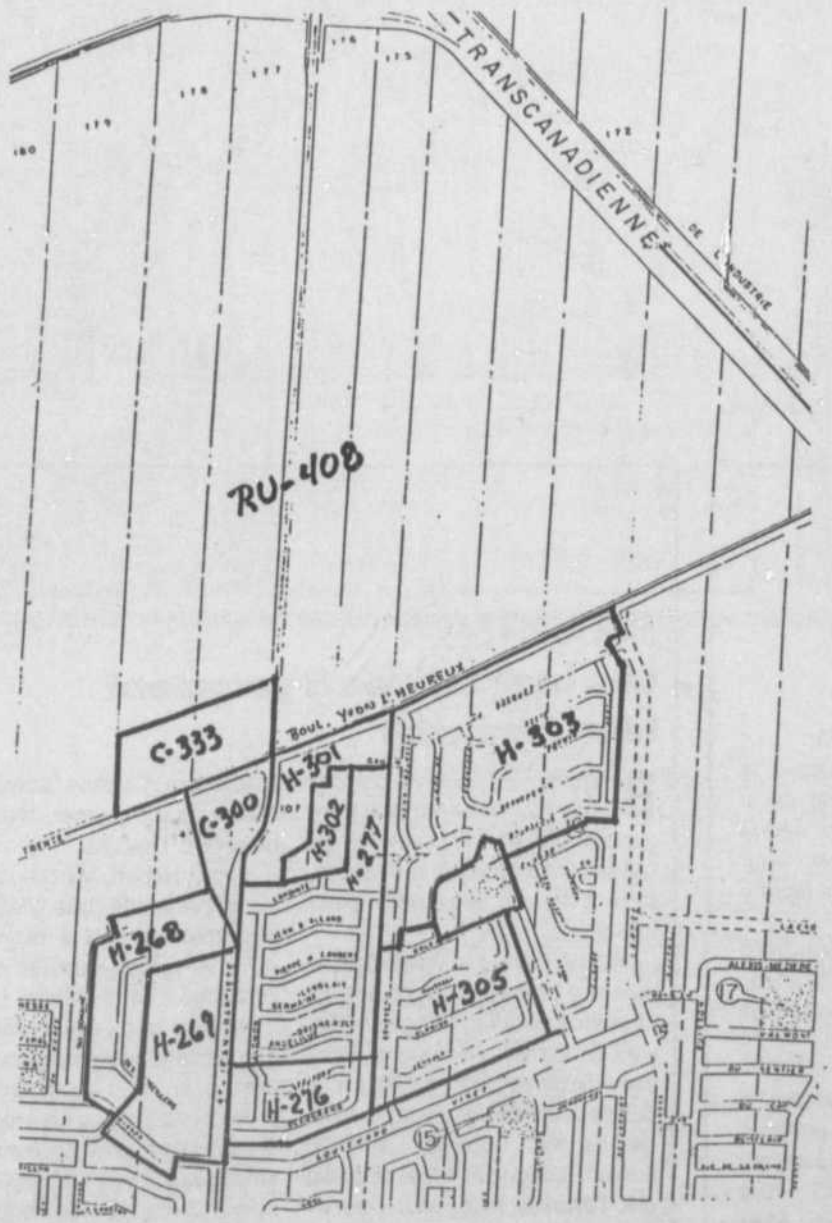
La zone H-277 comprend les propriétés sises à l'intérieur du quadrilatère formé par les rues St-Jean-Baptiste, Angélique-Daigneault, Beaugrand et Lapointe. En plus, elle comprend les futures rues Gauvin et Gounod ainsi qu'une partie des lots P.107 et P.114.

Au cours de cette assemblée le Maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption. Il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer à ce sujet.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier pendant les heures d'ouverture de la Mairie située au 777, boulevard Laurier à Beloeil.

Donné à Beloeil, ce 30 novembre 1991.

Le greffier
Daniel Desroches, o.m.a.



777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

VILLE DE
Beloeil
Capitale de la Vallée du Richelieu

MODIFICATION AU ZONAGE
RÈGLEMENT 1048-75-92

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

AUX PERSONNES POUVANT ÊTRE INTÉRESSÉS PAR UNE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE AFFECTANT LES ZONES H-301, H-302 ET H-277, AVIS vous est donné que le Conseil municipal, suite à l'adoption du projet de règlement **1048-75-92** lors de la séance du 25 novembre 1991, tiendra une assemblée publique de consultation le 16 décembre 1991, à compter de 21 h 00, dans la salle du conseil à la Mairie, au 777, boulevard Laurier, Beloeil.

Le projet de règlement **1048-75-92,** intitulé:

«modifiant le règlement de zonage numéro 1048-84 afin de créer une nouvelle zone H-302 à même le territoire des zones H-301, H-302 et H-277»

a pour effet de:

«créer une nouvelle zone d'habitation H-302 où sont permises les résidences de type unifamilial et triplexe».

Les zones affectées sont décrites comme suit:

H-301

La zone H-301 comprend une partie du lot P.107 constituée par une bande de terrain d'environ 60 mètres au nord de la rue St-Jean-Baptiste et une partie du lot P.114 constituée par une bande de terrain d'environ 80 mètres située à l'est du boulevard Yvon L'Heureux. Cette zone est bornée au nord par la zone H-303, à l'est par les zones H-277 et H-302, au sud par la rue St-Jean-Baptiste et à l'ouest par le boulevard Yvon L'Heureux.

H-302

La zone H-302 comprend l'espace compris entre les rues Lapointe, St-Jean-Baptiste et Yvon L'Heureux enclavé entre les zones H-277 et H-301 comprenant un espace résiduel d'une partie des lots P.107 et P.114.

H-277

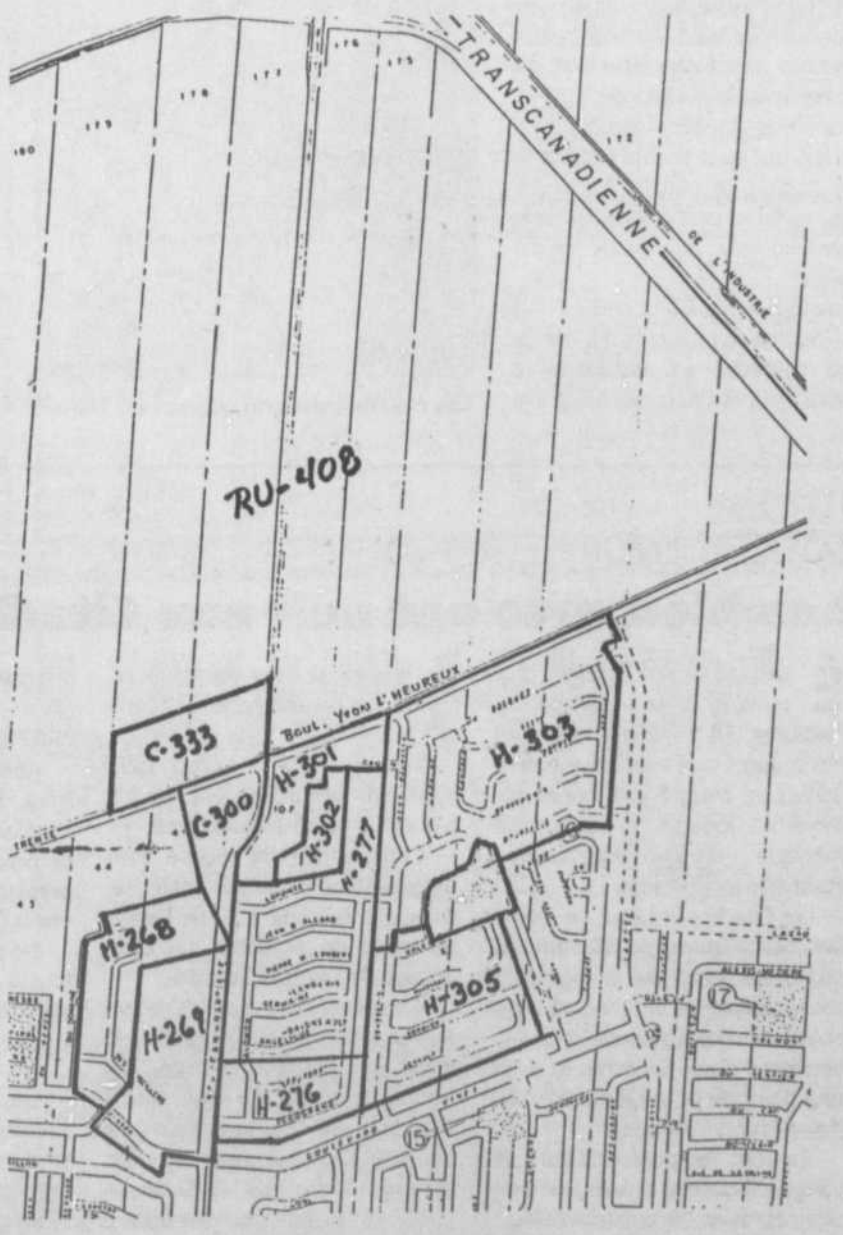
La zone H-277 comprend les propriétés sises à l'intérieur du quadrilatère formé par les rues St-Jean-Baptiste, Angélique-Daigneault, Beaugrand et Lapointe. En plus, elle comprend les futures rues Gauvin et Gounod ainsi qu'une partie des lots P.107 et P.114.

Au cours de cette assemblée le Maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption. Il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer à ce sujet.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier pendant les heures d'ouverture de la Mairie située au 777, boulevard Laurier à Beloeil.

Donné à Beloeil, ce 30 novembre 1991.

Le greffier
Daniel Desroches, o.m.a.



777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

les sports

ANNIE MELANÇON

annie melançon
SAINT-LAURENT

AU TOURNOI DE RINGUETTE DE SAINT-LAURENT

Le CJR, à bout de souffle!

Disputant une deuxième rencontre dans la même journée et privées de leur capitaine Mélanie Turgeon, les cadettes B du CJR ont mis leur séance d'aérobie à profit pour remporter le match de finale, 2-1, au tournoi de ringuette de Saint-Laurent.

Auparavant, la troupe de Sylvain Lavallée avait aligné quatre victoires consécutives. Contre Lachine, dans un match très physique, la rapidité du CJR lui a permis de l'emporter 4-2. Face à Boucherville, tirant de l'arrière 3-1 après trois minutes de jeu seulement, l'entraîneur a demandé un temps d'arrêt, question de réveiller sa troupe. La tactique a porté fruit, ses protégées gagnant 6-3.

Confrontée à Sainte-Marthe, la meilleure équipe du tournoi selon M. Lavallée, le CJR, malgré la nervosité, arrachait un autre gain. Dimanche matin, l'équipe prenait la mesure de 4-Cités, obtenant ainsi un laissez-passer direct pour la finale, prévue en soirée.

Leurs adversaires étaient de nouveau les porte-couleurs de Sainte-Marthe. Ces dernières avaient disputé leur dernière joute la veille. «J'étais confiant de l'emporter jusqu'à ce ma capitaine tombe malade. Nous tombions donc à deux lignes seulement contre trois pour Sainte-Marthe. Nos adversaires ont tout fait pour nous essouffler, changeant rapidement de trios. De notre côté, nous nous en sommes tenu à du jeu de base, avec beaucoup de lancers. Grâce à nos séances d'aérobie, mes joueuses ont eu le souffle nécessaire pour gagner ce match. À chaque retour au banc, elles étaient complètement vidées!», de signaler Sylvain Lavallée.

Marie-Ève Blain, 15 ans, a été élue joueuse la plus utile. La défenseure convertie en attaquante a réussi un but et une passe en finale.

QUI SONT ELLES?

Six attaquantes, cinq défenseures et une gardienne de but forment la troupe cadette du CJR. L'entraîneur Sylvain Lavallée nous les présente:

Devant les buts, on retrouve Isabelle Macoul. «Elle est très fiable. Au cours de la dernière année, elle s'est grandement amélioré. Il lui reste à travailler sa technique autour du filet.

À la brigade défensive, il y a: Sandrine Paquette, une joueuse constante qui possède un très bon lancer. «Elle a aussi une excellente vision du jeu défensif et un bel esprit d'équipe»; Marie-Ève Blain, qui se distingue aussi à l'avant, est le genre de joueuse que tout entraîneur veut avoir. «Elle en veut toujours plus. Elle anticipe bien aussi les jeux»; Stéphanie Côté, une joueuse toute menue, veut sans cesse s'améliorer. «Une petite travailleuse infatiguable», de noter son entraîneur; Anne-Marie Bergeron effectue pour sa part un retour à la ringuette après quatre ans d'absence. «Elle apprend assez vite. D'ici les fêtes, elle aura rattrapé ses coéquipières»; finalement, Annie Robichaud est l'une des deux joueuses rapatriées au CJR. L'an dernier, faute d'équipe cadette à Beloeil-Mont-Saint-Hilaire, elle a évolué pour Saint-Bruno. «C'est mon général à la défensive. Son lancer est très puissant et elle déconcentre ses adversaires par son aggressivité au jeu.»

À l'attaque: Sandra Lefebvre, évoluant au centre, domine dans la colonne des marqueurs pour le CJR depuis 3 ans. «C'est un véritable poison autour du but. Elle possède également une excellente vision du jeu»; Julie Grégoire, c'est le petit «Nilan» de l'équipe. «Très combative, elle veut toujours gagner. Elle a aussi une excellente feinte»; Catherine Robert, après quelques essais l'an dernier, a complètement abandonné la défensive cette année pour évoluer à l'avant. «Elle s'améliore de partie en partie. Elle met d'ailleurs en application tout ce que nous lui demandons. Elle a d'excellentes mains»; Mélanie Turgeon est la capitaine de l'équipe. Elle est l'autre joueuse ayant évolué pour les cadettes de Saint-Bruno, l'an dernier.

«Elle nous fait profiter de son expérience et de son leadership»; Véronique Harvey, pour sa part, s'implique de plus en plus. «Elle a un bon jeu d'ensemble et aussi un excellent esprit d'équipe»; quant à Christine Rossignol, c'est la cadette de l'équipe à 14 ans seulement. «Seule la victoire l'intéresse. C'est une petite travailleuse qui n'arrête jamais. Absente pour trois semaines en raison d'une opération à l'oreille, elle va nous manquer», d'ajouter Sylvain Lavallée.



Les championnes du tournoi de Saint-Laurent, les cadettes B du CJR.

SOCCER SENIOR

Les blessures ont nuit aux Citadins

Étant durement touchés tout au long de la saison par les blessures, les Citadins de Beloeil ont souvent joué avec l'alignement minimum, malgré une bonne réserve de joueurs. C'est surtout l'attaque qui s'en est ressenti, étant très inconstante.

Les Citadins ont tout de même fait belle figure, se classant au quatrième rang de la Ligue de soccer senior de la Rive-Sud, trois points de moins seulement que le deuxième rang, Laflèche, et à un seul point de la troisième position (Saint-Bruno Vétérans).

Ce sont les porte-couleurs de Longueuil qui ont enlevé le championnat, avec 58 points en vingt-deux matchs, grâce à 17 gains, trois échecs et deux verdicts nuls. Quant aux Beloeillois, ils ont compilé une fiche de 13-6-3.

Signalons que la saison 1991 ayant pris fin tardivement, il n'y a pas eu de séries éliminatoires.

Cette année, la troupe était dirigée de nouveau par Marc Helin, qui a succédé à Aimé Leroux au poste de président du club, appuyé de Denis Deschesne.

Comptant sur une solide défensive (la troisième meilleure dans la ligue avec 25 buts contre), les Citadins ont bien fait également à l'attaque, se classant deuxième dans ce domaine avec 74 buts. Stéphane Desrosiers et Stéphane Lotz, de Beloeil, se retrouvent d'ailleurs parmi les dix meilleurs compteurs de la ligue.

PRATIQUES HIVERNALES

Après cinq participations à la ligue d'intérieur de soccer de la Rive-Sud, les Citadins ont décidé de prendre congé, cet hiver, pour permettre à ses joueurs de reprendre la forme.

L'équipe se pratique toutefois à toutes les semaines, le dimanche soir à la polyvalente de Beloeil, en vue de la saison été 1992.

Les personnes intéressées à évoluer pour le club l'an prochain sont invitées à prendre part aux séances d'entraînement. Pour renseignements, appelez Marc Helin au 464-1071. **(AM)**

RINGUETTE

Les benjamines B prennent leur revanche

Battues 7-3 à leur premier affrontement face aux Longueuilloises, les benjamines B du CJR se sont reprises de belle façon, samedi dernier, l'emportant cette fois-ci 5-2.

Aucun but n'a été marqué durant le premier engagement. En deuxième période, Longueuil ouvrait finalement la marque, imité immédiatement par le CJR sur le but de Martine Beauregard, assistée de Kim Côté et Catherine Bureau. Longueuil a de nouveau pris l'avance, mais pour peu de temps, Caroline Boudreault et Martine Beauregard, appuyées de Julie Larose, Caroline Lemay, Marie Allen et Judith Lussier, réussissant deux buts chacune.

Nancy Hébert, Martine Lapointe et la gardienne Julie Viel, qui a livré tout un duel à sa vis-à-vis, sont les autres joueuses qui ont contribué à cette brillante victoire.

Notons que l'équipe était dirigée exceptionnellement par Mario Bureau et Luc Beauregard, deux parents qui ont accepté de prendre la relève, pour un match, des entraîneurs Yves Viel et Georges Allen. La direction de l'équipe est complétée par les deux gérantes, Denise Légaré et Rita Langelier.

Ligue de quilles LBMB

Le MBF Construction domine le classement de la ligue de quilles de la LBMB avec 48 points, suivi des porte-couleurs de FBI (45), La Poudrière (42), Bistro Bar (35), Remorquage M.B. (35) et Marché S. Pepin (26).

Cette semaine, on vous présente l'équipe «Les Marques FBI»:

Gilles Voghel est un joueur qui en est à sa première saison et qui pratique tous les dimanches. Est-ce pour s'améliorer?

Jacques «Minou» Ménard, le président de la ligue, aurait mentionné qu'il n'avait pas une grosse équipe cette année. Pourtant, son club se retrouve en deuxième position. Pas trop pire, «Minou»!

François «Baboune» Bibeau: tout va pour le mieux pour lui. On dit même que ça lui arrive de sourire...

Donald «Chef» Craft est le seul joueur qui peut changer l'atmosphère de l'équipe en obtenant un abat lorsqu'il frappe la quille 4. Parlez-en à Bedo.

René «Babe» Lemieux, le capitaine de la formation qui se dit très fier de ses joueurs. Il paraîtrait par ailleurs qu'il est le petit «téteux» préféré du président...Ha! Ha! Ha!

POTINS

La direction félicite les joueurs pour leur présence régulière à tous les vendredis.

Plusieurs joueurs se rencontrent les dimanches au Boul-o-rama pour pratiquer. Pas surprenant que les moyennes augmentent.

Vous devriez voir la réaction de Pierre Pelland lorsqu'il se trompe de voiture et qu'il fait partir le système d'alarme de cette automobile. Vous n'avez qu'à demander à Norman Byrns qui s'est beaucoup amusé lors de cet incident.

En parlant de Norman Byrns, tout va pour le mieux depuis qu'il a sa boule et ses souliers neufs. Ça vaut la peine d'investir quelques fois, Norm?...

S'il y a des joueurs qui auraient des potins, faites les parvenir par écrit à Rolland Vinet.

Première place en combat pour François Boisvert

Le championnat Coupe Trans AM 91 se tenait le 23 novembre au Collège Marie-Victorin, à Montréal-Nord. Près de 700 karatékas de tous les styles y ont pris part.

Malgré l'exigence des arbitres et le calibre élevé des compétiteurs, plusieurs karatékas de style Yoseikan de Québec et de Beloeil ont récolté des médailles et trophées.

Les élites du Centre de karaté Robert Paquette sont, en combat catégorie ceinture noire 35 ans et plus, François Boisvert qui s'est classé premier.

En kata, catégorie ceinture noire, Christiane Dansereau a terminé troisième et François Boisvert, quatrième. Chez les juniors, ceinture brune, notons la deuxième place pour Hélène Bienvenue en kata et la quatrième en kata musical.


PRO-SHOP

ARENA
MONT-SAINT-HILAIRE

AIGUISAGE DE PATINS PAR DES EMPLOYÉS QUALIFIÉS CHEZ NOUS, UN AIGUISAGE EST UN AIGUISAGE ET ÇA NE COÛTE QUE (Résultat garanti) 3$

BANDE DE NOMS POUR CHANDAIL 4$

BAS ET CHANDAILS DE HOCKEY CCM-MASKA

"SPÉCIAL HOCKEY":
1 grosse rondelle de ruban coton (valeur 3$) avec tout achat d'un bâton au prix régulier (jusqu'au 12 décembre 1991)

ÉCOULEMENT: ARTIS 790 2 POUR 19,95$

ÉPINGLETTES-TROPHÉES-GRAVURES

Solde sur vêtements de Ski Sans

du 4 au 8 décembre 91 sur tous les vêtements de ski et les accessoires (gants , tuques etc.)

aucune taxe à payer



De plus

ACHETEZ DÈS MAINTENANT ET NE PAYEZ QU'À PARTIR DU 1ER AVRIL 1992*

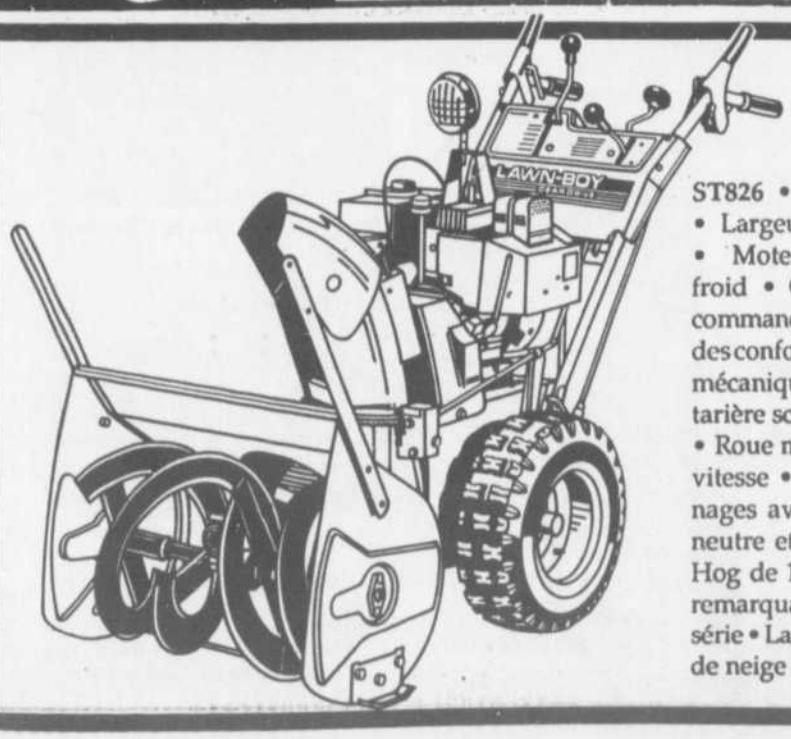
*Sujet à acceptation de crédit

VALABLE SUR TOUT TOUT TOUT ET JUSQU'AU 24 DÉCEMBRE 91

GLADU SPORTS

Montenach

BELOEIL 467-4323
PLACE DÉSORMEAUX LONGUEUIL 646-9722
795, STE-HÉLÈNE LONGUEUIL 463-2610
Chèques acceptés



LAWN-BOY®

ST826 • Souffleuse à 2 phases • Largeur de déblayage 26 po • Moteur 8hp équipé pour le froid • Couloir d'évacuation à commande à distance • Commandes confortables à enclenchement mécanique • Boîte de vitesses de tarière scellée contre la glace • Roue mobile à 4 aubes à haute vitesse • Entraînement à engrenages avec 5 vitesses en avant, neutre et arrière • Pneus Snow Hog de 16 po pour une traction remarquable • Phare scellée de série • Lames jumelées pour bancs de neige en option

PROFITEZ D'UNE REMISE DE 150 00$
jusqu'au 31-12-91

HEURES D'OUVERTURE Lundi au vendredi: 7h30 à 18h00
Samedi: 8h00 à 17h00

LOCATION D'OUTILS GANT • BLANC LTEE

433, boul. Laurier (rte 116)
Mont-Saint-Hilaire
464-6211

173, boul. Laurier
Saint-Basile-le-Grand
441-4277

loisirs nature

Grâce aux castors, un important habitat faunique sera reconstitué

Les castors ont été chassés des îles de Sorel il y a déjà plus d'un demi-siècle. A l'époque, sans connaître vraiment toutes les répercussions négatives de leurs actions envers l'échosystème le plus productif de vie sur terre, des personnes bien intentionnées voulaient transformer des marais en terres agricoles.

La méthode utilisée consistait à creuser des canaux d'irrigation et ainsi drainer les eaux des marécages. C'était sans compter sur l'opiniâtreté des castors, qui avec entêtement, s'acharnaient à endiguer ces mêmes canaux. Dès lors, le conflit devint inévitable entre l'homme et la nature. Vous devinez la suite, les castors ont tout simplement été exterminés. Ces cultivateurs se sont vite rendu compte que les marais ainsi asséchés étaient de très mauvaise qualité pour l'agriculture. Ils les ont abandonné, sans se préoccuper de restaurer l'habitat fauique qu'ils avaient détruit.

Au Québec, plusieurs organismes s'impliquent à protéger et à reconstituer des habitats fauniques ainsi saccagés, surtout ceux de la sauvagine. Pensons à Canards Illimités, le Groupe Sarcel, la Société d'aménagement de Baie de la Vallière (SABLV), etc. Généralement, les opérations se font avec l'aide de machines assez lourdes et les canaux d'irrigation sont endigués avec de barrages en béton. Ce genre d'enreprise est assez dispendieux. A Baie de la Vallière, le M.L.C.P. et la S.A.B.L.V. ont investi plus de un million.

L'idée géniale d'utiliser des castors pour faire le même ouvrage vient de M. Normand Gariépy, qui est également président de l'Association des chasseurs et pêcheurs de Sainte-Anne-de-Sorel. Grâce à son équipe de bénévoles et avec l'aide d'un trappeur professionnel, c'est sous la surveillance d'un agent de conservation hors du commun, M. Camille Laflamme, également responsable du poste de Sorel, que se sont effectuées toutes les opérations.

Ainsi, deux couples de castors ont été réintroduits dans leur habitat naturel. L'équipe de M. Gariépy suit de très près l'évolution de cette jeune colonie et à date, tout semble bien se dérouler. Chaque couple de castors s'est construit une hutte et a fait provision de branches de feuillus pour l'hiver. Il est donc prévu de relocaliser quatre autres couples, probablement au printemps prochain. A première vue, cette initiative semble assez facile, mais ne vous y trompez pas. Tout d'abord, il a fallu obtenir la permission de tous et chacun des propriétaires terriens et s'assurer que les castors ne seraient pas dérangés ou chassés à nouveau. Je passe sous silence toutes les exigences gouvernementales auxquelles M. Gariépy a dû se conformer. Et enfin, il a fallu capturer les castors avec des cages appropriées, là où ils causaient de véritables dommages sur des terres agricoles. Tous ces efforts en valent la peine, car bientôt ces marais seront à nouveau l'habitat et le site de reproduction de très nombreuses espèces, surtout pour la sauvagine. Bien que cette solution (très économique) ne sera probablement pas applicable partout, nous sommes persuadés qu'elle s'avèrera efficace à plusieurs autres endroits. A cette fin, M. Gariépy et son équipe ont entrepris d'informatiser le suivi qu'ils effectuent sur ces castors. C'est en fait la partie la plus coûteuse de l'opération, mais ce suivi facilitera énormément la répétition du même projet. Pour l'instant, les castors semblent être très heureux de réintégrer leur habitat naturel . Ils travaillent sept jours semaine sans parler de se syndiquer, et prennent soin des lieux comme s'ils en étaient les propriétaires. Comme dans tout bon conte de fées, et pourvu que l'Homme leur prête vie, souhaitons-leur de vivre heureux de nombreuses années et d'avoir beaucoup d'enfants.

La fédération québécoise de la faune, régionale Montréal-Montérégie est heureuse d'avoir participé au projet, et tient à en féliciter chaleureusement M. Gariépy.

La semaine prochaine: Protéger la Baie de l'île de Grâce contre l'érosion, un autre projet de M. Normand Gariépy, évalué à 400,000 $.

Attention chasseurs de chevreuils. Vous voyez souvent de belles grosses femelles mais ne pouvez en récolter aucune. Vous trouvez cette situation frustrante? La solution consiste à chasser à l'arc. Pour apprendre l'art de Robin des Bois, contactez-moi au 467-2392. Des cours PESCOF, pour l'obtention du certificat du chasseur seront dispensés des le début de 1992.

Sportivement vôtre,
Yvon Robert

En Estrie: destination Orford avec Skippy

Il y a plusieurs raisons qui font que de nombreux skieurs choisissent le parc du Mont Orford pour jouir de la saison hivernale. Le fait que c'est une des trois plus grandes stations de ski du Québec, et qu'elle est située à seulement une heure de route de Montréal (sorties 115 et 118 de l'Autoroute des Cantons de l'Est) sont sans doute des atouts de poids. Ses caractéristiques techniques et panoramiques sont également des éléments à considérer: une des plus importantes dénivellation de l'Estrie (540 mètres); trois massifs aux différents aspects (dont le plus élevé atteint 853 mètres); quatre versants offrant un coup d'oeil renversant (sur le lac Memphrémagog par exemple); 180 acres de surface skiable, parcourus par 33 pistes (33 pour cent pour débutants, 40 pour cent pour intermédiaires, 27 pour cent pour experts) dont la plupart se rejoignent à la base, ce qui permet de se déplacer facilement d'une pente à l'autre; l'accès aux différents sommets par huit remontées mécaniques (d'une capacité de 11 000 skieurs à l'heure); sans oublier l'entretien constant des pistes (assuré par un système informatisé d'enneigement artificiel qui couvre 85 pour cent du domaine skiable); et le micro-climat dont jouit le mont Orford, favorisant les précipitations de neige durant toute la saison. Une superbe destination pour faire du ski pendant près de cinq mois par année!

Vous voulez vous joindre à une équipe professionnelle pour skier à Orford à très bon prix, le club-école de ski Skippy offre cette destination dans plusieurs de ses programmes. Pour renseignements supplémentaires, 464-6711. Les places sont limitées.



Des sapins de Noël au profit du hockey mineur de Sainte-Madeleine

L'Association de hockey mineur de Sainte-Madeleine entre actuellement en campagne de financement pour ses jeunes sportifs.

En effet, pour 23 $ (TPS incluse), vous pourrez embellir votre maison d'un magnifique sapin de Noël cultivé, disponible en quantité limitée. Ces derniers sont présentement en vente. Pour en obtenir un, contacter Roger Poirier au 773-8140 ou Marc Dubois au 795-3482 après 17 h.

Les différents points de vente sont les suivants: au 820, boulevard Laurier et au 314, rue Saint-Jean-Baptiste en tout temps, également disponible les fins de semaine au 435, rue Saint-Simon.

N'hésitez pas à encourager nos jeunes dans la réalisation de leur sport favori et en même temps d'embellir votre habitation à l'occasion du temps des fêtes.

Ultra-Forme
CENTRE COMMERCIAL CENTRE ULTRA
267, boul. Laurier (route 116)
441-0616
CENTRE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE POUR HOMMES ET FEMMES
Rabais de 50%
sur abonnement de 1 an
cour.: 320$ Spécial: 160$ (taxes incluses)
L'harmonie des formes:
Évaluation de votre condition physique
Programme personnalisé
Appareils de musculation
Poids et haltères
Tonus musculaire
Exercices au sol en groupe
Danse aérobique
Douches – saunas
BRONZAGE ULTRA SPÉCIAL
OBTENEZ UN ABONNEMENT POUR SEULEMENT
35$ /mois
ET VENEZ AUSSI SOUVENT QUE VOUS LE VOULEZ
VALIDE POUR LIT SUPER
NOUVEAU
Cours de danse aérobique
Lundi, mercredi, vendredi soir
OU
Karaté auto-défense
Mardi et jeudi soir
Spécial: 57$ (taxes incluses)
3 MOIS
OUVERT 7 JOURS SEMAINE*
DU LUN. AU VEND. 7 h 30 à 21 h 30
SAMEDI 9 h à 14 h
DIMANCHE 10 h à 14 h
* HORAIRE SUJET À CHANGEMENT



Patinage libre annulé à Saint-Basile-le-Grand

Le service des loisirs de Saint-Basile-le-Grand tient à aviser la population que la session de patinage libre du dimanche 8 décembre sera annulée, compte tenu d'un tournoi de ballon-balai qui aura lieu à cette date. Merci de votre compréhension.

SUPER VENTE DU CHAMPION

Débutant le 28/11

OUVERT LE DIMANCHE

SKI ROSSIGNOLS 299 99$

BANDEAUX 3 99$

lot de vêtement tels que:
• Schneider • Mobius • Audvik • Nevica • Soray

LOT DE BOTTES ET DE SKI DE DIFFÉRENTES MARQUES

COLS ROULÉS 14 99$ 2/24 99$

GANTS ET PANTALONS ITALIEN à partir de 19 99$

BOTTE LANGE XR1 spécial 350$ Rég. 550$

RABAIS JUSQU'À 70%

LOT DE TUQUES 14 99$

PLANCHES ROULI-ROULANT super spécial 25 99$

ÉQUIPEMENT INTERMÉDIAIRE 269 99$

SPÉCIALITÉ:
location de ski alpin à la saison 60$ à 90$

ÉQUIPEMENT COMPLET Pour adultes 229 99$

PLANCHES À NEIGE à compter de 249$
• SIMS
• KEMPER
• CHECKENPIG
QUANTITÉ LIMITÉ

Spécial: Mise au point **9.99$**
INCLUS: lubrification des fixations affutage des carrés, cire chaude et polissage



COLLABORATION ALAIN LAROCHE

Champion du monde de ski acrobatique, il ~~sera~~ sur place en fin de semaine.



R.S. LOCATION

1614 Montarville Saint-Bruno J3V 3T7 461-2931

D11

hockey MINEUR

ANNIE MELANÇON

Siffler en travaillant...

C'est du 1er au 8 décembre que se déroulera, à la grandeur de la province, la semaine de l'arbitrage au hockey sur glace.

Ces quelques jours consacrés à ces intervenants au chandail rayé seront placés sous le thème de «siffler en travaillant».

«L'arbitre est une cible de prédilection tant des joueurs, des entraîneurs, des parents que du public. C'est facile de lui porter tous les blâmes. Nous essayons par divers moyens de faire comprendre à ces gens que le travail de l'arbitre doit être respecté», d'expliquer Claude Frappier, arbitre en chef de la région Richelieu.

Cette année, on ne retrouvera pas de stands ou autres activités dans les arénas de la région. «Lorsqu'on avait des stands, les gens étaient difficiles à approcher car ils croyaient qu'on voulait leur vendre quelque chose», de souligner M. Frappier. À la région Richelieu, on a donc décidé d'assister à différentes rencontres, tout en prenant des notes. «Au bout d'un certain temps, les gens nous demandent ce que nous faisons. Nous leur expliquons donc en quoi consiste le travail d'un arbitre.»

Mardi dernier, M. Frappier était justement à Beloeil, à la rencontre des Tigres junior AA. «Un des spectateurs voulait presque tuer l'arbitre; après lui avoir donné mes explications, il ne lui en voulait plus.»

Comme le faisait remarquer Claude Frappier, «lorsqu'un joueur fait une erreur, on le garde sur le banc. Un arbitre, lui, on peut lui parler qu'après la partie.»

En faisant mieux connaître le rôle de l'officiel, la formation qu'il reçoit et les règles sur lesquelles il s'appuie, la FQHG, qui parraine pour une troisième année consécutive cette campagne, espère que bien des situations disgracieuses pourront être évitées. Notons que dans la région Richelieu, on retrouve quelque 575 officiels.

Et de huit pour les Blue Jays!

En battant les Oilers de Beloeil, 4-2 dimanche, puis les Chiefs à Varennes, 5-2 mercredi, la formation midget C du CJR a porté à huit sa série de victoires consécutives.

Autre statistique remarquable pour la troupe de Jean Leroux; la formation a réussi à marquer dans la première minute de jeu au cours des quatre derniers matchs!

Contre Beloeil, David Vachon n'a eu besoin que de six secondes pour enfiler le premier but de la rencontre. Christophe Fortier a également réussi un doublé pour les Blue Jays.

Mercredi, avec son nouveau chandail aux couleurs des Sharks de San Jose, il n'a fallu attendre que 37 secondes pour voir le CJR prendre les devants grâce à Martin Laflamme qui amassait en plus trois mentions d'aide. Jocelyn Davis (trois passes) et Simon Brousseau (un but) ont également bien fait en offensive.

L'équipe accueillera ce dimanche à 19 h au Centre sportif Paul-Lemieux les North Stars de Sainte-Julie.



Tirage de voyage de l'AHMB

La campagne de financement de l'Association de hockey mineur de Beloeil s'est terminée le mardi 26 novembre par le premier tirage de voyages. Il s'est déroulé à l'aréna André-Saint-Laurent, à 20 h, quelques minutes avant le match du junior AA. Daniel Boire et Jean Côté de Beloeil Mercury ont tiré les capsules des deux premiers gagnants. Il s'agit des détenteurs des billets numéro 176 et 137, soient messieurs Raymond Boudreau et Normand Potvin de Beloeil, qui profiteront du soleil de la République Dominicaine et de Fort Lauderdale.

Le tirage a été effectué en présence de plusieurs bénévoles de l'AHMB qui profitent de l'occasion pour remercier toutes les personnes qui ont contribué au succès de cette campagne.

Sur la photo, dans l'ordre habituel, on aperçoit Jean-Yves Renaud, Richard Saint-Laurent, Marcel Mathieu, Jean Côté, Daniel Boire, Yvon Blais et Jacques Provost.

bill brazeau



LES COUGARS DU CJR, CA ROULE...

Les Cougars du Comité des Jeunes Riverains niveau atome B sont à répéter leurs exploits de l'an passé. En effet, après 12 parties, ils présentent un dossier de **10 victoires** et **2 défaites**. La brigade défensive s'est particulièrement illustrée en n'accordant que 16 buts à l'adversaire. Les gardiens **Maxime Bernard et Jean-Nicolas Gauthier** présentent une moyenne combinée de 1.33 buts contre par partie. Ils sont très bien appuyés par les défenseurs **Benoît Allard, Christian Dubé, André Gallant, Simon Paradis et Patrick Téoli**. L'attaque n'est pas en reste pour autant puisque les 3 lignes formées de **Frédéric Blais, Benoît Bilodeau et Yannick Noel, Marc-André Perron, Alexis Lefebvre et Nicholas Brunet** ainsi que **Jonathan Coupal, Michael Morin et Dominique Gagnon** ont compté quelques 70 buts au cours de ces 12 parties. En plus, cette équipe est une des plus disciplinées n'ayant passé qu'un total de 26 minutes au banc des punitions. C'est tout à l'honneur de l'entraîneur **Philippe Téoli et de ses adjoints Bernard Lefebvre et Michel Perron.**

En résumé, **12 parties de jouer, 10 victoires, 2 défaites, 71 buts pour, 16 buts contre** et **26 minutes de punition**, qui dit mieux?...

*****

SERGE SAVARD ET LA RINGUETTE...

Le directeur-général du Canadien de Montréal, **Serge Savard**, a accepté la présidence des **17ème Championnats provinciaux de ringuette** qui se dérouleront cette année **sur la Rive-Sud les 13, 14 et 15 mars prochain.** Il va s'en dire que la nomination du DG de la plus prestigieuse organisation de hockey au monde à la tête d'un championnat provincial de ringuette ne peut qu'apporter des éléments positifs envers ce sport. La ringuette permet aux filles de tout âge de participer à un sport collectif qui de part ses règles du jeu ne se compare en rien au hockey féminin...

Savard réside à Saint-Bruno et sa fille, **Catherine**, évolue pour l'équipe **atome A** de sa ville...

*****

DECISION A OTTERBURN PARK...

La décision concernant la subvention de **12 000 $** (6 000 $ en 1991 et autant en 1992) que la municipalité d'Otterburn Park doit verser au hockey mineur devrait être prise incessamment. La municipalité annonçant **un surplus budgétaire pour 1991**, la décision devrait être facile à prendre par le conseil municipal. Pour une fois que tout le monde pourrait être d'accord. Espérons que le dicton «pas de nouvelles, bonne nouvelles» peut s'appliquer encore en 1991...

*****

CONNAISSEZ-VOUS WOTTON?

Wotton est un charmant petit village situé tout près de la ville d'Asbestos dans la région de l'amiante. Pourquoi je vous en parle?... Parce que c'est un paradis de la chasse au chevreuil, à la perdrix et au lièvre. Il y aurait tellement de chevreuils à cet endroit qu'**Yves Phaneuf**, gendre de **Serge Pépin** (des marchés du même nom) aurait appliqué au ministère du loisir, de la chasse et de la pêche afin de suivre un cours de garde-chasse pour protéger les milliers de cervidés qui s'ébattent sur les terres de son beau-père. Yves a sûrement lu 1 ou 2 livres des aventures du Capitaine Bonhomme. Si vous voulez parler à Serge Pépin et qu'on vous répond qu'il est en voyage d'affaires, en vacances ou en congrès, c'est qu'on déforme un peu la vérité. Lorsqu'il en a la chance, Serge se retire à la Pommeraie de Wotton et il relaxe. Il l'a bien mérité...

*****

LA GUIGNOLEE...

Encore une fois et pour la cinquième année, les **Chevaliers de Colomb du local 2905 de Beloeil** parrainent la Guignolée. Tous les profits sont versés à des organismes à but non lucratif. Les présidents honoraires **Georges Danis** de la compagnie Edition Inter-Page et **Robert Lapensée** père de **Claude Lapensée** évoluant dans l'équipe atome BB des «47 Richelieu», comptent sur vous afin que cette campagne connaisse le plus grand des succès. On accepte tous les dons et particulièrement les meubles. Si vous ne pouvez transporter les objets que vous pourriez donner à la Guignolée, n'hésitez pas à communiquer au local des **Chevaliers de Colomb au 464-2905**. Des bénévoles se rendront chez-vous les cueillir.

*****

VARIA (ET NON ARIA)...

Prompt rétablissement à **Marcel Ledoux** de Mont-Saint-Hilaire, un des piliers de la MFQ, qui vient de subir une légère intervention chirurgicale. **Huguette**, qui est une active grand-mère en plus de jouer à la garde-malade, trouve toujours le temps de s'occuper de la ringuette. Grâce à ses bons soins, Marcel est en grande forme...

Jean Choquette traverse souvent à pied le pont de la route 116 reliant Beloeil à Mont-Saint-Hilaire afin de se rendre à son salon de coiffure de la Place du Village. Avec les vents que nous connaissons ces temps-ci, ça dépeigne son homme...

*****

Bonne semaine!...

les sports À L'ÉCOLE

ANNIE MELANÇON



La Polybel vous remercie!

Les étudiants de l'option éducation physique de la polyvalente de Beloeil ont ramassé des canettes et des bouteilles pour un grand total de 421,75 $. Ces jeunes tiennent à remercier tous les gens qui ont contribué à leur récolte ainsi qu'à M. Serge Pepin pour sa grande collaboration.

Partir du bon ski avec Flocon de Neige

On oublie souvent que pour profiter au maximum de la pratique du ski alpin, il faut voir à la forme physique (par une bonne alimentation et des exercices appropriés), tout comme il est important de bien choisir l'équipement et surtout de voir à son entretien. Le club-école de ski Flocon de Neige vous rappelle donc quelques points à retenir avant de partir à l'assaut des montagnes enneigées.

Procurez-vous un équipement de ski (auprès d'un spécialiste) qui corresponde à vos habiletés et au type de ski que vous pratiquez et voyez à ce qu'il soit bien ajusté (selon les spécifications du fabricant, selon votre niveau, selon votre poids, votre âge et votre grandeur). Entretenez vos skis convenablement (lubrification, nettoyage des fixations et affûtage des carres) et régulièrement (qu'ils soient neufs ou usagés). Gardez votre investisseement plus longtemps en protégeant vos skis et fixations durant le transport. Protégez vos yeux contre les éblouissements, le froid, la neige et le vent, par le choix de lunettes appropriées. Gardez vos pieds des engelures et de l'inconfort en choisissant des bottines chaudes et confortables que vous aurez pris le temps de bien essayer, en les gardant quelques minutes dans vos pieds, avant de les acheter. Le truc, en fait, c'est qu'il n'y ait pas de points de pression, que la botte ne soit pas trop petite, et que les bas soient bien secs.

Si l'économie fait partie de votre vocabulaire, le choix d'un club-école de ski reconnu s'imposera à vous, si vous souhaitez skier à Bromont et Saint-Sauveur/Avila (à partir du 11 janvier) et ce, au meilleur rapport qualité-prix (à partir de 119 $ pour huit semaines). Ainsi, avec Flocon de Neige, vous pourrez également vous laisser conduire en toute sécurité (avec des arrêts d'autobus dans douze villes de la Rive-Sud) et recevoir des leçons vous permettant de progresser rapidement. Il reste encore de la place, mais faites-vite! On s'informe au 464-6711.



en route

AVEC PHILIPPE LAGUË



La Volkswagen EuroVan: Rien pour ternir la légende

Les camionnettes Volkswagen ont acquis, au fil de leur existence, une réputation légendaire; d'abord grâce à leur durabilité, leur fiabilité et leur moteur increvable. Mais aussi parce qu'elles font figure de symbole à plusieurs niveaux. Véhicule-fétiche des «hippies» et des «trippeux» en tous genres, la camionnette VW participa en plus à plusieurs raids et expéditions, étant aussi à l'aise dans la brousse africaine que dans les froids sibériens. Rien ne semblait pouvoir l'arrêter et encore aujourd'hui, il n'est pas rare d'apercevoir une vieille VW bringuebalante, affichant plusieurs centaines de milliers de kilomètres au compteur, déambuler sur nos routes. Bref, ce véhicule utilitaire aura été aux camionnettes ce que sa petite soeur, la non moins légendaire Coccinelle, fut pour l'automobile: un véhicule original, économique, fiable et quasi-immortel.

UNE CONCEPTION ARCHAIQUE A L'ORIGINE

Mais ces camionnettes, aussi célèbres soient-elles, n'étaient pas exemptes de défauts majeurs: en plus de faire preuve d'une lenteur proverbiale, leur comportement routier était plutôt aléatoire et par le fait même, l'agrément de conduite, mitigé. Sans parler de leur rugueux 4 cylindres à plat, bruyant comme pas un. Pour faire une longue histoire courte, disons que la vocation des premières fourgonnettes VW était résolument utilitaire. Vu sous cet angle, ce fut une réussite totale. Les ardents partisans de ce véhicule-culte allèrent même jusqu'à dire que ses défauts en faisaient son charme...

Succéder à une légende n'est jamais de tout repos et la deuxième génération de fourgonnettes VW, rebaptisées Vanagon, se voyait attribuer cette lourde tâche. Si l'amélioration, au niveau du confort surtout, était notable, la Vanagon restait tout de même fidèle au concept du «tout-à-l'arrière» (moteur et propulsion) et au toujours bruyant 4 cylindres à plat. Ce dernier conservait aussi sa paresse en accélération; sur le tableau de bord de la Vanagon, on aurait dû mettre un calendrier plutôt qu'un indicateur de vitesse...

L'EUROVAN: UNE ETAPE MARQUANTE POUR VOLKSWAGEN

Finalement, l'an dernier, Volkswagen dévoilait, en sol européen d'abord, sa troisième génération de fourgonnettes. Pour sa diffusion en Amérique du Nord, on a retenu le vocable d'EuroVan.



Celle-ci marque un tournant dans l'histoire de la firme de Wolfsburg: la conception de l'EuroVan passe désormais au «tout-à-l'avant». Traction et moteur avant donc. De plus, on a finalement abandonné l'increvable mais désuet 4 cylindres à plat pour le remplacer par un tout nouveau 5 cylindres. Et le moteur avant signifiait la fin du nez plat traditionnel: la fourgonnette VW est désormais affublée d'un capot. L'esthétique s'en ressent beaucoup: agréable à l'oeil, les lignes pures de l'EuroVan lui confèrent un coefficient de traînée (Cx) de 0,36 et ce, malgré sa hauteur supérieure à la plupart de ses concurrentes. Cette fois-ci, pas de doute, la sophistication est au rendez-vous. Enfin!

UNE CHAMPIONNE DE L'ECONOMIE

Aussitôt qu'on tourne la clé de contact, on se rend rapidement à l'évidence: le son caractéristique du moteur nous rappelle que nous sommes tout de même au volant d'un produit Volkswagen. Moins bruyant que le 4 cylindres à plat, le 5 cylindres ronronne toutefois assez fort merci, surtout en accélération. Avec la boîte automatique qui équipait notre véhicule d'essai, c'est encore plus flagrant. En vitesse de croisière par contre, le phénomène semble s'atténuer. A moins que ce ne soit l'habitude qui s'installe... A la décharge du groupe-moteur, il faut toutefois mentionner son couple plus que satisfaisant et surtout, sa grande sobriété. Indéniablement, l'EuroVan est sans doute, avec la Previa de Toyota, parmi les plus économiques de sa catégorie. L'aérodynamisme poussé de ces deux fourgonnettes y joue sans doute un rôle important. Quant aux performances, elles sont désormais dans la bonne moyenne; à ce niveau, comparer l'EuroVan à ses prédécesseurs serait comme comparer un lièvre à une tortue.

UN AGREMENT DE CONDUITE DIGNE DE CE NOM

C'est sur la route que l'EuroVan nous réservait ses meilleures surprises: à vrai dire, elle ne possède plus rien en commun avec ses devancières à ce chapitre. Pour une fourgonnette, la tenue de route et la tenue de cap en impressionneront plus d'un. Mentionnons l'excellente suspension et les pneumatiques, de marque Continental, deux éléments qui contribuent fortement à l'agrément de conduite, sans pour autant négliger le confort, au contraire. Peu importe la situation, l'EuroVan démontre une grande stabilité, que ce soit en virage ou à haute (!) vitesse. Sa grande douceur de roulement m'a également surpris; on a définitivement affaire à une très confortable (et agréable) routière. Seul le grondement persistant du 5 cylindres vous rapppelle que vous êtes bel et bien au volant d'une fourgonnette VW. Pour contrer ce détail agaçant, faites comme moi: montez le volume de la radio! De toutes façons, ce dernier saura réjouir les oreilles des conduteurs mélomanes et c'est tout à l'honneur de Volkswagen, qui semblait éprouver de sérieux problèmes de qualité sonore sur ses appareils, au cours des dernières années.

Autre progrès digne de mention: la boîte automatique à 4 vitesses, qui semble moins faire souffrir le moteur que par les années passées. Voilà une adaptation réussie.

UN HABITACLE VASTE ET FONCTIONNEL

Si l'espace me manque pour vous décrire l'habitacle de l'EuroVan, celle-ci par contre n'en manque pas: avec son volume intérieur de 5,4 mètres cubes, elle peut accueillir dans le plus grand confort 7 passagers et leurs bagages. Et quels sièges, mes amis! Leur conception est typiquement allemande, ce qui veut dire qu'il est possible d'être assis confortablement sans s'enfoncer de deux pieds dans la mousse et le velours. De plus, notre EuroVan, en version GL, se voyait équipée de sièges avant chauffants (optionnels) qui se sont avérés très efficaces. Pour les lourdes charges, on peut, sans outils, démonter les sièges centraux pour gagner de l'espace.

La tradition germanique est visible à l'intérieur de l'EuroVan mais on n'a pas pour autant péché par excès de sobriété; la planche de bord, identique aux berlines de la marque, est complète et fonctionnelle, et les espaces de rangement abondent. Le sol est recouvert d'une moquette de velours de bonne qualité. La visibilité est exceptionnelle, grâce à l'immense surface vitrée et aux non moins immenses rétroviseurs extérieurs. De plus, grâce à la faible hauteur de la marche, le véhicule demeure facile d'accès. En fait, un seul détail m'a agacé lors de mon séjour à son volant: celui-ci. Beaucoup trop grand et trop penché vers le tableau de bord, il m'a constamment donné l'impression de conduire un autobus scolaire.

UNE RIVALE DE TAILLE

Comme ses devancières, l'EuroVan est une fourgonnette qui possède un charisme indéniable. Mais toute comparaison s'arrête là: désormais, Volkswagen dispose d'un véhicule parfaitement apte à lutter avec la concurrence américaine et japonaise. Il s'agit d'une fourgonnette à l'image des véhicules automobiles de la marque, c'est-à-dire qui combine fiabilité et qualité d'assemblage avec confort et agrément de conduite.

FICHE TECHNIQUE

Moteur:	5 cylindres en ligne 2,5 litres à injection
Puissance:	110 chevaux
Couple:	190 pi-lb à 2200 tours-minute
Groupe propulseur:	traction avant
Transmission:	boîte automatique à 4 rapports (optionnelle)
	boîte manuelle à 5 rapports
Suspension:	indépendante aux quatre roues
Direction:	assistée à pignon et crémaillère
Freins:	disques à l'avant, tambours à l'arrière (ABS en option)
Pneus:	205/65SR15
Performances:	0 à 100 km/h: 16,2 secondes
	vitesse maximale: 160 km/h
Garantie:	3 ans/60 000 km

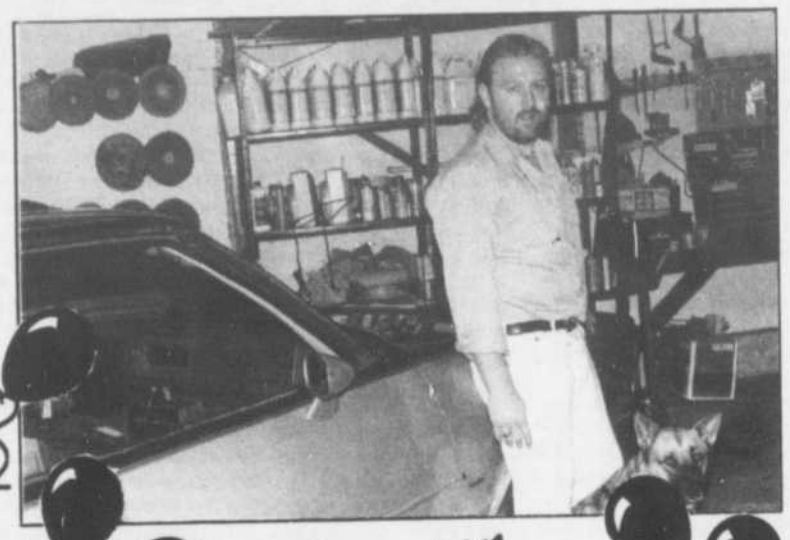
Prix du véhicule d'essai: 26 500.00 $ **(EuroVan GL 7 places)**

Distance parcourue: 611 kilomètres

Cette chronique est une gracieuseté des

Membre Association des spécialistes du pneu du Québec
LES PNEUS BERNARD LTÉE
«Le bon pneu, au bon prix»
Pneus d'hiver maintenant disponibles
TA SÉCURITÉ D'ABORD
Firestone
BRIDGESTONE GOODYEAR
733, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
467-3688

NETTOYAGE D'AUTO
YVES LAVIGNE ENR.



Fête son 3e anniversaire
C'est pourquoi il vous offre en
"GRAND SPÉCIAL"
Lavage intérieur-extérieur cirage et shampoing de votre moteur à seulement 49,95$
(Valeur 70$)
63, Bernard-Pilon Beloeil 464-7724

GYM BELOEIL PLUS ENRG.
AIR CLIMATISÉ
Ouvert 7 jours/ 7 jours
SUPER PROMOTION DE DÉCEMBRE 91
SPÉCIAL 2 MOIS D'ABONNEMENT
60$ (TAXE INCLUSE)
Offre valable jusqu'au 31 décembre 91
• Cours personnalisés
• Préparation pour saison de ski et sports d'hiver
• Régimes alimentaires personnalisés
À TOUS NOS CLIENTS! Tous les dimanches! Invitez un parent ou un(e) ami(e) pour une séance d'essai GRATUITE Demandez Mike ou Johnny
Situé au Centre Commercial Les Villas
Grand espace de stationnement
HEURES D'OUVERTURE
• Du lundi au vendredi: 7h à 23h
• Samedi: 9h à 17h
• Dimanche: 10h à 17h
270, boul. l'Heureux, Beloeil 464-6878

CHAMPIONNATS QUÉBÉCOIS DE PATINAGE ARTISTIQUE

Marcotte et Bousquet sur la première marche du podium

annie melançon
BELOEIL

Les patineurs beloeillois Bruno Marcotte, en junior couple avec Isabelle Coulombe et Anne-Julie Bousquet, en compagnie d'Éric Malouin en novice danse, ont dominé aux derniers championnats québécois qui se tenaient le week-end dernier, à l'aréna Saint-Michel.

Marcotte a de plus raflé l'argent en junior messieurs. Un autre patineur de notre région, Sébastien Lussier de Saint-Basile-le-Grand, est également monté sur le podium, récoltant le bronze en juvénile messieurs.

Anne-Julie et Bruno en sont tous les deux à leur première année dans leur catégorie respective. Au championnat provincial de 1990, Marcotte avait terminé premier en couple novice, obtenant une deuxième médaille d'or en compagnie de Geneviève Courchesne aux Divisions de l'Est du Canada. Quant à Anne-Julie Bousquet, elle s'était aussi distinguée chez les pré-novice danse.

Patinant tous les deux avec un nouveau partenaire depuis quelques mois seulement, Bruno et Anne-Julie connaissent une ascension rapide. Les deux pourraient surprendre à la compétition des Divisions de l'Est qui se tiendra du 5 au 8 décembre à New Market, en Ontario.

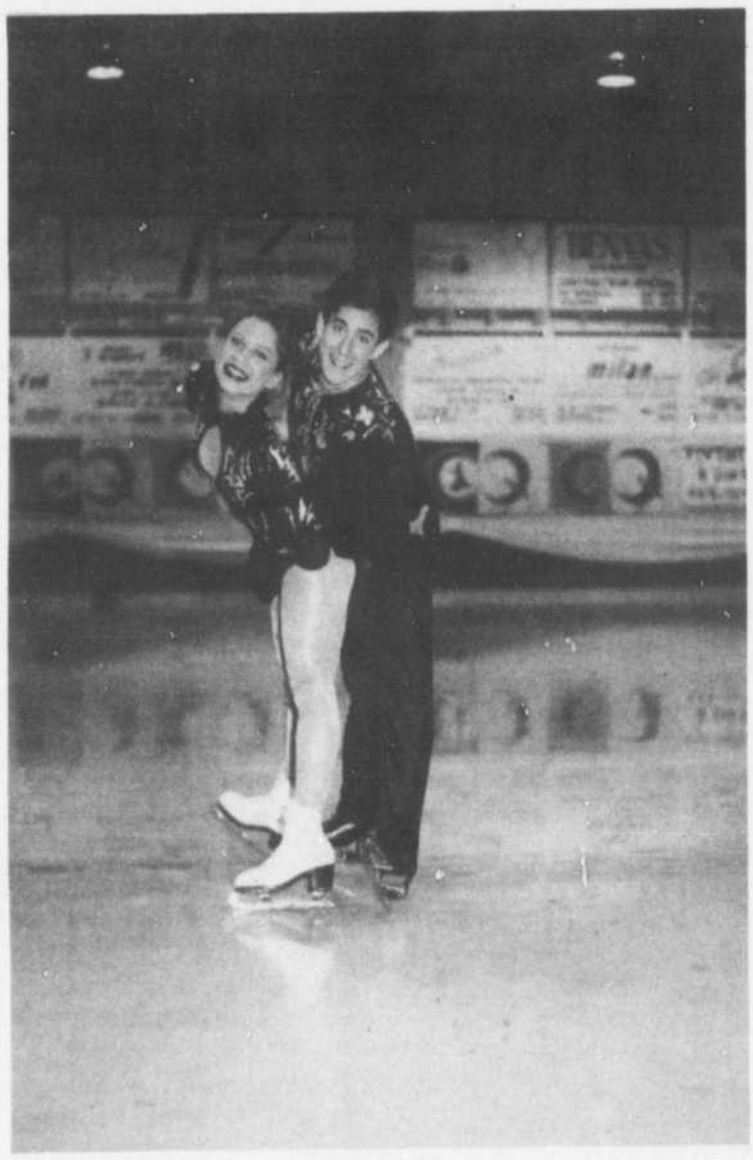
UN PROGRAMME LONG PARFAIT

Troisièmes sur six couples après le programme court, Bruno Marcotte et Isabelle Coulombe de Châteauguay ont offert une performance parfaite, samedi, pour décrocher l'or. «Ils ont fait ce qu'il fallait faire. Quant aux autres couples, on avait l'impression qu'ils ne voulaient pas gagner!», de mentionner Mme Marcotte, mère du patineur.

Les deux jeunes athlètes voulaient surtout se faire connaître des juges. Ils ne pensaient jamais revenir des championnats québécois, la médaille d'or au cou! «Leur classement après le programme court les a encouragé. Cette victoire leur met toutefois plus de pression. Ils tenteront de faire de même aux Divisions de l'Est.»

Jusqu'ici, la jeune Isabelle, qui n'a que 12 ans, réagi bien à tous ces événements. Elle en sera à sa première compétition inter-provinciales.

Quant à Bruno, il a perdu son titre provincial en junior messieurs. Il aura toutefois une deuxième occasion de se reprendre, lui qui terminait aussi premier en 1990 aux Divisions. Le calibre en Ontario étant toutefois très fort dans cette catégorie, rien n'est gagné d'avance pour le patineur de 17 ans.



Anne-Julie Bousquet et Éric Malouin ont récolté l'or en novice danse.

TRAVAIL ET PERSÉVÉRANCE

Quant au duo composé d'Anne-Julie Bousquet et d'Éric Malouin de Vaudreuil, il terminait deuxième en danse imposé puis premier en danse libre pour la médaille d'or. Trois autres couples étaient inscrits en novice danse.

«Aux dernières semaines d'entraînement précédant la compétition, tout allait très bien. Anne-Julie espérait donc faire belle figure», de signaler Louise Bousquet.

Âgée de 15 ans, Anne-Julie se rendra pour la première fois aux championnats de divisions. «C'est tout nouveau pour elle. Heureusement, son partenaire a plus d'expérience», de faire remarquer la mère de la patineuse.

C'est surtout le travail et la persévérance qui ont conduit Anne-Julie sur la première marche du podium. «Évidemment, elle a du talent. Mais elle est surtout ambitieuse et elle s'accroche. Son partenaire a la même vision qu'elle sur ce point.»

Dès les premiers essais, en mai dernier, une complicité est née entre les deux patineurs, ce qui explique leurs récents succès.

Aux Divisions de l'Est du Canada, la patineuse beloeilloise aimerait bien se tailler une place parmi les quatre premières positions en vue des championnats canadiens.

Deux autres patineurs du CPA Beloeil étaient présents aux championnats québécois. En juvénile messieurs, Patrick Guy a pris le 12e rang sur 15 patineurs. Inscrit en danse avec Catherine Patry, le couple n'a pu patiné, étant le seul dans sa catégorie. On a donc décidé d'annuler cette classe.

HOCKEY JUNIOR A

Les Tigres surpris par Saint-Constant

Les punitions ont joué un mauvais tour aux Tigres de Beloeil qui subissaient leur deuxième revers de la saison, lundi à Saint-Constant, 9-3.

Les Beloeillois se sont vu attribuer 14 punitions mineures, ce qui ouvrait la porte à leurs adversaires.

La troupe de Pierre-Luc Maranda s'est toutefois reprise de belle façon, mercredi à Beloeil, se moquant de Chambly, 11-2.

David Lalonde (un but, trois passes), Christian Ménard (deux buts, deux passes) et Jean-François Houle (un but, deux passes) ont été les meilleurs à l'attaque dans le clan beloeillois.

Les meneurs dans la Ligue junior A Rive-Sud seront les hôtes, mercredi à 22 h à la patinoire André-Saint-Laurent, de la formation de Brossard. **(AM)**

LES JOUEURS EXIGENT POISSANT COMME ENTRAÎNEUR

Grisé et Lemieux quittent les Tigres

annie melançon

BELOEIL

Il y a à peine une semaine, trois entraîneurs se partageaient la tâche derrière le banc des Tigres. Mardi soir, en fin de rencontre, ce sont le soigneur et le préposé au bâton, Yves Blanchette et Patrick Geoffrion, qui ont pris les rênes de l'équipe...

Depuis dimanche dernier, la formation beloeilloise compte sur un nouvel entraîneur: Pierre Poissant. Adjoint à Gaston Grisé depuis le début de la campagne 90-91, le bénévole a hérité de l'équipe dans de drôles de circonstances.

D'abord, Grisé a démissionné de son poste, dimanche après-midi. Avant le départ du club en soirée pour Montréal, la direction n'avait même pas le temps d'apprendre la nouvelle aux joueurs que ces derniers exigeaient d'être dirigé à partir de maintenant par Pierre Poissant.

«J'avais dix minutes pour me décider. Ou Pierre Poissant devenait l'entraîneur, ou les joueurs ne jouaient pas», d'expliquer le gérant Marcel Mathieu.

Dire que quelques heures avant, on parlait de fermer les livres!

«Depuis le début de la saison, nous avons des problèmes de glace. Nous avons finalement réussi à arracher une heure durant trois samedis consécutifs. Mais voilà que plusieurs joueurs n'y assistaient même pas! Samedi dernier, ce fut la goutte qui a fait déborder le vase. Gaston et moi avons alors songé à tout arrêter», d'expliquer M. Mathieu.

Au meeting de la ligue, dimanche, Mathieu s'est informé des conséquences d'un tel geste. Les amendes étant trop élevées, il a décidé que l'équipe terminerait la saison. «C'est alors que Gaston m'a remis sa décision, vers 13 h. Après, ça s'est gâché...»

Face à l'ultimatum des joueurs, la direction de l'équipe n'a pas eu le choix d'accéder à leur demande. «Je n'ai rien contre Pierre Poissant. C'est d'ailleurs nous qui sommes allés le chercher comme adjoint. Ce que je déplore, c'est la façon dont les joueurs ont agi; en hypocrites.»

Ce sont particulièrement deux vétérans, mécontents depuis la saison dernière, qui sont derrière ce soulèvement. «L'an passé, je savais bien que quelque chose n'allait pas. J'ai fait souvent des réunions avec les joueurs; jamais ils n'ont été assez homme pour nous dire en pleine face ce qu'ils pensaient.»

M. Mathieu de poursuivre: «les jeunes d'aujourd'hui n'ont plus de respect. C'est d'ailleurs la même mentalité qu'on retrouve dans la Ligue nationale.»

GRISÉ DEVIENT PRÉSIDENT

C'est grâce à Marcel Mathieu et à Gaston Grisé si le hockey junior AA a repris vie à Beloeil. Les deux bénévoles ont consacré beaucoup de temps et d'argent pour la bonne mise en marche de l'équipe.

«Nous travaillons ensemble depuis quatre ans. Il n'était évidemment pas question que je le mette dehors! Les joueurs devraient se rappeler que sans lui, plusieurs d'entre eux n'auraient pas la chance de jouer cette année», de faire remarquer M. Mathieu.

Quant à Daniel Lemieux, membre de l'équipe depuis la saison dernière, il a lui aussi remis sa démission. Il a principalement évoqué des raisons personnelles pour expliquer sa décision. Lemieux a d'ailleurs cessé toute activité comme bénévole au hockey mineur.

DEUX AUTRES DÉFAITES

Sur la glace, les Tigres ont poursuivi leur débandade, s'inclinant 5-2, dimanche à Montréal, puis 5-4, mardi face à Brossard. Plusieurs joueurs manquaient à l'appel pour ces deux rencontres, soit Martin Robert, François Bernier, Dominic Bessette et Alexandre Côté, ce dernier étant blessé à la joute de dimanche. Alain Pagé et Éric Morin, pour leur part, ne jouent plus. Quant à l'entraîneur Pierre Poissant, il a été expulsé du match, mardi, pour ces propos plutôt acerbes envers l'arbitre.

En espérant qu'avec ce changement les Tigres retrouveront le chemin de la victoire; ce mardi, à 20 h, ils accueilleront les Chevaliers d'Iberville.



Les joueurs des Tigres frappent plus dur hors glace que sur la patinoire!

DANIEL LEMIEUX ABANDONNE LE HOCKEY

«Ça fait un mois que je m'y préparais»

annie melançon

BELOEIL

Lorsque Daniel Lemieux a joint les Tigres, la saison dernière, la direction voyait en lui le successeur à Gaston Grisé derrière le banc.

«J'avais toutefois mis en garde Marcel (Mathieu) et Gaston concernant ma disponibilité. Avec la venue d'un deuxième enfant cet été et les changements à prévoir à mon travail, je vivais au jour le jour. Ma retraite, ça fait déjà un mois que je la préparais», de souligner Lemieux qui annonçait sa démission mardi dernier.

Depuis peu, de nouvelles responsabilités au travail l'amènent à voyager plus souvent. Comme il ne veut pas négliger sa petite famille, Lemieux a décidé de se retirer du hockey.

«Ça fait 18 ans que je m'occupe des enfants des autres. Maintenant, c'est au tour de mes enfants», de déclarer celui qui a amené la troupe pee wee AA des 47 Richelieu à plusieurs championnats.

Le comportement des joueurs, dimanche, a aussi pesé dans la balance. «L'équipe vit actuellement une crise. Un changement s'imposait; il y a eu un gros coup de vent, et j'ai passé dedans. Je n'ai toutefois aucune animosité envers qui que ce soit.»

D'après lui, il n'aurait pu de toute façon redresser l'équipe, manque de temps. «À cause de mon travail, j'aurais dû rater quelques joutes ou pratiques. Je ne pouvais donner mon 100 pour cent au club. Ça ne donnait rien de s'accrocher.»

Aux joueurs, il leur a demandé avant de partir d'être honnêtes et respectueux envers l'organisation des Tigres. «Actuellement, l'esprit d'équipe n'est pas à son mieux. Il faudra que tous les joueurs y mettent de leur volonté.»

Daniel Lemieux tient aussi à remercier Gaston Grisé et Marcel Mathieu. «Ce sont deux bons gars qui ont le hockey à coeur. Malgré tout ce qui s'est passé, je suis fier d'avoir travaillé avec eux et ça me fera plaisir de m'associer de nouveau avec eux, si je reviens au hockey.»

IL RÉFLÉCHIT SUR SON AVENIR DANS LE HOCKEY

Grisé encaisse mal le coup

annie melançon

BELOEIL

Gaston Grisé ne devait pas agir comme entraîneur cette année. «Il y avait suffisamment de travail à la direction», rappelle-t-il.

Daniel Lemieux n'étant pas prêt à prendre la relève et Pierre Poissant venant tout juste de joindre l'équipe, Grisé s'est donc présenté derrière le banc des Tigres pour une quatrième année. Jusqu'à dimanche dernier où il remettait sa démission.

«J'étais prêt à laisser ma place. J'aurais toutefois aimé que ça se fasse différemment», de souligner le bénévole.

Les dernières semaines ont été particulièrement pénibles pour Grisé. La réaction de ses ex-joueurs, dimanche, a encore été plus difficile à encaisser.

«Je ne veux pas faire de commentaire, je préfère réfléchir. Je ne veux pas dénigrer personne. J'avoue toutefois que la façon dont ça s'est passé m'a fait mal.»

Mardi, le bénévole était toutefois à l'aréna pour la joute des Tigres. «Ça m'a pris tout mon petit change pour y aller. Mais comme Marcel et moi avons consacré beaucoup de nos énergies dans le club, je ne pouvais pas tout laisser tomber; je ne veux pas non plus laisser Marcel seul avec toute l'organisation.»

C'est d'ailleurs en signe de solidarité que Grisé a accepté de demeurer dans l'organisation. Il avoue toutefois qu'il est en période de réflexion concernant son avenir dans le hockey.

En ce qui a trait à la démission de Daniel Lemieux et à la nomination de Pierre Poissant au poste d'entraîneur-chef, Gaston Grisé s'est abstenu. «Aucun commentaire», a-t-il laissé tomber.

LES TIGRES CONNAISSENT DE DURS MOMENTS

«Il faut être positif» - Pierre Poissant

annie melançon

BELOEIL

Choix des joueurs, Pierre Poissant aura un lourd mandat sur les épaules; ramener les Tigres de Beloeil sur le chemin de la victoire.

«Il faut mettre de l'ordre. On a le talent et la volonté. Tout est une question d'optimisme. Je veux amener les joueurs à penser de façon positive, à trouver une solution à chaque problème», de déclarer Poissant.

Selon l'ancien entraîneur du bantam CC des 47, il n'y a aucun doute que l'équipe peut faire mieux. «Maintenant, c'est la façon de s'imposer qui compte; il faut choisir la bonne méthode qui portera fruit.»

Pour Pierre Poissant, les joueurs suivent ou non. «Même si je me retrouve qu'avec dix joueurs, si les dix veulent jouer, s'ils se donnent la main comme ils semblent vouloir le faire, nous pourrons maintenir une fiche de .500.»

Poissant est conscient qu'il a beaucoup à apprendre. «Si j'ai commencé la saison comme adjoint, c'est que je devais m'adapter à un niveau différent. C'est toutefois en faisant des erreurs qu'on apprend.»

Concernant la façon dont s'est déroulé sa «nomination», Pierre Poissant est demeuré muet. «Ce fut décidé par Marcel et Gaston.

Je n'ai pas d'autres commentaires à formuler.» Le bénévole ajoutait qu'il laisserait à Marcel Mathieu le soin de faire les déclarations d'après-match.

HOTEAU

VISA

Master Card

1050, René-Lévesque
Drummondville

1605, St-Antoine
Saint-Hyacinthe

540, boul. Laurier
Beloeil

GRANDE VENTE surprise...

Pyjamas

assortis
bébés

3.98

Ensembles de ski



2 pièces
garç. ou filles 4 à 6X
et filles 7 à 14

35.00

Pantalons "Jogg."

imprimés

garç. 8 à 16 : **4.98**

hommes : **5.98**

Ens. de "Jogging"

imprimés
bébés à 6X

5.98

Sous-vêtements

longs
hommes

4.98

"LE GÉANT DES PRIX COUPÉS"

Habits de ski



1 pièce
pour dames

30.00

Habits de neige

1 pièce
pour bébés

25.00

"Jackets"

assortis
pour dames

30.00

Habits moto-neige



1 pièce
pour hommes

35.00

Ens. de "Jogging"

imprimés
garç. 8 à 16

7.98

Ensembles de ski



2 pièces
garçons
8 à 16

40.00

Ens. de "Jogging"

cot-poly
dames

9.98

Blouses imprimées

100% cot.
dames

6.98

Vestes sans manches

doublées
hommes

9.98

STATIONNEMENT GRATUIT À PROXIMITÉ DU MAGASIN

UTILISEZ LE PLAN MISE DE CÔTÉ

OUVERT: Samedi et dimanche de 9h00 à 17h00
et du lundi au vendredi de 9h00 à 21 h00
et ce jusqu'au 23 décembre